

سلسلہ احادیث صحیحہ

کتاب الاخلاق والبر والصله

نیکی، اخلاق اور صلہ رحمی کی احادیث

www.KitaboSunnat.com

رحمۃ اللہ علیہ
امام البانی

ترجمہ: نگہت ہاشمی

نظر ثانی: ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر

النور پبلیکیشنز



معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی
کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے
درج ذیل ای میل ایڈریس پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 library@mohaddis.com

سلسلہ احادیث صحیحہ

کتاب الاخلاق والبر والصلۃ

نیکی اخلاق اور صلہ رحمی کی احادیث

سلسلہ احادیث صحیحہ

کتاب الاخلاق والبر والصلۃ

نیکی اخلاق اور صلہ رحمی کی احادیث

امام ابی ہانیؒ

لفظی ترجمہ: نگہت ہاشمی

نظر ثانی: ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر

بامحاورہ ترجمہ: ابو میمون محمد محفوظ اعوان

جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں

نام کتاب : سلسلہ احادیث صحیحہ
مؤلف : امام البانی
ترجمہ : محبت ہاشمی

طبع اول : جنوری 2012

تعداد :

ناشر : النور انٹرنیشنل

لاہور : 102-H گلبرگ III فون: 042-35881169,35851301
اسلام آباد : ہاؤس نمبر 9/A، سٹریٹ نمبر: 44، جوہر روڈ فون: 051-2852700
فیصل آباد : 121-A فیصل ٹاؤن، ویسٹ کینال روڈ فون: 041-8759191
کراچی : ورلڈ بزنس سنٹر، 2nd فلور، 18th ایسٹ سٹریٹ، فیزر 1 فون: 021-35393200

ای میل : infoalnoorinternational@gmail.com
alnoorint@hotmail.com

ویب سائٹ : www.alnoorpk.com

التور کی پراڈکٹس حاصل کرنے کے لیے رابطہ کریں:

مومن کیونٹیکسٹرز 48-B گرین مارکیٹ بہاولپور فون نمبر: 062-2888245

قیمت : روپے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فہرست

ابواب

1	..... فقاہت فی الدین اور حسن اخلاق کن لوگوں کی صفات ہیں؟
1	..... فقاہت فی الاسلام کی برتری
3	..... صحابہ کے مابین رشتہء اخوت
3	..... راستوں میں بیٹھنے کے حقوق
4	..... رسول اللہ ﷺ کا صحابہ کو کنیت سے پکارنا
6	..... شرم و حیا کے فقدان کا انجام
6	..... شرم و حیا کی فضیلت
8	..... اللہ تعالیٰ سے کیسے شرمایا جائے
8	..... بے مقصد گفتگو اور بخل کا انجام
10	..... جھگڑا شخص اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہوتا ہے
10	..... چغلی خوری کا مفہوم
11	..... غیبت کا مفہوم
13	..... غیبت کی مثالیں
17	..... عذاب سے نجات دلانے والے اور جنت میں داخل کرنے والے اعمال
19	..... صلہ رحمی

ابواب

32	..... صلہ رحمی کو بحال رکھنے کا ایک طریقہ
33	..... قطع رحمی کی نحوستیں
33	..... قطع تعلق کی سنگینی
35	..... حسن اخلاق اور اس کی فضیلت
51	..... حسن اخلاق کی نبوی مثالیں
53	..... درجہ بدرجہ قرابتداروں سے حسن سلوک کا حکم
54	..... تقویٰ اور حسن اخلاق کا فائدہ اور زبان اور شرمگاہ کا وبال
54	..... بد خلقی اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے
55	..... غیظ و غضب سے اجتناب کرنے کی نصیحت
56	..... مذموم غصے کا علاج
56	..... پہلوان کون؟
59	..... اگر کسی سے کسی کی حق تلفی ہو جائے تو دونوں کا انداز کیا ہونا چاہیے؟
64	..... خاموشی بہترین عمل ہے
65	..... حفاظت زبان کی تلقین اور اس کے وبال کا تذکرہ
66	..... غلاموں اور خادموں کے حقوق
69	..... محبت کا محبوب کو اپنی محبت کی خبر دینا
71	..... محبت اپنے محبوب کے ساتھ ہوگا
72	..... اللہ تعالیٰ کے لیے محبت کا
73	..... اللہ تعالیٰ کے لیے کسی کی زیارت کا صلہ
74	..... نرمی کی فضیلت

ابواب

78	..... قیدیوں سے نرمی برتنا
80	..... عورتوں سے نرمی کرنا
85	..... وفائے عہد اور نرم مزاجی کی فضیلت
86	..... نرم و گدازدلوں کی فضیلت
87	..... رحم دلی اور درگزر کرنے کی فضیلت
87	..... آپ ﷺ کی اہل و عیال کے ساتھ رحم دلی
88	..... مسلمان کا خواب اور خواب کی اقسام
89	..... جھوٹا خواب بیان کرنا بھی جھوٹ ہے
90	..... مسلمان پر اسلحہ اٹھانا ملعون فعل ہے
91	..... سوئے نطن کو طول دینا
91	..... مصافحہ کی فضیلت
93	..... فوت شدہ والدین کی طرف حج کرنا
94	..... اچھے اعمال کی ضمانت پر جنت کی ضمانت
94	..... والدین کی عظمت
97	..... والدین کے حکم پر بیوی کو طلاق
98	..... والدین کی رضامندی، اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے معیار
99	..... برائی کا اثر زائل کرنا
100	..... سلام عام کرنا، کھانا کھلانا، اور اللہ تعالیٰ سے شکر مانا
101	..... سلام میں پہل کرنے والا افضل ہے
101	..... سلام نہ کرنے والا انتہائی بخیل ہے

ابواب

103	..... بچوں کو سلام کہنا
103	..... مومن کو خوش کرنا عظیم عمل ہے
105	..... صلح کروانا بھی صدقہ ہے
106	..... نرم مزاج اور ہر دلعزیز لوگوں کی فضیلت
107	..... افضل لوگوں کا بیویوں کے ساتھ تہدویہ
107	..... رسول اللہ ﷺ کی بعثت کا مقصد
112	..... میاں بیوی ایک دوسرے کے ہم راز ہیں
113	..... نبی کریم ﷺ کی انصار صحابہ سے محبت
114	..... جھوٹ سگین جرم ہے
115	..... بطور مذاق جھوٹ بولنا منع ہے
116	..... اسلام میں لوگوں کی قسام
118	..... نبی کریم ﷺ، فرزند ان امت کے باپ اور زوجات رسول ان کی مائیں ہیں
119	..... نبی کا ظاہر اور باطن یکساں ہوتا ہے
120	..... سات مامورات نبویہ
122	..... انبیاء کی عاجزی اور انکساری
123	..... رسول اللہ ﷺ کی عاجزی
124	..... عاجزی و انکساری کی فضیلت
124	..... عاجزی و انکساری اختیار کرنا
125	..... عاجزی اور انکساری کی علامتیں
126	..... کلمہ طیبہ سے گناہوں کے اثرات زائل ہو جاتے ہیں
127	..... ایمان، اللہ تعالیٰ کی محبت کی دلیل ہے

ابواب

- 128 اللہ تعالیٰ کی طرف سے مہلت کا انجام
- 129 گفتگو میں تصنع
- 131 جہنمی اور جنتی لوگوں کی صفات
- 131 ہر عروج کو زوال ہے
- 132 مومنہ صفات اور منافقانہ خصائل اور دونوں کے تقاضے
- 134 والدین کے حق میں اولاد کی دعا کی برکتیں
- 135 دلوں کو دلوں سے راہ ہوتی
- 136 مسئولیت و امارت
- 138 بندگان خدا کا صبر و تحمل اور رحم و کرم
- 139 اللہ اور اس کے رسول کا محبوب بننا کیسے ممکن ہے؟
- 141 اللہ تعالیٰ کے اولیا کی صفات
- 142 تصنع اور تکلف سے گفتگو کرنا ناپسندیدہ ہے
- 144 زیادہ آزمائشوں میں مبتلا ہونے والے لوگ
- 145 بڑی مفسدت سے بچنے کے لیے چھوٹی مفسدت کا ارتکاب کرنا درست ہے
- 148 رسول اللہ ﷺ ہر کسی کا مطالبہ پورا کرنے والے تھے
- 151 اچانک پہنچنے والی تکلیف پر ”بسم اللہ“ پڑھنا چاہئے
- 153 حکمرانوں کے حقوق ادا کرنا
- 154 نیک و بد ہم نشینوں کی مثال
- 155 کھانا کھلانا جنت کا سبب ہے
- 156 گھروں کی آبادی اور عمروں میں اضافہ

ابواب

- 156 غلام سے ردہ ضروری نہیں
- 157 رسول اللہ ﷺ کی مصلحت پسندی
- 158 آپ ﷺ سے سیدہ عائشہؓ کی رضامندی یا ناراضگی کی علامات
- 159 عوام الناس کی تعریف یا مزمت کی اہمیت
- 160 چھ مجرم
- 162 بدکلامی کا نتیجہ
- 162 میدان حشر میں حقوق العباد میں کی گئی کم و کاست کا تصفیہ
- 163 سخت دل لوگ خسارے میں
- 164 دنیا میں ہی مظلوم سے معذرت کرنا
- 165 متقی، ہدایت یافتہ، حاکم، عالم، معزز، غنی اور حقیر لوگوں کی علامات
- 168 مسلمان سے لڑنا کفر اور اس کو گالی دینا فسق ہے
- 168 ہر انسان کا نصیب اس کی گردن میں ہے
- 169 سفید بالوں کو رنگنا
- 170 اولاد سے مساوی سلوک کرنا
- 170 منافق کی علامتیں
- 171 قیلو لہ کرنے کا حکم اور وجہ
- 171 یتیم کی کفالت کا اجر و ثواب
- 172 کیا شعر و شاعری قابل نفرت ہے
- 173 گھروالوں سے اجازت لینے کا طریقہ
- 173 دستک دینے کا طریقہ
- 174 اجازت سے پہلے کسی کے گھر میں جھانکنا منع ہے

ابواب

- 175 آپ ﷺ کے پیچھے فرشتوں کا چلنا
- 176 فاسق کے بیانات کی تحقیق کرنا
- 178 رسول اللہ ﷺ کا صحابہ کی معاونت کرنا
- 180 رسول اللہ ﷺ کی شفاعت کیسے ممکن ہے؟
- 181 دربار نبوی میں لوگوں کا احترام
- 181 آپ ﷺ کا ضعیف صحابہ کا خیال رکھنا
- 183 رسول اللہ ﷺ کا اپنی ضروریات خود پوری کرنا
- 184 رسول اللہ ﷺ کا خندق کھودنے میں شریک ہونا
- 186 ابتدائے رات کو بچوں کی حفاظت کرنا
- 187 نبی کریم ﷺ کا حسن و حسین کا خیال رکھنا
- 189 افضل لوگوں کی صفات
- 190 پڑوسیوں کے حقوق
- 192 کسی پر لعنت کرنا کبیرہ گناہ ہے
- 192 اللہ تعالیٰ کے ہاں ملعون لوگ
- 194 انصار کی میزبانی کا اعلیٰ انداز
- 197 آپ ﷺ پر ابلیس کا حملہ اور ناکامی
- 198 چھوٹوں سے پیارا اور بڑوں کا احترام
- 199 مسجد میں قبلہ والی سمت میں تھوکرنا
- 200 امت مسلمہ کے حق میں ضرر رساں امور
- 200 آپ ﷺ کا بعض افراد کے بارے میں سوئے ظن رکھنا

ابواب

- 201 حسن صحبت .
- 203 بغاوت اور قطع رحمی سنگین جرائم ہیں
- 204 غرور اور تکبر اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے
- 206 غرور اور تکبر کا وبال
- 208 خود پسندی و خود سری کا وبال
- 209 ہر کس و ناکس کے لیے امور خیر کا تعین
- 212 مسلمان کا قرضہ ادا کرنا افضل ہے
- 213 مسلمان کا مال ناحق غضب کرنا کا انجام
- 215 مدینہ منورہ میں سکوت اختیار کرنے کی فضیلت
- 216 نبی کریم ﷺ کی طرف جھوٹی بات منسوب کرنا
- 217 مومن بھولا بھالا ہوتا ہے
- 218 مکر و فریب کا انجام جہنم ہے
- 218 مومن کی صفات
- 219 انصار کی فضیلت ..
- 222 قبل از قیامت ظاہر ہونے والی برائیاں
- 223 سبیل اللہ کی اقسام
- 225 اجر کب ملتا ہے؟
- 225 مہمان نوازی سے محروم، خیر و بھلائی سے محروم
- 226 بندہ کب تک یتیم رہتا ہے؟
- 226 حسد، خیر و بھلائی کا دشمن ہے

ابواب

- 227 دل کو راہ راست پر لانے کے لیے زبان کا کردار
- 227 امہات المؤمنین کے حق میں مہربان لوگ سچے اور صابر تھے
- 229 دورِ خاندانی امانتدائیں ہوتا.....
- 229 مومن لعن طعن کرنے والا نہیں ہوتا.....
- 230 خاوند کا بیوی کی تمنائیں پوری کرنا گانے اور موسیقی کی حقیقت اور حکم.....
- 233 جنتی اور جہنمی افراد کی اقسام.....
- 237 دنیوی نعمتیں رضائے ربانی کی دلیل نہیں.....

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ابتدائیہ

تمام تعریفیں اس ذات کے لیے ہیں جس نے ہر چیز کو تخلیق کیا، اسے درست کیا، اچھی صورت میں ترکیب دیا، پھر اس کی راہ نمائی کی۔ دوردوسلام ہے محمد رسول اللہ ﷺ پر، جو اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی ہدایت کے مطابق عظیم اخلاق کے حامل انسان کامل بنے۔ جن کی زندگی کے ہر پہلو کو رب العزت نے سب کے لئے نمونہ بنا دیا۔ سب تعریفیں اس ذات کے لئے ہیں جس نے ٹھوکروں سے بچنے کے لئے سلامتی والا، امن والا، عافیت والا دین اسلام عطا فرمایا۔ اس دین کا دارمدا محمد ﷺ پر نازل ہونے والی وحی پر ہے۔ جس کی دو قسمیں ہیں۔

جن کے بارے میں سیدنا محمد ﷺ کا فرمان ہے: تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا كِتَابَ اللَّهِ وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ. (موطا امام مالک 1628) ”میں تمہارے درمیان دو چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں اگر تم ان دونوں کو مضبوطی سے تھام لو تو کبھی گمراہ نہیں ہو گے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب اور اس کے نبی ﷺ کی سنت ہے۔“

حمد و ثناء اس ذات کے لئے ہے جس نے وحی کو ہمارے لئے محفوظ کر دیا۔ الحمد للہ۔ مسلمان وہ خوش نصیب قوم ہیں جن کے پاس اللہ تعالیٰ کی کتاب قرآن مجید اور اس کے نبی ﷺ کی سنت دونوں محفوظ ہیں۔ اس سلسلے میں رسول اللہ ﷺ کے عہد سے لے کر اس دور تک مسلسل کوششیں جاری و ساری ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کی زندگیوں کو اپنے نور سے بھر دے جو لوگ حیات ہیں اور رسول اللہ ﷺ کی احادیث خدمت کے لئے مصروف عمل ہیں اور جو لوگ اس جہان سے جا چکے اللہ تعالیٰ ان کی قبروں کو روشن کر دے اور ان سب کو جنت الفردوس میں جگہ عطا فرمائے۔ آمین

جو لوگ حدیث رسول ﷺ کی حفاظت کی خدمت انجام دے کر اس جہان سے جا چکے ان میں اس دور کے سب سے بڑے محدث علامہ محمد ناصر الدین البانی 1420ھ نے احادیث رسول ﷺ کی تخریج کر کے ایک طرف تحقیق کرنے والوں کے لئے نئے راستے کھول دیئے ہیں اور دوسری طرف رسول اللہ ﷺ کی اتباع کرنے والوں کے لئے صحیح اور ضعیف احادیث کو الگ الگ کر دیا ہے۔ یوں رب العزت کی رحمت سے رحمۃ العالمین ﷺ کی روشنی سارے جہان والوں کو پہنچ رہی ہے الحمد للہ۔

محمد رسول اللہ ﷺ عمدہ اخلاق کے حامل تھے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی ذات کو نمونہ ٹھہرایا۔ ارشاد ربانی ہے:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٍ. (القلم: 4) اور یقیناً تم اعلیٰ اخلاق پر ہو۔

آپ ﷺ نے فرمایا: أَلَمَّا بَعِثْتُ لِأَيِّمِّمٍ صَالِحِ الْأَخْلَاقِ (مسند احمد: 8939) یقیناً مجھے صالح اخلاق کو مکمل کرنے کے لئے مبعوث کیا گیا ہے۔

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے محمد رسول اللہ ﷺ کی اقتدا کو واجب کیا ہے۔ ارشاد ربانی ہے:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (الاحزاب: 21)

یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول میں بہترین نمونہ ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن کی امید رکھتا ہو اور اللہ تعالیٰ کو کثرت سے

یاد کرے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ اعلان کیا ہے کہ اس نے اپنے رسول کی اتباع ہر ایمان لانے والے پر واجب کر دی ہے کیونکہ وہ ایسے رسول ہیں جن کے عظیم اخلاق

کواللہ تعالیٰ نے مکمل کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے یہاں ان ہی لوگوں کی قدر و منزلت ہے جن کے اخلاق کریمانہ ہیں اور جو محمد رسول اللہ ﷺ کی اتباع کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخَيْرًاكُمْ خَيْرًاكُمْ لِنِسَائِهِمْ. (سنن ترمذی: 1162)

”ایمانداروں میں ایمان کے لحاظ سے کامل وہ ہیں جو اخلاق کے لحاظ سے اچھے ہیں۔ تم میں بہتر وہ ہیں جو اپنی بیویوں کے لئے (حسن سلوک میں) بہتر ہیں۔“

سیدنا جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے میرا سب سے زیادہ محبوب اور قیامت کے دن سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جس کا اخلاق تم سب سے اچھا ہے۔“ (ترمذی: 2018)

حضرت نواس بن سمان انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے نیکی اور گناہ کے بارے میں پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا:

الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ ”نیکی اچھے اخلاق کا نام ہے“ (صحیح مسلم: 6516)

عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا۔ سب سے افضل عمل کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے جواب دیا: ”حسن خلق سب سے افضل عمل ہے۔“ (مسند احمد: 17967)

اس سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ عمدہ اخلاق کے حصول کے لئے کوشش کرنا ہیرے جوہرات زیادہ قیمتی ہے اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ نبی ﷺ سے محبت کی جائے کیونکہ آپ ﷺ کے اخلاق بے مثال، آپ ﷺ کی نیکی لازوال اور صلہ رحمی بے نظیر ہے۔

امام البانی رحمہ اللہ کی تحقیق سلسلہ احادیث صحیحہ میں سے اخلاق، نیکی اور حسن سلوک کی احادیث کی کتاب الاخلاق والبر والصلۃ کا لفظی ترجمہ اسی مقصد کے حصول کی ایک کڑی ہے تاکہ آپ ﷺ نے جیسے اخلاق، نیکی اور صلہ رحمی سکھائی اس کو ان ہی الفاظ میں سکھ سکیں۔ اور آپ ﷺ کے کلام کی برکت بھی نصیب ہو۔ نصیحت دل میں اترے، اور اخلاق میں تبدیلی، نیکی اور صلہ رحمی کے کام کرنے کی رغبت پیدا ہو۔

یہ احادیث ہر فرد اور ہر گھر کی ضرورت ہیں لہذا میری گزارش ہے کہ اپنے دن اور رات کے وقت میں سے کچھ وقت نکالیں، سب مل کر بیٹھیں اور ایک یا دو احادیث روزانہ پڑھیں اس پر غور و فکر کریں اس طرح انشاء اللہ اپنے اخلاق کو سنوار سکیں گے۔ نیکی کے کاموں میں شوق پیدا ہوگا اور رشتہ داروں سے حسن سلوک کرنے کا سلسلہ جاری ہوگا۔ جن لوگوں نے اس کتاب کو آپ کے ہاتھوں تک پہنچانے کے لیے کوششیں کیں اللہ تعالیٰ ان سب کی کوششوں کو قبول فرمائیں۔ ان کی زندگیوں میں برکت عطا فرمائیں۔ ان کے ایمان میں اضافہ فرمائیں اور اعمال صالحہ کی توفیق نصیب فرمائیں۔ میں خصوصی طور پر شکر یہ ادا کرنا چاہتی ہوں، ڈاکٹر عبدالرؤف ظفر کا جنہوں نے نظر ثانی کی، فاطمہ عظمت کا جنہوں نے پروف ریڈنگ کی، بشریٰ منیر، رابعہ احسن اور ان کی ٹیم کا جن کی کوششوں سے یہ کتاب پایا تکمیل تک پہنچی۔

اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے دُعا ہے کہ اس کتاب کو عمل صالح بنادے، اپنی رضا کے لیے خالص کر لے جو بھی اسے اخلاق کی درسگاہ، نیکی اور صلہ رحمی کے لیے پڑھے اس کو ان اعمال صالحہ کی توفیق نصیب فرمائے۔ اپنے رسول ﷺ کی سچی محبت نصیب فرمائے، ان کی شفاعت نصیب فرمائے جس کی وجہ سے ہم جہنم سے نجات پا کر صالحین کے ساتھ جنت الفردوس میں پہنچ جائیں۔

دُعاؤں کی طلب گار

نگہت ہاشمی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْاَخْلَاقُ وَالْبِرُّ وَالصَّلٰةُ

اخلاق اور نیکی اور صلہ رحمی

فقاہت فی الدین اور حسن اخلاق کن لوگوں کی صفات ہیں؟

(2347). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "خَصَلَتَانِ

2347- روایت ہے ابو ہریرہ سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: دو خوبیاں

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "دو خوبیاں منافق میں جمع نہیں ہو سکتیں:

لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُنَافِقٍ: حُسْنُ سَمْتٍ، وَلَا فِقَّةٌ فِي الدِّينِ"

نہیں جمع ہو سکتیں منافق میں حُسن اخلاق اور نہ سمجھ دین میں

حسن اخلاق اور دین میں فقاہت"۔ (الصحيححة: 278)

فقاہت فی الاسلام کی برتری

(2348). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟

2348- روایت ہے ابو ہریرہ سے سوال کیا گیا رسول اللہ ﷺ سے کون زیادہ معزز ہے لوگوں میں

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا: لوگوں میں سب سے زیادہ معزز کون ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

قَالَ: (أَتْقَاهُمْ لِلهِ) قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا

فرمایا سب سے زیادہ ڈرنے والا ان کا اللہ سے انہوں نے کہا: نہیں اس کے بارے میں

"جو اللہ تعالیٰ سے سب سے زیادہ ڈرنے والا ہو" صحابہ نے کہا ہم نے اس کے بارے میں تو سوال نہیں کیا تھا۔

نَسَأَلْكَ؟	قَالَ:	فَأَكْرَمُ النَّاسِ
ہم نے سوال کیا تھا آپ ﷺ سے فرمایا آپ ﷺ نے: تو سب سے زیادہ عزت والے لوگوں میں سے		
آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر لوگوں میں سب سے زیادہ عزت والے		
يُوسُفُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ	خَلِيلِ اللَّهِ	”
یوسف اللہ کے نبی بیٹے اللہ کے نبی کے بیٹے اللہ کے نبی کے بیٹے خلیل اللہ کے (پر دادا)		
اللہ کے نبی حضرت یوسف ہیں جن کے باپ بھی نبی ہیں، دادا بھی نبی ہیں اور پردادا خلیل اللہ ہیں“		
قَالُوا:	لَيْسَ	عَنْ هَذَا
نَسَأَلْكَ؟ قَالَ:		
انہوں نے کہا نہیں اس کے بارے میں ہم نے سوال کیا آپ ﷺ سے فرمایا:		
صحابہ نے کہا ہمارا سوال اس کے متعلق بھی نہیں ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر تم عرب کی کانوں		
”فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ	تَسَأَلُونِي؟	النَّاسُ
تو کانوں کے بارے میں (مختلف لوگوں) عرب کے تم سوال کرتے ہو مجھ سے		
(یعنی مختلف لوگوں) کے متعلق سوال کر رہے ہو؟		
مَعَادِنُ	خِيَارُهُمْ	فِي الْجَاهِلِيَّةِ
خِيَارُهُمْ	فِي الْإِسْلَامِ	خَيْرُهُمْ
کانیں ہیں	بہتر ان میں سے	جاہلیت میں بہترین ان کے
اسلام میں	بہتر ان میں سے	بہتر لوگ اسلام میں بھی بہتر ہیں
لَوْگُ تَوَكَانِيں هِيں اِن مِيں سَے زَمَانَه جَاهِلِيَّةِ كَے بَہتر لَوْگُ اِسْلَامِ مِيں بَہتر هِيں		
إِذَا	فَقِهُوا.	
جب	دین کی سمجھ ہوا نہیں	
جبکہ انہیں دین کی سمجھ ہو۔ (الصحيحہ: 3996)		

صحابہ کے مابین رشتہء اخوت

(2349). عَنْ أَنَسِ قَالَ: أَخِي ﷺ

2349۔ (روایت ہے) انسؓ سے انہوں نے کہا بھائی چارہ قائم کیا آپ ﷺ نے

حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زبیرؓ

بَيْنَ الزُّبَيْرِ وَبَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ.

درمیان زبیرؓ اور درمیان عبد اللہ بن مسعودؓ کے

اور حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ کے درمیان بھائی چارہ قائم کیا۔ (الصحيحه: 3166)

راستوں میں بیٹھنے کے حقوق

(2350) عَنْ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِيَّاكُمْ

2350۔ (روایت ہے) حضرت عمرؓ سے بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: : بچو تم

حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

وَالْجُلُوسَ فِي الصُّعَدَاتِ (وَفِي رِوَايَةٍ: الطَّرِيقِ) فَإِنْ كُنْتُمْ

اور بیٹھنے سے راستوں میں (اور ایک روایت میں: راستوں میں) پھر اگر ہو تم

”راستوں میں بیٹھنے سے بچو،

لَا بُدَّ فَاعِلِينَ، فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ“ قِيلَ: وَمَا حَقُّهُ؟

ضروری کرنے والے تو دیا کرو راستے کو اس کا حق کہا گیا: اور کیا ہے حق اس کا؟

اگر ایسا ضروری طور پر کرنا ہی پڑ جائے تو راستے کو اس کا حق دیا کرو۔“ پوچھا گیا اس کا حق کیا ہے؟

قَالَ: غَضُّ الْبَصْرِ، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَإِرْشَادُ الضَّالِّ.
فرمایا: جھکا کر رکھنا نگاہ کو اور جواب دینا سلام کا اور راہنمائی کرنا بھٹکے ہوئے کی
آپ ﷺ نے فرمایا: ”نگاہ جھکا کر رکھنا، سلام کو جواب دینا اور بھٹکے ہوئے کی رہنمائی کرنا۔“ (الصحيحه: 2501)
رسول اللہ ﷺ کا صحابہ کو کنیت سے پکارنا
(2351). عَنْ حَمْزَةَ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ
2351۔ (روایت ہے) حمزہ بن صہیبؓ سے وہ اپنے باپ سے کہتے ہیں: کہا عمرؓ نے
حمزہ بن صہیب، اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں: حضرت عمرؓ نے
لِصُهَيْبٍ: أَيُّ رَجُلٍ أَنْتَ، لَوْلَا خِصَالُ ثَلَاثٍ فِيكَ! قَالَ: وَمَا هُنَّ؟
صہیبؓ سے کتنا اچھا آدمی ہے تو اگر نہ ہوتیں صفت تین تجھ میں! کہا اور کیا ہے وہ
حضرت صہیبؓ سے کہا تو بڑا اچھا آدمی ہے، کاش تجھ میں تین (نامناسب) صفت نہ ہوتیں۔ صہیبؓ نے کہا وہ کون سی ہیں؟
قَالَ: اِكْتَنَيْتَ وَلَيْسَ لَكَ وَلَدٌ، وَانْتَمَيْتَ
کہا: کنیت رکھی ہے تو نے حالانکہ نہیں تیرے لیے اولاد اور تو منسوب ہوتا ہے
حضرت عمرؓ نے کہا تو نے کنیت رکھی ہوئی ہے، حالانکہ تیری اولاد نہیں ہے، تو عرب کی طرف منسوب ہوتا ہے،
إِلَى الْعَرَبِ وَأَنْتَ مِنَ الرُّومِ وَفِيكَ سَرَفٌ فِي الطَّعَامِ
طرف عرب کے اور تو روم سے ہے اور تجھ میں اسراف ہے کھلانے میں
حالانکہ تو رومی ہے اور تو لوگوں کو کھلانے میں اسراف سے کام لیتا ہے۔ حضرت صہیبؓ نے کہا: آپ کا (یہ اعتراض کہ) کہ میں نے

قَالَ : أَمَا قَوْلُكَ : اِكْتَنَيْتَ وَلَمْ يُؤَلِّدَكَ :
انہوں نے کہا جہاں تک تیری بات ہے تم نے کنیت رکھی ہے حالانکہ نہیں اولاد تیری
کنیت رکھی ہوئی ہے، حالانکہ میرا کوئی لڑکا نہیں ہے
فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَنَانِي أَبَايَحْيَى وَأَمَا قَوْلُكَ :
تو یقیناً رسول اللہ نے ﷺ کنیت رکھی میری ابو یحییٰ اور جہاں تک تیرا قول ہے :
(تو اس کا جواب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خود میری کنیت ابو یحییٰ رکھی تھی۔ آپ کا دوسرا اعتراض کہ)
إِنَّمَيْتَ إِلَى الْعَرَبِ وَلَسْتَ مِنْهُمْ ، وَأَنْتَ رَجُلٌ
تم نے منسوب کیا ہے طرف عرب کے اور نہیں تم ان میں سے اور تم آدمی ہو
میں نے اپنے آپ کو عربوں کی طرف منسوب کر رکھا ہے حالانکہ میں ان میں سے نہیں ہوں، بلکہ رومی ہوں (تو اس کا جواب یہ ہے کہ
مِنَ الرُّومِ ، فَإِنِّي رَجُلٌ مِنَ النَّمْرِ بْنِ قَاسِطٍ فَسَبَّتَنِي
روم سے تو یقیناً میں آدمی ہوں نمر بن قاسط سے پھر قید کر لیا ہے مجھے
(میں قبیلہ نمر بن قاسط سے ہوں، رومیوں نے مجھے موصل سے قید کر لیا،
الرُّومِ مِنَ الْمُوصِلِ بَعْدَ إِذْ أَنَا غُلَامٌ عَرَفْتُ نَسَبِي
رومیوں نے موصل سے بعد اس کے میں نوجوان تھا میں پہچانتا تھا نسب اپنا
میں اس وقت نوجوان تھا اور اپنا نسب پہچانتا تھا
وَأَمَا قَوْلُكَ : فِيكَ سَرَفٌ فِي الطَّعَامِ فَإِنِّي سَمِعْتُ
اور جہاں تک تیری بات ہے تجھ میں اسراف ہے کھلانے میں تو یقیناً میں نے سنا
اور آپ (کا یہ اعتراض کہ) میں کھانا کھلانے میں اسراف کرتا ہوں تو میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: ” خِيَارُكُمْ مَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ .
رسول اللہ ﷺ سے وہ فرماتے تھے بہترین تم میں سے ہے جو کھلائے کھانا
”تم میں سے بہترین شخص وہ ہے جو کھانا کھلائے۔“ (الصحيحه: 44)
شرم و حیا کے فقدان کا انجام
(2352). عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْبَدْرِيِّ مَرْفُوعاً: ” آخِرَ مَا أَدْرَكَ
2352۔ (روایت ہے) ابو مسعود البدری سے مرفوع روایت ہے: آخری بات جو پائی
حضرت ابو مسعود بدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پہلی نبوت کے کلام سے لوگوں کو آخری بات یہ ملی ہے:
النَّاسِ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيَ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ“
لوگوں نے کلام سے نبوت کے پہلی: جب نہ تم حیا کرو تو کرو جو تم چاہو
کہ جب تو حیا نہ کرے تو جو چاہے کرتا پھرے۔“ (الصحيحه: 684)
شرم و حیا کی فضیلت
(2353). قَالَ ﷺ: ” إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا ، وَخُلُقُ الْإِسْلَامِ
2353۔ فرمایا ﷺ: یقیناً ہر ایک دین کے لیے مزاج ہے اور مزاج اسلام کا
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر دین کا ایک مزاج ہوتا ہے،
الْحَيَاءُ“ رَوَى مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ .
حیا ہے۔ روایت کی گئی حدیث انس سے اور عبد اللہ ابن عباس سے

اور اسلام کا مزاج حیا ہے“ یہ حدیث حضرت انسؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت کی گئی ہے۔ (الصحيحہ: 940)

(2354). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْحَيَاءُ

2354۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ: حیا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حیا ایمان سے ہے۔“

مِنَ الْإِيمَانِ ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ ، وَالْبَدَأُ

ایمان سے ہے اور ایمان جنت میں (لے جانے والا ہے) اور بدکلامی و بدزبانی

اور ایمان جنت میں (لے جانے والا) ہے اور بدکلامی و بدزبانی، اکھڑ مزاجی (بدخلقی) سے ہے

مِنَ الْجَفَاءِ ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ .

سختی (اکھڑ مزاجی) سے ہے سخی (اکھڑ مزاجی) آگ میں (لے جانے والی) ہے

سختی (اکھڑ مزاجی) آگ میں (لے جانے والی) ہے۔ (الصحيحہ: 495)

(2355). عَنْ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "اسْتَحْيُوا

2355۔ (روایت ہے) عمرؓ سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ: شرم کرو

حضرت عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”تم شرم کرو،“

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ، لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ

تو یقیناً اللہ تعالیٰ نہیں شرما تا حق سے نہ آؤ عورتوں کے پاس

بیشک اللہ تعالیٰ حق بیان کرنے سے نہیں شرما تا، عورتوں کو

فِي أَذْبَارِهِنَّ“ .

ان کی پشتوں سے

پشت سے استعمال مت کرو۔“ (الصحيحه: 3377)

اللہ تعالیٰ سے کیسے شرمایا جائے؟

(2356). عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ!

2356۔ (روایت ہے) سعید بن الانصاریؓ سے: بے شک ایک آدمی کہا: اے اللہ کے رسول!

حضرت سعید بن زید انصاریؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ

أَوْصِنِي قَالَ: ”أَوْصِيكَ أَنْ تَسْتَحِيَّ

ﷺ وصیت کیجیے مجھے فرمایا: میں تجھے نصیحت کرتا ہوں یہ کہ تو شرم و حیا کرے

مجھے نصیحت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میں تجھے نصیحت کرتا ہوں کہ تو اللہ تعالیٰ سے اس طرح شرم و حیا کر

مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ كَمَا تَسْتَحِيَّ رَجُلًا مِنْ صَالِحِي قَوْمِكَ“

اللہ عزوجل سے جیسا کہ تو شرم کرتا ہے آدمی سے نیک لوگوں سے اپنی قوم کے

جس طرح تو اپنی قوم کے نیکو کا رخص سے شرماتا ہے۔“ (الصحيحه: 741)

بے مقصد گفتگو اور بخل کا انجام

(2357). عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَقَدْ كَفَبًا فَسَأَلَ

2357۔ (روایت ہے) کعب بن عجرہ سے یقیناً نبی ﷺ نے گم پایا کعب کو تو پوچھا

حضرت کعب بن عجرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے کعب کو گم پایا تو ان کے بارے میں پوچھا (کہ وہ کہاں ہے)؟

عَنْهُ ؟	فَقَالُوا : مَرِيضٌ ، فَخَرَجَ يَمْشِي حَتَّى
ان کے بارے میں تو کہا انہوں نے بیمار ہے تو نکلے وہ پیدل چلے یہاں تک کہ	
صحابہ نے کہا: وہ بیمار ہے آپ ﷺ پیدل نکل پڑے حتیٰ کہ اس کے پاس پہنچ گئے،	
أَنَّهُ	فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ ، قَالَ : ”أَبْشِرْ يَا كَعْبُ !
وہ آئے اُنکے پاس توجہ داخل ہوئے ان پر فرمایا: خوش ہو جاؤ اے کعب	
جب آپ ﷺ اس پر داخل ہوئے تو فرمایا: ”اے کعب! خوش ہو جاؤ“۔ (یہ سن کر) اُس کی ماں نے کہا	
فَقَالَتْ أُمُّهُ :	هَيْنَأُ لَكَ الْجَنَّةُ يَا كَعْبُ ! فَقَالَ :
تو کہا اُن کی ماں نے مبارک ہو آپ کو جنت کی اے کعب! پھر فرمایا آپ ﷺ نے:	
”اے کعب تجھے جنت مبارک ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ پر قسم اٹھانے والی یہ عورت کون ہے؟ کعب نے کہا:	
”مَنْ هَذِهِ الْمُتَالِيَةُ عَلَى اللَّهِ ؟“ قَالَ هِيَ أُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ !	
کون ہے یہ قسم اٹھانے والی اللہ پر؟ اُس نے کہا: یہ میری ماں اے رسول اللہ ﷺ کے	
اے اللہ کے رسول ﷺ! یہ میری ماں ہے۔	
فَقَالَ :	”مَا يُدْرِيكَ يَا أُمَّ كَعْبٍ ! لَعَلَّ كَعْبًا قَالَ
تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا معلوم آپ کو اے ام کعب! شاید کہ کعب نے کہا ہو	
آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے ام کعب! ممکن ہے کہ کعب نے	
مَا لَا يَغْنِيهِ ، أَوْ مَنَعَ مَا لَا يَغْنِيهِ“ .	
جو نہیں معنی رکھتی ہو یا زک گیا ہو (خرچ کرنے سے) جو نہ غنی کرتی ہو اسے	
کوئی بے مقصد بات کہی ہو یا ایسی چیز (کو خرچ کرنے سے) رک گیا ہو جو اسے غنی نہ کرتی ہو“۔ (الصحيحه: 3103)	

جھگڑا شخص اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہوتا ہے

(2358). عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَبْغَضُ الرِّجَالَ

2358۔ (روایت ہے) عائشہ سے نبی ﷺ سے فرمایا: سب سے زیادہ ناپسندیدہ آدمی

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ آدمی

إِلَى اللَّهِ الْإِلْدُ الْخَصِمُ.

نزدیک اللہ کے سخت جھگڑالو ہے۔

ہے جو سخت جھگڑالو ہو۔“ (الصحيحه: 3970)

چغل خوری کا مفہوم

(2359). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ”اتَدْرُونَ

2359۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے نبی ﷺ سے فرمایا: کیا تم جانتے ہو

حضرت انس سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو

مَا الْعِضَةُ؟“ قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ

کیا ہے چغل خوری انہوں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا:

کہ چغل خوری کیا ہے؟ صحابہ نے عرض کی: اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا:

”نَقْلُ الْحَدِيثِ مِنْ بَعْضِ النَّاسِ إِلَى بَعْضٍ، لِيُفْسِدُوا

بیان کرنا بات کو بعض لوگوں سے طرف بعض کے تاکہ فساد ہو

”لوگوں کے درمیان فساد ڈالنے کے لیے بعض کی باتیں بعض کو

بَيْنَهُمْ

درمیان ان کے

بیان کرنا۔ (الصحيحه: 845)

(2360). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: إِنَّ مُحَمَّدًا ﷺ قَالَ:

2360۔ (روایت ہے) عبداللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا یقیناً محمد ﷺ نے فرمایا:

حضرت عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں: بلاشبہ حضرت محمد ﷺ نے فرمایا:

”أَلَا أُنَبِّئُكُمْ مَا الْعَضَةُ؟ هِيَ النَّمِيمَةُ الْقَالَةُ بَيْنَ

کیا نہ میں خبر دوں تمہیں کیا ہے چغل خوری یہ چغلی کرنا ہے بات کرنا درمیان

”کیا میں تم کو نہ بتلاؤں کہ عضہ کیا ہے؟ یہ لوگوں کے درمیان چغلی کرنا ہے“

النَّاسِ، وَفِي رِوَايَةٍ: النَّمِيمَةُ الَّتِي تُفْسِدُ بَيْنَ النَّاسِ

لوگوں کے اور ایک روایت میں ہے چغل خوری ہے جو فساد ڈالے درمیان لوگوں کے

اور ایک روایت میں ہے: وہ چغلی جو لوگوں کے درمیان فساد برپا کر دے۔ (الصحيحه: 846)

غیبت کا مفہوم

(2361). عَنْ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ حَنْطَبِ الْمَخْزُومِيِّ مَرْسَلًا: أَنَّ

2361۔ (روایت ہے) مَطْلِب بن عبد الملک بن حنطب مخزومی سے مرسل: یقیناً

حضرت مطلب بن عبد الملک بن حنطب مخزومی سے مرسل روایت ہے:

رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا الْغَيْبَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

ایک آدمی نے سوال کیا رسول اللہ ﷺ سے کیا ہے غیبت؟ تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:

کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا: غیبت کیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”أَنْ تَذْكُرَ مِنَ الْمَرْءِ مَا يَكْرَهُ أَنْ يَسْمَعَ“ قَالَ :

یہ کہ تم بیان کرو کسی آدمی سے جو ناپسند کرے وہ یہ کہ وہ سنے اُس نے کہا:

”کسی آدمی کی ایسی بات بیان کرنا، جس کو وہ ناپسند کرے۔“

يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ! وَإِنْ كَانَ حَقًّا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ” إِذَا قُلْتَ

اے اللہ کے رسول ﷺ ! اور اگرچہ ہو وہ حق؟ فرمایا رسول اللہ نے ﷺ جب تم کہو

اس نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ ! اگرچہ وہ بات حق (اور درست) ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تو نے (کسی کے

بَاطِلًا فَذَلِكَ الْبُهْتَانُ“.

باطل تو یہ بُہتان ہے

(بارے میں) غیر حق بات کی تو وہ تو بہتان ہوگا (نہ کہ غیبت)۔ (الصحيحه: 1992)

(2362). عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَعَنْ جَدِّهِ

2362۔ روایت ہے عمرو بن شعیبؓ سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے

عمرو بن شعیبؓ اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّهُمْ ذَكَرُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

انہوں نے معاذ بن جبلؓ سے یقیناً وہ انہوں نے ذکر کیا نزدیک رسول اللہ ﷺ کے

اور وہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں: کہ صحابہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک آدمی کا ذکر کرتے

رَجُلًا فَقَالُوا: لَا يَأْكُلُ حَتَّى يُطْعَمَ، وَلَا يَرْحَلُ

ایک آدمی کا تو انہوں نے کہا نہیں وہ کھاتا یہاں تک وہ کھلایا جائے اور نہیں وہ سوار ہوتا

ہوئے کہا: وہ اس وقت تک نہیں کھاتا جب تک اسے کھلایا نہ جائے اور جب تک اسے سوار نہ کیا جائے وہ سوار بھی نہیں ہوتا۔

حَتَّى يُرْحَلَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "اغْتَبْتُمُوهُ" فَقَالُوا:

یہاں تک کہ وہ سوار کیا جائے اس کو تو فرمایا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تم نے اس کی غیبت کی تو انہوں نے کہا:

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "تم نے اس کی غیبت کی ہے صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم!

يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! إِنَّمَا حَدَّثْنَا بِمَا فِيهِ قَالَ:

اے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم یقیناً بیان کیا ہم نے اس کو جو اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

ہم نے وہی (عیب) بیان کیا ہے جو اس میں موجود ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: (کسی کی غیبت کے لیے) تجھے یہی کافی ہے کہ

حَسْبُكَ إِذَا ذَكَرْتَ أَخَاكَ بِمَا فِيهِ."

کافی ہے تجھے جب تو ذکر کرے اپنے بھائی کا جو اس میں ہے۔

تو اپنے بھائی کے اس (عیب) کا ذکر کرے جو اس میں ہے۔ (الصحيحه: 2667)

غیبت کی مثالیں

(2363). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَتِ الْعَرَبُ تَخْدِمُ

2363۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے انہوں نے کہا تھے عرب خدمت کرتے

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ عرب کے لوگ سفر میں ایک دوسرے کی خدمت کیا کرتے تھے۔

بَعْضُهَا بَعْضًا فِي الْأَسْفَارِ، وَكَانَ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَجُلٌ
ان کے بعض بعض کی سفروں میں اور تھے ساتھ ابی بکرؓ اور عمرؓ کے ایک آدمی
حضرت ابو بکرؓ و حضرت عمرؓ کے ساتھ ایک آدمی تھا جو ان دونوں کی خدمت کیا کرتا تھا۔
يَخْدُمُهُمَا، فَنَامَا، فَاسْتَيْقَظَا، وَلَمْ يُهَيِّءْ
خدمت کرتا تھا ان دونوں کی پھر دونوں سو گئے پھر بیدار ہوئے دونوں اور نہیں تیار کیا تھا
(ایک دن) وہ دونوں سو کر بیدار ہوئے تو خادم نے ان کے لیے کھانا تیار نہیں کیا تھا۔
لَهُمَا طَعَامًا، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ: إِنَّ هَذَا
ان دونوں کے لیے کھانا تو کہا ان دونوں میں سے ایک نے اپنے ساتھی کے لیے یقیناً یہ
ان میں سے ایک نے اپنے ساتھی سے کہا:
لِيُؤَاتِمَ نَوْمَ نَبِيِّكُمْ ﷺ ”وَفِي رِوَايَةٍ: لِيُؤَاتِمَ
البتہ موافقت کرتا ہے نیند کی تمہارے نبی ﷺ کی اور ایک روایت میں ہے البتہ وہ موافقت کرتا ہے
یہ (خادم) تمہارے نبی ﷺ کی نیند کے موافقت کرتا ہے اور ایک روایت میں ہے تمہارے گھر کی
نَوْمَ بَيْنِكُمْ“ فَأَيْقَظَاهُ فَقَالَا: أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
نیند کی تمہارے گھر کی تو دونوں نے جگایا اس کو تو کہا ان دونوں نے جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس
نیند کی موافقت کرتا ہے۔ دونوں نے اسے جگایا اور کہا تو رسول اللہ ﷺ کے پاس جا
فَقُلْ لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرُ يُقْرَءُكَ السَّلَامَ، وَهُمَا
پھر کہو ان کے لیے بے شک ابو بکرؓ اور عمرؓ وہ کہتے ہیں آپ کو سلام اور وہ دونوں
اور آپ کو کہہ کہ ابو بکرؓ اور عمرؓ آپ کو سلام کہتے ہیں

يَسْتَأْذِنَاكَ، فَقَالَ: "أَقْرَبُهُمَا السَّلَامُ، وَأَخْبَرُهُمَا
سالن طلب کر رہے ہیں آپ سے تو فرمایا: کہنا ان دونوں کو سلام اور خبر دینا ان دونوں کو
اور وہ آپ ﷺ سے سالن طلب کر رہے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا: "میری طرف سے ان کو سلام کہنا اور ان کو بتلانا
أَنْهُمَا قَدْ اتَّذَمَّا" فَفَزِعَا، فَجَاءَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ
یقیناً وہ تحقیق دونوں نے سالن کھایا ہے پھر گھبرا گئے دونوں تو آئے طرف نبی ﷺ کے
کہ تم دونوں نے سالن کھالیا ہے۔ پس ابو بکر و عمرؓ نے گھبرا گئے اور نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے اور کہا:
فَقَالَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! بَعَثْنَا إِلَيْكَ نَسْتَأْذِنُكَ،
پھر انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول! بھیجا ہم نے آپ کی طرف ہم نے سالن طلب کیا آپ سے
اے اللہ کے رسول ﷺ! ہم نے (فلاں آدمی کو) آپ ﷺ کی طرف سالن لانے کے لیے بھیجا تھا۔
فَقُلْتُ: قَدْ اتَّذَمَّا فَبِأَيِّ شَيْءٍ اتَّذَمْنَا؟ قَالَ: "بِلَحْمٍ
تو کہا آپ نے تحقیق سالن کھالیا دونوں نے تو ساتھ کس چیز کے ہم نے کھایا فرمایا گوشت سے
اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم دونوں سالن کھا چکے ہو (بھلا) ہم نے کس چیز کا سالن کھالیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "اپنے بھائی
أَخِيكُمَا، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَى
اپنے بھائی کے قسم ہے اس ذات کی میری جان اُس کے ہاتھ میں ہے یقیناً میں دیکھتا ہوں
کے گوشت کا، قسم ہے مجھے اس کی ذات کی جس ہاتھ میں میری جان ہے!
لَحْمَهُ بَيْنَ أَنْيَابِكُمَا" قَالَا: فَاسْتَغْفِرُ لَنَا،
اس کا گوشت درمیان تمہاری کچلیوں کے ان دونوں نے کہا پس بخشش طلب کریں ہمارے لیے
میں اس کا گوشت تمہاری کچلیوں کے درمیان دیکھ رہا ہوں۔" حضرت ابو بکر و حضرت عمرؓ نے کہا ہمارے لیے بخشش طلب

قَالَ: "هُوَ" فَلْيَسْتَغْفِرْ لَكُمْ
فرمایا وہ تو چاہیے کہ وہ (خادم) بخشش مانگے تم دنوں کے لیے
فرمائیں آپ ﷺ نے فرمایا: "اس خادم کو ہی تمہارے لیے بخشش طلب کرنا چاہیے۔" (الصحيحه: 2608)
(2364). عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ مُعَاذِ
2364۔ (روایت ہے) عمرو بن شعیب سے وہ اپنے باپ سے وہ اپنے دادا سے وہ معاذ
عمرو بن شعیب اپنے باپ سے، وہ ان کے دادا سے اور وہ حضرت معاذ بن جبل سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں:
بْنِ جَبَلٍ أَنَّهُمْ ذَكَرُوا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا
بن جبل سے روایت کرتے ہیں یقیناً وہ انہوں نے ذکر کیا پاس رسول اللہ ﷺ کے ایک آدمی کا
کہ صحابہ نے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی کا ذکر کرتے ہوئے کہا:
فَقَالُوا: لَا يَأْكُلُ حَتَّى يُطْعَمَ، وَلَا يَرْحَلُ
تو انہوں نے کہا نہیں وہ کھاتا یہاں تک کہ کھلایا جائے اسے اور نہیں وہ سوار ہوتا
وہ اس وقت تک نہیں کھاتا جب تک اسے کھلایا نہ جائے۔
حَتَّى يُرْحَلَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "اغْتَبَمُوهُ"
یہاں تک کہ سوار کیا جائے اس کو تو فرمایا نبی ﷺ نے تم نے غیبت کی ہے اس کی
اور جب تک اسے سوار نہ کیا جائے وہ سوار بھی نہیں ہوتا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تم نے اس کی غیبت کی ہے صحابہ نے کہا:
فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! إِنَّمَا حَدَّثْنَا بِمَا فِيهِ
تو انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! یقیناً بیان کیا ہم نے اس کو جو اس میں ہے

اے اللہ کے رسول ﷺ! ہم نے وہی (عیب) بیان کیا ہے جو اس میں موجود ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”(کسی کی غیبت کے

قَالَ: ”حَسْبُكَ إِذَا ذَكَرْتَ أَحَاكَ بِمَا فِيهِ“.

فرمایا: کافی ہے تجھے جب تو ذکر کرے اپنے بھائی کا جو اس میں ہے۔

(لے) تجھے یہی کافی ہے کہ تو اپنے بھائی کے اس (عیب) کا ذکر کرے جو اس میں ہے۔ (الصحيحه: 2667)

عذاب سے نجات دلانے والے اور جنت میں داخل کرنے والے اعمال

(2365). عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحَادَةَ ، عَنْ رَجُلٍ ، عَنْ زَمِيلٍ لَهُ

2365- (روایت ہے) محمد بن حجادہ سے وہ ایک آدمی سے وہ اپنے ساتھی سے

محمد بن حجادہ ایک آدمی سے، وہ بنو عذیر قبیلہ والے اپنے ساتھی سے،

مِنْ بَنِي الْعَنْبَرِ ، عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ يُكْنَى أَبَا الْمُتَّفِقِ قَالَ :

بنی عنبر میں سے وہ اپنے والد سے اور تھی کنیت اس کی ابو المتفق اس نے کہا:

وہ اپنے باپ ابو متفق سے روایت کرتا ہے، وہ کہتے ہیں:

أَتَيْتُ مَكَّةَ فَسَأَلْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا :

میں آیا مکہ تو میں نے سوال کیا رسول اللہ ﷺ کے بارے میں تو انہوں نے کہا:

میں مکہ آیا اور رسول اللہ ﷺ کے متعلق دریافت کیا۔ لوگوں نے کہا:

هُوَ بِعَرَفَةَ ، فَأَتَيْتُهُ ، فَذَهَبْتُ أَدْنُو مِنْهُ

وہ عرفہ میں ہیں تو میں آیا ان کے پاس تو میں گیا قریب ہونے لگا آپ ﷺ سے

وہ عرفہ میں ہیں، میں آپ ﷺ کے پاس وہاں پہنچ گیا جب میں آپ ﷺ کے قریب ہونے کا ارادہ کرتا

فَمَنْعُونِي ، فَقَالَ : (اَتْرُكُوهُ) فَذَنُوتُ مِنْهُ ،
تو روک دیتے مجھے صحابہ تو فرمایا آپ ﷺ نے: چھوڑ دو اس کو تو میں قریب ہو گیا ان سے
تو صحابہ مجھے روک دیتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو چھوڑ دو، میں آپ ﷺ کے اتنا قریب ہو گیا
حَتَّى إِذَا اخْتَلَفْتُ عُقُقُ رَاحِلَتِي وَعُنُقُ رَاحِلَتِي
یہاں تک کہ جب مل گئی گردن آپ ﷺ کی سواری کی اور گردن میری سواری کی
کہ آپ ﷺ کی سواری کی گردن میری سواری کی گردن سے مل گئی،
فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ! نَبِّئْنِي بِمَا يُبَاعِدُنِي مِنْ عَذَابِ
تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ مجھے بتلائیے اس کو جو دور کر دے مجھے عذاب سے
میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے ایسا عمل بتائیں جو مجھے اللہ کے عذاب سے دور کر دے
اللهِ ، وَيُدْخِلْنِي الْجَنَّةَ قَالَ : (1) تَعْبُدُ وَفِي رِوَايَةٍ :
اللہ کے اور داخل کر دے مجھے جنت میں فرمایا: (1) تم عبادت کرو ایک روایت میں ہے:
اور جنت میں داخل کر دے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”(1) اللہ کی عبادت کرو
أَعْبُدِ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا. (2) وَتُقِيمُ
عبادت کرو اللہ کی اور نہ تم شریک ٹھہراؤ اس کے ساتھ کسی چیز کو (2) اور تم قائم کرو
اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ
الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ (3) وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ (4) وَتَصُومُ
نماز فرض (3) اور تم ادا کرو زکوٰۃ فرض (4) اور تم روزے رکھو
(2) فرض نماز قائم کرو (3) زکوٰۃ ادا کرو (4) ماہ رمضان کے روزے رکھو

رَمَضَانَ (۵) وَتَحُجَّ وَتَعْتَمِرُ (۶) وَأَنْظُرُ مَا تُحِبُّ مِنَ النَّاسِ
رمضان کے (5) اور تم حج کرو اور عمرہ کرو (6) اور جائزہ لو جو تم پسند کرو لوگوں سے
(5) حج و عمرہ ادا کرو۔ (6) نیز اپنا جائزہ لو کہ جو تم اپنے حق میں سے پسند کرو
أَنْ يَأْتُوهُ إِلَيْكَ، فَافْعَلْهُ بِهِمْ، وَمَا كَرِهْتَ
یہ کہ وہ آئیں اس سے تیری طرف تو کرو ان سے اس کے ساتھ اور جو تم ناپسند کرو
کہ لوگ تمہارے ساتھ ایسا سلوک کریں، تو تم بھی وہی (سلوک) ان کے ساتھ کرو اور جو تم ناپسند کرتے ہو
أَنْ يَأْتُوهُ إِلَيْكَ، فَذَرُهُمْ مِنْهُ .
یہ کہ آئیں وہ اس کے ساتھ تیری طرف تو چھوڑوان کو اس سے
کہ وہ تمہارے ساتھ ایسا کریں، تم بھی ان کے ساتھ ایسا (سلوک) نہ کرو (الصحيحه: 3508)
صلہ رحمی
(2366). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَفَعَهُ: "اتَّقُوا اللَّهَ وَصَلُّوا"
2366۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن مسعود سے (مرفوعاً بیان کیا ہے) ڈرو اللہ سے اور ملاؤ
حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم اللہ تعالیٰ سے ڈرو
أَرْحَامِكُمْ".
اپنے رشتوں کو
اور صلہ رحمی کرو۔ (الصحيحه: 869)

(2367). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:
2367۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا
حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ بیشک نبی کریم ﷺ نے اپنی بیماری کے ایام میں فرمایا:
فِي مَرَضِهِ : ”أَرْحَامَكُمْ أَرْحَامَكُمْ“.
اپنی بیماری میں اپنی رشتہ داریوں کا اپنی رشتہ داریوں کا (خیال رکھو)
قرابتوں (کا خیال رکھو)، رشتہ داریوں (کا خیال رکھو)۔ (الصحيحه: 1538, 736)
(2368). عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سَعِيدٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي ،
2368۔ (روایت ہے) اسحاق بن سعید سے انہوں نے کہا حدیث بیان کی مجھ سے میرے والد نے
اسحاق بن سعید سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: مجھ کو میرے باپ نے بیان کیا:
قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَسَأَلَهُ:
کہا تھا میں پاس ابن عباس کے تو آیا ان کے پاس ایک آدمی تو سوال کیا اس نے
کہ وہ حضرت عبداللہ بن عباس کے پاس تھا ان کے پاس ایک آدمی آیا انہوں نے اس سے پوچھا تو کون ہے؟
مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: فَمَتَّ لَهٗ بِرَحِمٍ بَعِيدَةٍ ، فَأَلَانَ لَهٗ
کون ہے تو کہا تو بیان کیا اس کے لیے رشتہ داری کا دور کی تو نرمی کی اس کے لیے
اس نے دور کی رشتے داری تعلق بیان کیا۔ ابن عباس نے اس سے نرمی سے بات کی۔
الْقَوْلَ ، فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”إِعْرَفُوا أَنْسَابَكُمْ تَصِلُوا
بات میں پھر کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: معرفت حاصل کرو اپنے نسب کی تم جوڑو

اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے نسب کی معرفت حاصل کرو، تاکہ صلہ رحمی کر سکو۔“

أَرْحَامِكُمْ، فَإِنَّهُ لَا قُرْبَ بِالرَّحِمِ إِذَا قُطِعَتْ

اپنے رشتہ داریوں کو پس یقیناً وہ نہیں قربت رشتے داری کی جب کہ قطع کردی جائے

کیونکہ رشتوں کے قریبی ہونے کا (کوئی مقصد نہیں) جب سرے سے قطع رحمی کردی جائے،

وَأِنْ كَانَتْ قَرِيبَةً وَلَا بُعْدَ بِهَا إِذَا وُصِلَتْ وَأِنْ

اور اگرچہ ہو قریبی اور نہیں بعید ہونا اس کا جب صلہ رحمی کی جائے اور اگرچہ

اگرچہ وہ رشتے بہت ہی قریبی ہوں۔ اور رشتوں کے بعید ہونے (کا کوئی معنی نہیں) جب صلہ رحمی کی جائے

كَانَتْ بَعِيدَةً“.

ہو دور کی

اگرچہ وہ بہت دور کی قرائتیں ہوں“۔ (الصحيحه: 277)

(2369). عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: أَمَرَنِي خَلِيلِي ﷺ بِسَبْعِ:

2369۔ (روایت ہے) ابو ذر سے انہوں نے کہا حکم دیا مجھے میرے خلیل ﷺ نے سات باتوں کا

حضرت ابو ذر کہتے ہیں: میرے خلیل ﷺ نے مجھے سات امور کا حکم دیا

(1) أَمَرَنِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ وَالذُّنُوفِ مِنْهُمْ (2). وَأَمَرَنِي

(1) حکم دیا مجھے محبت کرنے کا مساکین سے اور قریب رہنے ان سے (2) اور حکم دیا مجھے

”:(1) مسکینوں سے محبت کرنے اور ان کے قریب رہنے کا حکم دیا

أَنْ أَنْظَرَ، إِلَى مَنْ هُوَ ذُوْنِي وَلَا أَنْظَرَ إِلَى
یہ کہ نظر کروں طرف اس شخص کے وہ میرے سوا سے (مجھ سے کم) اور نہ میں دیکھوں طرف
(2) اپنے سے کم تر شخص کو دیکھنے اور اپنے سے بڑے شخص کی طرف توجہ نہ کرنے کا حکم دیا
مَنْ هُوَ فَوْقِي (3) وَأَمْرِي أَنْ أَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ
اس شخص کے وہ میرے اوپر سے (3) اور حکم دیا مجھے یہ کہ میں جوڑوں رشتہ داری کو اور اگرچہ
(3) مجھے صلہ رحمی کرنے کا حکم دیا اگرچہ وہ
أَذْبَرْتُ (4) وَأَمْرِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا
رُخ پھیرنے لگے (4) اور حکم دیا مجھے یہ کہ نہ میں سوال کروں کسی ایک سے کسی چیز کا
رخ پھیرنے لگے (4) مجھے حکم دیا کہ میں کسی سے کوئی سوال نہ کروں
(5) وَأَمْرِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًا (6) وَأَمْرِي أَنْ
(5) اور حکم دیا مجھے یہ کہ میں کہوں حق کو اور اگرچہ ہو کڑوا (6) اور حکم دیا مجھے یہ کہ
(5) مجھے حکم دیا کہ میں حق بات کہوں اگرچہ وہ کڑوی ہو (6) مجھے حکم دیا کہ
لَا أَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَنِي (7) وَأَمْرِي
نہ میں خوف رکھوں اللہ تعالیٰ کے معاملے میں ملامت کا ملامت کرنے والے کی (7) اور حکم دیا مجھے
میں اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈروں (7) اور مجھے حکم دیا
أَنْ أَكْثِرَ مِنْ قَوْلٍ: "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" فَالْهُنَّ مِنْ كَنْزٍ
یہ کہ میں کثرت کروں اس قول کی: لا حول ولا قوۃ الا باللہ کیونکہ یقیناً وہ خزانوں میں سے ہے
میں کثرت سے لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھوں۔ کیونکہ یہ کلمات عرش سے نیچے والے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔

تَحْتَ الْعَرْشِ وَفِي رِوَايَةٍ: فَإِنَّهَا كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

نیچے عرش کے اور روایت میں ہے: پس یقیناً وہ خزانہ ہے خزانوں میں سے جنت کے

اور ایک روایت میں ہے کہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔۔۔ (الصحيحه: 2166)

(2370). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "إِنَّ

2370۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یقیناً

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ قَامَتِ الرَّحْمُ فَأَخَذَتْ

اللہ عزوجل جب پیدا کیا اس نے مخلوق کو کھڑی ہوگئی رشتے داری تو پکڑی

”جب اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا فرمایا تو صلہ رحمی اللہ کی کمر پکڑ کر کھڑی ہوگئی۔

بِحَقِّ الرَّحْمَنِ، فَقَالَ مَهْ؟ قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ

کمر الرحمن کی پس فرمایا (اللہ تعالیٰ نے) رک جاؤ اس نے کہا یہ ہے مقام پناہ مانگنے کا تجھ سے

اللہ نے فرمایا رک جا۔ صلہ رحمی نے کہا: قطع رحمی سے پناہ طلب کرنے والے کا یہ مقام ہے۔

مِنَ الْقَطِيعَةِ قَالَ نَعَمْ أَمَّا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ

قطع رحمی سے فرمایا ہاں کیا نہیں تو راضی ہوگی یہ کہ میں ملاؤں گا اس کو جو تجھے ملائے

اللہ نے فرمایا: ہاں۔ کیا تو (اس منقبت پر) راضی نہیں ہوگی کہ جس نے تجھے ملایا میں بھی اسے ملاؤں گا۔

وَأَقْطَعِ مَنْ قَطَعَكَ؟ قَالَتْ بَلَى يَا رَبِّ! قَالَ

اور میں کاٹ دوں گا اس کو جو تجھے کاٹے؟ اس نے کہا کیوں نہیں اے میرے رب فرمایا

اور جس نے تجھے کاٹا میں بھی کاٹ دوں گا؟ اس نے کہا کیوں نہیں، اے میرے رب!

فَذَٰكَ لَكَ “ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”اقْرءُوا

تو اسی طرح تیرے لیے ہے کہا ابو ہریرہؓ نے: پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے پڑھو

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: سو یہی (مقام) تیرا ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے کہا: پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

إِنْ شِئْتُمْ ” فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

اگر تم چاہو پھر کیا توقع ہے کہ تم اگر تم حکومت مل جائے یہ کہ تم فساد برپا کرو گے زمین

اگر تم چاہتے ہو تو قرآن کی یہ آیت پڑھ لو: ”اور تم سے یہ بھی بعید نہیں کہ اگر تم کو حکومت مل جائے تو تم زمین

وَتُقَطُّوْا أَرْحَامَكُمْ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ

میں اور تم توڑ ڈالو گے اپنے رشتوں کو یہی لوگ ہیں جو اس نے لعنت کی ان پر اللہ تعالیٰ نے

میں فساد برپا کر دو اور رشتے ناطے توڑ ڈالو۔ یہ وہی لوگ ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کی پھٹکار ہے

فَأَصْمَهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ

پھر اس نے بہرہ کر دیا ان کو اور اس نے اندھا کر دیا ان کی آنکھوں کو کیا پھر نہیں وہ غور کرتے

اور جن کی سماعت اور آنکھوں کی بصارت اللہ تعالیٰ نے چھین لی ہے۔ کیا یہ قرآن میں غور فکر نہیں کرتے،

الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا“.

قرآن میں یا دلوں پر ان کے تالے ہیں

یا ان کے دلوں پر تالے لگ گئے ہیں۔ (الصحيحه: 2741)

(2371). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الرَّحِمَ شَجَنَةٌ

2371۔ (روایت ہے) ابن عباس سے وہ نبی ﷺ سے فرمایا: یقیناً رشتے داری شاخ ہے

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ صلہ رحمی رحمن کی کمر کو

آخِذَةٌ بِحُجْزَةِ الرَّحْمَنِ، يَصِلُ مَنْ وَصَلَهَا، وَيَقْطَعُ

پکڑنے والی کمر کو رحمن کی ملا لیتا ہے جو اس کو جوڑتا ہے اور کاٹ دیتا ہے

پکڑنے والی شاخ ہے۔ وہ (اللہ) اس کو ملانے والے کو ملا لیتا ہے اور اس کو کاٹنے والے کو

مَنْ قَطَعَهَا“.

جو اس کو کاٹتا ہے

کاٹ دیتا ہے“۔ (الصحيحه: 1602)

(2372). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: عَطَفَ لَنَا

2372۔ (روایت ہے) عبداللہ ابن عمروؓ سے اور انہوں نے کہا مروڑا ہے ہمارے لیے

حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لیے اپنی انگلی کو مروڑا اور فرمایا:

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِضْبَعَهُ فَقَالَ: ”إِنَّ الرَّحِمَ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ عَزَّوَجَلَّ“

رسول اللہ ﷺ نے اپنی انگلی کو تو فرمایا: یقیناً صلہ رحمی شاخ ہے رحمن سے عزوجل

”صلہ رحمی رحمن سے ملی ہوئی شاخ ہے۔“

وَاصِلَةٌ لَهَا لِسَانٌ ذَلِيقٌ، تَتَكَلَّمُ بِمَا شَاءَتْ، فَمَنْ

ملی ہوئی ہے اس کے لیے زبان ہے فصیح البلیغ کلام کرتی ہے جیسا کہ چاہتی ہے تو جس نے

اس کی ایک فصیح و بلیغ زبان ہے جیسے چاہتی ہے کلام کرتی ہے۔ جس نے اس (صلہ رحمی) کو ملایا

وَصَلَّاهَا	وَصَلَّاهُ	اللَّهُ،	وَمَنْ	قَطَعَهَا	قَطَعَهُ	اللَّهُ
ملایا اس کو	ملائے گا اس کو	اللہ	اور جس نے	کاٹا اس کو	کاٹ دے گا اس کو	اللہ تعالیٰ
اللہ اس کو ملائے گا اور جس نے اس کو کاٹ دیا اللہ تعالیٰ اس کو کاٹ دے گا۔ (الصحيحه: 2474)						
(2373). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! إِنَّ						
2373۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے یقیناً ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ یقیناً						
حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ!						
لِي	قِرَابَةٌ،	أَصْلُهُمْ	وَيَقْطَعُونَ،			
میرے لیے	کچھ رشتے دار ہیں	میں صلہ رحمی کرتا ہوں ان سے	اور وہ قطع رحمی کرتے ہیں			
میرے کچھ رشتے دار ہیں، (صورتحال یہ ہے کہ) میں ان سے صلہ رحمی کرتا ہوں جبکہ وہ میرے ساتھ بدسلوکی کرتے ہیں						
وَأَحْسِنُ	إِلَيْهِمْ	وَيُسَيِّئُونَ،				
اور میں حسن سلوک کرتا ہوں	ان سے	اور وہ جہالت سے پیش آتے ہیں				
اور میں (ان کے بارے میں) حکمت و دانائی سے کام لیتا ہوں،						
وَأَحْلُمُ	وَيَجْهَلُونَ،	قَالَ: ”إِنَّ				
اور میں حکمت سے کام لیتا ہوں	اور وہ جہالت سے پیش آتے ہیں	آپ ﷺ نے فرمایا: اگر				
جبکہ وہ جہالت سے پیش آتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا:						
كَانَ	كَمَا	تَقُولُ	فَكَأَنَّمَا	تُسِفُّهُمْ	الْمَلُّ	
ہے (بات)	جیسا کہ	تم کہتے ہو	تو گویا کہ	تو منہ میں بھر رہا ہے ان کے	راکھ سے	

اگر بات ایسے ہی ہے جیسا کہ تو کہہ رہا ہے تو تو ان کے منہ میں گرم راکھ ڈال رہا ہے۔ جب تک تیری یہ کیفیت رہے گی، اللہ کی طرف
وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ
اور ہمیشہ رہے گی ساتھ تیرے اللہ کی طرف سے مددگار ان پر جب تک تم رہو گے اوپر اسکے
سے ہمیشہ تیرے ساتھ ایک مددگار رہے گا۔ (الصحيحه: 2597)
(2374). عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: "إِنَّهُ مَنْ
2374۔ (روایت ہے) عائشہ سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا ان کے لیے یقیناً وہ جس کو
حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو فرمایا:
أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ، فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا
دیا گیا حصہ نرمی سے تو تحقیق دیا گیا حصہ بھلائی سے دنیا کی
”جس کو نرمی عطا کی گئی، اس کو دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی سے نواز دیا گیا
وَالْآخِرَةِ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَحُسْنُ الْجَوَارِ
اور آخرت کی اور صلہ رحمی اور حسن اخلاق اور اچھا سلوک کرنا ہمارے سے
اور صلہ رحمی، حسن اخلاق اور پڑوسی سے اچھا سلوک کرنے (جیسے امور خیر) گھروں (اور قبیلوں) کو آباد کرتے
يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ“.
وہ آباد کرتے رہیں گھروں کو اور اضافہ کرتے ہیں عمروں میں
ہیں اور عمروں میں اضافہ کرتے ہیں۔ (الصحيحه: 519)

(2375). عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَامِرِ الْأَنْصَارِيِّ مَرْفُوعًا: "بَلُّوا أَرْحَامَكُمْ

2375- (روایت ہے) سويد بن عامر انصاری سے مرفوعاً تروتازہ رکھو صلہ رحمی کو

حضرت سويد بن عامر انصاری سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "صلہ رحمی کو تروتازہ رکھو،

وَلَوْ بِالسَّلَامِ".

اور اگرچہ سلام کے ذریعے ہو

اگرچہ سلام کے ذریعے ہی ہو۔ (الصحيحه: 1777)

(2376). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَرْفُوعًا: "الرَّاحِمُونَ

2376- (روایت ہے) عبد اللہ بن عمرو سے مرفوع روایت ہے رحم کرنے والوں پر

حضرت عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ رحم کرنے والوں پر رحم کرے گا،

يُرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم

رحم کرے گا اُن پر رحمن تبارک و تعالیٰ رحم کرو جو زمین میں ہیں رحم کرے گا تم پر

لہذا تم زمین والوں پر رحم کرو تا کہ آسمان والا تم پر رحم کرے۔

مَنْ فِي السَّمَاءِ، وَالرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَمَنْ وَصَلَهَا

جو آسمان میں ہے اور رحم (صلہ رحمی) شاخ ہے رحمن سے تو جس نے ملایا اس کو

(دراصل) رحم (یعنی صلہ رحمی) رحمن کی شاخ ہے۔ جس نے اُس کو ملایا، اللہ اُس کو ملائے گا،

وَصَلَّاهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ".

ملائے گا اس کو اللہ اور جس نے کاٹا اس کو کاٹے گا اس کو اللہ

اور جس نے اُس کو کاٹا، اللہ اُس کو کاٹ دے گا۔“ (الصحيحه: 925)

(2377). عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: لَمَّا ضَمَمْتُ إِلَيَّ

2377۔ (روایت ہے) علیؑ سے انہوں نے کہا جب میں نے قبضے میں لے لیے طرف اپنے

حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں جب میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہتھیار اپنے قبضے میں لیے،

سِلَاحَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَدْتُ فِي قَائِمِ سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رُقْعَةً

ہتھیار رسول اللہ ﷺ کے میں نے پایا؟ قبضہ میں تلوار کے رسول اللہ ﷺ کی رقعہ

تو رسول اللہ ﷺ کی تلوار میں میں نے ایک رقعہ پایا اُس میں یہ تھا:

فِيهَا ”صِلْ مَنْ قَطَعَكَ وَأَحْسِنْ إِلَى مَنْ

اس میں تھا صلہ رحمی کرو جو قطع رحمی کرے تجھ سے اور حسن سلوک کرو طرف اس کے جو

”جو تیرے ساتھ قطع رحمی کرے تو اس کے ساتھ صلح رحمی کر، جو تیرے ساتھ برامعاملہ کرے تو اس کے ساتھ اچھا سلوک کر

أَسَاءَ إِلَيْكَ وَقُلِ الْحَقُّ وَلَوْ عَلَيَّ نَفْسِي“.

برا کرے تجھ سے اور کہہ دو حق بات اور اگرچہ اوپر تیرے نفس کے ہو (تیرے خلاف ہو)

اور حق بات کہہ اگرچہ وہ تیری ذات کے خلاف ہی ہو۔“ (الصحيحه: 1911)

(2378). عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: اشْتَكَيْتُ أَبَا الرَّدَادِ اللَّيْثِيَّ

2378۔ (روایت ہے) ابو سلمہؓ سے انہوں نے کہا: بیمار ہو گئے ابو الرداد اللیثیؓ

حضرت ابو سلمہؓ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں: حضرت ابو الرداد اللیثیؓ بیمار ہو گئے،

فَعَادَهُ	عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، فَقَالَ :	خَيْرُهُمْ
تو عیادت کی ان کی	عبدالرحمن بن عوف نے	تو انہوں نے کہا: سب سے بہتر ان کے
حضرت عبدالرحمن بن عوف ان کی تیمارداری کرنے کے لیے آئے۔ ابورداؤ نے کہا: (یہ عبدالرحمن) سب سے بہتر		
وَأَوْصَلُهُمْ،	وَمَا عَلِمْتُ	أَبَا مُحَمَّدٍ ؟ فَقَالَ :
اور سب سے زیادہ صلہ رحمی کرنے والے ان پر	اور کیا	تو نے جانا ہے ابو محمد تو کہا
اور سب سے بڑھ کر تعلق قائم کرنے والے ہیں۔ اے ابو محمد! تو نے کیا جانا ہے؟		
عَبْدُ الرَّحْمَنِ : سَمِعْتُ	رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ :	” قَالَ اللَّهُ : أَنَا
عبدالرحمن نے	میں نے سنا	رسول اللہ ﷺ سے وہ فرماتے تھے کہا اللہ تعالیٰ نے میں
عبدالرحمن نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ”اللہ تعالیٰ نے فرمایا:		
اللَّهُ،	وَأَنَا الرَّحْمَنُ،	خَلَقْتُ الرَّحِمَ،
اللہ ہوں اور میں	رحمن ہوں	میں نے پیدا کیا رحم کو اور میں نے اشتقاق کیا اس کا
میں اللہ بھی ہوں اور رحمن بھی ہوں۔ میں نے رحم (یعنی قربنداری) کو پیدا کیا ہے اور اپنے نام سے اس کا اشتقاق کیا۔		
مِنْ اسْمِي ،	فَمَنْ وَصَلَهَا	وَصَلَّتْهُ،
اپنے نام سے	تو جس نے	ملا یا اس کو میں ملاؤں گا اس کو اور جس نے
کاٹا اسے	جس نے اس کو ملا یا میں اس کو ملاؤں گا، اور جس نے اس کو کاٹا	
	بَتَّتُهُ“	
	میں کاٹ دوں گا اسے	
	میں اس کو کاٹ دوں گا“۔ (الصحيحه: 520)	

(2379). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "لَيْسَ
2379۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے انہوں نے کہا فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے نہیں
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
شَيْءٌ أُطِيعَ اللَّهُ فِيهِ أُعْجِلَ ثَوَابًا
کوئی چیز فرماں برداری کی جاتی ہے اللہ تعالیٰ کی اس میں زیادہ جلدی کی ثواب میں
اللہ تعالیٰ کے (جن احکام کی) پیروی کی جاتی ہے اُن میں صلہ رحمی سے جلدی کسی چیز کا ثواب نہیں ملتا
مِنْ صَلَاةِ الرَّحِمِ وَلَيْسَ شَيْءٌ أُعْجِلَ عِقَابًا مِنَ الْبَغْيِ
صلہ رحمی اور نہیں کوئی چیز زیادہ جلدی دی جاتی سزا ظلم سے
اور ظلم اور قطع رحمی کہ بہ نسبت کوئی (جرم ایسا نہیں کہ) جس کی سزا جلدی دی جاتی ہو،
وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ وَالْيَمِينِ الْفَاجِرِ تَدْعُ الدِّيَارَ بِلَاقِعٍ
اور قطع رحمی سے اور قسم جھوٹی چھوڑ دیتی ہے گھروں کو ویران
اور جھوٹی قسم تو علاقوں کو ویران کر دیتی ہے۔ (الصحيحه: 978)
(2380). عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ ذِي رَحِمٍ يَأْتِي
2380۔ (روایت ہے) جریر بن عبد اللہؓ سے وہ نبی ﷺ سے فرمایا: جو رشتہ دار آئے
حضرت جریر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جب کوئی رشتہ دار اپنے قرابتدار کے پاس جا کر
رَحِمَهُ فَيَسْأَلُهُ فَضْلاً أُعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ
اپنے رشتہ داروں کے پاس پھر سوال کرے اس سے زائد چیز کا عطا کیا ہو اس کو اللہ نے اس کو

ایسی زائد چیز کا سوال کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اسے عطا کی ہوتی ہے۔

فَيَبْخَلُ عَلَيْهِ إِلَّا أَخْرَجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ جَهَنَّمَ

پھر وہ بخل کرتا ہے اس پر مگر نکالا جائے گا اس کے لیے دن قیامت کے جہنم سے

لیکن وہ کنجوسی کرتا ہے (اور نہیں دیتا) تو ایسے آدمی کے لیے روز قیامت جہنم سے سانپ نکالا جائے گا۔

حَيَّةٌ يُقَالُ لَهَا شُجَاعٌ يَتَلَمَّظُ فَيَطْوِقُ بِهِ.

سانپ کہا جائے گا اس کو شجاع وہ زبان نکالے ہوئے ہوگا پھر طوق ڈال دیا جائے گا اس کا

جو اپنی زبان نکالے ہوئے ہوگا اور جیسے ”شجاع“ کہتے ہوں گے ایسے آدمی کا طوق قرار دیا جائے گا۔ (الصحيحه: 2548)

صلہ رحمی کو بحال رکھنے کا ایک طریقہ

(2381). عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ مَرْفُوعًا: ”بَلُّوا أَرْحَامَكُمْ

2381۔ (روایت ہے) سُوَيْدِ بْنِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ سے مرفوع: تروتازہ رکھو اپنی رشتے داری کو

حضرت سُوَيْدِ بْنِ عَامِرٍ الْأَنْصَارِيِّ سے روایت ہے، رسول اللہ نے فرمایا: ”صلہ رحمی کو تروتازہ رکھو،

وَلَوْ بِالسَّلَامِ“ .

اور اگرچہ سلام سے ہو

اگرچہ سلام کے ذریعہ ہی ہو۔ (الصحيحه: 1777)

قطع رحمی کی نحوستیں

(2382). عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا مِنْ ذِي رَحِمٍ يَأْتِي

2382۔ (روایت ہے) جریر بن عبد اللہ سے وہ نبی ﷺ سے فرمایا: جو رشتے دار آئے

حضرت جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی رشتہ دار اپنے قرابتدار کے پاس جا کر

رَحِمَهُ فَيَسْأَلُهُ فَضْلاً أَعْطَاهُ اللَّهُ إِيَّاهُ

اپنے رشتے داروں کے پاس پھر سوال کرے اس سے زائد چیز کا عطا کیا ہو اس کو اللہ نے اس کو

ایسی زائد چیز کا سوال کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے اسے عطا کی ہوتی ہے۔

فَيَبْخَلْ عَلَيْهِ إِلَّا أَخْرَجَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ جَهَنَّمَ

پھر وہ بخل کرتا ہے اس پر مگر نکالا جائے گا اس کے لیے دن قیامت کے جہنم سے

لیکن وہ کنجوسی کرتا ہے (اور نہیں دیتا) تو ایسے آدمی کے لیے روز قیامت جہنم سے سانپ نکالا جائے گا۔

حَيَّةٌ يُقَالُ لَهَا شُجَاعٌ يَعَلَّمُطُ فَيُطَوَّقُ بِهِ.

سانپ کہا جائے گا اس کو شجاع وہ زبان نکالے ہوئے ہوگا پھر طوق ڈال دیا جائے گا اس کا

جو اپنی زبان نکالے ہوئے ہوگا اور جیسے ”شجاع“ کہتے ہوں گے ایسے آدمی کا طوق قرار دیا جائے گا۔ (الصحيحه: 2548)

قطع تعلق کی سنگینی

(2383). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2383۔ (روایت ہے) عبد اللہ ابن مسعود سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

حضرت عبد اللہ ابن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”لَوْ أَنَّ رَجُلَيْنِ دَخَلَا فِي الْإِسْلَامِ فَاهْتَجَرَا لَكَانَ
اگر یقیناً دو آدمی داخل ہوں اسلام میں پھر دونوں قطع تعلق کر لیں البتہ ہوگا
اگر دو آدمی اسلام میں داخل ہوں اور ایک دوسرے سے قطع تعلق کر لیں۔ تو ان میں سے ایک (یعنی ظلم کرنے والا)
أَحَدُهُمَا خَارِجًا مِنَ الْإِسْلَامِ حَتَّى يَرْجِعَ، يَعْنِي: الظَّالِمَ“.
ان دونوں میں سے ایک نکلنے والا اسلام سے یہاں تک کہ وہ لوٹ آئے یعنی ظلم کرنے والا
اسلام سے خارج ہو جاتا ہے یہاں تک کہ قطع تعلق سے باز آجائے۔ (الصحيحه: 3294)
(2384). عَنْ أَبِي خِرَاشٍ السُّلَمِيِّ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
2384۔ (روایت ہے) ابو خراش سلمی سے یقیناً وہ انہوں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے
حضرت ابو خراش سلمی سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:
”يَقُولُ: ”مَنْ هَجَرَ أَخَاهُ سَنَةً فَهُوَ
وہ کہتے ہیں: جس نے قطع تعلق کی اپنے بھائی سے ایک سال تک پھر وہ
”جس نے ایک سال تک اپنے بھائی (سے تعلق منقطع رکھا اور اس) کو چھوڑے رکھا،
كَسْفُكَ دَمِهِ“
ایسا ہے جیسے بہاتا ہے اس کا خون
تو یہ سزا کسی مسلمان کا خون بہانے سے مترادف ہے۔ (الصحيحه: 928)

حسن اخلاق اور اس کی فضیلت

(2385). عَنْ مَعْبِدِ الْجُهَنِيِّ، قَالَ: كَانَ مُعَاوِيَةَ قَلَمًا يُحَدِّثُ

2385۔ (روایت ہے) معبد الجھنی سے انہوں نے کہا: تھے معاویہ تو کم وہ حدیث بیان کرتے

معبد جھنی کہتے ہیں کہ حضرت معاویہؓ رسول اللہ ﷺ سے کم احادیث بیان کرتے تھے۔

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا وَيَقُولُ هَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ قَلَمًا يَدْعَهُنَّ

رسول اللہ ﷺ سے کچھ بھی اور وہ کہتے ان کلمات کو کم ہی وہ چھوڑتے ان کو

اور ان کلمات کو تو کم ہی چھوڑتے تھے۔

أَوْ يُحَدِّثُ بِهِنَّ فِي الْجُمُعِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ”مَنْ يُرِدِ اللَّهَ

یا بیان کرتے ان کو خطبہ جمعہ میں نبی ﷺ سے فرمایا: جو ارادہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ

(یا راوی نے کہا کہ) جمعہ کے خطبوں میں بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ خیر و بھلائی کا ارادہ

بِهِ خَيْرًا يُفْقَهُهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ حُلُوٌّ

اس کے ساتھ بھلائی کا سمجھ دیتا ہے اس کو دین میں اور یقیناً یہ مال میٹھا ہے

کرتے ہیں اس کو دین میں نقاہت عطا کر دیتے ہیں۔ یہ مال میٹھا سرسبز و شاداب (اور پرکشش) ہے،

خُضِرٌ فَمَنْ يَأْخُذُهُ بِحَقِّهِ يُبَارِكُ لَهُ

سرسبز و شاداب تو جو کوئی لے گا اس کو اس کے حق سے برکت دی جائے گی اس کے لیے

جو اس کو اس کے حق کے ساتھ حاصل کرے گا اس کے لیے اس میں برکت کی جائے گی۔

فِيهِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْتِمَادِخَ، فَإِنَّهُ الدَّبْحُ“.

اس میں اور بچو تم اور ایک دوسرے کی تعریف کرنے سے کیونکہ یقیناً وہ ذبح کرنا ہے۔

اور تم لوگ ایک دوسرے کی تعریف کرنے سے بچو کیونکہ ایسے کرنا ذبح کرنے کے مترادف ہے۔ (الصحيحه: 1196)

(2386). عَنْ أَبِي الدرداء عن النبي ﷺ : ”أثقلُ شَيْءٍ

2386۔ (روایت ہے) ابوالدرداء سے وہ نبی ﷺ سے سب سے بھاری چیز

حضرت ابودرداء سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”ترازو میں سب سے بھاری عمل،

فِي الْمِيزَانِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ“.

میزان میں اخلاق ہے اچھا۔

اچھا اخلاق ہے۔ (الصحيحه: 1196)

(2387). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ :

2387۔ (روایت ہے) عبداللہ بن عمر سے انہوں نے کہا: سوال کیا گیا نبی ﷺ سے

حضرت عبداللہ بن عمر بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے سوال کیا گیا: کون سے

”أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا“.

کون سے لوگ بہتر ہیں فرمایا: سب سے زیادہ اچھے ان کے اخلاق میں۔

لوگ بہت بہتر ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو اخلاق کے لحاظ سے سب سے زیادہ اچھے ہیں۔“ (الصحيحه: 1837)

(2388). عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ، قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ

2388۔ (روایت ہے) اسامہ بن شریک سے انہوں نے کہا تھے ہم بیٹھے ہوئے نزدیک

حضرت اسامہ بن شریک سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس اس طرح بیٹھے ہوئے تھے،

النَّبِيُّ ﷺ كَأَنَّمَا عَلَى رَوْسِنَا الطَّيْرُ، مَا يَتَكَلَّمُ،
نبی ﷺ کے گویا کہ اوپر ہمارے سروں کے پرندے ہیں نہیں کلام تو کرتا تھا
گویا کہ ہمارے سروں پر پرندے ہوں، ہم میں سے کوئی بھی کلام نہیں کر رہا ہوتا تھا۔
مِنَّا مُتَكَلِّمٌ، إِذْ جَاءَهُ أَنَسٌ فَقَالُوا: مَنْ
ہم میں سے کوئی کلام کرنے والا اچانک آئے ان کے پاس لوگ تو انہوں نے کہا: کون
اچانک چند لوگ آئے اور انہوں نے کہا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس کے بندوں میں سے زیادہ محبوب کون ہے؟
أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: "أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا".
زیادہ محبوب ہے بندوں میں سے اللہ کے طرف اللہ کے فرمایا: زیادہ اچھے اخلاق میں
آپ ﷺ نے فرمایا: "جو اخلاق کے لحاظ سے بہت اچھے ہیں"۔ (الصحيحه: 432)
(2389). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَرَادَ سَفْرًا فَقَالَ:
2389۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن عمرو سے یقیناً معاذ بن جبل نے ارادہ کیا سفر کا تو کہا:
حضرت عبد اللہ بن عمرو سے مروی ہے کہ حضرت معاذ بن جبل نے سفر کا ارادہ کیا اور کہا:
يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَوْصِنِي، قَالَ: "أَعْبُدِ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكْ
اے اللہ کے رسول ﷺ وصیت کیجیے مجھے فرمایا: عبادت کرو اللہ کی اور نہ تم شریک ٹھہراؤ
اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرا،
بِهِ شَيْئًا" قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! زِدْنِي. قَالَ: "إِذَا
اُسکے ساتھ کسی چیز کو انہوں نے کہا: اے نبی اللہ کے زیادہ کریں میرے لیے فرمایا: جب

انہوں نے کہا، اے اللہ کے نبی ﷺ مزید وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو برائی کرے تو نیکی کر“

أَسَأْتُ فَأَحْسِنُ“ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! زِدْنِي، قَالَ:

تو برائی کرے تو نیکی کرو انہوں نے کہا اے نبی اللہ کے اضافہ کریں میرے لیے فرمایا:

انہوں نے کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ اور کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ثابت قدم رہ

”اسْتَقِمْ، وَتُحْسِنُ خُلُقَكَ“.

ثابت قدم رہو اور چاہیے کہ اچھا کرو اپنا اخلاق

اور اپنے اخلاق کو اچھا کر۔ (الصحيحه: 1228)

(2390). عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَهُ إِلَى

2390۔ (روایت ہے) معاذ بن جبلؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ان کو طرف

حضرت معاذ بن جبلؓ بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک قوم کی طرف بھیجا

قَوْمٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَوْصِنِي؟ قَالَ: أَفْسِحِ

قوم کے تو انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول! مجھے وصیت کریں فرمایا: عام کرو

میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سلام کو عام کرو،

السَّلَامَ وَابْدُلِ الطَّعَامَ، وَاسْتَحْيِ مِنَ اللَّهِ اسْتِحْيَاءَكَ رَجُلًا

سلام اور کھلاؤ کھانا اور حیا کرو اللہ تعالیٰ سے جیسے حیا کرتے ہو تم کسی آدمی سے

کھانا کھلاؤ، اللہ تعالیٰ سے اتنا حیا کرو جتنا کہ تم اپنے گھر کے فرد سے کرتے ہو۔

مِنْ أَهْلِكَ وَإِذَا أَسَأْتُ فَأَحْسِنُ، وَتُحْسِنُ

اپنے گھروالوں میں سے اور جب تم برائی کرو تو نیکی کرو اور چاہیے کہ اچھا بناؤ

جب گناہ ہو جائے تو (اس کا اثر ختم کرنے کے لیے) فوراً نیکی کرو

خُلِقَ مَا اسْتَطَعْتَ.

اپنا خلق جتنی تم استطاعت رکھو

اور حسب استطاعت اپنے اخلاق کو اچھا بناؤ۔ (الصحيحه: 3559)

(2391). عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: "أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ

2391۔ (روایت ہے) ابوسعید خدری سے مرفوع : زیادہ کامل ایمان والوں میں سے

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایمان کے لحاظ سے مومنوں میں سے مکمل وہ ہیں۔

إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوْطُؤُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ يَأْلِفُونَ،

ایمان میں زیادہ بہتر ان کے اخلاق میں بچھا کر رکھنے والے کندھوں کو جو محبت کرتے ہیں

جو ان میں سے اخلاق کے لحاظ سے بہت بہتر ہوں، جو اپنے کندھے بچھا کر رکھتے ہوں۔

وَيُؤَلَّفُونَ، وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا

اور ان سے محبت کی جاتی ہے اور نہیں کوئی بھلائی ان میں جو نہ وہ محبت کرتے ہیں اور نہ

اور جو محبت کرتے ہوں اور ان سے محبت کی جاتی ہو اور ایسے شخص میں تو کوئی خیر ہی نہیں جو نہ خود محبت کرتا ہو اور نہ

يُؤَلَّفُ."

ان سے محبت کی جاتی ہے

اس سے محبت کی جاتی ہو۔ (الصحيحه: 751)

(2392). عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ
2392۔ (روایت ہے) انس سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یقیناً
حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایمان کے لحاظ سے سب سے مکمل مومن وہ ہے،
"أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَإِنَّ
کامل مومن ایمان میں ہے زیادہ اچھے ہیں ان میں سے اخلاق میں اور یقیناً
جو ان میں سے اخلاق کے اعتبار سے سب سے اچھا ہو۔ اور بیشک حسن اخلاق،
حُسْنَ الْخُلُقِ لِيَبْلُغَ دَرَجَةَ الصُّومِ وَالصَّلَاةِ."
حسن اخلاق البتہ وہ پہنچ جاتا ہے درجے کو روزے کے اور نماز کے
روزے اور نماز کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے۔ (الصحيحه: 1590)
(2393). عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ
2393۔ (روایت ہے) سہل بن سعدؓ سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یقیناً
حضرت سہل بن سعدؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ
اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ كَرِيمٌ، يُحِبُّ الْكَرَمَ وَمَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ، وَيُبْغِضُ
اللہ عزوجل مہربان ہے وہ پسند کرتا ہے مہربانی کو اور بلند اخلاق کو اور نفرت کرتا ہے
اللہ تعالیٰ مہربان ہے، مہربانی اور بلند اخلاق کو پسند کرتا ہے،
سَفْسَافَهَا."
ردی اخلاق سے

اور رذی اخلاق سے نفرت کرتا ہے۔ (الصحيحه: 1378)

(2394). عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ

2394۔ (روایت ہے) عائشہؓ سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً

حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بلاشبہ آدمی

الرَّجُلَ لَيُذْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَاتٍ قَائِمِ اللَّيْلِ

ایک آدمی البتہ پالیتا ہے اپنے حسن خلق سے مرتبوں کو قیام کرنے والے کا رات کو

حسن اخلاق کی وجہ سے رات قیام کرنے والے اور دن کو

صَائِمِ النَّهَارِ"

روزے رکھنے والے دن کے

روزہ رکھنے والے کے مرتبوں کو پالیتا ہے" (الصحيحه: 795)

(2395). عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "إِنَّ الرَّجُلَ

2395۔ (روایت ہے) ابو امامہؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: یقیناً ایک آدمی

حضرت ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بلاشبہ آدمی

لَيُذْرِكُ بِحُسْنِ خُلُقِهِ دَرَجَةَ السَّاهِرِ بِاللَّيْلِ

البتہ وہ پالیتا ہے اپنے حسن اخلاق سے مرتبہ بیدار رہنے والا کا رات کے

اخلاق کی وجہ سے رات کو بیدار رہ کر (قیام کرنے والے)

الظَّامِي بِالْهُوَاجِرِ"

پاس برداشت کرنے والا کا گرمیوں کی دوپہر کا

اور دوپہر کی گرمیوں میں پیاس برداشت کرنے والے (روزدار) کا مرتبہ حاصل کر لیتا ہے۔ (الصحيحه: 794)

(2396). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

2396۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن عمروؓ انہوں نے کہا: میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

يَقُولُ: "إِنَّ الْمُسْلِمَ الْمُسَدَّدَ لَيَدْرِكُ دَرَجَةَ الصَّوَامِ

وہ فرماتے ہیں یقیناً مسلمان راہ راست پر گامزن البتہ وہ پالیتا ہے مرتبہ بہت زیادہ روزے

راہ راست پر گامزن مسلمان اپنے عمدہ مزاج اور حسن اخلاق کی وجہ سے بہت زیادہ روزے رکھنے والے

الْقَوَامِ بِآيَاتِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لِكَرَمِ ضَرِيَّتِهِ

رکھنے والے کا قیام کرنے والا کا آیات کے ساتھ اللہ عزوجل کی عمدگی سے اپنے مزاج کی

اور اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ لسا قیام

وَحُسْنِ خُلُقِهِ“

اور اپنے حسن اخلاق سے

کرنے والے کے مرتبے کو پالیتا ہے۔ (الصحيحه: 522)

(2397). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَرْفُوعًا: "إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ

2397۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن عمروؓ سے مرفوعاً: یقیناً تم میں سے سب سے زیادہ محبوب

حضرت عبد اللہ بن عمروؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”مجھے تم میں سے سب سے زیادہ محبوب

إِلَىٰ	أَحْسَنَكُمْ	أَخْلَاقًا.
طرف میرے	تم میں سے زیادہ اچھا ہے	اخلاق میں
وہ آدمی ہے، جو تم میں اخلاق کے لحاظ سے بہت عمدہ ہے۔ (الصحيحه: 792)		
(2398).	عَنْ جَابِرٍ مَرْفُوعًا:	”إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ،
2398۔ (روایت ہے)	جابر سے	مرفوع: یقیناً تم میں سب سے زیادہ محبوب میری طرف
حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے تم میں سے سب سے زیادہ محبوب اور		
وَ أَقْرَبِكُمْ	مِنِّي	مَجْلِسًا
اور سب سے زیادہ قریب تم میں سے	مجھ سے	مجلس میں
روز قیامت مجلس کے لحاظ سے میرے سب سے زیادہ قریب وہی وہ لوگ ہوں گے		
أَحْسَنَكُمْ	أَخْلَاقًا،	وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ
سب سے زیادہ اچھے تم میں سے	اخلاق میں	اور یقیناً سب سے زیادہ نفرت والے طرف میرے
جو تم میں سے اخلاق کے لحاظ سے بہت عمدہ ہوں۔ اور تم میں سے میرے ہاں سب سے زیادہ نفرت والے		
وَ أَبْعَدَكُمْ	مِنِّي	مَجْلِسًا
اور سب سے زیادہ دور	مجھ سے	مجلس میں
اور روز قیامت مجھ سے سب سے زیادہ دور وہ لوگ ہوں گے جو فضول بولنے والے،		
وَالْمُتَشَدِّقُونَ	وَالْمُتَفَيِّهُونَ	قَالُوا: قَدْ عَلِمْنَا
اور گفتگو کے لیے	باچھوں کو موڑنے والے اور تکبر کرنے والے	انہوں نے کہا: تحقیق ہم جانتے ہیں

گفتگو کے لیے باجھوں کو موڑنے والے اور تکبر کرنے والے ہوں۔“ صحابہ نے کہا ہم:

”الْفَرَّارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ فَمَا الْمُتَفِيهُقُونَ؟“ قَالَ:

فرارون اور المتشدقون کو تو کیا ہے المتفیهقون؟ فرمایا:

فَرَارُونَ اور متشدقون کا معنی تو سمجھتے ہیں متفیهقون سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

”الْمُتَكَبِّرُونَ“

تکبر کرنے والے

تکبر کرنے والے۔ (الصحيحه: 791)

(2399). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ”إِنَّمَا بُعِثْتُ

2399۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے مرفوع: یقیناً مجھے مبعوث کیا گیا

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے تو صرف اس (مقصد) کے لیے مبعوث کیا گیا

لَأَتِمَّ مَكَارِمَ (وَفِي رِوَايَةٍ: صَالِحِ الْأَخْلَاقِ).

تاکہ میں تکمیل کروں مکارم اخلاق کی (اور ایک روایت میں ہے: صَالِحِ اخْلَاقِ كِي)

کہ اخلاقی اقدار کی تکمیل کر سکوں۔“ (الصحيحه: 45)

(2400). عَنْ طَاوُسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ

2400۔ (روایت ہے) طاؤس سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اور وہ

طاؤس سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: کہ رسول اللہ ﷺ نے

عَلَى الْمُنْبَرِ: ”إِنَّمَا يَهْدِي إِلَى أَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ اللَّهُ، وَإِنَّمَا

اوپر منبر کے لیے یقیناً راہ نمائی کرتا ہے طرف اچھے اخلاق کے اللہ اور یقیناً

منبر پر ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ہی اچھے اخلاق کی طرف رہنمائی فرماتا ہے،

يَصْرِفُ أَسْوَأَهَا هُوَ.

دور کرتا ہے برے اخلاق کو اس کے وہی

اور وہی ہے جو برے اخلاق کو دور کرتا ہے۔ (الصحيحه: 3255)

(2401). عَنْ هَانِي: أَنَّهُ لَمَّا وَفَدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

2401۔ (روایت ہے) ہانی سے یقیناً وہ جب وفد کے ساتھ آئے اوپر رسول اللہ کے

سیدنا ہانی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: جب میں وفد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو کہا:

قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ

انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی چیز واجب کر دیتی ہے

اے اللہ کے رسول ﷺ! کون سا عمل جنت کو واجب کر دیتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

الْجَنَّةُ؟ قَالَ: ”عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَذْلِ الطَّعَامِ“.

جنت کو؟ فرمایا: تو لازم پکڑ عمدہ کلام کرنا اور کھلانا کھانا

پس تو عمدہ کلام کرنے کو اور کھانا کھلانے کو لازم پکڑ۔ (الصحيحه: 1939)

(2402). عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: "إِنَّهُ مَنْ

2402۔ (روایت ہے) عائشہ سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا ان کے لیے یقیناً وہ جس کو

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُن کو فرمایا:

أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ، فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا

دیا گیا اُس کا حصہ نرمی سے تو تحقیق دیا گیا اُس کا حصہ بھلائی سے دنیا کی

”جس کو نرمی عطا کی گئی، اس کو دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی سے نواز دیا گیا

وَالْآخِرَةِ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَحُسْنُ الْجَوَارِ

اور آخرت کی اور صلہ رحمی اور حسن اخلاق اور اچھا سلوک کرنا ہمارے سے

اور صلہ رحمی، حسن اخلاق اور پڑوسی سے اچھا سلوک کرنے (جیسے امور خیر)

يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ“.

وہ آباد کرتے رہیں گھروں کو اور اضافہ کرتے ہیں عمروں میں

گھروں (اور قبیلوں) کو آباد کرتے ہیں اور عمروں میں اضافہ کرتے ہیں۔ (الصحيحه: 519)

(2403). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ

(روایت ہے) ابو ہریرہ سے فرمایا: سوال کیا گیا رسول اللہ ﷺ سے اُس کے بارے میں کثرت سے

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کون سی چیز بکثرت لوگوں کو جنت میں داخل کرے

مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ؟ فَقَالَ: "تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ،

جو داخل کرے گی لوگوں کو جنت میں تو فرمایا: ڈر اللہ کا اور حسن اخلاق

گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کا ڈر اور حسن خلق،

وَ أَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ الْفَمُ وَالْفَرْجُ“.

اور سب سے زیادہ جو داخل کرے گی لوگوں کو آگ میں منہ اور شرم گاہ۔

اور جو چیز سب سے زیادہ لوگوں کو جہنم میں داخل کرے گی وہ منہ اور شرم گاہ ہے۔ (الصحيحہ: 977)

(2404). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

2404۔ (روایت ہے) عبد اللہ ابن عمرو سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:

حضرت عبد اللہ ابن عمروؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

”خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا“.

تم میں سے بہترین لوگ تم میں سب سے اچھے اخلاق میں

: ”تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جو اخلاق کے لحاظ سے تم میں سب سے زیادہ اچھے ہیں۔“ (الصحيحہ: 286)

(2405). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

2405۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے انہوں نے کہا: میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

يَقُولُ: ”خَيْرُكُمْ إِسْلَامًا أَحْسَنُكُمْ

وہ فرماتے تھے بہترین تم میں سے اسلام میں تم میں سے بہت اچھے ہیں

”تم میں سے بلحاظ اسلام میں بہترین لوگ وہ ہیں، جو اخلاق کے اعتبار سے بہت اچھے ہیں، بشرطیکہ

أَخْلَاقًا	إِذَا	فَقِيهُوْا“.
اخلاق میں	جب	وہ دین کی سمجھ حاصل کر لیں۔
		وہ دین میں سمجھ بوجھ حاصل کر لیں“۔ (الصحيحه:1846)
(2406).	عَنْ عَلِيٍّ،	قَالَ: لَمَّا ضَمَمْتُ
(2406)۔ (روایت ہے)	علیؑ سے انہوں نے کہا جب میں نے قبضے میں لے لیے طرف اپنے	
		حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں جب میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہتھیار اپنے قبضہ میں لیے،
سِلَاحَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ	وَجَدْتُ فِي قَائِمِ	سَيْفِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رُقْعَةً
ہتھیار رسول اللہ کے ﷺ	میں نے پایا؟ قبضہ میں تلوار کے رسول اللہ ﷺ کی رقعہ	
		تو رسول اللہ ﷺ کی تلوار میں میں نے ایک رقعہ پایا اُس میں یہ تھا:
فِيهَا”	صِلْ مَنْ قَطَعَكَ	وَأَحْسِنْ إِلَى مَنْ أَسَاءَ
اس میں تھا صلہ رحمی کرو جو قطع رحمی کرے تجھ سے اور حسن سلوک کرو طرف اس کے جو برا کرے		
		”جو تیرے ساتھ قطع رحمی کرے تو اس کے ساتھ صلح رحمی کر، جو تیرے ساتھ برا معاملہ کرے تو اس کے ساتھ اچھا سلوک کر
إِلَيْكَ وَقَلِ	الْحَقُّ	وَلَوْ عَلَى نَفْسِكَ“.
تجھ سے اور کہہ دو حق بات اور اگرچہ اوپر تیرے نفس کے ہو (تیرے خلاف ہو)		
		اور حق بات کہہ اگرچہ وہ تیری ذات کے خلاف ہی ہو“۔ (الصحيحه:1911)

(2407). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَا عَمِلَ
2407۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے وہ نبی ﷺ سے انہوں نے کہا: نہیں عمل کیا
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آدم کے بیٹے نے
ابْنُ آدَمَ شَيْئًا أَفْضَلَ مِنَ الصَّلَاةِ وَصَلَحَ ذَاتِ الْبَيْنِ
بیٹے نے آدم کے کچھ بھی بہتر نماز سے اور اصلاح سے آپس میں
کوئی ایسا عمل نہیں کیا، جو نماز، باہمی اصلاح
وَخُلِقَ حَسَنٍ
اور اخلاق حسنہ سے
اور حسن اخلاق سے بہتر ہو۔ (الصحيحه: 1448)
(2408). عَنْ أَنَسِ قَالَ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبَا ذَرٍّ،
2408۔ (روایت ہے) انسؓ سے انہوں نے کہا ملے رسول اللہ ﷺ ابو ذرؓ سے
حضرت انسؓ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ حضرت ابو ذرؓ سے ملے اور فرمایا:
فَقَالَ: ”يَا أَبَا ذَرٍّ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى خَصْلَتَيْنِ هُمَا
تو انہوں نے کہا: اے ابو ذرؓ! کیا نہ میں راہ نمائی کروں تیری اوپر دو خوبیوں کے وہ دونوں
”اے ابو ذرؓ! کیا میں تجھے دو خوبیوں سے آگاہ نہ کروں جن کی آدائیگی آسان ہے،
أَخْفَ عَلَى الظُّهْرِ، وَأَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ غَيْرِ هُمَا؟“
آسان ہیں اوپر پشت کے اور زیادہ بھاری ہیں میزان میں اپنے علاوہ سے؟

لیکن وہ ترازو میں دیگر تمام نیکیوں سے بھاری ہوں گی؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول ﷺ!
قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: "عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْخُلُقِ،
انہوں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول ﷺ! فرمایا: تجھ پر لازم ہے حسن اخلاق
آپ ﷺ نے فرمایا: تو حسنِ خلق اور طویل خاموشی کو لازم پکڑ۔
وَطَوِيلِ الصَّمْتِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا
اور طویل خاموشی پس قسم ہے اس ذات کی میری جان اس کے ہاتھ میں ہے نہیں
اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے!
عَمَلِ الْخَلَائِقِ بِمِثْلِهِمَا".
عمل کیا مخلوقات میں سے ان دونوں کی مثل
مخلوقات نے کوئی ایسا عمل نہیں کیا جو (ان دونوں کے) برابر ہو۔ (الصحيحه: 1938)
(2409). عَنْ أَبِي أُمَامَةَ مَرْفُوعًا: "أَنَا زَعِيمٌ بَيْتِ
2409۔ (روایت ہے) ابو امامہ سے مرفوع: میں ضامن ہوں ایک گھر کا
حضرت ابو امامہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اس شخص کے لیے جنت کے اطراف میں ایک گھر کا ضامن ہوں،
فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا وَبَيْتِ
اطراف میں جنت کے اُس کے لئے جو چھوڑ دے جھگڑا اور اگرچہ ہو حق پر اور ایک گھر کا
جس نے حق پر ہوتے ہوئے بھی جھگڑا چھوڑ دیا (اور اپنے حق سے دستبردار ہو گیا)
فِي وَسْطِ الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَإِنْ كَانَ مَارِحًا
وسط میں جنت کے البتہ جو چھوڑ دے جھوٹ کو اور اگرچہ ہو مزاح کے طور پر

اور اس شخص کے لیے جنت کے درمیان میں ایک گھر کا ضامن ہوں جن نے مزاح کے طور پر بھی جھوٹ نہیں بولا

وَبَيْتٍ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ لِمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ.

اور ایک گھر کا بلند ترین جنت میں البتہ جو اچھا ہو اپنے اخلاق میں

اور اس شخص کے لیے جنت کے بلند ترین حصے میں ایک گھر کا ضامن ہوں جس کا اخلاق اچھا ہوا۔ (الصحيحه: 273)

حسن اخلاق کی نبوی مثالیں

(2410). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ، قَالَ:

2410۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن ابوبکرؓ سے وہ ایک آدمی سے عرب میں سے انہوں نے کہا

عبد اللہ بن ابوبکرؓ، ایک عربی سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں:

رَزَحِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَفِي رِجْلِي نَعْلٌ كَثِيفَةٌ

میں ٹکرا گیا رسول اللہ ﷺ سے یوم حنین کو اور میرے پاؤں میں جوتا تھا بھاری

حنین والے دن میں رسول اللہ ﷺ سے ٹکرا گیا اور میرے پاؤں کوئی بھاری جوتا تھا،

فَوَطِئْتُ عَلَى رِجْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَنَفَّحَنِي نَفْحَةً بِسَوْطٍ

تو میں نے روند دیا پاؤں رسول اللہ کا تو آپ نے مجھے چونکا دیا چونکا نا کوڑے سے

میں نے تو رسول اللہ ﷺ کا پاؤں روند دیا۔ آپ ﷺ کے ہاتھ میں کوڑا تھا آپ ﷺ نے اُس کے ساتھ مجھے چونکا دیا،

فِي يَدِهِ وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ. أَوْجَعْتَنِي قَالَ: فَبِئْسَ

ان کے ہاتھ میں تھا اور فرمایا: بسم اللہ تو نے مجھے تکلیف دی انہوں نے کہا: تو میں نے رات گزار دی

اور فرمایا ”بسم اللہ، تو نے مجھے تکلیف دی“۔ اُس نے کہا میں نے اپنے نفس کو ملامت کرتے ہوئے رات گزار دی،

لِنَفْسِي	لَايَمًا	أَقُولُ:	أَوْجَعْتُ	رَسُولَ اللَّهِ			
اپنے نفس کے لئے ملامت کرتے ہوئے میں کہتا ہوں: میں نے تکلیف دی رسول اللہ کو							
اور میں یہی کہتا رہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف دی ہے۔							
فَبِتُّ بَلِيلَةَ	كَمَا	يَعْلَمُ	اللَّهُ،	فَلَمَّا	أَصْبَحْنَا	إِذَا	رَجُلٌ
تو میں نے گزاری رات جیسا کہ جانتا ہے اللہ تعالیٰ پھر جب صبح کی ہم نے تب ایک آدمی							
اور اللہ جانتا ہے کہ میں نے (بڑی بے چینی سے) رات گزاری۔ جب صبح ہوئی تو ایک آدمی کہہ رہا تھا:							
يَقُولُ:	أَيْنَ فُلَانٌ؟	قَالَ:	قُلْتُ:	هَذَا	وَاللَّهِ	الَّذِي	كَانَ
کہہ رہا تھا: کہاں ہے فلاں؟ اس نے کہا: میں نے کہا: یہ قسم ہے اللہ اسی کے بارے میں ہے							
فلاں شخص کہاں ہے۔ میں نے کہا: اللہ کی قسم! (یہ اعلان) اسی چیز کے بارے میں ہے جو کل مجھ سے (سرزد) ہوئی تھی۔							
مِنِّي	بِالْأَمْسِ	قَالَ:	فَانْطَلَقْتُ	وَأَنَا	مُتَخَوِّفٌ،	فَقَالَ	لِي
جو ہوا مجھ سے کل اس نے کہا: پھر میں چل پڑا اور میں سہا ہوا تھا تو کہا میرے لیے							
میں چل تو پڑا لیکن سہا ہوا تھا۔ (جب ملاقات ہوئی تو) رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا:							
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ	إِنَّكَ	وَطِئْتَ	بِنَعْلِكَ	عَلَى	رِجْلِي	بِالْأَمْسِ	
رسول اللہ نے ﷺ: یقیناً تو نے تو نے روندنا تھا اپنے جوتے سے میرے پاؤں کو کل شام							
”تو نے کل اپنے جوتے سے میرا پاؤں روندنا تھا اور مجھے تکلیف دی تھی،							
فَأَوْجَعْتَنِي،	فَنَفَحْتُكَ	بِالسُّوْطِ،	فَهَذِهِ	ثَمَانُونَ	نَعْبَةً		
تو مجھے تکلیف دی تو میں نے چونکا دیا تھا تجھے کوڑے سے تو یہ اسی دُنیاں ہیں							
اور میں نے پھر کوڑے کے ساتھ تجھے چونکا دیا تھا (لو) یہ اسی (80) دُنیاں،							

فُخِذَهَا بِهَا“.

تو لے لو ان کو اس کے بدلے

اُس کوڑے کے عوض لے لو“۔ (الصحيحه:3043)

درجہ بہ درجہ قرابتداروں سے حسن سلوک کا حکم

(2411). عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبِ الْكِنْدِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

2411۔ (روایت ہے) مقدم بن معدی کرب الکندی سے وہ نبی ﷺ سے انہوں نے کہا:

حضرت مقدم بن معدی کرب کنڈی سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

”إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُمْ بِأُمَّهَاتِكُمْ، ثُمَّ يُوصِيكُمْ

يَقِينًا اللَّهُ تَعَالَى وَصِيَّتَ كَرْتَا هِي تَهْمِي تَهْمَارِي مَاؤْ كِي بَارِي فِي مِي پھر وصیت کرتا ہے تمہیں

”بلاشبہ اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری ماؤں کے متعلق نصیحت کرتا ہے،

بِأَبَائِكُمْ، ثُمَّ يُوصِيكُمْ بِالْأَقْرَبِ

تمہارے باپوں کے بارے میں پھر وصیت کرتا ہے تمہیں زیادہ قریبی رشتہ دار

پھر تمہیں تمہارے باپوں کے متعلق نصیحت کرتا ہے

فَالْأَقْرَبِ.

پھر قریبی رشتہ داروں (کے بارے میں)

پھر درجہ بہ درجہ قریبی رشتہ داروں کے ساتھ (حسن سلوک کرنے کی) نصیحت کرتا ہے“۔ (الصحيحه:1666)

تقویٰ اور حسن اخلاق کا فائدہ اور زبان اور شرمگاہ کا وبال

(2412) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ

(روایت ہے) ابو ہریرہ سے فرمایا: سوال کیا گیا رسول اللہ ﷺ سے اُس کے بارے میں کثرت سے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کون سی چیز بکثرت لوگوں کو جنت میں داخل کرے

مَا يُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ؟ فَقَالَ: "تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ،

جو داخل کرے گی لوگوں کو جنت میں تو فرمایا: ڈر اللہ کا اور حُسن اخلاق

گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہ کا ڈر اور حسن خلق،

وَأَكْثَرُ مَا يُدْخِلُ النَّاسَ النَّارَ الْفَمُ وَالْفَرْجُ"۔

اور سب سے زیادہ جو داخل کرے گی لوگوں کو آگ میں منہ اور شرمگاہ۔

اور جو چیز سب سے زیادہ لوگوں کو جہنم میں داخل کرے گی وہ منہ اور شرمگاہ ہے۔" (الصحيحه: 977)

بد خلقی اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے

(2413). عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ

2413۔ (روایت ہے) سہل بن سعدؓ سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے یقیناً

حضرت سہل بن سعدؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بلاشبہ

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كَرِيْمٌ، يُحِبُّ الْكَرَمَ وَمَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ، وَيُبْغِضُ

اللہ عزوجل مہربان ہے وہ پسند کرتا ہے مہربانی کو اور بلند اخلاق کو اور نفرت کرتا ہے

اللہ تعالیٰ مہربان ہے، مہربانی اور بلند اخلاق کو پسند کرتا ہے

سَفْسَافَهَا“.

ردی اخلاق سے

اور ردی اخلاق سے نفرت کرتا ہے۔ (الصحيحه: 1378)

غیظ و غضب سے اجتناب کرنے کی نصیحت

(2414). عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَجُلًا قَالَ

2414۔ (روایت ہے) ایک آدمی سے اصحاب نبی ﷺ میں سے یقیناً ایک آدمی نے کہا

ایک صحابی رسول ﷺ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے کہا:

لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَخْبِرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَعِيشُ بِهِنَّ، وَلَا تُكْثِرُ

نبی ﷺ کے لیے خبر دیجیے مجھے چند کاموں کی میں زندگی میں اپنالوں ان کو اور نہ زیادہ ہوں

میرے لیے ایسے امور کی نشاندہی کریں، جن کو میں اپنی زندگی میں اپنالوں اور زیادہ (امور) بیان نہ کریں

عَلَيَّ فَأَنْسَى، قَالَ ”اجْتَنِبِ الْغَضَبَ“ ثُمَّ أَعَادَ

مجھ پر کیونکہ میں بھول جاتا ہوں فرمایا پرہیز کرو غصے سے پھر دوبارہ (سوال) کیا

کیونکہ میں بھول جاتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: غیظ و غضب سے پرہیز کر۔

عَلَيْهِ، فَقَالَ: ”اجْتَنِبِ الْغَضَبَ“.

ان سے تو فرمایا: پرہیز کرو غصے سے۔

اس شخص نے پھر وہی سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”(بس) تو غصے سے (بی) اجتناب کر۔“ (الصحيحه: 884)

مذموم غصے کا علاج

(2415). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "إِذَا غَضِبَ الرَّجُلُ، فَقَالَ:

2415۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع: جب غصہ آئے آدمی کو تو کہے:

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: جب آدمی کو غصہ آجائے،

أَعُوذُ بِاللَّهِ، سَكَنَ غَضْبُهُ."

اعوذ باللہ ختم ہو جائے گا غصہ اس کا

تو وہ اعوذ باللہ کہے اس سے اس کا غصہ ختم ہو جائے گا۔ (الصحيحه: 1376)

پہلوان کون؟

(2416). عَنْ أَنَسِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِقَوْمٍ يَرْفَعُونَ

2416۔ (روایت ہے) انسؓ سے یقیناً نبی ﷺ گزرے لوگوں پر وہ اٹھارے تھے

حضرت انسؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے جو پتھر اٹھا رہے تھے،

حَجْرًا، فَقَالَ: "مَا يَصْنَعُ هَؤُلَاءِ؟ فَقَالُوا يَرْفَعُونَ حَجْرًا

پتھر تو پوچھا: کیا کر رہے ہیں یہ لوگ؟ تو انہوں نے کہا اٹھا رہے ہیں پتھر

آپ ﷺ نے پوچھا "یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟" لوگوں نے کہا یہ پتھر اٹھا رہے ہیں۔ ان کی مراد لوگوں کی مضبوطی (اور طاقت)

يُرِيدُونَ الشَّدَّةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "أَفَلَا أَدُلُّكُمْ

وہ مراد رکھتے تھے مضبوطی (بیان کرنے) کی تو فرمایا نبی ﷺ نے: تو کیا میں راہنمائی کروں تمہاری

بیان کرنا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "کیا میں تمہیں ایسے شخص کے بارے میں نہ بتاؤں جو اس سے بھی

عَلَى مَا هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ؟“ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ”الَّذِي
اوپر اس کے جو وہ زیادہ مضبوط ہے اس سے یا ایک بات اسی طرح کی وہ شخص
زیادہ مضبوط ہے؟ یہ وہ شخص ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر کنٹرول رکھتا ہے۔“
يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ“ وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّ النَّبِيَّ مَرَّ
وہ قابو پاتا ہے اپنے نفس پر وقت غصے کے اور ایک روایت میں ہے: یقیناً نبی ﷺ گزرے
اور ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ ایسے لوگوں کے پاس سے گزرے جو کشتی کر رہے تھے،
بِقَوْمٍ يَصْطَرِعُونَ، فَقَالَ: ”مَا هَذَا؟“ قَالُوا:
لوگوں کے پاس سے وہ کشتی کر رہے تھے تو فرمایا: کیا ہے یہ؟ انہوں نے کہا:
آپ ﷺ نے پوچھا ”یہ کیا ہے“ لوگوں نے کہا یہ فلاں پہلوان ہے،
يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَذَا فَلَانُ الصَّرِيعُ، مَا يُصَارِعُ أَحَدًا إِلَّا
اے اللہ کے رسول! ﷺ یہ فلاں پہلوان ہے جو پچھاڑ دیتا ہے ہر ایک کو مگر
جو کشتی میں ہر ایک کو پچھاڑ دیتا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں ایسا شخص نہ بتاؤں
صَرَاعَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ
پچھاڑتا اس کا تو فرمایا رسول اللہ نے ﷺ کیا نہ میں راہنمائی کروں تمہاری اوپر اس کے جو
جو اس سے بھی زیادہ طاقتور ہے۔“
هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ؟ رَجُلٌ ظَلَمَهُ رَجُلٌ، فَكَظَمَ
وہ زیادہ طاقتور ہے اس سے وہ شخص زیادتی کی ہو اس پر ایک آدمی نے پھر وہ پی لے
یہ وہ آدمی ہے جس پر کسی شخص نے زیادتی کی ہو لیکن وہ اپنا غصہ پی گیا ہو اور اس طرح

غَيْظَهُ،	فَغَلَبَهُ،	وَعَلَبَ	شَيْطَانَهُ،	وَعَلَبَ
غصہ اپنا	تو غالب آجائے اس پر	اور غالب آجائے	اپنے شیطان پر	اور غالب آئے
(ظالم) پر اپنے شیطان پر اور اپنے مقابل کے شیطان پر غالب آ گیا ہو				
شَيْطَانٌ صَاحِبِهِ.				
شیطان پر اپنے ساتھی کے				
یعنی اُس نے تینوں کو بچھا ڈیا۔ (الصحيحه: 3295)				
(2417). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ				
2417۔ روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ				
حضرت عبد اللہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اپنے مابین کس کو رقب یعنی لاولد شمار کرتے ہو؟“				
”مَاتَعُدُّونَ الرَّقُوبَ فِيكُمْ؟“ قَالَ: قُلْنَا: الَّذِي				
کس کو تم شمار کرتے ہو رقب (لاولد) اپنے درمیان انہوں نے کہا: کہا ہم نے وہ شخص				
صحابہ نے کہا: جس کی اولاد نہیں ہوتی۔				
لَا يُؤَلَّدُ لَهُ قَالَ: ”لَيْسَ ذَاكَ بِالرَّقُوبِ وَلَكِنَّهُ				
نہیں اولاد ہوئی اس کے لیے آپ نے فرمایا: نہیں یہ لاولد ہے لیکن				
آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسے آدمی کو رقب نہیں کہتے،				
الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يُقَدِّمْ مِنْ وَاَلِدِهِ شَيْئًا“ قَالَ: ”فَمَا تَعُدُّونَ				
وہ شخص جو نہ آگے بھیجے اپنی اولاد میں سے کچھ بھی انہوں نے کہا: پھر کس کو تم شمار کرتے				

بلکہ ایسے شخص کو کہتے ہیں جس نے اپنی اولاد میں سے (کوئی بچہ) آگے نہ بھیجا ہو (یعنی اس کا کوئی بچہ فوت نہ ہوا ہو)۔“

الصُّرْعَةُ فِيكُمْ قَالَ: قُلْنَا: الَّذِي لَا يَصْرَعُهُ الرَّجَالُ،

ہو پہلوان اپنے درمیان انہوں نے کہا: کہا ہم نے: وہ شخص نہ پچھاڑ سکے اس کو کوئی آدمی

پھر فرمایا: تم کس کو زبردست پہلوان شمار کرتے ہو؟“ صحابہ نے کہا جیسے کوئی آدمی پچھاڑ نہ سکے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا شخص

قَالَ: ”لَيْسَ بِذَلِكَ، وَلَكِنَّهُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ“.

فرمایا: نہیں وہ شخص لیکن وہ جو قابو پالیتا ہے اپنے نفس پر وقت غصے کے

تو پہلوان نہیں ہوتا، بلکہ پہلوان تو وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو پالے۔ (الصحيحه: 3406)

اگر کسی سے کسی کی حق تلفی ہو جائے تو دونوں کا انداز کیا ہونا چاہیے؟

(2418). عَنْ رَبِيعَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: كُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ،

2418۔ روایت ہے ربیعہ الاسلمیؓ انہوں نے کہا: میں تھا خدمت کرتا رسول اللہ کی ﷺ

حضرت ربیعہ اسلمیؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا،

فَأَعْطَانِي أَرْضًا وَأَعْطَى أَبَا بَكْرٍ أَرْضًا، وَجَاءَتِ الدُّنْيَا

تو آپ نے عطا کی مجھے زمین اور دی ابو بکرؓ کو بھی زمین دی۔ ہم پر دنیا غالب آگئی دنیا

آپ ﷺ نے مجھے زمین دی اور ابو بکرؓ کو بھی زمین دی۔ ہم پر دنیا غالب آگئی،

فَاخْتَلَفْنَا فِي عَدْقِ نَخْلَةٍ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هِيَ فِي حَدِّ

تو اختلاف کیا ہم نے ایک درخت میں کھجور کے تو کہا ابو بکرؓ نے یہ حد میں ہے

کھجور کے ایک درخت کے بارے میں ہمارا جھگڑا ہو گیا۔ ابو بکرؓ نے کہا: یہ میری زمین کی حد میں ہے۔

أَرْضِيَا وَقُلْتُ أَنَا هِيَ فِي حَدِيثِي وَكَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ

میری زمین کی اور میں نے کہا میں یہ میری حد میں ہے اور ہوئی درمیان میرے اور درمیان

میں نے کہا یہ میری حد میں ہے۔ میرے اور ابو بکر کے درمیان

أَبِي بَكْرٍ كَلَامًا، فَقَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ كَلِمَةً كَرِهْتُهَا

ابو بکر کے سخت کلامی تو کہا میرے لیے ابو بکر نے کلمہ ناپسند کیا میں نے اس کو

سخت کلامی ہوئی، تو ابو بکر نے ایسا کلمہ کہا جس کو میں نے ناپسند کیا

وَنَدِمَ فَقَالَ لِي: يَا رَبِيعَةَ! رُدِّي عَلَيَّ مِثْلَهَا

اور شرمندہ ہوئے وہ تو کہا میرے لیے اے ربیعہ لوٹاؤ مجھ پر اسی طرح کا (کلمہ)

اور وہ خود بھی شرمندہ ہوئے۔ (بلاخر) انہوں نے مجھے کہا: اے ربیعہ! مجھے یہی کلمہ کہو،

حَتَّى يَكُونَ قِصَاصًا قُلْتُ: لَا أَفْعَلُ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ:

یہاں تک کہ ہو جائے بدلہ میں نے کہا نہ میں کروں گا تو کہا ابو بکر نے:

تاکہ بدلہ ہو جائے۔ لیکن میں نے کہا میں ایسا نہیں کروں گا۔ ابو بکر نے کہا:

لَتَقُولَنَّ أَوْ لَا سْتَعْدِينَ عَلَيْكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قُلْتُ: مَا

البتہ تم ضرور کہو یا میں ضرور فریاد کروں گا تجھ پر رسول اللہ سے ﷺ میں نے کہا نہیں

تجھے ضرور کہنا پڑے گا، ورنہ میں رسول اللہ ﷺ سے فریاد کروں گا۔

أَنَا بِفَاعِلٍ قَالَ: وَرَفَضَ الْأَرْضَ فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى

میں نے کہا میں ایسا (جملہ) نہیں کہوں گا۔ ربیعہ کہتے ہیں: ابو بکر زمین چھوڑ کر نبی ﷺ کی طرف چل دیے۔

میں نے کہا میں ایسا (جملہ) نہیں کہوں گا۔ ربیعہ کہتے ہیں: ابو بکر زمین چھوڑ کر نبی ﷺ کی طرف چل دیے۔

النَّبِيُّ ﷺ ، فَانطَلَقْتُ اَتْلُوهُ فَجَاءَ اَنَاسٌ مِّنْ اَسْلَمَ فَقَالُوا:
نبی ﷺ کے تو میں چلا میں نے پیچھا کیا ان کا تو آئے لوگ اسلم سے تو انہوں نے کہا:
میں بھی ان کے پیچھے چل پڑا۔ بنو اسلم قبیلہ کے چند لوگ آئے اور انہوں نے کہا:
رَحِمَ اللهُ اَبَابَكْرٍ فِيْ اَيِّ شَيْءٍ يَسْتَعِدِّيْ عَلَيْكَ
رحم کرے اللہ ابو بکر پر کس چیز کے بارے میں وہ فریاد کریں گے تیرے اوپر (خلاف)
اللہ ابو بکر پر رحم کرے، بھلا وہ رسول اللہ ﷺ سے کس چیز کے متعلق تیرے خلاف فریاد کریں گے۔
رَسُوْلَ اللهِ ﷺ ، وَهُوَ الَّذِيْ قَالَ لَكَ مَا قَالَ ؟
رسول اللہ ﷺ سے اور وہ جو انہوں نے کہا آپ کے لیے جو انہوں نے کہا تھا
حالانکہ انہوں نے جو کچھ کہنا تھا وہ کہہ چکے۔
فَقُلْتُ: اَتَدْرُوْنَ مَنْ هَذَا؟ هَذَا اَبُوْبَكْرٍ الصِّدِّيقِ، وَهُوَ
تو میں نے کہا: کیا تم جانتے ہو کون ہے یہ؟ یہ ابو بکر صدیق ہیں اور وہ
میں نے کہا تم جانتے ہو کہ یہ کون ہے؟ یہ ابو بکر صدیق ہیں،
(قَالِيْ اَثْنَيْنِ) وَهُوَ ذُوْ شَيْبَةٍ الْمُسْلِمِيْنَ، فَاِيَّاكُمْ
(ثانی اثنین) دوسرے تھے دو میں سے وہ بزرگ ہیں مسلمانوں کے پس تم بچو
(غارثور) کے دونوں میں سے دوسرے وہ تھے، اور وہ مسلمانوں کے بزرگ ہیں۔ پس تم بچو (کہیں ایسا نہ ہو)
يَلْتَفِتْ فَيَرَاكُمْ تَنْصُرُوْنِيْ عَلَيْهِ فَيَغْضَبْ،
جھانکنے (مداخلت کرنے) سے کہ وہ دیکھیں تمہیں تم مدد کرتے ہو میری ان پر تو وہ غصے ہو جائیں
کہ وہ تم کو اپنے خلاف میری مدد کرتے ہوئے دیکھ کر غصے ہو جائیں

فَيَأْتِي رَسُولَ اللَّهِ فَيَغْضِبُ لِعِغْضِبِهِ، فَيَغْضَبُ
پھر وہ آئیں رسول اللہ (کے پاس) پھر ناراض ہو جائیں ان کے غصے کی وجہ سے تو ناراض ہو جائے
اور پھر اللہ تعالیٰ ان دونوں کی ناراضگی کی وجہ سے ناراض ہو جائے
اللَّهُ لِعِغْضِبِهِمَا، فَيَهْلِكُ رَبِيعَةُ: قَالُوا: فَمَا
اللہ تعالیٰ ان دونوں کے غصے سے تو ہلاک ہو جائے ربیعہ انہوں نے کہا: تو کیا:
اور ربیعہ ہلاک ہو جائے۔ انہوں نے کہا:
تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: اَرْجِعُوا فَاَنْطَلِقَ أَبُو بَكْرٍ اِلَى
تم حکم دیتے ہو ہمیں انہوں نے کہا چلے جاؤ تو چلے ابو بکر طرف
تو (پھر ایسے میں) تم ہمیں کیا حکم دیتے ہو؟ اس نے کہا تم چلے جاؤ۔ ابو بکر رسول اللہ ﷺ کی طرف چلے
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَتَبِعْتُهُ وَوَحْدِي وَجَعَلْتُ اَتْلُوهُ حَتَّى
رسول اللہ ﷺ کے اور میں پیچھے چلا ان کے اکیلا اور میں نے کیا پیچھا کیا ان کا یہاں تک کہ
اور میں بھی اکیلا ہی ان کے پیچھے چل پڑا۔
اَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَحَدَّثَهُ الْحَدِيثَ كَمَا كَانَ فَرَفَعَ
آئے نبی ﷺ کے پاس تو بیان کر دی اُنکو بات جیسا کہ تھی تو اٹھایا (نبی ﷺ نے)
حضرت ابو بکرؓ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور جیسی بات تھی بیان کر دی۔
اِلَى رَأْسِهِ فَقَالَ: "يَا رَبِيعَةُ! مَا لَكَ وَلِلصِّدِّيقِ؟" قُلْتُ:
میری طرف سر اٹھایا پھر کہا: اے ربیعہ! کیا ہے تیرے لیے اور صدیق کے لیے میں نے کہا:
آپ ﷺ نے اپنا سر میری طرف اٹھایا اور فرمایا: "اے ربیعہ تیرے لیے اور صدیق کے مابین کیا معاملہ ہے؟"

يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! كَانَ كَذًّا وَكَانَ كَذًّا، فَقَالَ لِي كَلِمَةً

اے اللہ کے رسول ﷺ (معاملہ) تھا ایسا اور تھا ایسا تو کہا میرے لیے ایک کلمہ

میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! معاملہ تو ایسے ایسے تھا۔ ابو بکرؓ نے مجھے ایسا کلمہ کہا،

كَرِهْتَهَا، فَقَالَ لِي: قُلْ كَمَا قُلْتَ لَكَ

میں نے ناپسند کیا اس کو پھر انہوں نے کہا میرے لیے: کہہ دو جیسا کہ میں نے کہا تیرے لیے

جس کو میں نے ناپسند کیا، پھر انہوں نے مجھے یہ بھی کہا کہ میں بھی ان کو وہی بات کہہ دوں

حَتَّىٰ يَكُونَ قِصَاصًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَجَلٌ فَلَا

یہاں تک کہ ہو جائے بدلہ پھر انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ٹھیک ہے تو نہیں

تا کہ لے لے ہو جائے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ٹھیک ہے تم نے اب (قصاصاً) وہ بات دہرائی نہیں ہے،

تَرُدُّ عَلَيْهِ وَلَكِنْ قُلْ: غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ!

دہرائی تو نے ان پر لیکن کہہ دو: معاف کرے تجھے اللہ آپ کے لیے اے ابو بکرؓ!

بلکہ یہ کہنا ہے کہ اے ابو بکرؓ! اللہ تجھے معاف کر دے۔ اے ابو بکرؓ! اللہ تجھے معاف کر دے"

غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ" قَالَ: فَوَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَحِمَةً

معاف کرے تجھے اللہ تیرے لیے اے ابو بکر انہوں نے کہا: تو چلے ابو بکر رحم کرے ان پر

جب حضرت ابو بکرؓ وہاں سے چلے

اللَّهُ وَهُوَ يَبْكِي.

اللہ اور وہ رورہے تھے

تو وہ رورہے تھے۔ (الصحيحه: 3258)

خاموشی بہترین عمل ہے

(2419). عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبَا ذَرٍّ،

2419۔ (روایت ہے) انسؓ سے انہوں نے کہا طے رسول اللہ ﷺ ابو ذرؓ سے

حضرت انسؓ سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ حضرت ابو ذرؓ سے طے اور فرمایا:

فَقَالَ: ”يَا أَبَا ذَرٍّ! أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى خَصْلَتَيْنِ هُمَا

تو انہوں نے کہا: اے ابو ذرؓ! کیا نہ میں راہ نمائی کروں تیری اوپر دو خوبیوں کے وہ دونوں

”اے ابو ذرؓ! کیا میں تجھے دو خوبیوں سے آگاہ نہ کر دوں جن کی آدائیگی آسان ہے،

أَخْفَ عَلَى الظَّهْرِ، وَأَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنْ غَيْرِ هُمَا؟“

آسان ہیں اوپر پشت کے اور زیادہ بھاری ہیں میزان میں اپنے علاوہ سے؟

لیکن وہ ترازو میں دیگر تمام نیکیوں سے بھاری ہوں گی؟ انہوں نے کہا: جی ہاں! اے اللہ کے رسول ﷺ!

قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! ﷺ قَالَ: ”عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْخُلُقِ،

انہوں نے کہا: جی ہاں اے اللہ کے رسول ﷺ! فرمایا: تجھ پر لازم ہے حسن اخلاق

آپ ﷺ نے فرمایا: تو حسنِ خلق اور طویل خاموشی کو لازم پکڑ۔

وَطَوِيلِ الصَّمْتِ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا

اور طویل خاموشی پس قسم ہے اس ذات کی میری جان اس کے ہاتھ میں ہے نہیں

اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے!

عَمَلِ الْخَلَائِقِ بِمِثْلِهِمَا.“

عمل کیا مخلوقات میں سے ان دونوں کی مثل

خلوقات نے کوئی ایسا عمل نہیں کیا جو (ان دونوں کیوں کے) برابر ہو۔ (الصحيحه: 1938)

حفاظت زبان کی تلقین اور اس کے وبال کا تذکرہ

(2420). عَنِ الْحَسَنِ مُرْسَلًا: "إِحْفَظْ لِسَانَكَ، نِكَلْتِكَ أُمَّكَ

2420۔ (روایت ہے) حسنؓ سے مرسل: حفاظت کرو اپنی زبان کی گم پائے تجھے تیری ماں

حسنؓ سے مرسل مروی ہے: اے معاذ! تیری ماں تجھے گم پائے تو اپنی زبان کی حفاظت کیا کر،

مُعَاذًا فَهَلْ يَكْبُ النَّاسَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَّا أَلْسِنَتُهُمْ."

اے معاذ تو کیا پھینکا جائے گا لوگوں کو اوپر ان کے چہروں کے سوائے ان کی زبانوں کے

کیونکہ لوگوں کو جہنم میں ان کی زبانوں کی وجہ سے ہی پھینکا جائے گا۔ (الصحيحه: 1122)

(2420م). عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "الْمَمْلُوكُ أَخُوكَ، فَإِذَا صَنَعَ

2420۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع: غلام تیرا بھائی ہے تو جب بنائے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "غلام تمہارا بھائی ہے، پس وہ تیرے لیے کھانا بنائے

لَكَ طَعَامًا فَاجْلِسْهُ مَعَكَ، فَإِنَّ أَبِي فَاطِعْمُهُ، وَلَا

تیرے لیے کھانا تو بٹھالے اس کو اپنے ساتھ تو اگر انکار کرے تو کھلا دے اس کو اور نہ

تو اسے اپنے پاس بٹھالے (تا کہ وہ بھی کھالے)، اگر وہ انکار کر دے تو اسے کھانا کھلا دیا کر،

تَضْرِبُوا وُجُوهُهُمْ"

تم مارو ان کے چہروں پر

اور ان کے چہروں پر نہ مارا کرو۔ (الصحيحه: 1285).

غلاموں اور خادموں کے حقوق

(2421). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ

2421۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع: جب آئے تم میں سے ایک کا خادم اس کا

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کے لیے اس کا خادم کھانا لائے،

بِطَعَامٍ قَدْ وَلِيَ وَوَلِيَّ حَرَّةً وَمَشَقَّةً وَمَوْتَةً فَلْيُجْلِسْهُ

کھانے کو تحقیق برداشت کی حرارت اس کی اور مشقت اسکی اور محنت اسکی تو چاہیے کہ بٹھالے اس کو

چونکہ وہی کھانے کی حرارت اور محنت و مشقت برداشت کرتا ہے، اس لیے (مالک کو) چاہیے کہ وہ اسے اپنے ساتھ بٹھالے،

مَعَهُ، فَإِنْ أَبِي فَلْيَنَاولَهُ أَكْلَةً فِي يَدِهِ“.

اپنے ساتھ پھر اگر انکار کرے تو چاہیے کہ ہاتھ میں تھامدے کھانا اس کے ہاتھ میں

اگر وہ ایسا کرنے سے انکار کرے تو اسے اس کے ہاتھ میں کھانا تھامدے۔ (الصحيحه: 1285)

(2422). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "إِذَا جَاءَ خَادِمٌ أَحَدَكُمْ

2422۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع: جب لائے خادم تم میں کسی ایک کا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کا خادم اس کا کھانا لائے، تو چونکہ

بِطَعَامِهِ قَدْ كَفَاهُ حَرَّةً وَعَمَلَهُ، فَإِنْ لَمْ يُقْعِدْهُ

اس کے کھانے کو تحقیق برداشت کی ہوتی ہے گرمی اس کی اور محنت اس کی تو اگر نہ وہ بٹھائے اسکو

اس (کھانا پکانے) حرارت اور (مزید) محنت و مشقت برداشت کی ہوتی ہے، (اس لیے مالک کو چاہیے کہ اسے اپنے ساتھ بٹھالے

مَعَهُ لِيَأْكُلَ، فَلْيُنَاولَهُ أَكْلَةً مِنْ طَعَامِهِ“.

ساتھ اپنے تاکہ وہ کھائے تو چاہیے کہ تمہارے اس کو کھانا اپنے کھانے سے

تاکہ وہ بھی کھانا تناول کر سکے) اگر وہ اسے کھانے کے لیے اپنے ساتھ نہ بٹھانا چاہے تو اسے کچھ کھانا تمہارا دیا کرے، (الصحيحه: 1043)

(2423). عَنْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ

2423۔ (روایت ہے) یزید بن جاریہ سے انہوں نے کہا: فرمایا نبی ﷺ نے

حضرت یزید بن جاریہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ حجۃ الوداع کے موقع پر ارشاد فرمایا:

فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: ”ارِقَاءَ كُمْ، اِرْقَائِكُمْ، اِرْقَاءَ كُمْ، اَطْعَمُوهُمْ مِمَّا

حجۃ الوداع میں تمہارے غلام تمہارے غلام تمہارے غلام کھلاؤ ان کو اس میں سے جو

”اپنے غلاموں کا خیال رکھنا، اپنے غلاموں کا خیال رکھنا، جیسا خود کھاتے ہو ویسا ان کو بھی

تَأْكُلُونَ، وَاطْعَمُوهُمْ مِمَّا تَلْبَسُونَ، فَإِنْ جَاءُوا بِدَنْبٍ لَا تُرِيدُونَ

تم کھاتے ہو اور پہناؤ ان کو اس میں سے تم پہنتے ہو جو پھراگر لائیں گناہ نہیں تم چاہتے

کھلاؤ۔ جیسا خود پہنتے ہو ویسا ان کو بھی پہناؤ۔ اگر وہ کوئی ایسا گناہ کر بیٹھیں جو تم معاف نہیں کرنا چاہتے تو اللہ کے ان بندوں کو بیچ

أَنْ تَغْفِرُوهُ، فَبِيعُوا عِبَادَ اللَّهِ وَلَا تُعَذِّبُوهُمْ“.

یہ کہ تم معاف کرو ان کو تو بیچ دو بندوں کو اللہ کے اور نہ تم عذاب دو ان کو۔

دو اور ان کو عذاب نہ دو۔ (الصحيحه: 740)

(2424). عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ جَلِيدِ الْحَجَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ
2424۔ (روایت ہے) عباس بن جلید حجریؓ سے انہوں نے کہا میں نے سنا
عباس بن جلید حجریؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو یہ کہتے ہوئے سنا:
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو وَيَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ:
حضرت عبداللہ بن عمرؓ کو اور وہ کہتے تھے: آیا ایک آدمی طرف نبی ﷺ کے تو کہا
ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَمْ نَعْفُو عَنِ الْخَادِمِ؟ فَصَمَّتْ ثُمَّ أَعَادَ
اے اللہ کے رسول! کتنی دفعہ ہم معاف کریں خادم کو پھر خاموش رہے پھر لوٹا یا اس نے
اے اللہ کے رسول ﷺ! ہم کتنی دفعہ خادم سے درگزر کریں۔ آپ ﷺ خاموش رہے
عَلَيْهِ الْكَلَامَ، فَصَمَّتْ فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ، قَالَ: "أَعْفُوا
آپ پر کلام تو خاموش رہے پھر جب تھا تیسری بار میں فرمایا: درگزر کرو
جب اس نے تیسری مرتبہ کہا تو آپ ﷺ نے فرمایا:
عَنْهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً.
اس سے ہر دن میں 70 ستر بار
"روزانہ ستر بار درگزر کیا کرو"۔ (الصحيحه: 488)

محبت کا محبوب کو اپنی محبت کی خبر دینا

(2425). عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ مَرْفُوعًا (مُرْسَلًا): "إِذَا أَحَبُّ

2425۔ (روایت ہے) علی بن حسینؑ سے مرفوعاً مرسل : جب محبت کرے

علی بن حسینؑ سے مرسل روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو اپنے بھائی سے اللہ تعالیٰ کے لیے محبت ہو۔

أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فِي اللَّهِ فَلْيُبَيِّنْ لَهُ

تم میں سے ایک اپنے بھائی سے اللہ کے لیے تو چاہیے کہ وہ واضح کر دے اس کے لیے

تو وہ اس پر واضح کر دے، کیوں کہ یہ وضاحت الفت میں بہتری

فَإِنَّهُ خَيْرٌ فِي الْأَلْفَةِ، وَأَبْقَى فِي الْمَوَدَّةِ“.

پھر یقیناً وہ بہتر ہے الفت میں اور زیادہ باقی رکھنے والی محبت میں۔

اور محبت کو تادیر رکھنے والی ہے“۔ (الصحيحه: 1199)

(2426). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ بِالنَّبِيِّ ﷺ

2426۔ (روایت ہے) انس بن مالکؓ سے انہوں نے کہا: گزرا ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس

حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس سے گزرا

وَعِنْدَهُ نَاسٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّنْ عِنْدَهُ: إِنِّي

اور ان کے پاس لوگ تھے تو کہا ایک آدمی نے اس میں سے جو ان کے پاس یقیناً میں

جبکہ آپ کے پاس چند لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کے پاس بیٹھے ہوئے آدمیوں میں سے ایک نے گزرنے والے آدمی کے بارے

لَأَحِبُّ	هَذَا	لِللَّهِ	فَقَالَ	النَّبِيُّ ﷺ	: "أَعْلَمْتُهُ؟"
البتہ میں محبت کرتا ہوں اس سے اللہ کے لیے تو فرمایا نبی نے ﷺ کیا بتا دیا ہے تو نے اس کو					
میں کہا میں اللہ کے لیے اس سے محبت کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے پوچھا: "کیا تو نے اس کو بتلایا ہے؟" اُس نے کہا					
قَالَ:	لَا.	قَالَ:	"فَقُمْ	إِلَيْهِ	فَاعْلَمْتُهُ"
اس نے کہا نہیں فرمایا آپ نے تو اٹھو اس کی طرف پھر بتاؤ اس کو تو کھڑا ہوا					
نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اُس کو جا کر بتلاؤ"۔ وہ اُس کی طرف گیا اور اُس کو بتلایا۔					
إِلَيْهِ	فَاعْلَمْتُهُ،	فَقَالَ:	أَحْبَبَكَ	الذِّي	أَحْبَبْتَنِي لَهُ،
طرف اس کے اس کو بتلایا: تو کہا اس نے: محبت کرے تجھ سے جس کے لیے تو نے محبت کی مجھ سے					
اس نے کہا وہ ذات تجھ سے محبت کرے جس کے لیے تو مجھ سے محبت کرتا ہے۔					
قَالَ:	ثُمَّ	رَجَعَ	إِلَى	النَّبِيِّ ﷺ	فَأَخْبَرَهُ
اس نے کہا پھر لوٹا طرف نبی ﷺ کے پھر میں نے خبر دی ان کو اس کی جو					
پھر وہ آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس کی کہی ہوئی بات آپ ﷺ کو بتلائی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:					
قَالَ:	فَقَالَ	النَّبِيُّ ﷺ	أَنْتَ	مَعَ	مَنْ
اس نے کہا: تو فرمایا نبی ﷺ نے تم ساتھ ہو جس سے محبت کی آپ نے					
"تو اسی کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ تو نے محبت کی					
وَلَكِ مَا أَحْتَسَبْتِ.					
اور تیرے لیے جو امید کی تو نے					
اور تو نے جس ثواب کی امید کی ہے وہ تجھے ملے گا"۔ (الصحيحه: 3253)					

محبت اپنے محبوب کے ساتھ ہوگا

(2427). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ بِالنَّبِيِّ ﷺ

2427۔ (روایت ہے) انس بن مالکؓ سے انہوں نے کہا: گزرا ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس

حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس سے گزرا

وَعِنْدَهُ نَاسٌ، فَقَالَ رَجُلٌ مِمَّنْ عِنْدَهُ: إِنِّي

اور ان کے پاس لوگ تھے تو کہا ایک آدمی نے اس میں سے جو ان کے پاس یقیناً میں

جبکہ آپ کے پاس چند لوگ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کے پاس بیٹھے ہوئے آدمیوں میں سے ایک نے گزرنے والے آدمی کے بارے

لَأَجِبُ هَذَا لِلَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "أَعْلَمْتَهُ؟"

البتہ میں محبت کرتا ہوں اس سے اللہ کے لیے تو فرمایا نبی نے ﷺ کیا بتا دیا ہے تو نے اس کو

میں کہا میں اللہ کے لیے اس سے محبت کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے پوچھا: "کیا تو نے اس کو بتلایا ہے؟" اُس نے کہا

قَالَ: لَا. قَالَ: "فَقُمْ إِلَيْهِ فَأَعْلِمْتَهُ" فَقَامَ

اس نے کہا نہیں فرمایا آپ نے تو اٹھو اس کی طرف پھر بتاؤ اس کو تو کھڑا ہوا

نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اُس کو جا کر بتلاؤ"۔ وہ اُس کی طرف گیا اور اُس کو بتلایا۔

إِلَيْهِ فَأَعْلَمْتَهُ، فَقَالَ: أَحَبُّكَ الَّذِي أَحْبَبْتَنِي لَهُ،

طرف اس کے اس کو بتایا: تو کہا اس نے: محبت کرے تجھ سے جس کے لیے تو نے محبت کی مجھ سے

اس نے کہا وہ ذات تجھ سے محبت کرے جس کے لیے تو مجھ سے محبت کرتا ہے۔

قَالَ: ثُمَّ رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِمَا

اس نے کہا پھر لوٹا طرف نبی ﷺ کے پھر میں نے خبر دی ان کو اس کی جو

پھر وہ آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس کی کہی ہوئی بات آپ ﷺ کو بتلائی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ

اس نے کہا: تو فرمایا نبی ﷺ نے تم ساتھ ہو جس سے محبت کی آپ نے

”تو اسی کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ تو نے محبت کی

وَلَكِ مَا أَحْتَسَبْتِ.

اور تیرے لیے جو امید کی تو نے

اور تو نے جس ثواب کی امید کی ہے وہ تجھے ملے گا۔“ (الصحيحه: 3253)

اللہ تعالیٰ کے لیے محبت کا صلہ

(2428). عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ مَرْفُوعًا: ”مَا مِنْ رَجُلَيْنِ

2428۔ (روایت ہے) ابی درداء سے مرفوع: نہیں دو آدمیوں میں سے

حضرت ابو درداء سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب دو آدمی ایک دوسرے سے اللہ تعالیٰ کے لیے غائبانہ طور پر محبت

تَحَابًّا فِي اللَّهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ، إِلَّا كَانَ أَحْبَهُمَا

دونوں محبت کرتے ہیں اللہ کے لیے غائبانہ طور پر مگر ہوتا ہے زیادہ محبوب ان دونوں میں سے

کرتے ہیں تو ان دونوں میں اللہ تعالیٰ کو زیادہ محبوب وہ ہے،

إِلَى اللَّهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ“

طرف اللہ کے زیادہ کرنے والا ان دونوں میں سے محبت اپنے ساتھی کے لیے۔

جو اپنے بھائی سے دوسرے کی بہ نسبت زیادہ محبوب کرنے والا ہوگا۔“ (الصحيحه: 3273)

اللہ تعالیٰ کے لیے کسی کی زیارت کا صلہ

(2429). عَنْ أَنَسٍ مَرْفُوعًا: "مَا مِنْ عَبْدٍ أَتَى أَخَالَه

2429۔ (روایت ہے) حضرت انسؓ سے مرفوع: نہیں کوئی آدمی آتا ہے اپنے بھائی کے پاس

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جب کوئی آدمی اپنے بھائی کے پاس آتا ہے،

يَزُورُهُ فِي اللَّهِ نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: أَنْ طِبَّتْ

ملاقات کرتا ہے اس سے اللہ کے لیے پکارتا ہے پکارنے والا آسمان سے: یہ کہ تم خوش رہو

اور اللہ تعالیٰ کے لیے اس سے ملاقات کرتا ہے تو آسمان سے پکارنے والا پکارتا ہے: تم خوش رہو

وَطَابَتْ لَكَ الْجَنَّةُ، وَالْأَقَالَ قَالَ اللَّهُ فِي مَلَكُوتِ

اور پاکیزہ ہو جائے آپ کے لیے جنت اور اگر کہتا ہے اللہ تعالیٰ بادشاہت میں

اور جنت تمہارے لیے پاکیزہ ہو جائے وگرنہ اللہ تعالیٰ اپنے عرش کی بادشاہی میں کہتا ہے:

عَرْشِهِ: عَبْدِي زَارَ فِي وَعَلَى قِرَاهُ

اپنے عرش کی میرے بندے نے ملاقات کی میری وجہ سے اور مجھ پر ہے میزبانی اس کی

میرے بندے نے میری وجہ سے ملاقات کی ہے اس کی میزبانی مجھ پر لازم ہے،

فَلَمْ أَرْضَ لَهُ بِقِرَى دُونَ الْجَنَّةِ."

اور نہیں میں راضی ہوں گا اُس کے لیے میزبانی کے سوائے جنت کے

اور میں اس کے لیے جنت سے کم میزبانی (کا انداز) پسند ہی نہیں کرتا۔ (الصحيحه: 2632)

نرمی کی فضیلت

(2430). عَنْ عَائِشَةَ مَرْفُوعًا: "إِذَا أَرَادَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

2430۔ (روایت ہے) حضرت عائشہؓ سے مرفوع ہے: جب ارادہ کرتا ہے اللہ عزوجل

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جب اللہ تعالیٰ کسی اہل بیت کے ساتھ خیر و بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو ان

بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرَّفْقَ."

کسی اہل بیت سے بھلائی کا داخل کرتا ہے ان پر نرمی

کو نرمی عطا کر دیتا ہے۔ (الصحيحه: 1219)

(2431). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: "اسْمَحْ يُسْمَحْ لَكَ"

2431۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے مرفوع ہے: تم نرمی کرو نرمی کی جائے گی تیرے لیے

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "تو نرمی کرتا کہ تیرے ساتھ بھی نرمی کی جائے۔ (الصحيحه: 1456)

(2432). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2432۔ (روایت ہے) عبداللہ بن مسعودؓ سے انہوں نے کہا: فرمایا رسول اللہ نے: ﷺ

حضرت عبداللہ بن مسعودؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ أَوْ بِمَنْ تَحْرُمُ

کیانہ میں خبر دوں تمہیں اس شخص کی جو وہ حرام ہے اوپر آگ کے یا اس شخص کی جو حرام ہے

"کیا میں تم کو ایسے شخص کے بارے میں نہ بتلاؤں، جو آگ پر حرام ہو یا آگ جس پر حرام ہو؟"

عَلَيْهِ النَّارُ؟ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَيِّنٌ سَهْلٌ.

اس پر آگ؟ اوپر ہر قریب (ہر دل عزیز) نرمی کرنے والے آسانی کرنے والے پر

جو ہر دل عزیز، نرمی کرنے والا اور آسانی کرنے والا ہو۔ (الصحيحه: 938)

(2433). عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: "إِنَّهُ مَنْ

2433۔ (روایت ہے) عائشہ سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا ان کے لیے یقیناً وہ جس کو

حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو فرمایا:

أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ، فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا

دیا گیا حصہ نرمی سے تو تحقیق دیا گیا حصہ بھلائی سے دنیا کی

”جس کو نرمی عطا کی گئی، اس کو دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی سے نواز دیا گیا

وَالْآخِرَةِ، وَصِلَةُ الرَّحِمِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَحُسْنُ الْجَوَارِ

اور آخرت کی اور صلہ رحمی اور حسن اخلاق اور اچھا سلوک کرنا ہمارے سے

اور صلہ رحمی، حسن اخلاق اور پڑوسی سے اچھا سلوک کرنے (جیسے امور خیر) گھروں (اور قبیلوں) کو آباد کرتے

يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ.

وہ آباد کرتے رہیں گھروں کو اور اضافہ کرتے ہیں عمروں میں

ہیں اور عمروں میں اضافہ کرتے ہیں۔ (الصحيحه: 519)

(2434). عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلْتُ

2434۔ (روایت ہے) مقدم بن شریح سے وہ اپنے والد سے انہوں نے کہا میں نے سوال کیا

حضرت مقدم بن شریح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں:

عَائِشَةَ عَنِ الْبَدَاوَةِ؟ فَقَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْدُو

عائشہ سے صحرائی زندگی کے بارے میں تو انہوں نے کہا: تھے رسول اللہ ﷺ وہ جاتے تھے

میں نے حضرت عائشہ سے صحرائی زندگی کے بارے میں سوال کیا۔ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ ان ٹیلوں پر جایا کرتے تھے،

إِلَى هَذِهِ التَّلَاعِ، وَإِنَّهُ أَرَادَ الْبَدَاوَةَ مَرَّةً، فَأَرْسَلَ إِلَيَّ نَاقَةً

طرف ان ٹیلوں کے اور یقیناً وہ ارادہ رکھتے تھے صحرائی زندگی کا ایک مرتبہ تو بھیجی میری طرف اونٹنی

ایک دفعہ جب آپ ﷺ نے صحرائی زندگی کا ارادہ کیا تو میری طرف صدقہ کے اونٹوں میں سے ایک اونٹنی،

مُحْرَمَةً مِنْ إِبِلِ الصَّدَقَةِ، فَقَالَ لِي: "يَا عَائِشَةُ أَرْفُقِي

محرمہ تھی (سواری نہیں کی گئی تھی) اونٹوں میں صدقہ کے تو کہا میرے لیے: اے عائشہ نرمی کرنا

جس پر ابھی تک سواری نہیں کی گئی تھی، بھیجی اور فرمایا: عائشہ! نرمی کرنا،

فَإِنَّ الرِّفْقَ لَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا

پھر یقیناً نرمی نہیں ہوئی کسی چیز میں کبھی بھی مگر زینت دیتی ہے اس کو اور نہیں

کیونکہ جس چیز میں بھی نرمی ہوتی ہے وہ اس کو مزین کر دیتی ہے۔

نُزِعَ مِنْ شَيْءٍ قَطُّ إِلَّا شَانَهُ.

چھینی جاتی کسی چیز سے کبھی مگر عیب دار کرتی ہے اس کو

اور جس چیز سے نرمی چھین لی جائے وہ اس کو عیب دار بنا دیتی ہے۔ (الصحيحه: 524)

(2435). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَمَّرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: " مَا أُعْطِيَ
2435۔ (روایت ہے) عبید اللہ بن معمرؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہیں دی گئی
حضرت عبید اللہ بن معمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
أَهْلُ بَيْتِ الرَّفِيقِ إِلَّا نَفَعَهُمْ، وَلَا مَنَعُوهُ إِلَّا
کسی گھروالوں کو نرمی مگر فائدہ دے گی ان کو اور نہیں وہ روکے گئے اُس سے مگر
"جس گھرانے کو نرمی عطا کر دی جائے تو وہ ان کو فائدہ دے گی،
ضَرَّهُمْ".
نقصان دے گی ان کو
اور جس کو (نرمی) نہ دی جائے تو (سختی) اُن کو نقصان دے گی۔" (الصحيحه: 942)
(2436). عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهَا: "يَا عَائِشَةُ!
2436۔ (روایت ہے) عائشہؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اُن کے لیے: اے عائشہ
حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا: عائشہ! "
أَرْفُقِي، فَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ بِأَهْلِ بَيْتٍ خَيْرًا
نرمی کیا کرو پس یقیناً اللہ تعالیٰ جب ارادہ کرتے ہیں کسی گھروالوں سے بھلائی کا
نرمی کیا کرو، کیونکہ جب اللہ تعالیٰ کسی گھروالوں کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں،
دَلَّهُمْ عَلَىٰ بَابِ الرَّفِيقِ".
راہ نمائی کرتے ہیں ان کے اوپر دروازے کے نرمی کے
تو نرمی کے دروازے کی طرف ان کی رہنمائی کر دیتے ہیں۔ (الصحيحه: 523)

قیدیوں سے نرمی برتنا

(2437). عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً

2437۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے: یقیناً نبی ﷺ نے بھیجا ایک لشکر

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے ایک لشکر بھیجا،

فَعَنِمُوا وَفِيهِمْ رَجُلٌ، فَقَالَ لَهُمْ: إِنِّي

تو انہوں نے مال غنیمت حاصل کیا اور ان میں ایک آدمی تھا پھر اس نے کہا ان سے یقیناً میں

انہوں نے مال غنیمت حاصل کیا ان میں سے ایک آدمی ایسا بھی تھا جس نے لشکروں والوں سے کہا:

لَسْتُ مِنْهُمْ، عَشِقتُ امْرَأَةً فَلَحِقْتُهَا، فَدَعَوْنِي

نہیں ہوں میں ان میں سے مجھے عشق ہے ایک عورت سے تو میں ملا اس سے پھر جانے دو مجھے

میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں، مجھے تو فلاں عورت سے عشق ہے سو میں اُس سے آلا۔ مجھے جانے دو تا کہ اسے ایک نظر دیکھ

أَنْظُرُ إِلَيْهَا نَظْرَةً ثُمَّ اصْنَعُوا بِي مَا بَدَأَ لَكُمْ،

میں دیکھوں طرف اس کے ایک نظر پھر کر گزرنا میرے ساتھ جو کرنا تمہارے لیے

سکوں، پھر میرے ساتھ جو چاہنا کر گزرنا۔

فَنَظَرُوا فَإِذَا امْرَأَةٌ طَوِيلَةٌ أَدْمَاءُ فَقَالَ لَهَا:

پھر انہوں نے دیکھا تب عورت دراز قد کی گندمی رنگت کی پس کہا اس کے لیے

پھر انہوں نے دیکھا دراز قد کی گندمی عورت ہے۔ اُس نے اُسے کہا اے حبیش!

أَسْلِمِي حُبَيْشُ قَبْلَ نَفَادِ الْعَيْشِ. أَرَأَيْتِ لَوْ

مان جاؤ حبیش (کے لیے) پہلے ختم ہو جائے زندگی کیا خیال ہے تمہارا اگر

زندگی ختم ہونے والے مان جا۔ کیا خیال ہے تیرا اگر میں تمہارا؟

تَبِعْتُمْ فَلِحِقْتُمْ بِحُلِيَّةٍ أَوْ أُدْرِكْتُمْ بِالْخَوَانِقِ

میں پیچھا کروں تمہارا پھر میں جاملوں تمہیں حلیہ پر یا میں بلاؤں تمہیں پہاڑوں کی تنگ گھاٹیوں میں
پیچھا کروں اور تمہیں حلیہ چشمے پر یا پہاڑوں کی تنگ گھاٹیوں میں جاملوں،

أَمَّا كَانَ حَقٌّ أَنْ يُنَوَّلَ عَاشِقٌ تَكْلِفَ إِدْلَاجِ السُّرَى

کیا نہیں ہے حق یہ کہ انعام دیا جائے عاشق کو تکلیف کا رات بھر چلنے کا
کیا عاشق کا یہ حق نہیں ہے کہ اُس کو رات بھر اور گرمی کی شدت میں چلنے کا انعام دیا جائے؟

وَالْوَدَائِقِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ فَدَيْتِكَ، فَقَدَّمُوهُ

اور گرمی کی شدت کا اُس نے کہا: ہاں میں نے فدا کر دیا اپنا آپ تجھ پر تو انہوں نے آگے کیا اس کو
اس عورت نے کہا: میں نے اپنا آپ تجھ پر فدا کر دیا ہے۔ انہوں نے اسے آگے کیا،

فَضْرَبُوا عُنُقَهُ، فَجَاءَتِ الْمَرْأَةُ فَوَقَفَتْ عَلَيْهِ، فَشَهِقَتْ

پھر انہوں نے مارا اس کی گردن کو تو آئی عورت پھر کھڑی ہوئی اس پر پھر چیخ ماری زور کی
اور اُس کی گردن کاٹ دی۔ پھر وہ عورت آئی، اس پر کھڑی ہوئی اور زور سے چیخ ماری

شَهَقَةً ثُمَّ مَاتَتْ، فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أُخْبِرَ بِذَلِكَ

چیخ پھر مر گئی پھر جب آئے وہ سب اوپر رسول اللہ ﷺ کے تو خبر دی اس کی
اور پھر وہ مر گئی۔ جب وہ لشکر رسول ﷺ کے پاس آیا تو آپ ﷺ کو اس کے متعلق خبر دی۔

فَقَالَ: ”أَمَّا كَانَ فِيكُمْ رَجُلٌ رَحِيمٌ؟“

تو کہا: کیا نہ تھا تم میں کوئی آدمی رحم دل؟“

آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں کوئی بھی رحم دل آدمی نہ تھا“۔ (الصحيحة: 2594)

عورتوں سے نرمی کرنا

(2438). عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ حَيْمَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَجَّ بِنِسَائِهِ،

2438۔ روایت ہے صفیہ بنت حیمٰ سے یقیناً نبی ﷺ نے حج کیا اپنی بیویوں کے ساتھ

حضرت صفیہ بنت حیمٰ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی بیویوں کے ساتھ حج کیا،

فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ، نَزَلَ رَجُلٌ فَسَاقَ بِيَهُنَّ

تو جب تھے بعض راستہ پر اترا ایک آدمی سواریوں کو تو چلایا انکی طرف (ازواج کی)

دوران سفر ایک آدمی اترا،

فَأَسْرَعَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ”كَذَاكَ سَوْفَكَ بِالْقَوَارِيرِ“

پھر تیزی سے چلایا تو فرمایا نبی ﷺ نے: اس طرح لے کر چلتے ہو تم شیشوں کو

اور امہات المؤمنین کی سواریوں کو تیزی سے چلایا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اس طرح شیشوں کو لے کر چلتے ہیں؟“

فَبَيْنَمَا هُمْ يَسِيرُونَ بَرَكَ بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حَيْمَى جَمَلُهَا، وَكَانَتْ

تو اسی اثنا میں وہ چل رہے تھے بیٹھ گیا صفیہ بنت حیمٰ کا اونٹ ان کا اور تھی

سو وہ چل رہے تھے کہ حضرت صفیہ بنت حیمٰ کا اونٹ بیٹھ گیا،

مِنْ أَحْسَنِهَا ظَهراً فَبَكَتْ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أُخْبِرَ

سب سے اچھی ان کی سواری پھر وہ رونے لگیں اور آئے رسول اللہ ﷺ اس وقت خبر ملی

حالانکہ ان کی سواری سب سے اچھی تھی، وہ رونے لگ گئی۔ جب آپ ﷺ کو پتہ چلا

بِذَلِكَ فَجَعَلَ يَمْسَحُ دُمُوعَهَا بِيَدِهِ، وَجَعَلَتْ تَزْدَادُ بُكَاءً وَهُوَ

اس کی پھر لگے پونچھنے ان کے آنسو اپنے ہاتھ سے اور لگیں زیادہ رونے اور وہ

تو آپ تشریف لائے اور اپنے ہاتھ سے ان کے آنسو پونچھنے لگ گئے،

يُنْهَاهَا فَلَمَّا أَكْثَرَتْ زَبْرَهَا وَانْتَهَرَهَا، وَأَمَرَ النَّاسَ

روکتے رہے ان کو پھر جب زیادہ کیا رونا اپنا اور ڈانٹ ڈپٹ کی ان کو اور حکم دیا لوگوں کو

وہ اور زیادہ رونے لگیں اور آپ ﷺ ان کو منع کرتے رہے۔ جب وہ بہت زیادہ رونے لگ گئی تو آپ ﷺ نے ان کو ڈانٹ

بِالنُّزُولِ فَانزِلُوا، وَلَمْ يَكُنْ يُرِيدُ أَنْ يَنْزِلَ، قَالَتْ: فَانزِلُوا،

اترنے کا سو وہ اترے اور نہ تھا ارادہ یہ کہ وہ اترتے انہوں نے کہا: پھر اترے وہ سب

ڈپٹ کی اور لوگوں کو اترنے کا حکم دے دیا، سو وہ اتر گئے اگرچہ آپ ﷺ کے اترنے کا ارادہ نہیں تھا۔

وَكَانَ يَوْمِي، فَلَمَّا نَزَلُوا ضُرِبَ خِيَاءَ النَّبِيِّ ﷺ وَدَخَلَ فِيهِ،

اور وہ تھا میرا دن پھر جب وہ اترے لگایا گیا خیمہ نبی ﷺ کا اور داخل ہوئے اس میں

وہ کہتی ہیں: صحابہ کرام اتر پڑے تو نبی ﷺ کا خیمہ نصب کیا گیا آپ ﷺ اس میں داخل ہو گئے

قَالَتْ: فَلَمْ أَدْرِ عَلَامَ أَهْجُمُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَخَشِيتُ أَنْ

وہ کہتی ہیں: پھر نہیں میں سمجھ سکی میں گھس جاؤں رسول اللہ ﷺ کے پاس اور مجھے ڈر تھا یہ کہ

وہ کہتی ہیں: یہ بات میری سمجھ میں نہ آسکی میں کیسے آپ ﷺ کے پاس گھس جاؤں اور مجھے یہ ڈر بھی تھا کہ (ممکن ہے کہ)

يَكُونَنَّ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مِنِّي قَالَتْ: فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى عَائِشَةَ

ہو آپ کے دل میں کچھ بھی میرے لیے کہتی ہیں: پھر میں چلی طرف عائشہ کے

آپ ﷺ کے دل میں میرے بارے میں کوئی نارنگی ہو۔ وہ کہتی ہیں: (بہر حال) میں حضرت عائشہ کے پاس گئی

فَقُلْتُ لَهَا: تَعْلَمِينَ أَيُّ لَمْ أَكُنْ أَبِيعُ
سو میں نے کہا ان کے لیے: تم جانتی ہو یقیناً میں نہیں ہوں میں میں سودہ کروں گی
اور ان سے کہا: تم جانتی ہو کہ میں کسی چیز کے
يَوْمِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِشَيْءٍ أَبَدًا وَإِنِّي قَدْ
اپنے دن کا رسول اللہ ﷺ سے کسی چیز کے بدلے کبھی بھی اور یقیناً میں تحقیق
عوض اپنے دن کا سودہ نہیں کروں گی،
وَهَبُ يَوْمِي لَكَ عَلَى أَنْ تُرْضِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
میں ہبہ کرتی ہوں اپنی باری آپ کے لیے اوپر اس کے تم راضی کرادو رسول اللہ ﷺ
لیکن میں تجھے اپنی باری کا دن اس شرط پر حبہ کرتی ہوں کہ تم رسول اللہ ﷺ کو مجھ سے راضی کرادو۔
عَنِّي! قَالَتْ: نَعَمْ قَالَتْ: فَأَخَذَتْ عَائِشَةُ خِمَارًا لَهَا قَدْ
مجھ سے! انہوں نے کہا: ہاں کہتی ہیں: پھر عائشہ نے چادر لی تحقیق
انہوں نے کہا ٹھیک ہے۔ اب وہ کہتی ہیں: حضرت عائشہ نے زعفران میں رنگی ہوئی چادر لی
فَرَدَّتْهُ بِزَعْفَرَانَ، فَرَشَّتُهُ بِالْمَاءِ لِيَذُكِّي رِيحُهُ، ثُمَّ
رنگی ہوئی تھی زعفران سے پھر چھڑکا اس پر پانی تاکہ تروتازہ ہو جائے خوشبو اس کی پھر
اور اس پر پانی چھڑکا۔ تاکہ اس کی خوشبو تروتازہ ہو جائے،
لَبَسْتُ ثِيَابَهَا، ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَفَعْتُ طَرْفَ
پہنے کپڑے اپنے پھر چلی گئی طرف رسول اللہ ﷺ کے پھر اٹھایا کنارہ
پھر اپنے کپڑے زیب تن کیے پھر رسول اللہ ﷺ کی طرف چلی گئی۔

الْحَبَاءِ، فَقَالَ لَهَا: "مَالِكِ يَا عَائِشَةُ؟ إِنَّ هَذَا
خيمے کا تو کہا آپ نے ان کے لیے: کیا ہے؟ تیرے لیے اے عائشہ؟ یقیناً یہ
اور (جا کر) خیمے کا ایک کنارہ اٹھایا۔ آپ ﷺ نے پوچھا: "اے عائشہ! تجھے کیا ہوا؟"
لَيْسَ بِيَوْمِكِ" قَالَتْ: ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ
نہیں تیرا دن انہوں نے کہا: یہ فضل ہے اللہ کا وہ دیتا ہے اس کو جس کو وہ چاہتا ہے
یہ دن تیرا تو نہیں ہے۔ انہوں نے کہا یہ اللہ کا فضل ہے، وہ جیسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے۔
فَقَالَ: مَعَ أَهْلِهِ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الرَّوَّاحِ، قَالَ: لِرِزْبِ
پھر انہوں نے کہا: ساتھ اہلیہ کے پھر جب ہوئی شام کہا: رِزْبِ
آپ ﷺ اپنی اہلیہ کے پاس ٹھرے رہے۔ جب شام ہوئی تو آپ ﷺ نے حضرت رِزْبِ بنت جحش سے فرمایا:
بِنْتِ جَحْشٍ: "يَا رِزْبُ! أَفْقَرِي أُخْتِكِ صَفِيَّةٌ جَمَلًا" وَكَانَتْ
بنت جحش کے لیے: اے رِزْبِ! مستعار دے دو اپنی بہن صفیہ کو اونٹ اور تھی
"اے رِزْبِ! اپنی بہن صفیہ کو ایک اونٹ مستعار دے دو۔"
مِنْ أَكْثَرِهِنَّ ظَهْرًا، فَقَالَتْ: أَنَا أَفْقَرُ يَهُودِيَّتِكَ!
زیادہ ان سے سواریاں تو کہا رِزْبِ نے: میں مستعار دے دوں تیری یہودیہ کے
دراصل ان کے پاس سواریاں زیادہ تھیں۔ لیکن رِزْبِ نے کہا میں آپ ﷺ کی یہودیہ کو مستعار دے دوں؟
فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ سَمِعَ ذَلِكَ مِنْهَا، فَهَجَرَهَا فَلَمْ
پھر ناراض ہوئے نبی ﷺ جس وقت سنا یہ اس سے پھر چھوڑ دیا ان کو پھر نہیں
یہ بات سن کر آپ ﷺ اس ناراض ہو گئے اور قطع کلامی کر لی

يُكَلِّمَهَا حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ وَأَيَّامَ مِنِّي فِي سَفَرِهِ حَتَّى
کلام کیا اس سے یہاں تک کہ آئے مکہ اور ایام منی بھی آپ کے سفر کے یہاں تک کہ
اور اس سے کوئی بات نہیں کی حتیٰ کہ مکہ پہنچ گئے پھر آپ ﷺ کے سفر میں منی والے دن (بھی بیت گئے)،
رَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ، وَالْمُحَرَّمِ وَصَفَرَ فَلَمَّ يَأْتِهَا وَلَمْ
لوٹے طرف مدینہ کے اور محرم اور صفر پھر نہ آئے ان کے پاس اور نہ
یہاں تک کہ آپ ﷺ مدینہ واپس آ گئے اور محرم اور صفر کے دو ماہ بھی گزر گئے لیکن آپ ﷺ نہ زینب کے پاس گئے،
يُقْسِمُ لَهَا، وَيَسْتَسْتَمِنُهُ فَلَمَّا كَانَ شَهْرُ رَبِيعِ الْأَوَّلِ،
تقسیم کی ان کے لیے اور نا امید ہو گئیں ان سے پھر جب تھا مہینہ ربیع الاول کا
اور نہ اس کے لیے کوئی باری تقسیم کی۔ وہ بھی آپ ﷺ سے نا امید ہو گئیں۔ جب ربیع الاول کا مہینہ آیا
دَخَلَ عَلَيْهَا، فَرَأَتْ ظِلَّهُ، فَقَالَتْ: إِنَّ هَذَا لَظِلُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
گئے اُن کے پاس تو دیکھا سایہ اُن کا تو انہوں نے کہا: یقیناً یہ سایہ رسول اللہ کے لیے ﷺ
تو آپ ﷺ اس کے پاس گئے۔ زینب نے آپ ﷺ کا سایہ دیکھا تو کہا یہ تو رسول اللہ ﷺ کا سایہ ہے اور آپ ﷺ
وَمَا يَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَمَنْ هَذَا؟ فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا
اور نہیں داخل ہوئے مجھ پر نبی ﷺ تو کون ہے یہ؟ سو داخل ہوئے نبی ﷺ پھر جب
تو میرے پاس آتے ہی نہیں سویہ (سائے والا) کون ہو سکتا ہے؟ نبی کریم ﷺ ان کے پاس داخل ہوئے
رَأَتْهُ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا أَدْرِي مَا أَصْنَعُ حِينَ
دیکھا زینب نے کہا: اے اللہ کے رسول! ﷺ نہیں میں جانتی میں کیا کروں جب
جب زینب نے آپ ﷺ کو دیکھا تو کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ ﷺ کے آنے سے (مجھے اتنی خوشی ہوئی ہے) کہ

دَخَلَتْ عَلَيَّ؟ قَالَتْ: وَكَانَتْ لَهَا جَارِيَةٌ وَكَانَتْ

داخل ہوئے مجھ پر کہتی ہیں: اور تھی اُن کے لیے ایک لونڈی اور تھیں

مجھے سمجھ نہیں آتی میں کیا کروں۔ وہ کہتی ہے: ان کی ایک لونڈی تھی،

تُخْبِتُهَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: فَلَانَةٌ لَكَ، فَمَشَى

وہ چھپا کر رکھتی نبی ﷺ سے پھر انہوں نے کہا: فلاں لونڈی آپ کے لیے ہے پھر چلے

جس کو وہ نبی کریم ﷺ سے چھپا کر رکھتی تھی۔ پھر اس نے کہا: فلاں لونڈی آپ ﷺ کے لیے ہے۔

النَّبِيِّ ﷺ إِلَى سَرِيرِ زَيْنَبَ وَكَانَ قَدْ رُفِعَ فَوْضَعُهُ

نبی ﷺ طرف چارپائی کے زینب کی اور تھا تحقیق اٹھا دیا گیا پھر بچھایا اس کو

پھر نبی کریم ﷺ حضرت زینب کی چارپائی کی طرف گئے جیسے اٹھا دیا گیا تھا،

بِيَدِهِ، ثُمَّ أَصَابَ أَهْلَهُ، وَرَضِيَ عَنْهُمْ.

اپنے ہاتھ سے پھر مباشرت کی اپنی بیوی سے اور راضی ہوئے ان سے

آپ ﷺ نے اس کو اپنے ہاتھ سے بچھایا۔ پھر اپنی اہلیہ سے مباشرت کی اور اُن سے راضی ہوئے۔ (الصحيحه: 3205)

وفائے عہد اور نرم مزاجی کی فضیلت

(2439). عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ مَرْفُوعًا: "إِنَّ خَيْرَ

2439۔ (روایت ہے) ابو حمید ساعدی سے مرفوع ہے: یقیناً بہترین

حضرت ابو حمید ساعدی سے روایت ہے کہ (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا): "بلاشبہ اس امت میں سے اللہ تعالیٰ کے بہترین بندے وہ

عِبَادِ اللَّهِ	مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ	الْمُوقِفُونَ	الْمُطِيبُونَ“.
بندے اللہ کے ہیں	اس اُمت میں سے	پورا کرنے والے وعدہ کے	نرم مزاج۔
ہیں جو وعدہ پورا کرنے والے نرم مزاج (اور خوش اخلاق) ہوں۔ (الصحيحہ: 2848)			
نرم و گدازدلوں کی فضیلت			
(2440).	عَنْ أَبِي عَنبَةَ الْخَوْلَانِيِّ	يَرْفَعُهُ	إِلَى النَّبِيِّ ﷺ
2440۔ (روایت ہے)	ابو عبیدہ خولانی سے	مرفوع روایت کیا گیا اس کو	نبی کے ﷺ :
حضرت ابو عبیدہ خولانی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:			
”إِنَّ لِلَّهِ	آيَةً مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ	وَأَيَّةٌ رَبِّكُمْ	قُلُوبُ
یقیناً اللہ تعالیٰ کے لیے	برتن ہیں اہل زمین میں سے	اور برتن تمہارے رب کے	دل ہیں
بلاشبہ اللہ کے برتن ہیں، جن کا تعلق اہل زمین سے ہے تمہارے پروردگار کے برتن			
عِبَادِهِ الصَّالِحِينَ،	وَأَحَبُّهَا	إِلَيْهِ	
اس کے بندوں کے نیک	اور ان میں سے سب سے زیادہ محبوب	طرف اس کے	
نیک لوگوں کے دل ہیں، اور ان میں سے اسے سب سے زیادہ پسندیدہ			
أَلْيُنَّهَا	وَأَرْقُّهَا.		
زیادہ نرمی والے ان کے	اور زیادہ شفقت والے ان کے ہیں		
زیادہ نرمی اور شفقت والے ہیں۔“ (الصحيحہ: 1691)			

رحم دلی اور درگزر کرنے کی فضیلت

(2441). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ مَرْفُوعًا: "إِرْحَمُوا

2441۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے مرفوع ہے: رحم کرو تم

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

تُرْحَمُوا، وَاغْفِرُوا يَغْفِرِ اللَّهُ لَكُمْ وَيُلِّ

تم پر رحم کیا جائے گا اور تم معاف کرو معاف کرے گا اللہ تعالیٰ تمہارے لیے ہلاکت ہے

”تم رحم کرو تم پر رحم کیا جائے گا اور تم معاف کرو، (بدلے میں) اللہ تم کو معاف کرے گا۔

لَأَقْمَاعِ الْقَوْلِ، وَيُلِّ لِلْمُصْرِينَ الَّذِينَ

سنی ان سنی کرنے والے کے لیے بات کی ہلاکت ہے اصرار کرنے والوں کے لیے جو

ان لوگوں کے لیے ہلاکت ہے جو بات سنتے ہوں لیکن اسے سمجھتے نہ ہوں (یعنی ان سنی کر دیتے ہوں)،

يُصِرُّونَ عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ“.

اصرار کرتے ہیں اوپر اس کے جو انہوں نے کیا اور وہ جانتے ہیں۔

اور اصرار کرنے والوں کے لیے بھی ہلاکت ہے جو جاننے بوجھنے کے باوجود اپنے کیے پر اصرار کرتے ہیں“۔ (الصحيحه: 482)

آپ ﷺ کی اہل و عیال کے ساتھ رحم دلی

(2442). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَانَ

2442۔ (روایت ہے) انس بن مالکؓ سے: تھے (رسول اللہ ﷺ)

حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ آپ ﷺ کی اہل و عیال اور بچوں پر

أَرْحَمَ	النَّاسِ	بِالْعِيَالِ	وَالصَّبِيَانِ.
سب سے زیادہ رحم کرنے والے	لوگوں میں سے	اہل و عیال سے	اور بچوں سے۔
لوگوں میں سے سب سے زیادہ رحم کرنے والے تھے۔ (الصحيحه: 2089)			
مسلمان کا خواب اور خواب کی اقسام			
(2443).	عَنْ	أَبِي هُرَيْرَةَ	عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا
2443۔ (روایت ہے)	حضرت ابو ہریرہؓ سے	نبی ﷺ سے	انہوں نے فرمایا جب
حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:			
اقْتَرَبَ	الزَّمَانُ	لَمْ تَكُذْ	رُؤْيَا الْمُسْلِمِ تَكْذِبُ وَأَصْدَقُهُمْ
قریب ہو جائے گا	زمانہ	نہیں ہوگا	خواب مسلمان کا جھوٹا (2) اور زیادہ سچا ان میں سے
(1) جب تک زمانہ (قیامت کے) قریب ہو جائے گا تو ایسا نہیں ہوگا کہ مسلمان کا خواب جھوٹا ثابت ہو			
رُؤْيَا	أَصْدَقُهُمْ	حَدِيثًا	(3) وَرُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ
خواب میں	زیادہ سچا تم میں سے	بات میں	اور خواب مسلمان کا حصہ ہے
(2) اور زیادہ سچا خواب اس شخص کا جو ان میں سے گفتگو کے لحاظ سے زیادہ سچا ہوگا (3) مسلمان کا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ			
مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ	جُزْءًا	مِنَ النَّبُوءَةِ	قَالَ: وَقَالَ: الرُّؤْيَا ثَلَاثَةٌ
چھیا لیسواں	حصہ	نبوت سے	کہا: اور فرمایا: (4) اور خواب تین طرح کے ہیں
ہے۔“ نیز آپ ﷺ نے فرمایا: ”(4) خواب کی تین (اقسام) ہیں:			
فَرُؤْيَا	الصَّالِحَةِ	بُشْرَى	مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَالرُّؤْيَا تَحْزِينٌ
پھر خواب	نیک	خوشخبری ہیں	اللہ عزوجل کی طرف سے اور خواب رنج و غم کا

نیک خواب اللہ کی طرف سے خوشخبری ہے، برا خواب شیطان کی طرف سے رنج و غم ہے،

مِنَ الشَّيْطَانِ وَالرُّؤْيَا مِنَ الشَّيْءِ يُحَدِّثُ بِهِ الْإِنْسَانُ

شیطان کی طرف سے ہے اور خواب عام چیزوں سے وہ خیالات ہوتے ہیں اس انسان کے

اور (ان کے علاوہ) عام چیزوں سے متعلقہ خواب انسان کے اپنے خیالات ہیں۔

نَفْسَهُ فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ فَلَا يُحَدِّثُهُ

اپنے دل میں پھر جب دیکھے تم میں سے ایک جو وہ ناپسند کرتا ہے تو نہ بیان کرے

(5) جب تم میں سے کوئی آدمی کوئی ناپسندیدہ خواب دیکھے تو کسی کو بیان نہ کرے،

أَحَدًا وَلْيَقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ وَأَحِبُّ

اس کو کسی ایک کو اور چاہیے کہ کھڑا ہو پھر چاہیے کہ وہ نماز پڑھے فرمایا اور میں پسند کرتا ہوں

اور کھڑا ہو کر نماز پڑھے (6) میں خواب میں زنجیر کو پسند اور طوق کو ناپسند کرتا ہوں۔

الْقَيْدُ فِي النَّوْمِ، وَأَكْرَهُ الْعُلَّ الْقَيْدُ: ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ.

زنجیر کو نیند میں اور میں ناپسند کرتا ہوں طوق کو زنجیر: ثابت قدمی ہے دین میں

در اصل زنجیر سے مراد دین میں ثابت قدمی ہے۔ (الصحيحه: 3014)

جھوٹا خواب بیان کرنا بھی جھوٹ ہے

(2444). عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "مِنْ

2444۔ (روایت ہے) ابن عمرؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو

حضرت عبداللہ ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

أَفْرَى الْفِرَى	أَنْ يُرَى	عَيْنِيهِ	فِي الْمَنَامِ
سب سے بدتر گھڑی ہوئی بات جھوٹ کے یہ کہ دیکھے اپنی آنکھوں سے خواب میں			
سب سے بدترین جھوٹ یہ ہے کہ انسان خواب میں ایسی چیز دیکھنے کا دعویٰ کرے،			
مَا لَمْ تَرَيَا.			
جو نہیں اس نے دیکھی			
جو اس کی آنکھوں نے نہ دیکھی ہو۔“ (الصحيحه:3063)			
مسلمان پر اسلحہ اٹھانا ملعون فعل ہے			
(2445). عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ : ”إِذَا			
2445۔ (روایت ہے) حضرت ابو بکرؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ (نے فرمایا): جب			
حضرت ابو بکرؓ سے مروی ہے بلاشبہ رسول اللہ ﷺ (نے فرمایا): ”جب کوئی مسلمان اپنے بھائی پر اسلحہ سونپتا ہے			
شَهَرَ الْمُسْلِمَ عَلَى أَخِيهِ سِلَاحًا فَلَا تَزَالُ مَلَائِكَةُ			
سونپتا ہے مسلمان اوپر اپنے بھائی کے اسلحہ تو ہمیشہ رہتے ہیں فرشتے			
تو فرشتے اُس پر لعنت کرتے رہتے ہیں،			
اللَّهُ تَلَعْنَهُ حَتَّى يَشِيْمَهُ عَنْهُ“			
اللہ کے لعنت کرتے ہیں اس پر یہاں تک کہ وہ میان میں ڈالتا ہے اس کو ان سے			
جب تک وہ اس کو میان میں داخل نہیں کر دیتا“۔ (الصحيحه:3973)			

سوئے ظن کو طول دینا

(2446). عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِذَا

2446۔ (روایت ہے) حضرت جابرؓ سے فرمایا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جب

حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب تم کو (کسی کے بارے میں سوئے) ظن ہو جائے تو اس کی چھان

ظَنَنْتُمْ فَلَا تُحَقِّقُوا وَإِذَا حَسَدْتُمْ فَلَا تَبْغُوا وَإِذَا

بدگمانی کرو تم تونہ تم تحقیق کرو اور جب تم حسد کرو تونہ تم ظلم کرو اور جب

بین مت کرو، جب تم کسی سے حسد کرنے لگو تو ظلم مت کرو اور جب تم کو (اپنے کسی کام کے بارے میں) بدگمانی ہو جائے تو (مت

تَطَيَّرْتُمْ فَاْمُضُوا، وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلُوا، وَإِذَا وَزَنْتُمْ

بدگمانی ہو جائے تو جاری رکھو اور اوپر اللہ کے توکل کرو اور جب وزن کرو تم

رکھو اور) اپنے کام کو جاری رکھو اور اللہ پر بھروسہ کرو اور جب تم (لین دین کے وقت) وزن کرو تو ترازو کا پلڑا جھکا دیا کرو (یعنی

فَارْجَحُوا.

تم جھکا دیا کرو،

چیز وزن سے کچھ زیادہ دے دیا کرو۔ (الصحيحه: 3942)

مصافحہ کی فضیلت

(2447). عَنْ عَبْدِ بِنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا:

2447۔ (روایت ہے) عبدہ بن ابولبابہؓ، مجاہد سے ابن عباسؓ سے مرفوع ہے:

عبدہ بن ابولبابہؓ، مجاہد سے اور وہ حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "جب کوئی مسلمان

”إِذَا لَقِيَ الْمُسْلِمُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَصَافَحَهُ،

جب ملے مسلمان اپنے بھائی سے مسلمان پکڑے اس کا ہاتھ سومصافحہ کرے

اپنے بھائی کو ملتا ہے اور اس کا ہاتھ پکڑ کر اس سے مصافحہ کرتا ہے

تَنَافَرَتْ خَطَايَاهُمَا مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِمَا كَمَا يَتَنَافَرُ وَرَقٌ

اس کا جھڑتے ہیں گناہ ان کے درمیان اس کی انگلی سے جیسا کہ جھڑتے ہیں پتے

تو ان کی انگلیوں کے بیچ سے اس طرح گناہ جھڑتے ہیں جس طرح موسم سرما میں درختوں کے پتے جھڑتے ہیں۔

الشَّجَرِ بِالشَّتَاءِ“. قَالَ عَبْدَةُ: فَقُلْتُ لِمُجَاهِدٍ: إِنَّ هَذَا الْيَسِيرُ

درختوں سے سردی میں کہا عبدہ نے: تو میں نے کہا مجاہد کے لیے: یقیناً یہ البتہ آسان ہے

عبدہ کہتے ہیں: میں نے مجاہد سے کہا: یہ عمل تو بہت معمولی ہے (اور اجراتا زیادہ)

فَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَا تَقُلْ هَذَا، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ فِي كِتَابِهِ: ”لَوْ

تو کہا مجاہد نے نہ تم کہو یہ بے شک اللہ تعالیٰ نے فرمایا اپنی کتاب میں: اگر

مجاہد نے کہا ایسا مت کہو، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا:

أَنْفَقْتُ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنْ

خرچ کر ڈالے جو زمین میں ہے سب کچھ نہیں جوڑ سکتے درمیان ان کے دلوں کو لیکن

”اے نبی ﷺ! اگر تم وہ سارے کا سارا بھی خرچ کر دیتے جو زمین ہے تو پھر بھی ان کے دلوں کو نہ جوڑ سکتے۔ لیکن

اللَّهُ أَلْفَ بَيْنَهُمْ“ [الانفال: 63] فَعَرَفْتُ فَضْلَ عِلْمِهِ

اللہ تعالیٰ نے جوڑ دیا ان کے درمیان تو میں نے پہچان لی فضیلت اس کے علم کی

اللہ تعالیٰ نے ان کے درمیان محبت پیدا کر دی۔ عبدہ کہتے ہیں اس سے میں نے دوسرے (اہل علم)

علیٰ غیبرہ.

اوپر اس کے غیر کے

پر مجاہد کی فضیلت پہچان لی۔ (الصحيحه: 2004).

فوت شدہ والدین کی طرف حج کرنا

(2448). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رُجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ:

2448۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے یقیناً ایک آدمی لایا گیا نبی ﷺ کے پاس تو کہا:

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا:

إِنَّ أَبِي مَاتَ وَلَمْ يَحُجَّ، أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ:

یقیناً میرا والد فوت ہو گیا اور نہیں حج کیا کیا پھر میں حج کروں اس کی طرف سے؟ فرمایا:

میرا باپ فوت ہو گیا ہے اور اُس نے حج نہیں کیا، کیا میں اُس کی طرف سے حج ادا سکتا ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

”أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلِيٌّ أَبِيكَ دَيْنٌ أَكُنْتُ قَاضِيَهُ؟“

کیا تیرا خیال ہے اگر ہو اوپر تیرے والد کے قرض کیا ہوئے تو پھر نہ کرے اس کو؟

”(اس کے بارے میں) تیرا کیا خیال ہے اگر تیرے باپ پر قرض ہوتا تو کیا تو اُس کی طرف سے اُس کی ادائیگی کرتا؟ اُس نے کہا:

قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ”حُجُّ عَنْ أَبِيكَ“

فرمایا: ہاں فرمایا: حج کرو اپنے باپ کی طرف سے

جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”(یہی معاملہ حج کا ہے اس لیے) اپنے باپ کی طرف سے حج کرو“۔ (الصحيحه: 3047)

اچھے اعمال کی ضمانت پر جنت کی ضمانت

(2449). عَنْ عُبَادَةَ عِبَادَةَ مَرْفُوعًا: "أَضْمَنُوا إِلَيَّ سِتًّا

2449۔ (روایت ہے) عبادہ بن صامتؓ سے مرفوع: ضمانت دے دو مجھے طرف چھ باتوں کے

حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم لوگ مجھے چھ چیزوں کی ضمانت دے دو

مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمَنُ لَكُمْ الْجَنَّةَ: أَصْدَقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ،

اپنے دل سے میں ضمانت دوں گا تمہارے لیے جنت کی: سچ کہو جب بات کرو تم

میں تمہیں جنت کی ضمانت دیتا ہوں (1) جب بات کرو تو سچ بولو

وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَدُّوا إِذَا اتُّمِنْتُمْ،

اور پورا کرو تم جب وعدہ کرو تم اور ادا کرو جب امانت رکھوائی جائے تمہارے پاس

(2) جب وعدہ کرو تو پورا کرو (3) جب تمہارے پاس امانت رکھی جائے تو ادا کرو

وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ، وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ."

اور حفاظت کرو اپنی شرم گاہوں کی اور نیچا رکھو اپنی نگاہوں کو اور روکے رکھو اپنے ہاتھوں کو

(4) اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرو (5) اپنی آنکھوں کو نیچا رکھو (6) اور اپنے ہاتھوں کو روکے رکھو۔ (الصحيحه: 1470)

والدین کی عظمت

(2450). عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ:

2450۔ (روایت ہے) حضرت ابی بن مالکؓ سے نبی ﷺ سے یقیناً وہ کہتے ہیں:

حضرت ابی بن مالکؓ سے روایت ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

”مَنْ أُذْرِكَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدَهُمَا، ثُمَّ دَخَلَ النَّارَ

جس نے پایا اپنے والدین کو یا ان میں سے ایک کو پھر داخل ہو گیا آگ میں

”جس نے اپنے ماں باپ دونوں یا کسی ایک کو پایا اور پھر آگ

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ وَأَسْحَقَهُ“.

بعد اس کے سو دور کر دے گا اس کو اللہ تعالیٰ اور ہلاک کر دے گا اس کا

میں داخل ہو گیا تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو (اپنی رحمت سے) دور کر دے اور اسے ہلاک کر دے۔ (الصحيحه: 515)

(2451). عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

2451۔ (روایت ہے) حضرت ابو درداءؓ سے فرماتے ہیں: میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے

حضرت ابو درداءؓ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا:

يَقُولُ: ”الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ“.

وہ فرماتے ہیں: والد بہترین دروازہ ہے جنت کا

”باپ جنت کے دروازوں میں سے بہترین دروازہ ہے“۔ (الصحيحه: 914)

(2452). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ

2452۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہؓ سے فرماتے ہیں: گزرے رسول اللہ ﷺ اوپر

حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کا گزر

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلُولٍ وَهُوَ فِي ظِلِّ أَجْمَةٍ فَقَالَ: قَدْ
عبداللہ بن ابی سلولؓ کے اور وہ سائے میں تھا جھاڑی کے تو اُس نے کہا: یقیناً
عبداللہ بن ابی سلولؓ کے پاس سے ہوا، وہ ایک جھاڑی کے سائے میں تھا، اُس نے کہا:
غَبْرًا عَلَيْنَا ابْنُ أَبِي كَبْشَةَ! فَقَالَ ابْنُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ
غبار اڑایا ہے ہم پر ابن ابی کبشہ نے! پھر کہا اُس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ نے
ابن ابی کبشہ (یعنی محمد) نے ہم پر گردوغبار اڑایا ہے۔ اُس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ نے کہا:
وَالِدِي أَكْرَمَكَ وَأَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ!
متم ہے اس ذات کی اُس نے زیادہ عزت دی آپ ﷺ کو اور اس نے نازل کی آپ پر کتاب
تم ہے اُس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو عزت دی اور آپ پر کتاب نازل کی!
إِنْ شِئْتَ لَا تَيْتِكَ بِرَأْسِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:
اگر آپ کی اجازت ہو البتہ میں لے آؤں اس کے سر کو آپ کے پاس تو کہا نبی ﷺ نے:
اگر آپ کی چاہت ہو تو میں اُس کا سر (قلم کر کے) آپ کے پاس لے آتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا:
”لَا وَلَكِنْ بَرُّ أَبَاكَ وَأَحْسِنُ صُحْبَتَهُ“.
نہیں بلکہ نیکی کرو اپنے باپ سے اور اچھی رکھو صحبت اُس سے
”نہیں بلکہ تو اپنے باپ سے نیکی کر اور حسن صحبت سے پیش آ“۔ (الصحيحه: 3223)
(2453). عَنْ عَائِشَةَ مَرْفُوعًا: ”دَخَلْتُ الْجَنَّةَ فَسَمِعْتُ
2453۔ (روایت ہے) حضرت عائشہؓ مرفوع: میں داخل ہوا جنت میں تو میں نے سنا

حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”میں جنت میں داخل ہوا، میں نے وہاں قرأت کی آواز سنی

فِيهَا قِرَاءَةٌ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: حَارِثَةُ بْنُ النُّعْمَانِ، كَذَلِكَ

اُس میں قرأت میں نے کہا: کون ہے یہ؟ تو انہوں نے کہا: حارثہ بن نعمانؓ یہی ہے

میں نے پوچھا: (جس کی آواز آرہی ہے) یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا: حارثہ بن نعمانؓ ہے۔ یہی نیکی (اور حسن سلوک) ہے، یہی نیکی

الْبِرُّ، وَكَانَ اَبْرًا النَّاسِ بِاُمِّهِ.

نیکی اور حسن سلوک اور تھا زیادہ نیکی کرنے والا لوگوں سے اپنی ماں کے ساتھ

اور (حسن سلوک) ہے، وہ (حارثہؓ) اپنی ماں کے ساتھ بہت زیادہ حسن سلوک کرنے والا تھا۔ (الصحيحه: 213)

والدین کے حکم پر بیوی کو طلاق

(2454). عَنْ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَتْ

2454۔ (روایت ہے) حمزہ بن عبد اللہ ابن عمرؓ سے وہ اپنے والد سے کہتے ہیں: تھی

حمزہ بن عبد اللہ ابن عمرؓ اپنے باپ حضرت عبد اللہؓ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے:

تَحْتِي امْرَأَةٌ أَحْبَبْتُهَا وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُهَا

میرے نیچے عورت میں محبت رکھتا تھا اس سے اور تھے عمرؓ نفرت رکھتے اس سے

کہ میری ایک بیوی تھی جس سے میں محبت کرتا تھا اور وہ (میرے باپ) حضرت عمرؓ اس سے نفرت کرتے تھے۔ میرے باپ عمرؓ نے

فَقَالَ عُمَرُ طَلَّقْهَا، فَأَبَيْتُ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ

تو کہا عمرؓ نے: طلاق دے اس کو تو میں نے انکار کیا سو ذکر کیا اس کا نبی ﷺ کے لیے

کہا کہ اس کو طلاق دے دو۔ لیکن میں نے انکار کر دیا۔ انہوں نے یہ بات نبی کریم ﷺ کو بتائی آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اپنے

فَقَالَ: "أَطِيعْ أَبَاكَ وَطَلَّقْهَا".

تو فرمایا: اطاعت کرو اپنے باپ کی اور طلاق دو اس کو

باپ کی فریاد داری کرو اور اس کو طلاق دے دو۔ (الصحيحه: 919)

والدین کی رضامندی، اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے معیار

(2455). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "رَضِيَ الرَّبُّ

2455۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے نبی ﷺ نے فرمایا: رضامندی رب کی

حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ کی رضامندی باپ کی رضامندی میں ہے

فِي رَضَى الْوَالِدِ، وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ".

رضامندی میں والد کی اور ناراضگی رب کی ناراضگی میں ہے والد کی۔

اور اللہ کی ناراضگی باپ کی ناراضگی میں"۔ (الصحيحه: 516)

(2456). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "ثَلَاثَةٌ

2456۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا: تین آدمی ہیں

حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ قیامت کے روز تین آدمیوں کی طرف

لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْعَاقُ لِوَالِدَيْهِ، وَمُدْمِنُ الْخَمْرِ،

نہ دیکھے گا اللہ تعالیٰ طرف ان کے دن قیامت کے: نافرمان اپنے والدین کا اور عادی شراب کا

نظر (رحمت) سے نہیں دیکھے گا: (1) والدین کا نافرمان (2) شراب کا عادی اور

وَالْمَنَانُ	عَطَاءُهُ،	وَثَلَاثَةٌ	لَا يَدْخُلُونَ	الْجَنَّةَ:
اور احسان جتلانے والا	اپنے دیئے پر	اور تین آدمی ہیں	نہیں داخل ہوں گے	جنت میں:
(3) اپنے دیئے پر احسان جتلانے والا۔ جبکہ تین آدمی جنت میں داخل نہیں ہوں گے: (1) والدین کا نافرمان				
الْعَاقُ	لِوَالِدَيْهِ،	وَالدِّيُوثُ،	وَالرَّجُلَةُ،	
نافرمان	والدین کا	اور دیوٹ	اور مردوں سے مشابہت اختیار کرنے والی عورت	
(2) دیوٹ اور (3) مردوں سے مشابہت اختیار کرنے والی عورت۔ (الصحيحه: 3099)				
برائی کا اثر زائل کرنا				
(2457-) عَنْ	عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو:	أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ	أَرَادَ سَفْرًا فَقَالَ:	
2457۔ (روایت ہے)	عبداللہ بن عمرو سے	یقیناً معاذ بن جبلؓ نے ارادہ کیا سفر کا	تو کہا:	
حضرت عبداللہ بن عمرو سے مروی ہے کہ حضرت معاذ بن جبلؓ نے سفر کا ارادہ کیا اور کہا:				
يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ	أَوْصِنِي،	قَالَ: "أَعْبُدُ اللَّهَ	وَلَا تُشْرِكْ	
اے اللہ کے رسول ﷺ	وصیت کیجیے مجھے	فرمایا: عبادت کرو اللہ کی اور نہ	تم شریک ٹھراؤ	
اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرا،				
بِهِ	شَيْئًا	قَالَ:	يَا نَبِيَّ اللَّهِ!	زِدْنِي.
اُسکے ساتھ	کسی چیز کو	انہوں نے کہا:	اے نبی اللہ کے	زیادہ کریں میرے لیے
فرمایا: جب				
انہوں نے کہا، اے اللہ کے نبی ﷺ مزید وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "جب تو برائی کرے تو نیکی کر"				

أَسَاتُ فَأَحْسِنُ“ قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! زِدْنِي، قَالَ:

تو برائی کرے تو نیکی کرو انہوں نے کہا اے نبی اللہ کے اضافہ کریں میرے لیے فرمایا:

انہوں نے کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ اور کوئی وصیت فرمادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ثابت قدم رہ

”إِسْتَقِمَّ، وَلْتُحْسِنُ خُلُقَكَ“.

ثابت قدم رہو اور چاہیے کہ اچھا کرو اپنا اخلاق۔

اور اپنے اخلاق کو اچھا کر۔ (الصحيحه: 1228)

سلام عام کرنا، کھانا کھلانا، اور اللہ تعالیٰ سے شکر مانا

(2458). عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَهُ إِلَى

2458۔ (روایت ہے) معاذ بن جبل سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے بھیجا ان کو طرف

حضرت معاذ بن جبل بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک قوم کی طرف بھیجا

قَوْمٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَوْصِنِي؟ قَالَ: أَفْسِحِ

قوم کے تو انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی وصیت کریں فرمایا: عام کرو

میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”سلام کو عام کرو،

السَّلَامَ وَابْدُلِ الطَّعَامَ، وَاسْتَحْيِ مِنَ اللَّهِ اسْتِحْيَاءَ كَرَجُلًا

سلام اور کھلاؤ کھانا اور حیا کرو اللہ تعالیٰ سے جیسے حیا کرتے ہو تم کسی آدمی سے

کھانا کھلاؤ، اللہ تعالیٰ سے اتنا حیا کرو جتنا کہ تم اپنے گھر کے فرد سے کرتے ہو۔

مِنْ أَهْلِكَ	وَإِذَا	أَسَأْتَ	فَأَحْسِنُ،	وَلْتُحْسِنُ
اپنے گھروالوں میں سے	اور جب	تم برائی کرو	تو نیکی کرو	اور چاہیے کہ اچھا بناؤ
جب گناہ ہو جائے تو (اس کا اثر ختم کرنے کے لیے) فوراً نیکی کرو				
خُلِقَ مَا اسْتَطَعَتْ.				
اپنا خلق جتنی تم استطاعت رکھو				
اور حسب استطاعت اپنے اخلاق کو اچھا بناؤ۔ (الصحيحه: 3559)				
سلام میں پہل کرنے والا افضل ہے				
(2459). عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ " إِنْ أُولَى				
2459۔ (روایت ہے) ابو امامہ سے کہتے ہیں: فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے یقیناً زیادہ قریب				
حضرت ابو امامہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "لوگوں میں سے اللہ تعالیٰ کے سب سے زیادہ نزدیک وہ ہے				
النَّاسِ بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَهُمْ بِالسَّلَامِ."				
لوگوں میں سے اللہ کے جو پہل کرتا ہے ان میں سے سلام کی۔				
جو سلام کرنے میں پہل کرتا ہے۔ (الصحيحه: 3382)				
سلام نہ کرنے والا انتہائی بخیل ہے				
(2460). عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنْ				
2460۔ (روایت ہے) جابر سے: یقیناً ایک آدمی آیا نبی ﷺ کے پاس سو کہا: یقیناً				

حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی، نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا:

فَلَانٌ فِي حَائِطِي عِدْقًا، وَإِنَّهُ قَدْ آذَانِي

فلاں کے لیے میرے باغ میں کھجور کا درخت ہے اور یقیناً وہ تحقیق اُس نے مجھے بڑی تکلیف دی ہے

فلاں آدمی کا میرے باغ میں کھجور کا درخت ہے اور اس نے مجھے بڑی تکلیف دے رکھی

وَشَقٌّ عَلَى مَكَانٍ عِدْقِهِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ

اور مشقت ہے مجھ پر جگہ اس کے کھجور کے درخت کی سو پیغام بھیجا طرف اس کے

اور اس کے کھجور کے درخت کا وجود میرے لیے باعث تکلیف ہے۔ آپ ﷺ نے اس کی طرف پیغام بھیجا اور فرمایا:

النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: ”بِعْنِي عِدْقَكَ الَّذِي فِي حَائِطِ فَلَانٍ“

نبی ﷺ نے تو کہا: فروخت کر دے مجھے اپنا کھجور کا درخت جو ہے باغ میں فلاں کے

”فلاں کے باغ میں جو تیرا درخت ہے وہ مجھے فروخت کر دے“۔ اس نے کہا نہیں۔

قَالَ: لَا قَالَ: ”فَهَبْنِي لِي“ قَالَ: لَا قَالَ: ”فَبِعْنِيهِ“

اُس نے کہا: نہیں فرمایا: تو بہہ کر دے اس کو میرے لیے اُس نے کہا: نہیں فرمایا: تو بیچ دو اس کو

آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو مجھے بہہ کر دے“۔ اس نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر جنت میں کھجور کے درخت کے عوض

بِعِدْقِي فِي الْجَنَّةِ“ قَالَ: لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مَا

کھجور کے درخت کے عوض جنت میں اس نے کہا: نہیں فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: نہیں

مجھے دیدے“ اس نے کہا نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تجھ سے بڑھ کر بخیل نہیں دیکھا،

رَأَيْتُ الَّذِي هُوَ أَبْخَلُ مِنْكَ، إِلَّا الَّذِي يَبْخَلُ بِالسَّلَامِ.

میں نے دیکھا اُس کو جو وہ زیادہ بخیل ہو تجھ سے مگر وہ جو بخل کرتا ہے سلام میں

بجز اس شخص کے جو سلام (کے معاملہ) میں بجل کرتا ہے (وہ سب سے بڑا بخیل ہے) (الصحيحه: 3383)

بچوں کو سلام کہنا

(2461). عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2461۔ (روایت ہے) حضرت انسؓ سے انہوں نے کہا: گزرے ہم پر رسول اللہ ﷺ

حضرت انسؓ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس سے گزرے

وَنَحْنُ صِبْيَانٌ، فَقَالَ: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا صِبْيَانُ".

اور ہم بچے تھے تو فرمایا: سلام علیکم اے بچو۔

ہم بچے تھے، آپ نے فرمایا: "اے بچو! السَّلَامُ عَلَيْكُمْ"۔ (الصحيحه: 2950)

مومن کو خوش کرنا عظیم عمل ہے

(2462). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ أَنْ

2462۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہؓ سے مرفوعاً: افضل اعمال یہ کہ

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "افضل اعمال یہ ہیں

تُدْخِلَ عَلَى أَخِيكَ الْمُؤْمِنِ سُورًا أَوْ تَقْضِيَ عَنْهُ

تم داخل کرو اوپر اپنے بھائی مومن کے خوشی یا تم ادا کرو اس سے

کہ تو اپنے مومن بھائی کو خوش کرے

دَيْنًا أَوْ تُطْعَمَهُ خُبْرًا“.

قرضہ یا تم کھلا دو اس کو روٹی

یا اس کا قرضہ ادا کر دے یا اس کو روٹی کھلا دے۔ (الصحيحه: 1494)

(2463). عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ يَرْفَعُهُ إِلَى

2463۔ (روایت ہے) سفیان بن عیینہؓ، ابن منکدر سے وہ بلند کرتے ہیں اس کو طرف

سفیان بن عیینہؓ، ابن منکدرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

النَّبِيِّ ﷺ: ”مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ إِذْخَالَ السَّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ،

نبی ﷺ کے: افضل میں سے ہیں اعمال میں داخل کرنا خوشی اوپر مومن کے

”مومن کو خوش کرنا، اس کا قرضہ چکانا، اس کی ضرورت پوری کرنا اور اس سے

تَقْضِي عَنْهُ دَيْنًا، تَقْضِي لَهُ حَاجَةً، تَنْفُسُ لَهُ كُرْبَةً“ قَالَ

ادا کرنا اس کا قرض پوری کرنا اسکی ضرورت دور کرنا اس سے مصیبت کہا

کسی مصیبت کو دور کرنا افضل اعمال میں سے ہیں۔“ سفیان کہتے ہیں: ابن منکدر سے کہا گیا

سُفْيَانُ: وَقِيلَ لِابْنِ الْمُنْكَدِرِ: فَمَا بَقِيَ مِمَّا يُسْتَلَدُّ؟ قَالَ

سفیان نے: اور کہا گیا ابن منکدر سے: تو کیا باقی رہ گئی اس میں سے جو لذیذ ہو: کہا

اب کوئی چیز ایسی بھی باقی رہ گئی ہے جو لذیذ ہو؟ انہوں نے کہا

الْأَفْضَالُ عَلَى الْإِخْوَانِ.

حسن سلوک کرنا اوپر بھائیوں کے

بھائیوں سے حسن سلوک کرنا۔ (الصحيحه: 2291)

صلح کروانا بھی صدقہ ہے

(2464). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَرْفُوعًا: "أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ

2464۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے مرفوعاً: افضل صدقہ

حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "آپس میں صلح کروانا

إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ".

صلح کروانا ہے آپس میں

نہایت افضل صدقہ ہے۔ (الصحيحه: 2639)

(2465). عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ مَرْفُوعًا: "أَلَا أَدُلُّكَ

2465۔ (روایت ہے) ابوایوب انصاریؓ سے مرفوعاً: کیا نہ میں راہ نمائی کروں تمہاری

حضرت ابوایوب انصاریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کیا میں ایسے صدقے کی طرف تیری رہنمائی نہ کر دوں

عَلَى صَدَقَةٍ يُحِبُّ اللَّهُ مَوْضِعَهَا؟ تُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ،

اوپر صدقے کے پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے مصرف کو تم صلح کروادو درمیان لوگوں کے

کہ اللہ تعالیٰ جس کے مصرف کو بہت پسند کرتے ہیں؟ تم لوگوں کے مابین صلح کروایا کرو۔

فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ يُحِبُّ اللَّهُ مَوْضِعَهَا".

سو یقیناً وہ صدقہ ہے پسند کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے مصرف کو۔

یہ ایسا صدقہ ہے کہ اللہ اس کے مصرف کو پسند کرتے ہیں" (الصحيحه: 2644)

(2466). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ

2466۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے روایت ہے نبی ﷺ سے فرمایا: نہیں کیا ابن آدم نے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: آدم کے بیٹے نے کوئی ایسا عمل نہیں کیا

شَيْئًا أَفْضَلَ مِنَ الصَّلَاةِ وَصَلَحِ ذَاتِ الْبَيْنِ وَخُلِقِ حَسَنًا.

کچھ بھی عمل نماز سے اور صلح کروانا آپس میں اور اخلاق اچھا۔

جو نماز، باہمی صلح کروانے اور حسن اخلاق سے بہتر ہو۔ (الصحيحه: 1448)

نرم مزاج اور ہر دلعزیز لوگوں کی فضیلت

(2467). عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ مَرْفُوعًا: "أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ

2467۔ (روایت ہے) ابو سعید خدریؓ سے مرفوع: زیادہ کامل ایمان والوں میں سے

حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایمان کے لحاظ سے مومنوں میں سے مکمل وہ ہیں۔

إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوْطُؤُونَ أَكْنَافًا، الَّذِينَ يَأْلِفُونَ،

ایمان میں زیادہ بہتر ان کے اخلاق میں بچھا کر رکھنے والے کندھوں کو جو محبت کرتے ہیں

جو ان میں سے اخلاق کے لحاظ سے بہت بہتر ہوں، جو اپنے کندھے بچھا کر رکھتے ہوں۔

وَيُؤَلَّفُونَ، وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا

اور ان سے محبت کی جاتی ہے اور نہیں کوئی بھلائی ان میں جو نہ وہ محبت کرتے ہیں اور نہ

اور جو محبت کرتے ہوں اور ان سے محبت کی جاتی ہو اور ایسے شخص میں تو کوئی خیر ہی نہیں جو نہ خود محبت کرتا ہو اور نہ

يُؤَلَّفُ“.

ان سے محبت کی جاتی ہے

اس سے محبت کی جاتی ہو“۔ (الصحيحه: 751)

افضل لوگوں کا بیویوں کے ساتھ رویہ

(2468) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ”أَكْمَلُ

2468۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہ سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: مکمل

حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَمْحَسَنَهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ

مومنوں میں سے ایمان میں عمدہ ہوان میں سے اخلاق میں اور بہترین تمہارے

”ایمان کے لحاظ سے مومنوں میں سے اکل وہ ہیں جو ان میں سے اخلاق کے اعتبار سے بہت عمدہ ہیں،

خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِمْ“.

بہترین ہے تمہارا اپنی بیویوں کے لیے۔

اور تم میں سے اچھے لوگ وہ ہیں جو اپنی عورتوں کے لیے بہتر ہیں“۔ (الصحيحه: 284)

رسول اللہ ﷺ کی بعثت کا مقصد

(2469). عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ذَاتَ يَوْمٍ

2469۔ (روایت ہے) حضرت عیاض بن حمار سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دن

حضرت عیاض بن حمار مجاشعیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا:

فِي خُطْبَتِهِ ” أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أَعْلَمَكُمْ مَا

اپنے خطبہ میں سنو یقیناً میرے رب نے حکم دیا ہے مجھے یہ کہ میں سکھاتا ہوں تمہیں جن سے

سنو! میرے رب نے مجھے یہ حکم فرمایا ہے کہ میں تم لوگوں کو وہ باتیں سکھا دوں،

جَهَلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلِّ مَالٍ نَحَلْتُهُ

لاعلم ہو تم اس میں سے جو سکھادی ہیں مجھے آج کے دن یہ ہیں سب مال میں نے عطا کیا اس کو

کہ جن سے تم لاعلم ہو۔ میرے رب نے آج کے دن مجھے وہ باتیں سکھادی ہیں (وہ باتیں میں تمہیں بھی سکھاتا ہوں)۔

عَبْدًا حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ

اپنے بندے کو حلال سے اور یقیناً میں نے میں نے پیدا کیا اپنے بندوں کو رجوع کرنے والا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے بندے کو جو مال دے دیا ہے وہ اس کے لیے حلال ہے،

كُلُّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ

اُن سب کو اور یقیناً وہ آتے ہیں ان کے پاس شیاطین سو بہکاتے ہیں ان کو اُن کے دین سے

اور میں نے اپنے سب بندوں کو حق کی طرف رجوع کرنے والا پیدا کیا ہے لیکن شیطان میرے ان بندوں کے پاس آکر انہیں ان

وَحَرَّمَ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّتْ لَهُمْ وَأَمَرْتَهُمْ أَنْ

اور حرام کرتے ہیں اُن پر جو میں نے حلال کیا اُن کے لیے اور حکم دیتے ہیں اُن کو یہ کہ

کے دین سے بہکاتے ہیں اور میں نے اپنے بندوں کے لیے جن چیزوں کو حلال کیا ہے وہ ان کے لیے حرام قرار دیتے ہیں اور وہ ان

يُشْرِكُوا بِي مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا، وَإِنَّ اللَّهَ

وہ شریک ٹھہرائیں میرے ساتھ جو نہیں میں نے نازل کی اس کی کوئی حجت اور یقیناً اللہ تعالیٰ

کو ایسی چیزوں کو میرے ساتھ شریک کرنے کا حکم دیتے ہیں کہ جس کی کوئی حجت میں نے نازل نہیں کی اور اللہ تعالیٰ نے

نَظَرَ إِلَىٰ أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقْتَهُمْ وَعَرَبَهُمْ وَعَجَمَهُمْ إِلَّا بَقَايَا

نظر کی طرف اہل زمین کے تو ناپسند کیا ان کو ان کے عرب کو اور ان کے عجم کو مگر بچ گئے

زمین والوں کو دیکھا پھر ان سب کو برا سمجھا عرب کے ہوں یا عجم کے۔ سوا ان چند لوگوں کے جو اہل کتاب میں سے باقی تھے اور

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِأَبْتَلِيكَ وَأُبْتَلِيَ

اہل کتاب میں سے اور فرمایا یقیناً میں نے بھیجا تجھے تاکہ میں آزماؤں تجھے اور آزماؤں ان کو

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے تمہیں اس لیے بھیجا ہے تاکہ میں تم کو آزماؤں اور ان کو بھی آزماؤں کہ جن کے پاس آپ

بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ وَتَقْرَأُهُ

تیرے ساتھ اور میں نے نازل کی تجھ پر کتاب نہیں دھوسکتا اس کو پانی اور تم تلاوت کرو گے اسکی

ﷺ کو بھیجا ہے اور میں نے آپ ﷺ پر ایک ایسی کتاب نازل کی ہے کہ جسے پانی نہیں دھوسکتا،

نَائِمًا وَيَقْظَانَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُحْرِقَ قُرَيْشًا

نیند میں اور بے داری میں اور یقیناً اللہ نے حکم دیا مجھے یہ کہ میں جلادوں قریش کو

تم نیند اور بیداری (دونوں حالتوں) میں اس کی تلاوت کرتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو یہ حکم دیا ہے کہ میں قریش

فَقُلْتُ رَبِّ إِذَا يَثْلَغُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْرَةً

تو میں نے کہا اے میرے رب تب پھوڑ دیں گے میرا سر تو کر دیں گے اس کو روٹی (کی طرح)

کو جلادوں۔ میں نے کہا: اے میرے پروردگار! وہ تو میرا سر پھوڑ دیں گے اور اس کو (کچل کر) روٹی کی طرح بنا دیں گے۔

قَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجُوكَ وَاغْزِهِمْ نَغْرَكَ

فرمایا نکال دو تم ان کو جیسا انہوں نے نکالا تمہیں اور جہاد کرو ان سے ہم مدد کریں گے تیری

اللہ نے فرمایا: تو اُن کو نکال دے، جس طرح انہوں نے تجھے نکالا اور اُن سے جہاد کر، ہم تیری مدد کریں گے،

وَأَلْفِئُ فَسَنُنْفِقُ عَلَيْكَ وَأَبْعَثُ جَيْشًا نَبَعْتُ خَمْسَةَ مِثْلَهُ

اور خرچ کرو تو خرچ کیا جائے گا تجھ پر اور بھیجو لشکر ہم بھیجیں گے پانچ گنا اس کو

اور تو خرچ کر تجھ پر خرچ کیا جائے گا اور تو ایک لشکر بھیج ہم اس کی پانچ مثل بھیجیں گے،

وَقَاتِلْ بِمَنْ أَطَاعَكَ مِنْ عَصَاكَ قَالَ: وَأَهْلُ الْجَنَّةِ

اور جنگ کرو ان میں سے جو تیری اطاعت کریں اُن سے جو نافرمانی کریں تیری فرمایا: اور اہل جنت

اور اپنے فرمانبرداروں کے ساتھ مل کر اپنے نافرمانوں سے لڑ۔

ثَلَاثَةٌ ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٌ مُتَصَدِّقٌ مُوَفِّقٌ وَرَجُلٌ رَحِيمٌ

تین طرح کے ہیں صاحب اقتدار منصف صدقہ کرنے والا توفیق دیا گیا اور وہ شخص رحم دل

اور جنتی لوگ تین طرح کے ہیں (1) منصف صاحب اقتدار جو صدقہ کرنے والا ہو اور اسے نیک کاموں کی توفیق دی گئی

رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٌ وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ مُتَصَدِّقٌ

نرم دل ہو واسطے ہر رشتے دار اور مسلمان کے لیے اور پاک دامن سوال کرنے سے بچنے والا صدقہ کرنے والا

ہو۔ (2) ہر وہ شخص جو قریبی رشتہ دار اور مسلمان کے حق میں نرم دل اور رحم دل ہو (3) ہر وہ شخص جو پاک دامن ہو اور اہل عیال کے

ذُو عِيَالٍ قَالَ وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زَبَرَ

اہل و عیال والا فرمایا اور اہل دوزخ پانچ طرح کے ہیں کمزور وہ شخص نہیں توفیق

باوجود مانگنے سے بچنے والا صدقہ کرنے والا ہو۔ اور دوزخ والے پانچ طرح کے لوگ ہیں: (1) وہ کمزور شخص کہ جس کو بری بات سے

لَهُ الَّذِي هُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لَا يَتَّبِعُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا

اس کے لیے جن میں وہ تم میں فرماں بردار رہتے نہیں وہ چاہتا گھر والے اور نہ مال

بچنے کی توفیق نہیں، وہ تم میں (تمہارا) فرمانبردار وہ گھریا چاہتا ہے نہ مال۔

وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ

اور خیانت کرنے والا جس کی نہیں چھپی ہوئی اس کے لیے لالچ اور اگرچہ معمولی چیز ہو

(2) وہ خائن جس کی لالچ لٹختی نہیں ہوتی جب اسے معمولی سی چیز میں خیانت کرنے کا موقع ملتا ہے تو وہ خیانت کر گزرتا ہے۔

إِلَّا خَانَهُ وَرَجُلٌ لَا يُصْبِحُ وَلَا يُمَسِي إِلَّا وَهُوَ

مگر خیانت کرے اس کی اور ایک شخص نہ وہ صبح کرتا ہو اور نہ وہ شام کرتا ہو مگر اور وہ

(3) وہ آدمی جو صبح و شام تیرے گھریا اور مال و دولت کے بارے میں دھوکہ باز ثابت ہو۔

يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَذَكَرَ الْبُخْلَ أَوْ الْكِذْبَ

دھوکہ دینے والا ہو تجھ کو تیرے گھر والوں سے اور تیرے مال سے اور ذکر کیا بخل یا جھوٹ کا

(4) پھر آپ نے بخل یا جھوٹ اور

وَالشُّنْظِيرُ الْفَحَّاشَ، وَإِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا

اور بدخلق فحش گوئی کرنے والا اور بے شک اللہ نے وحی کی طرف میرے یہ کہ عاجزی کرو

(5) فحش گوئی اور بدخلق کا ذکر کیا پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے میری طرف وحی کی ہے کہ تم عاجزی کرو۔“

حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ“.

یہاں تک کہ نہ فخر کرے کوئی ایک اور نہ زیادتی کرے کوئی ایک اوپر کسی ایک کے

کوئی دوسرے پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی کسی پر زیادتی کرے۔ (الصحيحه: 3599)

میاں بیوی ایک دوسرے کے ہم راز ہیں

(2470). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2470۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہؓ سے انہوں نے کہا: داخل ہوئے رسول اللہ ﷺ

حضرت ابو ہریرہؓ میان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل ہوئے،

الْمَسْجِدَ وَفِيهِ نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ

مسجد میں اور اس میں عورتیں تھیں انصار میں سے تو وعظ کیا ان کو اور نصیحت کی ان کو

وہاں کچھ انصاری عورتیں موجود تھیں۔ آپ ﷺ نے ان کو وعظ کیا اور نصیحتیں فرمائی،

وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّهِنَّ، ثُمَّ قَالَ: «الْأَهْلُ عَسَتْ

اور حکم دیا ان کو یہ کہ وہ صدقہ کریں اور اگرچہ ان کے زیور سے پھر فرمایا: سنو کیا کوئی

پھر ان کو حکم دیا کہ وہ صدقہ کیا کریں، اگرچہ اپنے زیورات سے ہی کریں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا:

إِمْرَأَةٌ أَنْ تُخْبِرَ الْقَوْمَ بِمَا يَكُونُ مِنْ زَوْجِهَا إِذَا خَلَا بِهَا؟

عورت یہ کہ خبر دیتی ہو لوگوں کو اس کی جو ہوتی ہے اپنے شوہر سے جب تنہائی میں اس کے ساتھ

”کیا کوئی ایسی عورت ہے جو لوگوں کو اپنے خاوند کے ساتھ تنہائی میں ہونے والے معاملات بتاتی ہو؟“

الْأَهْلُ عَسَى رَجُلٌ أَنْ يُخْبِرَ الْقَوْمَ بِمَا يَكُونُ مِنْهُ إِذَا

سنو کیا کوئی آدمی یہ کہ وہ خبر دے لوگوں کو اس کی جو ہوتا ہے اس سے جب

کیا کوئی ایسا مرد ہے جو لوگوں کو اپنی بیوی کے ساتھ تنہائی والا معاملہ بتاتا ہے؟“

خَلَا بِأَهْلِهِ؟“ فَقَامَتْ مِنْهُنَّ امْرَأَةٌ سَفْعَاءُ الْخَدَيْنِ

تنہا ہو ساتھ اپنی بیوی کے تو کھڑی ہوئی ان میں سے ایک عورت غبار آلود رخساروں والی

چنانچہ اُن عورتوں میں سے ایک غبار آلود رخساروں والی عورت کھڑی ہوئی اور کہا:

فَقَالَتْ: وَاللَّهِ! إِنَّهُمْ لَيَفْعَلُونَ وَإِنَّهُنَّ لَيَفْعَلْنَ! قَالَ:

تو اس نے کہا: قسم ہے اللہ کی یقیناً وہ مرد البتہ وہ کرتے ہیں اور یقیناً وہ عورتیں البتہ وہ کرتی ہیں فرمایا اللہ کی قسم! مرد بھی ایسا کرتے ہیں اور عورتیں بھی۔

”فَلَا تَفْعَلُوا ذَلِكَ أَفَلَا أَنْبَأْتِكُمْ مَا مَثَلُ ذَلِكَ؟ مَثَلُ

سو نہ تم سب ایسا کرو ایسا کیانہ میں خبر دوں تمہیں جو مثل ہو اس کے؟ مثال ہے

آپ ﷺ نے فرمایا: ایسا تم کو اس کہ مثال نہ تلاؤں؟ ایسی باتیں بیان کرنے والا اُس شیطان کی مانند ہے جو سر راہ

شَيْطَانٍ أَتَى شَيْطَانَةَ بِالطَّرِيقِ، فَوَقَعَ وَالنَّاسُ يَنْظُرُونَ.

شیطان کی آتا ہے شیطان مونٹ کے پاس راستے میں پھر کر ڈالے اور لوگ دیکھتے ہوں۔

مونٹ شیطان کے ساتھ مباشرت کرے اور لوگ اُن کو دیکھ رہے ہوں۔ (الصحيححة 3153)

نبی کریم ﷺ کی انصار صحابہ سے محبت

(2471). عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحَيِّ بَنِي النَّجَارِ،

2471۔ (روایت ہے) انس سے فرمایا: گزرے رسول اللہ ﷺ ایک قبیلے سے بنی نجار کے

حضرت انس بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ بنو نجار کے قبیلہ سے گزرے،

وَإِذَا جَوَارٍ يَضْرِبْنَ بِالْذِّفِ يَقْلَنَ: نَحْنُ جَوَارٍ مِنْ بَنِي النَّجَارِ

اور تب بچیاں بجار ہی تھیں دف وہ کہہ رہی تھیں: ہم بچیاں ہیں بنی نجار سے

اور بچیاں دف بجا کر یہ گار ہی تھیں: ہم بنو نجار کی بچیاں ہیں

يَا حَبْدًا مُحَمَّدٌ مِّنْ جَارٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "اللَّهُ يَعْلَمُ أَنَّ
واہ کیسے اچھے ہیں محمد پڑوسی تو کہا نبی ﷺ اللہ جانتا ہے یقیناً
واہ! واہ! محمد ﷺ کیسے اچھے پڑوسی ہیں۔" نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ
قَلْبِي يُحِبُّكَ.
میرادل محبت کرتا ہے تم سب سے
میرادل تم سے محبت کرتا ہے۔" (الصحيحه: 3154)
جھوٹ سنگین جرم
(2472). عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كَانَ خُلُقُ
2472۔ (روایت ہے) حضرت عائشہؓ سے انہوں نے کہا: نہیں ہے کوئی عادت
حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: رسول اللہ ﷺ کے نزدیک جھوٹ سے بڑھ کر کوئی عادت زیادہ نفرت و بغض والی نہیں تھی۔
أَبْغَضَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْكُذْبِ وَمَا أَطَّلَعَ مِنْهُ
زیادہ نفرت والی طرف رسول اللہ ﷺ کے جھوٹ سے اور جو پتہ چلتا اس کے بارے میں
جب آپ ﷺ کو اپنے صحابہ میں سے کسی کے بارے میں اس کا پتہ چلتا تو
عَلَى شَيْءٍ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَيَبْخُلُ
اوپر کسی چیز کے نزدیک کسی ایک کے آپ کے صحابہ میں سے تو بخل کرتے (کمی کرتے)
آپ ﷺ اس سے میل ملاپ کم کر دیتے

لَهُ مِنْ نَفْسِهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَحَدَتْ تَوْبَةً.

اسکے لیے اپنے آپ سے یہاں تک کہ جان لیتے یہ کہ تحقیق کر لی ہے توبہ۔

حتیٰ کہ معلوم ہو جاتا کہ اس نے توبہ کر لی ہے۔ (الصحيحه: 2052)

بطور مذاق جھوٹ بولنا منع ہے

(2473). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ: أُمِّي

(2473)۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ بن عامرؓ سے یقیناً وہ اُس نے کہا آئے

حضرت عبداللہ بن عامرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں:

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِنَا وَأَنَا صَبِيٌّ، قَالَ: فَذَهَبْتُ أَخْرُجُ لِالْعَبِّ،

رسول اللہ ﷺ ہمارے گھر میں اور میں بچہ تھا اُس نے کہا: تو میں گیا میں نکلا تاکہ میں کھیلوں

رسول اللہ ﷺ ہمارے گھر میں تشریف لائے، میں اس وقت بچہ تھا۔ جب میں کھیلنے کے لیے نکلنے لگا،

فَقَالَتْ أُمِّي: يَا عَبْدَ اللَّهِ! تَعَالَ أُعْطِيكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”وَمَا

سو کہا میری ماں نے: اے عبداللہ! آؤ میں دیتی ہوں سو کہا رسول اللہ ﷺ نے اور کیا

تو میری ماں نے کہا: اے عبداللہ! ادھر آؤ میں تجھے کوئی چیز دیتی ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

أَرَدْتِ أَنْ تُعْطِيَهُ؟“ قَالَتْ: تَمْرًا، قَالَ: فَقَالَ

ارادہ کیا تم نے یہ کہ تم دوگی اس کو اس نے کہا: میں دوں گی اس کو کھجور اُس نے کہا: تو فرمایا

تم اسے کیا دینا چاہتی ہو؟ اس نے کہا میں اسے کھجوروں گی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”أَمَا إِنَّكَ لَوُ لَمْ تُعْطِهِ

رسول اللہ نے ﷺ: خبردار بے شک تم اگر نہ تم دیتیں اس کو

”خبردار اگر تو اسے کچھ نہ دیتی،

شَيْئًا كُتِبَتْ عَلَيْكَ كَذِبَةٌ“.

کچھ بھی لکھا جاتا تجھ پر جھوٹ

تو یہ تیرے نامہ اعمال میں جھوٹ لکھا جاتا“۔ (الصحيحه: 748)

اسلام میں لوگوں کی قسام

(2474). عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: طَافَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ

2474۔ (روایت ہے) ابن عمر سے انہوں نے کہا: طواف کیا رسول اللہ نے ﷺ اوپر

حضرت عبداللہ ابن عمر بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن اپنی قصوا

رَاحِلَتِهِ الْقَصْوَاءِ يَوْمَ الْفَتْحِ وَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ بِمِحْجَبِهِ، وَمَا وَجَدَ

اپنی سواری قصواء کے دن فتح کے اور استلام کیا حجر اسود کا اپنی اونٹنی سے اور نہیں پائی

اونٹنی پر طواف کیا، اور اپنی اونٹنی کے ساتھ حجر اسود کا استلام کیا، اونٹنی کو مسجد میں بٹھانے کے لیے کوئی جگہ نہ ملی،

لَهَا مُنَاخًا فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى أُخْرِجَتْ إِلَى بَطْنِ الْوَادِي

ان کے لیے بیٹھنے کی جگہ مسجد میں یہاں تک کہ نکالا گیا طرف ہموار حصے کے وادی کے

اس لیے اس کو وادی کے ہموار حصے کی طرف لے جا کر بیٹھا دیا گیا۔

فَأَنبَحْتُ، ثُمَّ حَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: "أَمَا بَعُدُ أَيُّهَا النَّاسُ،

پھر بیٹھا دیا گیا پھر حمد بیان کی اللہ کی اور ثنا اس پر پھر فرمایا: اما بعد اے لوگو

پھر آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد ثنا کی اور فرمایا: "اے لوگو!

فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ، النَّاسُ رُجُلَانِ: بَرٌّ

یقیناً اللہ تعالیٰ تحقیق لے گیا تم سے عیب جاہلیت کا لوگ دو طرح کے ہیں: نیک

بلاشبہ اللہ نے تم سے جاہلیت کی نحوٹ ختم کر دی ہے۔ اب لوگ دو طرح کے ہیں: (1) نیک،

تَقِيٌّ كَرِيمٌ عَلَى رَبِّهِ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ هَيْنَ عَلَى رَبِّهِ" ثُمَّ

متقی بزرگی والے اوپر اپنے رب کے اور فاجر بد بخت حقیر اوپر اپنے رب کے پھر

متقی اور رب کے ہاں بزرگی والے (2) گناہگار، بد بخت، اور اللہ تعالیٰ کے ہاں حقیر" پھر

تَلَا: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى

تلاوت کی: اے لوگو یقیناً ہم نے پیدا کیا ہم نے تم سب کو ایک مرد سے اور ایک عورت سے

آپ ﷺ نے یہ آیت پڑھی "اے لوگو! یقیناً ہم نے تمہیں ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا۔

وَجَعَلْنَكُمْ سُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا" حَتَّى

اور بنایا ہم نے تم سب کو قومیں اور برادریاں تاکہ تم سب ایک دوسرے کو پہچانو یہاں تک کہ

اور تمہیں قومیں اور برادریاں بنا دیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو"

قَرَأَ الْآيَةَ، ثُمَّ قَالَ: "أَقُولُ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

تلاوت کی آیت پھر فرمایا: میں کہتا ہوں یہ اور میں بخشش مانگتا ہوں اللہ سے

پھر آپ ﷺ نے پوری آیت تلاوت کی اور آخر میں فرمایا: "میں یہی کچھ کہنا چاہتا تھا، (اب) میں اللہ تعالیٰ سے اپنے لیے

لِي وَلَكُمْ.

اپنے لیے اور تمہارے لیے

اور تمہارے لیے بخشش طلب کرتا ہوں۔ (الصحيحه: 2803)

نبی کریم ﷺ، فرزند ان امت کے باپ اور زوجات رسول ان کی مائیں ہیں

(2475). عَنْ بَشْرِ بْنِ عَقْرَبَةَ، قَالَ: اسْتَشْهَدَ أَبِي مَعَ

2475۔ (روایت ہے) حضرت بشر بن عقربہ سے انہوں نے کہا: شہید ہو گیا میرا باپ ساتھ

حضرت بشر بن عقربہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: میرا باپ نبی کریم ﷺ کے ساتھ کسی غزوہ میں شہید ہو گیا،

النَّبِيِّ ﷺ فِي بَعْضِ غَزَوَاتِهِ، فَمَرُّ بِي النَّبِيِّ وَأَنَا أَبِئِي

نبی کے ﷺ بعض ان کے غزوات میں تو گزرے میرے پاس سے نبی اور میں رورہا تھا

نبی کریم ﷺ میرے پاس سے گزرے اور میں رورہا تھا۔

فَقَالَ لِي: "أَسْكَتُ أَمَا تَرْضَى أَنْ أَكُونَ أَنَا أَبُوكَ

تو فرمایا میرے لیے خاموش ہو جاؤ کیا نہیں تو راضی ہوگا یہ کہ میں ہوں میں تیرا باپ

آپ ﷺ نے مجھے کہا: "خاموش ہو جاؤ کیا تو اس بات پر راضی نہیں ہوگا کہ:

وَعَائِشَةُ أُمُّكَ؟"

اور عائشہ تیری ماں ہے؟"

میں تیرا باپ ہوں اور عائشہ تیری ماں۔ (الصحيحه: 3249)

نبی کا ظاہر اور باطن یکساں ہوتا ہے

(2476). عَنْ سَعْدِ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ

2476۔ (روایت ہے) حضرت سعدؓ سے انہوں نے کہا: جب تھا دن فتح مکہ کا

حضرت سعدؓ کہتے ہیں فتح مکہ والے دن،

اخْتَبَأَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عِنْدَ عُثْمَانَ ابْنِ عَفَّانَ ، فَجَاءَهُ

چھپ گئے عبداللہ بن سعد بن ابی سرحؓ، حضرت عثمان بن عفانؓ کے نزدیک تو آئے

عبداللہ بن سعد بن ابی سرحؓ، حضرت عثمان بن عفانؓ کے پاس چھپ گئے،

بِهِ حَتَّى أَوْقَفَهُ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

ان کے ساتھ یہاں تک کہ کھڑا کر دیا اس کو اوپر نبی کے تو فرمایا: اے اللہ کے رسول ﷺ

وہ اسے لے آئے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑا کر دیا اور کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ!

بَايِعَ عَبْدَ اللَّهِ ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَنظَرَ إِلَيْهِ ، ثَلَاثًا ، كُلُّ ذَلِكَ

بیعت لیں عبداللہ سے پھراٹھایا سراپنا پھر نظر کی ان کی طرف تین مرتبہ ہر دفعہ وہ

عبداللہ سے بیعت لیں، آپ ﷺ نے اپنا سراٹھایا اور تین دفعہ اس کی طرف دیکھا ہر مرتبہ آپ انکار کر رہے تھے،

يَأْبَى ، فَبَايَعَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى

انکار کرتے تھے پھر بیعت کی ان سے بعد تین مرتبہ کے پھر متوجہ ہوئے اوپر

تین دفعہ ایسا کرنے کے بعد آپ ﷺ نے بیعت لے لی۔ پھر اپنے صحابہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا:

أَصْحَابِهِ ، فَقَالَ : ”أَمَّا كَانَ فِيكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ يَقُومُ إِلَى

اپنے صحابہ کے پھر کہا کیا نہیں تھا تم میں کوئی آدمی سمجھ دار وہ کھڑا ہوتا طرف

”کیا تم میں ایسا کوئی سمجھدار آدمی نہیں تھا کہ جب وہ مجھے دیکھتا کہ

هَذَا حَيْثُ رَأَى كَفَفْتُ يَدِي عَنْ بَيْعَتِهِ فَيَقْتُلُهُ“ ؟

اس کو جب وہ دیکھتا مجھے میں نے روکا ہے اپنا ہاتھ اس کی بیعت سے پھر وہ قتل کر دیتا اس کو

میں اُس کی بیعت سے اپنا ہاتھ روک رہا ہوں تو کھڑا ہوتا اور اُس کو قتل کر دیتا؟

فَقَالُوا: مَا نَدْرِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا فِي نَفْسِكَ

تو انہوں نے کہا: ہم نہیں جانتے اے اللہ کے رسول ﷺ! جو آپ کے دل میں ہے

’صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! ہم آپ کے دل کی بات نہیں جانتے،

أَلَا أَوْمَاتُ إِلَيْنَا بَعِينِكَ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِنَبِيِّ

مگر اشارہ کرتے آپ طرف ہمارے اپنی آنکھوں سے؟ فرمایا: یقیناً وہ نہیں لائق کسی نبی کے

آپ ﷺ نے ہماری طرف اپنی آنکھوں سے اشارہ کیوں نہیں کر دیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی نبی کو زیب نہیں دیتا

أَنْ تَكُونَ لَهُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ.

یہ کہ وہ ہو اس کے لیے خیانت آنکھوں کی

کہ وہ آنکھوں سے خیانت کرے۔ (الصحيحه: 1723)

سات مامورات نبویہ

(2477). عَنْ أَبِي ذَرٍّ، قَالَ: أَمَرَنِي خَلِيلِي ﷺ بِسَبْعِ:

2477۔ (روایت ہے) ابو ذرؓ سے انہوں نے کہا حکم دیا مجھے میرے خلیل ﷺ نے سات باتوں کا

حضرت ابو ذرؓ کہتے ہیں: میرے خلیل ﷺ نے مجھے سات امور کا حکم دیا

(1) أَمْرِي بِحُبِّ الْمَسَاكِينِ وَالذُّنُورِ مِنْهُمْ (2). وَأَمْرِي

(1) حکم دیا مجھے محبت کرنے کا مساکین سے اور قریب رہنے ان سے (2) اور حکم دیا مجھے

” (1) مسکینوں سے محبت کرنے اور ان کے قریب رہنے کا حکم دیا

أَنْ أَنْظَرَ، إِلَى مَنْ هُوَ دُونِي وَلَا أَنْظَرَ إِلَى

یہ کہ نظر کروں طرف اس شخص کے وہ میرے سوا ہے (مجھ سے کم) اور نہ میں دیکھوں طرف

(2) اپنے سے کم تر شخص کو دیکھنے اور اپنے سے بڑے شخص کی طرف توجہ نہ کرنے کا حکم دیا

مَنْ هُوَ فَوْقِي (3) وَأَمْرِي أَنْ أَصِلَ الرَّجِمَ وَإِنْ

اس شخص کے وہ میرے اوپر ہے (3) اور حکم دیا مجھے یہ کہ میں جوڑوں رشتہ داری کو اور اگرچہ

(3) مجھے صلہ رحمی کرنے کا حکم دیا اگرچہ وہ

أَذْبَرْتُ (4) وَأَمْرِي أَنْ لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا

رخ پھیرنے لگے (4) اور حکم دیا مجھے یہ کہ نہ میں سوال کروں کسی ایک سے کسی چیز کا

رخ پھیرنے لگے (4) مجھے حکم دیا کہ میں کسی سے کوئی سوال نہ کروں

(5) وَأَمْرِي أَنْ أَقُولَ بِالْحَقِّ وَإِنْ كَانَ مُرًا (6) وَأَمْرِي أَنْ

(5) اور حکم دیا مجھے یہ کہ میں کہوں حق کو اور اگرچہ ہو کڑوا (6) اور حکم دیا مجھے یہ کہ

(5) مجھے حکم دیا کہ میں حق بات کہوں اگرچہ وہ کڑوی ہو (6) مجھے حکم دیا کہ

لَا أَخَافُ فِي اللَّهِ لَوْمَةً لَأَيِّمٍ (7) وَأَمْرِي

نہ میں خوف رکھوں اللہ تعالیٰ کے معاملے میں ملامت کا ملامت کرنے والے کی (7) اور حکم دیا مجھے

میں اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈروں (7) اور مجھے حکم دیا

أَنْ أَكْثَرَ مِنْ قَوْلٍ : لَأَحُولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهُمْ مِنْ كُنُوزِ

یہ کہ میں کثرت کروں اس قول کی: لاحول ولا قوۃ الا باللہ کیونکہ یقیناً وہ خزانوں میں سے ہے

میں کثرت سے لاحول ولا قوۃ الا باللہ پڑھوں۔ کیونکہ یہ کلمات عرش سے نیچے والے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے۔“

تَحْتَ الْعَرْشِ وَفِي رِوَايَةٍ : فَإِنَّهَا كُنُوزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

نیچے عرش کے اور روایت میں ہے: پس یقیناً وہ خزانہ ہے خزانوں میں سے جنت کے

اور ایک روایت میں ہے کہ یہ جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانہ ہے،۔۔ (الصحيحه: 2166)

انبیاء کی عاجزی اور انکساری

(2478). عَنْ عَبْدِ بَنِ حَزْنٍ، قَالَ : تَفَاخَرَ أَهْلُ الْأَيْلِ

2478۔ (روایت ہے) حضرت عبدہ بن حزنؓ سے انہوں نے کہا: فخر کرنے لگے اونٹوں والے

حضرت عبدہ بن حزنؓ سے روایت ہے کہ اونٹوں والے اور بکریوں والے ایک دوسرے پر فخر کرنے لگے۔

وَأَصْحَابُ الشَّاةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : ”بُعِثَ مُوسَى وَهُوَ رَاعِي

اور بکریوں والے تو کہا نبی ﷺ نے مبعوث کیا گیا موسیٰ کو اور وہ چرواہے تھے

نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”موسیٰ کو مبعوث کیا گیا وہ بکریاں چرانے والے تھے۔“

غَنَمٍ وَبُعِثَ دَاوُدُ وَهُوَ رَاعِي غَنَمٍ، وَبُعِثَ

بکریوں کے اور مبعوث کیا گیا داؤد کو اور وہ چرواہے تھے بکریوں کے اور مبعوث کیا گیا

داؤد کو مبعوث کیا گیا وہ بھی بکریاں چرانے والے تھے۔ جب مجھے بعثت عطا کی گئی تو میں بھی

أَنَا وَأَنَا رَاعِي غَنَمٍ بِأَجْيَادٍ.
مجھے اور میں چرواہا تھا بکریوں کو مقام اجیاد پر
مقام اجیاد میں بکریاں چرانے والا تھا۔ (الصحيحه: 3167)
رسول اللہ ﷺ کی عاجزی
(2479). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ
2479۔ (روایت ہے) ابن عباس سے تھے رسول اللہ ﷺ بیٹھ جاتے زمین پر
حضرت عبداللہ ابن عباس سے مروی ہے رسول اللہ ﷺ زمین پر بیٹھ جایا کرتے تھے،
وَيَأْكُلُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَعْتَقِلُ الشَّاةَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ
اور کھاتے تھے اوپر زمین کے اور وہ باندھ (کردوختے تھے) بکریوں کو اور قبول کرتے دعوت
زمین پر بیٹھ کر ہی کھاتے تھے بکری کا دودھ دودھ لیتے تھے،
الْمَمْلُوكِ عَلَى خُبْزِ الشَّعِيرِ.
غلام کی اوپر روٹی کے جوگی۔
اور جوگی روٹی کی دعوت دینے والے غلام کی دعوت قبول کر لیتے تھے۔ (الصحيحه: 2125)
(2480). عَنْ أَبِي أَيُّوبَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْكَبُ الْحِمَارَ
2480۔ (روایت ہے) ابوالیوب سے تھے (نبی ﷺ) سوار ہوتے گدھے پر
حضرت ابوالیوب بیان کرتے ہیں: آپ ﷺ گدھے پر سوار تھے،

وَيُخَصِّفُ النَّعْلَ وَيَرْقَعُ الْقَمِيصَ وَيَقُولُ: "مَنْ رَغِبَ

اور سلائی کرتے جوتے کی اور پیوند لگاتے قمیض کو اور کہتے: جس نے اعراض کیا

جوتا سلائی کرتے تھے اور قمیض کو خود ہی پیوند لگایا کرتے تھے اور فرماتے تھے:

عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي.

میری سنت سے تو نہیں ہے مجھ سے۔

”جس نے میری سنت سے اعراض کیا وہ مجھ سے نہیں۔“ (الصحيحه: 2130)

عاجزی اور اکساری کی فضیلت

(2481). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "مَنْ تَوَاضَعَ

2481۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہ سے مرفوع: جس نے تواضع اختیار کی

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اللہ کے لیے عاجزی کی، اللہ

لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ."

اللہ کے لیے رفعت عطا کرے گا اس کو اللہ۔

اُس کو رفعت عطا کرے گا۔“ (الصحيحه: 2328)

عاجزی و اکساری اختیار کرنا

(2482). عَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ خَطَبَهُمْ

2482۔ (روایت ہے) عیاض بن حمار سے نبی ﷺ سے یقیناً وہ خطبہ دیا انہوں نے

حضرت عیاض بن حمارؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ لوگوں کو خطبہ دیا اور اس میں فرمایا:

لَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى

تَوْفَرَمَايَا: يَقِينًا اللَّهُنِي وَجِي كِي طَرْفِ مِيرِي يَه كِه تَوَاضَعِ اِخْتِيَارِكُرُو يِهَاهَا تَك

: ”بيٹھ اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی کی ہے کہ تم تواضع اختیار کرو

لَا يَفْخَرُ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ.“

کہ نہ فخر کرے کوئی ایک اوپر کسی ایک کے اور نہ ظلم کرے کوئی ایک کسی ایک پر۔

اور کوئی کسی پر فخر کرے نہ ظلم۔ (الصحيحه: 570)

عاجزی اور اکلساری کی علامتیں

(2483). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مَا

2483۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ شخص تکبر نہیں ہے،

اسْتَكْبَرَ مَنْ أَكَلَ مَعَهُ خَادِمُهُ وَرَكِبَ الْحِمَارَ

تکبر کرنے والا جو کھانا کھائے ساتھ اُس کا خادم اور سواری کرے گدھے پر

جس کے ساتھ اُس کے خادم نے کھانا کھایا اور وہ بازاروں میں گدھے پر سوار ہوا،

بِالْأَسْوَاقِ، وَاعْتَقَلَ الشَّاةَ فَحَلَبَهَا.“

بازاروں میں اور باندھے بکری کو پھر دودھ دو ہے اس کا

اور بکری کی ٹانگوں کو باندھ کر اس کو دوہا۔ (الصحيحه: 2218)

کلمہ طیبہ سے گناہوں کے اثرات زائل ہو جاتے ہیں

(2484). قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "أَنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ كَذِبَكَ

2484۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً اللہ نے تحقیق معاف کر دیا تیرے لیے تیرا جھوٹ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک اللہ تعالیٰ نے تیرے جھوٹ کو

بِعَصْدِيْقِكَ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ، وَابْنِ عُمَرَ،

تیری تصدیق کی وجہ سے لا الہ الا اللہ روایت کی گئی یہ حدیث انس سے اور ابن عمر

لا الہ الا اللہ کی تصدیق کی وجہ سے معاف کر دیا ہے۔ یہ حدیث حضرت انسؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ

وَابْنِ عَبَّاسٍ وَالْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ مُرْسَلًا وَهَذَا الْفُظُّ حَدِيثِ أَنَسٍ: عَنْ

اور ابن عباسؓ اور حسن بصریؓ سے مرسل اور یہ الفاظ حدیث انس کے ہیں: روایت ہے

حضرت عبداللہ بن عباسؓ اور حسن بصریؓ سے مرسل روایت کی گئی ہے اور یہ الفاظ حضرت انسؓ کی حدیث کے ہیں

أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِرَجُلٍ: "يَا فُلَانُ! فَعَلْتَ

انسؓ سے کہتے ہیں: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کے لیے: اے فلاں! تو نے کیا

اور حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: "اے فلاں کیا تو نے

كَذَابًا؟" قَالَ: لَا وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالنَّبِيُّ ﷺ

یہ؟ اس نے کہا: نہیں قسم ہے ذات کی نہیں کوئی معبود مگر وہ! اور نبی ﷺ

اس طرح کیا ہے؟" اس نے کہا: نہیں! قسم ہے اُس ذات کی کہ جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ لیکن نبی کریم ﷺ جانتے تھے

يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ فَعَلَهُ فَقَالَ لَهُ: فَذَكَرَهُ.

جانتے تھے یقیناً وہ تحقیق کیا ہے اُس نے تو فرمایا اس کے لیے پھر تذکرہ کیا اس کا

کہ اُس شخص نے وہ کام کیا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے اُس کو یہ بات ارشاد فرمائی۔ (الصحيحہ: 3064)

ایمان، اللہ تعالیٰ کی محبت کی دلیل ہے

(2485). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”إِنَّ اللَّهَ

2485۔ (روایت ہے) عبد اللہ سے کہتے ہیں: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً اللہ تعالیٰ نے

حضرت عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَخْلَاقَكُمْ كَمَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ

تقسیم کیا درمیان تمہارے تمہارے اخلاق کو جس طرح تقسیم کر دیا درمیان تمہارے

”اللہ تعالیٰ نے جس طرح تمہارے مابین تمہارے رزق کو تقسیم کیا ہے، اسی طرح تمہارے درمیان تمہارے اخلاق کو بھی تقسیم

أَرْزَأَقَكُمْ، وَإِنَّ اللَّهَ يُعْطِي الدُّنْيَا مَنْ يُحِبُّ وَمَنْ

تمہارے رزق کو اور یقیناً اللہ عطا کرتا ہے دنیا میں جس کو وہ پسند کرتا ہے اور جسے

کر دیا ہے۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ جس کو پسند کرتا ہے اُسے بھی دنیا عطا کرتا ہے، اور جیسے ناپسند کرتا ہے اُسے بھی دے دیتا ہے،

لَا يُحِبُّ، وَلَا يُعْطِي الْإِيمَانَ إِلَّا مَنْ أَحَبَّ فَمَنْ ضَنَّ

نہیں وہ پسند کرتا اور نہیں وہ عطا کرتا ایمان مگر جس سے وہ پسند کرتا ہے تو جو بخل کرے

اور ایمان صرف اسے عطا کرتا ہے جس کو پسند فرماتا ہے۔

بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، وَخَافَ الْعُدْوَانَ أَنْ يُجَاهِدَهُ،

مال میں یہ کہ وہ خرچ کرے اس کو اور ڈرے دشمن سے یہ کہ وہ جہاد کرے ان سے

پس جو شخص مال خرچ کرنے سے بخل کرے،

وَهَابَ اللَّيْلَ أَنْ يُكَابِدَهُ، فَلْيُكَبِّرْ
اور گھبرائے رات میں یہ کہ تکلیف اور مشقت اٹھائے تو چاہیے کہ وہ کثرت کرے
دشمن کے ساتھ لڑنے سے ڈر جائے اور رات میں تکلیف و مشقت اٹھانے سے گھبرائے
مِنْ قَوْلٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ.
کلمات سے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
تو وہ کثرت سے یہ کلمات کہے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. (الصحيحه: 2714)
اللہ تعالیٰ کی طرف سے مہلت کا انجام
(2486). عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ
2486۔ (روایت ہے) حضرت ابو موسیٰ سے کہتے ہیں: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً اللہ
حضرت ابو موسیٰ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا:
لَيَمْلِي لِلظَّالِمِ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذَهُ لَمَّ يُفْلِتُهُ قَالَ:
البتہ وہ مہلت دیتا ہے ظالم کو یہاں تک کہ جب پکڑتا ہے اُس کو نہیں چھوڑتا اس کو کہا:
اللہ تعالیٰ ظالم کو چند روز دنیا میں مہلت دیتا رہتا ہے لیکن جب پکڑتا ہے تو پھر نہیں چھوڑتا۔ راوی نے بیان کیا پھر آپ ﷺ نے اس
ثُمَّ قَرَأَ وَكَذَلِكَ أَخَذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْأَىٰ وَهِيَ
پھر پڑھی اور اسی طرح تیرے رب کی پکڑ جب پکڑتا ہے بستی والوں کو اور جو
آیت کی تلاوت کی ”اور تیرے پروردگار کی پکڑ اسی طرح ہے جب وہ بستی والوں کو پکڑتا ہے جو (اپنے اوپر) ظلم کرتے رہتے

ظَالِمَةٌ	إِنَّ	أَخَذَهُ	الْيَمِّ	شَدِيدٌ .
(اپنے اوپر) ظلم کرنے والی تھی	بیشک	پکڑ اس کی	تکلیف دینے والی	بڑی سخت ہے۔
ہیں بیشک انکی پکڑ بڑی تکلیف دینے والی اور بڑی سخت ہے۔“ (الصحيحه: 3512)				
گفتگو میں تصحیح				
(2487).	عَنْ	وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ	قَالَ:	كُنْتُ فِي أَصْحَابِ الصُّفَّةِ،
2487۔	(روایت ہے)	حضرت وائلہ بن اسقع	سے انہوں نے کہا:	میں تھا اصحاب صفہ میں
حضرت وائلہ بن اسقع سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں میں اصحاب صفہ میں سے تھا،				
فَلَقَدْ	رَأَيْتُنَا	وَمَا	مِنَّا	إِنْسَانٌ عَلَيْهِ ثَوْبٌ تَامٌ، وَأَخَذَ
تو البتہ تحقیق	میں نے دیکھا اور نہیں	ہم میں سے	کوئی انسان	اس پر ہو کپڑا مکمل اور ڈال دیں
میں نے دیکھا ہمارا حال تھا کہ ہم میں سے کسی شخص کے پاس مکمل لباس نہیں تھا۔				
الْعَرَقِ	فِي جُلُودِنَا	طَرَفًا	مِنَ الْغُبَارِ	وَالْوَسَخِ، إِذْ خَرَجَ
سپینے نے	ہماری جلدوں میں	لکیریں	غبار سے	اور میل کچیل سے جب نکلے
اور گرد و غبار اور میل کچیل کی وجہ سے سپینے سے ہمارے جسم پر لکیریں پڑ جاتی تھیں۔				
عَلَيْنَا	رَسُولُ اللَّهِ ﷺ	فَقَالَ:	”لَيْبِشُرُّ	فُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ“
ہم پر	رسول اللہ ﷺ	تو کہا	خوش خبری ہو	فقراء مہاجرین کے لیے جب آیا
(ایک دن) اچانک رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا: فقراء مہاجرین کے لیے خوشخبری ہو۔“				

رَجُلٌ عَلَيْهِ شَارَةٌ حَسَنَةٌ، فَجَعَلَ النَّبِيُّ لَا يَتَكَلَّمُ بِكَلَامٍ

ایک آدمی اس پر لباس اچھا تو کرتے نبی نہیں وہ کلام کرتے تھے کوئی کلام

ہمارے پاس اچانک ایک اچھے لباس والا آدمی آیا، نبی کریم ﷺ جو کلام بھی ارشاد فرماتے،

إِلَّا كَلَّفَتْهُ نَفْسُهُ أَنْ يَأْتِيَ بِكَلَامٍ يَعْلُو كَلَامَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمَّا

مگر تکلفاً کرتا اس کو اپنے دل سے یہ کہ لاتا کلام کو افضل کرتا کلام نبی ﷺ سے پھر جب

وہ تکلفاً آپ ﷺ کے کلام سے افضل کلام کرتا۔

انْصَرَفَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ هَذَا وَضَرْبَهُ يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ

چلا گیا فرمایا یقیناً اللہ نہیں پسند کرتا یہ اور اس کی مثل وہ مروڑتے ہیں زبانیں اپنی

جب وہ چلا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیٹھک اللہ تعالیٰ اس کو اور اس جیسے شخص کو ناپسند کرتا ہے

لِلنَّاسِ لِيَّ الْبُقْرَةَ لِسَانَهَا بِالْمَرْعَى كَذَلِكَ يَلْوِي

لوگوں کے لیے موڑتا (چرنے والی) گائے کا اپنی زبان کو چراہ گاہ میں اسی طرح مروڑے گا

جو چراہ گاہ میں (چرنے والی) گائیوں کی طرح اپنی زبانوں کو لوگوں کے لیے مروڑتے ہیں

اللَّهُ أَلْسِنَتَهُمْ وَوَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ“.

اللہ ان کی زبانوں اور ان کے چہروں کو آگ میں۔

اللہ تعالیٰ بھی ان کے چہروں اور زبانوں کو آگ میں مروڑے گا“۔ (الصحيحه: 3426)

جہنمی اور جنتی لوگوں کی صفات

(2488). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

2488۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ بن عمر بن عاصؓ سے وہ نبی ﷺ سے نبی ﷺ فرمایا:

حضرت عبداللہ بن عمر بن عاصؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

”إِنَّ أَهْلَ النَّارِ كُلَّ جَعْظَرِيٍّ جَوَاطِإٍ مُّسْتَكْبِرٍ، جَمَاعٍ

يَقِينًا اهل دوزخ ہر بد مزاج اکڑ کر چلنے والا متکبر بہت مال جمع کرنے والا

ہر بد مزاج (بد خلق) اکڑ کر چلنے والا متکبر بہت زیادہ مال جمع کرنے والا اور بہت زیادہ بخل کرنے والا سب جہنمی لوگ ہیں

مَنَاعٍ، وَأَهْلُ الْجَنَّةِ الضُّعَفَاءُ الْمَغْلُوبُونَ“.

بہت بخل کرنے والا اور اہل جنت کمزور اور مغلوب لوگ ہیں۔

اور کمزور اور مغلوب لوگ جنتی ہیں۔ (الصحيحه: 1741)

ہر عروج کو زوال ہے

(2489). عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَتْ نَاقَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ تُسَمَّى

2489۔ (روایت ہے) انسؓ سے فرمایا تھی اونٹنی رسول اللہ ﷺ کے لیے نام رکھا گیا

حضرت انسؓ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کی ایک اونٹنی تھی، اس کو عضبا کہا جاتا تھا،

الْعَضْبَاءُ وَكَانَتْ لَا تُسْبِقُ فَبَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودِيَّةٍ

عضباء اور تھی آگے جانے نہیں دیتی تھی تو آیا ایک بدو اوپر اپنے اونٹ کے

اور کوئی (دوسری اونٹنی) اس سے آگے نہیں گزر سکتی تھی۔ ایک بدو اپنے اونٹ پر آیا،

فَسَبَقَهَا فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَقَالُوا
تو آگے نکل گیا اس سے تو گراں گزری یہ بات اوپر مسلمانوں کے اور انہوں نے کہا
وہ اس سے آگے نکل گیا یہ بات مسلمانوں پر بڑی گراں گزری، وہ کہنے لگے کہ عضا تو پیچھے رہ گئی ہے۔
سُبِقَتِ الْعُضْبَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ”إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ
پیچھے رہ گئی عضاء تو کہا رسول اللہ ﷺ نے یقیناً حق ہے اوپر اللہ کے یہ کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ اللہ پر حق ہے کہ وہ دنیا میں جس چیز کو رفعت عطا کرے
لَا يَرْفَعُ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ“.
نہیں وہ رفعت عطا کرتا کسی چیز کو دنیا سے مگر وہ پست کرتا ہے اسے
اسے پست بھی کرتے۔ (الصحيحه: 3525)
مومنہ صفات اور منافقانہ خصائل اور دونوں کے تقاضے
(2490). عَنْ إِيَّاسِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةِ الْمُزْنِيِّ عَنْ أَبِيهِ،
2490۔ (روایت ہے) ایاس بن معاویہ بن قرۃ مزنی سے وہ اپنے والد سے
ایاس بن معاویہ بن قرۃ مزنی اپنے باپ سے وہ ان کے دادا قرہ بن مزنی سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں:
عَنْ جَدِّهِ قُرَّةِ الْمُزْنِيِّ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ
وہ اپنے دادا قرۃ مزنی سے انہوں نے کہا: تھے ہم نزدیک رسول اللہ ﷺ کے تذکرہ ہونے لگا
ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے حیا کا تذکرہ ہونے لگا۔

عِنْدَهُ الْحَيَاءُ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْحَيَاءُ مِنَ الدِّينِ؟ فَقَالَ

آپ کے پاس حیا کا تو انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! حیا دین سے ہے؟ تو فرمایا

صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا حیا بھی دین کا حصہ ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ الْحَيَاءَ وَالْعَفَافَ وَالْعِيَّ عَى اللِّسَانِ لَا عِيَّ الْقَلْبِ

رسول اللہ نے ﷺ: یقیناً حیا اور پاکدامنی اور عجز عاجزی زبان کی ہے نہیں ہے عاجزی دل کی

”بلاشبہ حیا، پاک دامنی، عجز و عاجزی اور سمجھ بوجھ ایمان سے ہیں (عجز و عاجزی سے مراد زبان کا عجز ہے نہ کہ دل کا) ان امور سے

وَالْفِقَّةَ مِنَ الْإِيْمَانِ وَانَّهُنَّ يَزِدْنَ فِي الْآخِرَةِ وَيَنْقُصْنَ

اور سمجھ بوجھ ایمان میں سے ہے اور یقیناً وہ اضافہ کرتی ہیں آخرت میں اور کمی کرتی ہیں

آخرت (کے معاملے) میں جو اضافہ ہوتا ہے۔

مِنَ الدُّنْيَا، وَمَا يَزِدْنَ فِي الْآخِرَةِ أَكْثَرُ مِمَّا يَنْقُصْنَ مِنَ الدُّنْيَا

دنیا سے اور نہیں زیادہ کرتی آخرت میں زیادہ اس میں سے جو کم کرتی ہے دنیا

وہ دنیا میں ہونے والی کمی سے زیادہ ہے۔

وَإِنَّ الشُّحَّ وَالْفُحْشَ وَالْبَدَاءَ مِنَ النِّفَاقِ، وَانَّهُنَّ يَنْقُصْنَ

اور یقیناً بخیلی اور بے حیائی اور بدگوئی نفاق میں سے ہیں اور یقیناً وہ کم کرتی ہیں

بلاشبہ بخل، بدکاری، اور بدگوئی نفاق میں سے ہے، یہ چیزیں آخرت کا نقصان کرتی ہیں

مِنَ الْآخِرَةِ، وَيَزِدْنَ فِي الدُّنْيَا، وَمَا يَنْقُصْنَ مِنَ الْآخِرَةِ أَكْثَرُ

آخرت میں سے اور زیادہ کرتی ہیں دنیا میں اور جو کم کرتی ہیں آخرت میں سے زیادہ ہے

اور دنیا میں زیادتی کرتی ہیں۔

مِمَّا يَزِدُّنَ مِنَ الدُّنْيَا“ قَالَ أَيَّاسُ: فَحَدَّثْتُ بِهِ

اس سے جو اضافہ کرتی ہے دنیا میں کہا ایاس نے: تو حدیث بیان کی میں نے ساتھ اس کے

لیکن ان امور سے آخرت (کے معاملے) میں ہونے والی کی دنیا میں ہونے والے اضافے سے زیادہ ہے۔ ایاس نے کہا: میں نے

عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، فَأَمَرَنِي فَأَمَلَيْتُهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ كَتَبَهُ

عمر بن عبدالعزیز کو تو حکم دیا مجھے تو میں نے املا کی اس کی اوپر ان کے حکم سے پھر لکھی

یہ حدیث عمر بن عبدالعزیز سے بیان کی پھر ان کے حکم پر اس کی املا کی پھر انہوں نے یہ حدیث اپنے خط سے لکھی،

بِخَطِّهِ، ثُمَّ صَلَّى بِنَا الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ وَانَّهَا لَفِي كَفِّهِ

اپنے خط سے پھر نماز پڑھائی ہمیں ظہر کی اور عصر کی اور یقیناً وہ البتہ ہتھیلی میں تھا اس کی

پھر جب انہوں نے ہمیں ظہر اور عصر کی نمازیں پڑھائیں

مَا يَضَعُهَا.

نہیں رکھا تھا اس کو

تو وہ خط ان کی ہتھیلی میں تھا اس کو رکھا نہیں تھا۔ (الصحيحه: 3381)

والدين کے حق میں اولاد کی دعا کی برکتیں

(2491). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: إِنَّ الرَّجُلَ لَتُرْفَعُ

2491۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہ سے مرفوع: یقیناً آدمی البتہ بلند کیا جاتا ہے

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ ایک آدمی کا جنت میں درجہ بلند کیا جاتا ہے، وہ کہتا ہے:

دَرَجَتُهُ فِي الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَنَّى لِي هَذَا؟ فَيَقَالُ:
درجہ اس کا جنت میں تو وہ کہتا ہے: کیسے ہے میرے لیے یہ تو کہا جاتا ہے
یہ مجھے کیسے مل گیا؟ (جواباً) کہا جاتا ہے
بِاسْتِغْفَارٍ وَلِدِكَ لَكَ
استغفار سے تیرے بچے کی تیرے لیے
تیرے بچے کا تیرے حق میں استغفار کرنے کی وجہ سے۔“ (الصحيحه: 1598)
دلوں کو دلوں سے راہ ہوتی ہے
(2492). عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ أَبَاهُ قَالَ:
2492۔ (روایت ہے) حضرت عمارہ بن خزیمہ بن ثابتؓ سے: یقیناً ان کے والد نے کہا
حضرت عمارہ بن خزیمہ بن ثابتؓ بیان کرتے ہیں کہ اس کے باپ نے کہا:
رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنِّي أَسْجُدُ عَلَى جَبْهَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،
میں نے دیکھا خواب میں گویا کہ میں سجدہ کرتا ہوں اوپر پیشانی کے رسول اللہ کی ﷺ
میں نے خواب میں دیکھا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی پیشانی پر سجدہ کر رہا ہوں۔
فَأَخْبَرْتُ بِذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ ”إِنَّ الرُّوحَ لَتَلْقَى
پھر میں نے خبر دی اس کی رسول اللہ کو ﷺ تو فرمایا: یقیناً روح البتہ ملاقات کرتی ہے
میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس چیز کی خبر دی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یقیناً روح، روح سے ملاقات کرتی ہے“

الرُّوحَ وَفِي رِوَايَةٍ: اجْلِسْ وَالسُّجْدَ وَاصْنَعْ كَمَا رَأَيْتَ“

روح سے اور ایک روایت میں ہے: بیٹھو اور سجدہ کرو اور کرو جیسا کہ تم نے دیکھا

ایک روایت میں ہے بیٹھا اور سجدہ کر اُس طرح جس طرح تو نے دیکھا۔“

وَأَقْنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَكَذَا قَالَ عَفَّانُ بِرَأْسِهِ إِلَى خَلْفِ

اور سر جھکایا رسول اللہ ﷺ نے اس طرح کہا عفان نے اپنے سر سے طرف پیچھے کے

رسول اللہ ﷺ اپنا سر اس طرح جھکایا (اس کیفیت کو بیان کرنے کے لیے عفان نے اپنا سر پیچھے کی طرف کیا) پھر اس نے اپنی

فَوَضَعَ جَبْهَتَهُ عَلَى جَبْهَةِ النَّبِيِّ ﷺ .

تورکھی اپنی پیشانی اوپر پیشانی کے نبی ﷺ کی۔

پیشانی رسول اللہ ﷺ کی پیشانی پر رکھی۔ (الصحيحه: 3262)

مسئولیت و امارت

(2493). عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: عَنْ رَجُلٍ، قَالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ

4932۔ (روایت ہے) حمید سے کہا: ایک آدمی سے اُس نے کہا: امیر مقرر کیا نبی ﷺ نے

حمید سے روایت ہے، وہ ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں، کہ: رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی لشکر کا امیر مقرر کیا،

رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، فَلَمَّا مَضَى وَرَجَعَ إِلَيْهِ قَالَ لَهُ:

ایک آدمی کو اوپر لشکر کے توجب چلا گیا اور لوٹا ان کی طرف فرمایا اس کے لیے:

وہ چلا گیا اور جب آپ کی طرف واپس لوٹا تو آپ ﷺ نے اُس سے پوچھا

”كَيْفَ وَجَدْتُ الْإِمَارَةَ؟“ فَقَالَ: كُنْتُ كَبْعُضِ الْقَوْمِ، كُنْتُ إِذَا

کیسے تو نے پایا امارت کو؟ تو کہا: میں رہا بعض کی طرح لوگوں کے میں تھا جب

تم نے امارت کو کیسا پایا؟“ اُس نے کہا: بس میں بعض لوگوں کی طرح ہی رہا،

رَكِبْتُ رَكِبُوا، وَإِذَا نَزَلْتُ نَزَلُوا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”إِنْ

میں سوار ہوتا وہ سوار ہوئے اور جب میں اترتا وہ اترتے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ سے: یقیناً

جب میں سوار ہوتا تو وہ بھی سوار ہو جاتے اور جب میں اترتا تو وہ بھی اتر جاتے۔

صَاحِبِ السُّلْطَانِ عَلَى بَابِ عَنَتٍ، إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

امیر اوپر دروازے پر ہوتا ہے گناہ کے مگر جس کو بچالے اللہ عزوجل

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک امیر راہ گناہ پر ہوتا ہے مگر جس کو اللہ تعالیٰ بچالے“

فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللَّهِ! لَا أَعْمَلُ لَكَ وَلَا لِغَيْرِكَ

تو کہا ایک آدمی نے: قسم ہے اللہ کی! نہیں میں عامل بنوں گا آپ کے لیے اور نہ آپ کے سوا کسی کا

اس آدمی نے کہا اللہ کی قسم! میں (آئندہ) آپ کا عامل بنوں گا نہ کسی اور کا۔ رسول a نہیں پڑے یہاں تک کہ آپ a کی

أَبَدًا، فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ.

کبھی بھی تو ہنسے نبی ﷺ یہاں تک کہ ظاہر ہو گئیں ڈاڑھیں آپ ﷺ کی

داڑھیں ظاہر ہونے لگیں۔ (الصحيحه: 3239)

بندگان خدا کا صبر و تحمل اور رحم و کرم

(2494). عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَنَائِمَ

2494۔ (روایت ہے) ابن مسعود سے کہا: جب تقسیم کیا رسول اللہ ﷺ نے غنیموں کو

حضرت عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے مقام حمرانہ پر حنین کا مال غنیمت تقسیم کیا

حُنَيْنٍ (بِالْجُعْرَانِيَةِ) اَزْدَحَمُوا عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ عَبْدًا

حنین کی مقام حمرانہ پر لوگوں نے بھیڑ کر دی ان پر تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً بندہ

صحابہ نے آپ ﷺ کے ارد گرد بہت بھیڑ کر دی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کے بندوں میں سے ایک بندہ تھا،

مِنْ عِبَادِ اللَّهِ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى قَوْمِهِ، فَكَذَّبُوهُ

بندوں میں سے اللہ کے بھیجا اس کو اللہ نے طرف ایک قوم کے تو انہوں نے جھٹلایا اس کو

اللہ نے اسے اس کی قوم کی طرف بھیجا، انہوں نے اس کی تکذیب کی اور اس کا سر پھوڑ دیا۔

وَشَجْوَهُ، فَكَانَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ جَبْهَتِهِ وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ

اور سر پھوڑ دیا اس کا پھر تھا وہ صاف کرتا لبو اپنی پیشانی سے اور وہ کہہ رہا تھا: اے اللہ

وہ اپنی پیشانی سے خون صاف کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا: اے اللہ میری قوم کو معاف کر دے کیونکہ وہ جانتے نہیں ہیں۔“

اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ“ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ

بخش دے میری قوم کو پس یقیناً نہیں جانتے کہا عبداللہ بن مسعود نے

ابن مسعود کہتے ہیں کہ گویا کہ اب بھی میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں

فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَحْكِي الرَّجُلَ

تو گویا کہ میں میں دیکھتا ہوں طرف رسول اللہ کے ﷺ نقل اتارتے ہوئے آدمی کی

جبکہ آپ ﷺ اس آدمی کی نقل اتارتے ہوئے

يَمْسَحُ عَنْ جَبْهَتِهِ

وہ پونچھ رہے تھے اپنی پیشانی سے

اپنی پیشانی پونچھ رہے تھے۔ (الصحيحه: 3175)

اللہ اور اس کے رسول کا محبوب بننا کیسے ممکن ہے؟

(2495). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: نَزَلَ بِالنَّبِيِّ ﷺ أَضْيَاقَ

2495۔ (روایت ہے) حضرت انس بن مالک سے کہا: اترے نبی ﷺ پر مہمان

حضرت انس بن مالک کہتے ہیں: بحرین سے آنے والے مہمان نبی کریم ﷺ کے ہاں ٹھہرے،

مِنَ الْبَحْرَيْنِ فَدَعَا النَّبِيَّ ﷺ بِوَضُوئِهِ، فَتَوَضَّأَ فَبَادَرُوا إِلَى

بحرین سے تو منگوا یا نبی ﷺ نے اپنے وضو کا پانی پھر وضو کیا تو وہ لپکے طرف

آپ ﷺ نے وضو کا پانی منگوا یا اور وضو کیا۔ وہ آپ ﷺ کے وضو کے پانی کی طرف لپکے،

وَضُوئِهِ فَشَرِبُوا مَا أَدْرَكُوهُ مِنْهُ وَمَا نَصَبَ

آپ کے وضو کے پانی کے پھر انہوں نے پیا جو انہوں نے پایا اس میں سے اور جو گرا ہوا تھا

اُس میں سے جو انہوں نے پانی پایا پیا اور جو زمین پر گرا ہوا تھا،

مِنْهُ فِي الْأَرْضِ فَمَسَحُوا بِهِ وَجُوهَهُمْ وَرُؤُسَهُمْ

اس میں سے زمین میں پھر انہوں نے مل لیا اس کو اپنے چہروں اور اپنے سروں پر

اُسے اپنے چہروں اور سینوں پر مل لیا۔

وَصُدُّوهُمْ، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ مَا دَعَاكُمْ إِلَىٰ ذَٰلِكَ؟

اور اپنے سینوں پر تو فرمایا ان کے لیے نبی نے ﷺ کس چیز نے آمادہ کیا تمہیں طرف اس کے؟

نبی کریم ﷺ نے اُس سے پوچھا: ”کس چیز نے تم کو ایسا کرنے پر اکسایا ہے؟“

قَالُوا: حُبَّالِكَ، لَعَلَّ اللّٰهَ يُحِبُّنَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ

انہوں نے کہا: محبت آپ کی شاید کہ اللہ تعالیٰ محبت کرے ہم سے اے اللہ کے رسول ﷺ

انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ کی محبت نے۔ شاید (محبت کے اسی انداز کی بنا پر) اللہ تعالیٰ ہم سے محبت کرنے

فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ”إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ أَنْ يُحِبَّكُمْ اللّٰهُ

تو فرمایا رسول اللہ نے ﷺ: اگر ہو تم تم پسند کرتے ہو یہ کہ محبت کریں تم سے اللہ

گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم پسند کرتے ہو کہ اللہ اور اس کا رسول تم سے محبت کریں،

وَرَسُولُهُ فَحَافِظُوا عَلَىٰ ثَلَاثِ خِصَالٍ: صِدْقِ الْحَدِيثِ

اور اس کے رسول تو حفاظت کرو اوپر تین خصوصیات کے سچائی بات کی

توان تین خصلتوں کی حفاظت کرو: (1) سچی بات (2) امانت کی آدا نیگی اور

وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ، وَحُسْنِ الْجَوَارِ، فَإِنَّ أَدَى الْجَارِ يَمْحُو

اور ادا نیگی امانت کی اور اچھا پڑوسی یقیناً تکلیف دینا پڑوسی کو زائل کر دیتا ہے

(3) اور اچھا پڑوسی بنا۔ (یاد رہے کہ) پڑوسی کو تکلیف دینا نیکیوں کو اس طرح زائل کرتا ہے جس طرح

الْحَسَنَاتِ كَمَا تَمْحُو الشَّمْسُ الْجَلِيدَ.

نیکیوں کو جیسے زائل کر دیتا ہے سورج برف کو۔

سورج برف کو زائل کر دیتا ہے۔ (الصحيحه: 2998)

اللہ تعالیٰ کے اولیا کی صفات

(2496). عَنِ ابْنِ عُمَرَ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ اللَّهَ

2496۔ (روایت ہے) ابن عمرؓ سے: کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً اللہ تعالیٰ کے

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءٍ وَلَا شُهَدَاءٍ، يَغْبِطُهُمُ الشُّهَدَاءُ وَالْأَنْبِيَاءُ

کچھ بندے ہیں نہیں وہ انبیاء اور نہ شہداء رشک کریں گے ان پر شہداء اور انبیاء

”اللہ کے بعض بندے ایسے بھی ہیں جو انبیاء ہیں نہ شہداء، لیکن شہداء و انبیاء ان پر رشک کریں گے،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَمَجْلِسِهِمْ مِنْهُ فَجَاءَ

دن قیامت ان کے قرب سے اللہ تعالیٰ سے اور ان کی مجلس سے اس سے تو بیٹھ گیا

اس کی وجہ ان کا اللہ تعالیٰ سے قرب اور اس کے ساتھ مجلس ہوگی۔

أَعْرَابِيٌّ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صِفْهُمْ لَنَا

ایک بدو اوپر اپنے گھٹنوں کے پس کہا: اے اللہ کے رسول! صفات بیان کرو ان کی ہمارے لیے

ایک اعرابی اپنے گھٹنوں کے بل بیٹھ گیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! ہمارے لیے ان کی صفات بیان کرو۔

وَجَلَّهْمُ لَنَا قَالَ: قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ،

اور واضح کر دو ان کو ہمارے لیے فرمایا: لوگ ہیں نامعلوم نسب لوگوں میں سے ہوں گے

اور ان کو واضح کرو آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ غیر معروف قبائل کے نامعلوم النسب لوگ ہوں گے،

مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ، تَصَادَقُوا فِي اللَّهِ، فَتَحَابُّوا فِيهِ،

غیر معروف قبائل میں سے دوستی کریں گے اللہ کے لیے پس آپس میں محبت کریں گے اس کے لیے

جو اللہ تعالیٰ کے لیے باہم دوستی رکھیں گے اور اسی کے لیے ایک دوسرے سے محبت کریں گے،

يَضَعُ اللَّهُ عِزَّوَجَلَّ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ، يَخَافُ

رکھے گا اللہ عزوجل ان کے لیے دن قیامت کے منبر نور کے خوف زدہ ہوں گے

قیامت کے روز اللہ عزوجل ان کے لیے نور کے منبر رکھے گا۔ دوسرے لوگ خوف زدہ ہوں گے،

النَّاسُ وَلَا يَخَافُونَ، هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ عِزَّوَجَلَّ الَّذِينَ

لوگ اور نہ وہ خوف زدہ ہوں گے وہ اولیاء ہیں اللہ عزوجل کے جو

لیکن ان کو کوئی خوف نہیں ہوگا۔ یہی لوگ اللہ تعالیٰ کے اولیاء ہیں کہ (فرمان الہی کے مطابق) جن پر نہ کوئی خوف ہوگا۔

”وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ“

اور نہیں خوف ان پر اور نہ وہ غمگین ہوں گے

اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔ (الصحيحه: 3464)

تضع اور تکلف سے گفتگو کرنا ناپسندیدہ ہے

(2497). عَنْ جَابِرٍ مَرْفُوعًا: ”إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ،

2497۔ (روایت ہے) جابر سے مرفوع: یقیناً تم میں سب سے زیادہ محبوب میری طرف

حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے تم میں سے سب سے زیادہ محبوب اور

وَ أَقْرَبِكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اور سب سے زیادہ قریب تم میں سے مجھ سے مجلس میں دن قیامت

روز قیامت مجلس کے لحاظ سے میرے سب سے زیادہ قریب وہ لوگ ہوں گے

أَحْسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ

سب سے زیادہ اچھے تم میں سے اخلاق میں اور یقیناً سب سے زیادہ نفرت والے طرف میرے

جو تم میں سے اخلاق کے لحاظ سے بہت عمدہ ہوں۔ اور تم میں سے میرے ہاں سب سے زیادہ نفرت والے

وَأَبْعَدُكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الثَّرَثَارُونَ

اور سب سے زیادہ دور مجھ سے مجلس میں دن قیامت کے فضول بولنے والے

اور روز قیامت مجھ سے سب سے زیادہ دور وہ لوگ ہوں گے جو فضول بولنے والے،

وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفِيهِقُونَ قَالُوا: قَدْ عَلِمْنَا

اور گفتگو کے لیے باچھوں کو موڑنے والے اور تکبر کرنے والے انہوں نے کہا: تحقیق ہم جانتے ہیں

گفتگو کے لیے باچھوں کو موڑنے والے اور تکبر کرنے والے ہوں۔“ صحابہ نے کہا ہم:

”الثَّرَثَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ فَمَا الْمُتَفِيهِقُونَ؟“ قَالَ:

الثَّرَثَارُونَ اور المتشدقون کو تو کیا ہے المتفیهقون؟ فرمایا:

ثَرَثَارُونَ اور متشدقون کا معنی تو سمجھتے ہیں متفیهقون سے کیا مراد ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

”الْمُتَكَبِّرُونَ“

”تکبر کرنے والے“

تکبر کرنے والے۔ (الصحيحه: 791)

زیادہ آزمائشوں میں مبتلا ہونے والے لوگ

(2498). عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ حُذَيْفَةَ

2498۔ (روایت ہے) حصین بن عبد الرحمنؓ سے: میں نے سنا ابو عبیدہ بن حزیفہؓ سے

حصین بن عبد الرحمنؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: میں نے ابو عبیدہ بن حزیفہؓ سے سنا،

يُحَدِّثُ عَنْ عَمَّتِهِ فَاطِمَةَ قَالَتْ أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

وہ بیان کرتے ہیں اپنی پھوپھی سے فاطمہؓ سے انہوں نے کہا آئے ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس

وہ اپنی پھوپھی حضرت فاطمہؓ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتی ہیں: ہم چند عورتیں رسول اللہ ﷺ کی تیمارداری کرنے کے لیے آپ

نَعُوذُهُ فِي نِسَاءٍ، فَإِذَا سِقَاءٌ مُعَلَّقٌ نَحْوَهُ،

ہم نے عیادت کی ان کی عورتوں کے ساتھ پس جب ایک مشکیزہ لٹکا ہوا تھا ان کی طرف

ﷺ کے پاس گئیں، بخار کی حرارت کی شدت کی وجہ سے ایک مشکیزہ آپ ﷺ کی طرف لٹکا ہوا تھا،

يَقْطُرُ مَاءُوهٌ عَلَيْهِ (وَفِي رِوَايَةٍ عَلَى فُؤَادِهِ) مِنْ شِدَّةِ

گر رہا تھا پانی اس کا ان پر اور روایت میں ہے اوپر ان کے دل کے شدت سے

اس کا پانی آپ ﷺ پر اور ایک روایت کے مطابق آپ ﷺ کے دل پر گر رہا تھا۔

مَا يَجِدُ مِنْ حَرِّ الْحُمَى، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! لَوْ دَعَوْتُ

جو وہ پار ہے تھے گرمی سے بخار کی ہم نے کہا: اے رسول اللہ ﷺ! اگر آپ دعا کریں

ہم نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! اگر آپ ﷺ اللہ سے دعا کریں

اللَّهُ فَشَفَاكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ

اللہ سے تو شفاء دے گا آپ کو پس فرمایا رسول اللہ نے ﷺ: یقیناً سب سے زیادہ سخت لوگوں میں سے

تو آپ ﷺ کو شفا دے گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

بَلَاءٌ لِّلْأَنْبِيَاءِ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ

آزمائش انبیاء کی پھر ان لوگوں کی جو ان کے قریب ہوں پھر ان کی جو

لوگوں میں سب سے سخت آزمائش انبیاء پر آتی ہے پھر ان پر جو (مرتبے میں) ان کے قریب ہوں پھر ان پر جو ان کے قریب

يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ“ .

قریب ہوں گے پھر ان کی جو ان کے قریب ہوں۔

ہوں اور پھر ان پر جو ان کے قریب ہوں۔ (الصحيحه: 3267)

بڑی مفسدت سے بچنے کے لیے چھوٹی مفسدت کا ارتکاب کرنا درست ہے

(2499). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ”إِنَّ مُوسَى كَانَتْ رَجُلًا

2499۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہ سے مرفوع: یقیناً موسیٰ تھے ایک آدمی

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیشک موسیٰ علیہ السلام

حَيًّا سِتِيرًا لَا يَرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتَحْيَاءَ

شرم والے بدن ڈھا پنے والے نہیں دیکھا جاسکتا تھا ان کے بدن سے کچھ بھی حیا کی وجہ سے

بڑے ہی شرم والے اور بدن ڈھا پنے والے شخص تھے ان کی حیا کی وجہ سے

مِنْهُ، فَأَذَاهُ مَنْ أَذَاهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَالُوا

ان سے تو تکلیف پہنچائی ان کو جس نے اذیت دی اُن کو بنی اسرائیل سے پس انہوں نے کہا:

ان کے بدن کا کوئی حصہ دیکھا نہیں جاسکتا تھا، بنی اسرائیل کے جن لوگوں نے آپ ﷺ کو تکلیف پہنچائی تھی، انہوں نے کہا:

مَا	يَسْتَتِرُ	هَذَا التَّسْتَرُ	إِلَّا مِنْ عَيْبٍ	بِجِلْدِهِ	إِمَّا
نہیں	وہ چھپاتے بدن کو	یہ تو پردہ کرتا ہے	مگر عیب سے اپنے جسمانی عیب سے	یا	
			یہ آدمی اپنے کسی جسمانی عیب کی وجہ سے اتنا پردہ کرتا ہے، یا		
بَرَصٍ	وَأِمَّا	أُذْرَةَ	وَأِمَّا	آفَةَ	وَأَنَّ
برص ہے	اور یا	نھیں بڑھے ہوئے ہیں	اور یا	کوئی آفت ہے	اور بے شک
					اللہ تعالیٰ نے
					تو بھلہ سہری ہے یا خصیتیں بڑھے ہوئے ہیں یا کوئی اور آفت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے
أَرَادَ	أَنْ	يُورِثَهُ	مِمَّا	قَالُوا	لِمُوسَىٰ
ارادہ کیا	کہ	بری کریں ان کو	اس سے جو	انہوں نے کہا	موسیٰ کے لیے
					پس خلوت کی
					حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ان کی لگائی ہوئی تہمت سے بری کرنے کا ارادہ کیا۔ ایک دن موسیٰ علیہ السلام خلوت میں گئے
يَوْمًا وَخَذَهُ	فَوَضَعَ	ثِيَابَهُ	عَلَى الْحَجَرِ	ثُمَّ اغْتَسَلَ	فَلَمَّا
ایک دن	پھر رکھے	کپڑے اپنے	اوپر پتھر کے	پھر غسل کیا	پس جب
					فارغ ہوئے
					اور کپڑے اتار کر ایک پتھر پر رکھے، پھر غسل کیا جب فارغ ہوئے
أَقْبَلَ	إِلَى	ثِيَابِهِ	لِيَأْخُذَهَا	وَأَنَّ	الْحَجَرَ
گئے	طرف	اپنے کپڑوں کے	تاکہ لیں ان کو	اور یقیناً	پتھر
					بھاگ نکلا
					تو کپڑے لینے کے لیے گئے (لیکن ہوا یہ کہ) پتھر آپ کے کپڑوں سمیت بھاگ پڑا۔
بِثَوْبِهِ	فَأَخَذَ	مُوسَىٰ	عَصَاهُ	وَطَلَبَ	الْحَجَرَ
آپ کے کپڑوں کے ساتھ	پس لیا	موسیٰ نے	اپنا عصا	اور پیچھے چلے	پتھر کے
					تو کیا
					حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنی لاٹھی اٹھائی اور پتھر کے پیچھے یہ کہتے ہوئے دوڑ پڑے،

يَقُولُ: ثَوْبِي حَجْرًا ثَوْبِي حَجْرًا حَتَّىٰ انْتَهَىٰ
وہ کہتے تھے میرے کپڑے دے پتھر میرے کپڑے دے پتھر! یہاں تک کہ پہنچے
اے پتھر! میرے کپڑے دے جا۔ اے پتھر میرے کپڑے دے جا۔ (دوڑتے دوڑتے)
إِلَىٰ مَلَأَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَرَاوُةَ عُرْيَانًا أَحْسَنَ
طرف سرداروں کے بنی اسرائیل کے پھر انہوں نے دیکھا اُن کو برہنہ زیادہ حسین
وہ بنی اسرائیل کے ایک گروہ کے پاس پہنچ گئے۔ انہوں نے آپ کو برہنہ حالت میں دیکھا اور اللہ کی مخلوق میں آپ کو سب سے حسین
مَا خَلَقَ اللَّهُ وَأَبْرَأَهُ مِمَّا يَقُولُونَ، وَقَالُوا: وَاللَّهِ
جو پیدا کیا اللہ نے اور بری پایا ان کو اس میں سے جو وہ کہتے تھے اور کہا: قسم اللہ کی
اور اپنے لگائے ہوئے عیب سے مکمل بری پایا۔ انہوں نے خود کہا: اللہ کی قسم!
مَا بِمُوسَىٰ مِنْ بَأْسٍ وَقَامَ الْحَجْرُ، فَأَخَذَ ثَوْبَهُ
نہیں ہے موسیٰ کوئی تکلیف اور کھڑا ہوا پتھر پھر لے لیے کپڑے اس کے
موسیٰ میں تو کوئی نقص نہیں ہے۔ وہاں پتھر ٹھہر گیا، آپ (ﷺ) نے اپنے کپڑے لیے
فَلَبِسَهُ وَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا بِعَصَاهُ فَوَاللَّهِ إِنَّ
پس پہنا اُن کو اور شروع کیا پتھر پر مارنا اپنی لاشی سے پھر قسم ہے اللہ کی یقیناً
اور پہنے اور لاشی سے پتھر کو مارنا شروع کر دیا۔ اللہ کی قسم! اس پتھر پر
بِالْحَجَرِ لَعْدَبًا مِنْ أَثَرِ ضَرْبِهِ فَلَانًا أَوْ أَرْبَعًا أَوْ خَمْسًا
پتھر پر نشان تھے اثر سے مارنے کے تین یا چار یا پانچ
حضرت موسیٰ (ﷺ) کے مارنے کی وجہ سے تین یا چار یا پانچ نشانات بھی تھے اور یہ واقعہ اللہ کے اس فرمان (کا مصداق ہے)

فَذٰلِكَ قَوْلُهُ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
پس یہ قول اس کا: اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ تم ہو جاؤ مثل ان لوگوں کے
”اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے موسیٰ کو تکلیف دی،
آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّءَهُ اللَّهُ مِمَّا
اذیت دی انہوں نے نے موسیٰ کو پھر برات کی اس کی اللہ تعالیٰ نے اس سے جو
تو اللہ نے اسے اُس (تہمت) سے بری کر دیا جو انہوں نے لگائی تھی اور وہ اللہ کے ہاں
قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا. (الاحزاب: 69).
انہوں نے کہا اور ہے نزدیک اللہ تعالیٰ کے باعزت۔
بڑی وجاہت و مرتبت والے تھے۔ (الصحيحه: 3075)
رسول اللہ ﷺ ہر کسی کا مطالبہ پورا کرنے والے تھے
(2500). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ هَوَازَنَ جَاءَتْ يَوْمَ
2500۔ (روایت ہے) حضرت انس بن مالکؓ سے یقیناً ہوازن آئے دن
حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں ہوازن قبیلہ کے لوگ حنین والے دن
حُنَيْنَ بِالنِّسَاءِ وَالصَّبِيَّانِ وَالْأَبِلِ وَالغَنَمِ،
حنین کے عورتوں کے ساتھ اور بچوں کے ساتھ اور اونٹوں اور بکریوں کے ساتھ
عورتوں، بچوں، اونٹوں اور بکریوں سمیت آگے۔

فَصَفَوْهُمْ صُفُوًّا لِيُكْفِرُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

پھر قطاروں میں کھڑا کر دیا ان کو قطاروں میں تاکہ کثرت ظاہر کریں اوپر رسول اللہ کے ﷺ

ان کو قطاروں میں کھڑا کر دیا تاکہ رسول اللہ ﷺ کے مقابلہ میں اپنی کثرت کو ظاہر کریں۔

فَالْتَقَى الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ، فَوَلَّى الْمُسْلِمُونَ مُدْبِرِينَ كَمَا

پس مڈ بھڑ ہوئی مسلمانوں اور مشرکوں کی تو بھاگے مسلمان پیٹھ پھیر کر جیسا کہ

مسلمانوں اور مشرکوں کے درمیان مڈ بھڑ ہوئی تو مسلمان پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ

فرمایا اللہ تعالیٰ نے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: میں بندہ ہوں اللہ کا اور اس کا رسول ہوں

جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں“

وَقَالَ: "يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ" فَهَزَمَ اللَّهُ

اور کہا: اے گروہ انصار! میں بندہ ہوں اللہ اور اس کا رسول ہوں پس شکست دی اللہ نے

مزید فرمایا: "انصار کی جماعت! میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں"۔ اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو شکست دے دی،

الْمُشْرِكِينَ، وَلَمْ يُطْعَنَ بِرُمْحٍ، وَلَمْ يُضْرَبْ بِسَيْفٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ

مشرکوں کو اور نہ زخم لگا نیزے کا اور نہ چوٹ لگی تلوار کی تو فرمایا نبی ﷺ نے

نہ کسی کو نیزے کا زخم لگا تھا اور نہ تلوار کی چوٹ، نبی کریم ﷺ نے اُس دن فرمایا:

يَوْمَئِذٍ: "مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلْبُهُ"

اس دن: جس نے قتل کیا کسی کافر کو تو اس کے لیے چھینا ہو مال ہوگا اس (کافر) کا

”جس نے کسی کافر کو قتل کیا تو اُس (مقتول) سے چھینا ہو مال اسی (قاتل) کے لیے ہوگا“

فَقَتَلَ أَبُو قَتَادَةَ يَوْمَئِذٍ عِشْرِينَ رَجُلًا، وَأَخَذَ أَسْلَابَهُمْ، فَقَالَ
پس قتل کیا ابو قتادہ نے اس دن بیس آدمیوں کو اور لے لیا مال و متاع ان کا پس کہا
ابو قتادہ نے اُس دن بیس آدمی قتل کئے اور اُن کا مال و متاع بھی لے لیا۔ حضرت ابو قتادہ نے کہا:
أَبُو قَتَادَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ضَرَبْتُ رَجُلًا عَلَى حَبْلِ الْعَاتِقِ، وَعَلَيْهِ
ابو قتادہ نے: اے اللہ کے رسول! میں نے مارا ایک آدمی کو اوپر پٹھے کے کندھے کے اور اس پر
اے اللہ کے رسول ﷺ! میں نے ایک آدمی کے کندھے کے پٹھے پر تلوار ماری اور اُس پر زرہ تھی۔
دِرْعٌ لَهُ فَأَعْجَلْتُ عَنْهُ أَنْ أَخَذَ سَلْبَهُ، فَانظُرْ
زرہ تھی اس کی پس جلدی کی مجھ پر اس کی یہ کہ لے لے چھینا ہو مال اس کا پس دیکھے
اس کا چھینا ہو مال میرے پکڑنے سے پہلے کسی اور نے لے لیا، اے اللہ کے رسول ﷺ! ذرا دیکھو
مَنْ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ﷺ
کون ہے وہ اے اللہ کے رسول ﷺ؟ تو کہا ایک آدمی نے: اے اللہ کے رسول! ﷺ
وہ شخص کون ہے؟ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ!
أَنَا أَخَذْتُهَا، فَارْضِهِ مِنْهَا، فَأَعْطَيْتُهَا
میں نے لیا میں نے اس کو پس راضی کر دیا اس کو اپنے پاس سے پس عطا کر دیں وہ!
میں نے وہ مال لے لیا تھا۔ آپ قتادہ کو اپنے پاس سے راضی کر دیں اور وہ مال میرے پاس ہی رہنے دیں۔
فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ، وَكَانَ لَا يُسْأَلُ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ
مجھے تو خاموش ہو گئے نبی ﷺ اور تھے نہیں سوال کیا جاتا تھا کسی چیز کا مگر دیتے اس کو
نبی ﷺ خاموش ہو گئے اور آپ ﷺ سے جس چیز کا بھی مطالبہ کیا جاتا، آپ دے دیتے تھے،

أَوْ سَكَتَ فَقَالَ عُمَرُ: لَا وَاللَّهِ، لَا يُفِيءُ
یا خاموش رہے پس کہا عمرؓ نہیں: نہیں قسم ہے اللہ کی نہیں لوٹایا
یا پھر خاموش ہو جاتے۔ حضرت عمرؓ نے کہا نہیں۔
اللَّهُ عَلَى أَسَدٍ مِنْ أَسَدِهِ وَيُعْطِيكَهَا
اللہ نے اوپر کسی شیر کے اپنے شیروں میں سے اور وہ آپؐ تجھے دے دیں
اللہ کی قسم! (ایسے نہیں ہوگا کہ) اللہ تعالیٰ نے اپنے شیروں میں سے ایک شیر کو مال دیا ہو اور آپؐ تجھے دے دیں۔
فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
تو مسکرائے رسول اللہ ﷺ
یہ سن کر رسول اللہ ﷺ مسکرا پڑے۔ (الصحيحه: 2109)
اچانک پہنچنے والی تکلیف پر ”بسم اللہ“ پڑھنا چاہئے
(2501). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ، قَالَ:
2501۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن ابوبکرؓ سے وہ ایک آدمی سے عرب میں سے انہوں نے کہا
عبد اللہ بن ابوبکرؓ، ایک عربی سے روایت کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں:
رَحِمْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَيْنٍ، وَفِي رِجْلِي نَعْلٌ كَيْفَةً
میں ٹکرا گیا رسول اللہ ﷺ سے یوم حنین کو اور میرے پاؤں میں جوتا تھا بھاری
حنین والے دن میں رسول اللہ ﷺ سے ٹکرا گیا اور میرے پاؤں کوئی بھاری جوتا تھا،

فَوَطِّئْتُ	عَلَى رَجُلٍ	رَسُولِ اللَّهِ	فَنَفَّخَنِي	نَفْحَةً	بِسَوْطٍ
تو میں نے روند دیا	پاؤں	رسول اللہ کا	تو آپ نے مجھے چونکا دیا	چونکانا	کوڑے سے
میں نے تو رسول اللہ ﷺ کا پاؤں روند دیا۔ آپ ﷺ کے ہاتھ میں کوڑا تھا آپ ﷺ نے اُس کے ساتھ مجھے چونکا دیا،					
فِي يَدِهِ	وَقَالَ:	”بِسْمِ اللَّهِ.	أَوْجَعْتَنِي“	قَالَ:	فَبِتُّ
ان کے ہاتھ میں تھا	اور فرمایا:	بسم اللہ	تو نے مجھے تکلیف دی	انہوں نے کہا:	تو میں نے رات
اور فرمایا ”بسم اللہ، تو نے مجھے تکلیف دی۔“ اُس نے کہا میں نے اپنے نفس کو ملامت کرتے ہوئے رات گزاری،					
لِنَفْسِي	لَايَمًا	أَقُولُ:	أَوْجَعْتُ	رَسُولَ اللَّهِ	
اپنے نفس کو گزاری	ملامت کرتے	میں کہتا ہوں:	میں نے تکلیف دی	رسول اللہ کو	
اور میں یہی کہتا رہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف دی ہے۔					
فَبِتُّ بِلَيْلَةٍ	كَمَا	يَعْلَمُ اللَّهُ،	فَلَمَّا	أَصْبَحْنَا	إِذَا
تو میں نے گزاری رات	جیسا کہ	جانتا ہے اللہ تعالیٰ	پھر جب	صبح کی ہم نے	تب
اور اللہ جانتا ہے کہ میں نے (بڑی بے چینی سے) رات گزاری۔ جب صبح ہوئی تو ایک آدمی کہہ رہا تھا:					
يَقُولُ:	أَيْنَ فُلَانٌ؟	قَالَ:	قُلْتُ:	هَذَا	وَاللَّهِ
کہہ رہا تھا:	کہاں ہے فلاں؟	اس نے کہا:	میں نے کہا:	یہ	قسم ہے اللہ اسی کے بارے میں ہے
فلاں شخص کہاں ہے۔ میں نے کہا: اللہ کی قسم! (یہ اعلان) اسی چیز کے بارے میں ہے جو کل مجھ سے (سرزد) ہوئی تھی۔					
مِنِّي	بِالْأَمْسِ	قَالَ:	فَانْطَلَقْتُ	وَأَنَا	مُتَخَوِّفٌ،
جو ہوا مجھ سے	کل	اس نے کہا:	پھر میں چل پڑا	اور میں	سہا ہوا تھا
میں چل تو پڑا لیکن سہا ہوا تھا۔ (جب ملاقات ہوئی تو) رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا:					

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّكَ وَطِئْتَ بِنَعْلِكَ عَلَى رِجْلِي بِالْأَمْسِ

رسول اللہ نے ﷺ: یقیناً تو نے میرے پاؤں کو کل شام

”تو نے کل اپنے جوتے سے میرا پاؤں روندنا تھا اور مجھے تکلیف دی تھی،

فَأَوْجَعْتَنِي، فَفَفَحْتُكَ بِالسُّوْطِ، فَهَذِهِ ثَمَانُونَ نَعْجَةً

تو مجھے تکلیف دی تو میں نے چونکا دیا تھا تجھے کوڑے سے تو یہ اسی دنییاں ہیں

اور میں نے پھر کوڑے کے ساتھ تجھے چونکا دیا تھا (لو) یہ اسی (80) دنییاں،

فَخُذْهَا بِهَا“.

تو لے لو ان کو اس کے بدلے

اُس کوڑے کے عوض لے لو“۔ (الصحيحه: 3043)

حکمرانوں کے حقوق ادا کرنا

(2502). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

2502۔ (روایت ہے) حضرت عبداللہ سے فرمایا: فرمایا ہمارے لیے رسول اللہ ﷺ نے:

حضرت عبداللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا:

”إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أُمَّةً وَأُمُورًا تُنْكِرُونَهَا“

یقیناً تم عنقریب تم دیکھو گے میرے بعد حق تلفی اور ایسے امور تم ناپسند کرو گے ان کو

”بے شک تم میرے بعد حق تلفی دیکھو گے اور ایسے کام بھی دیکھو گے جن کا تم انکار کرو گے“

قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُونَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: "أَدُّوا"

انہوں نے کہا: پس کیا آپ حکم دیتے ہیں ہمیں اے اللہ کے رسول ﷺ؟ فرمایا: ادا کرو

صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول ایسے میں آپ ہمیں کیا حکم دیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "ان کا حق ادا کر دینا

إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ حَقَّكُمْ."

ان کی طرف ان کا حق اور سوال کرو اللہ سے اپنے حق کا

اور اپنے حق کا سوال اللہ تعالیٰ سے کرنا۔ (الصحيحه: 3555)

نیک و بد ہم نشینوں کی مثال

(2503). عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: "إِنَّمَا مَثَلُ الْجَلِيسِ

2503۔ (روایت ہے) ابو موسیٰ سے وہ نبی ﷺ سے: بے شک مثال ساتھی کی

سیدنا ابو موسیٰ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

الصَّالِحِ وَالْجَلِيسِ السُّوءِ: كَحَامِلِ الْمِسْكِ وَنَافِخِ الْكَبِيرِ،

نیک اور ساتھی اور برے کی: جیسے بیچنے والا کستوری کا اور پھونکنے والا بھٹی کو

نیک ساتھی اور برے ساتھی کی مثال ایسی ہے جیسے مہک بیچنے والے اور بھٹی دھونکنے والے کی۔

فَحَامِلُ الْمِسْكِ إِمَّا أَنْ يُحْدِيكَ وَإِمَّا أَنْ تَبْتَاعَ

پس مہک والا یا تو یہ کہ تجھے میں دے گا تجھے اور یا یہ کہ سوگھنے کو دے گا تمہیں

مہک والا یا تو تجھے یونہی تجھے کے طور پر سوگھنے کو دیدے گا یا تو اس سے خرید لے گا یا

مِنْهُ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا طَيِّبَةً، وَنَافِخُ الْكَبِيرِ، إِمَّا أَنْ

اس سے اور یا یہ کہ تم پاؤ گے اس سے خوشبو اور جھونکنے والا بھٹی کا یا یہ کہ

تو اس سے اچھی خوشبو پائے گا اور بھٹی پھونکنے والا یا تو تیرے کپڑے جلادے گا.

يُحْرِقُ ثِيَابَكَ، وَإِمَّا أَنْ تَجِدَ مِنْهُ رِيحًا خَبِيثَةً.

جلادے گا کپڑے تیرے اور یا یہ کہ تم پاؤ گے اس سے بدبو۔

یا تجھے بُری دوسو گھنٹی پڑے گی۔ (یعنی اچھے اور برے ساتھی کے اثرات آدمی پر مرتب ہوتے ہیں)۔ (الصحيحه: 3214)

کھانا کھلانا جنت کا سبب ہے

(2504). عَنْ هَانِيٍّ: أَنَّهُ لَمَّا وَقَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

2504۔ (روایت ہے) ہانی سے یقیناً وہ جب وفد کے ساتھ آئے اوپر رسول ﷺ

سیدنا ہانی سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: جب میں وفد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو کہا:

اللَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ شَيْءٍ يُوجِبُ

اللہ کے انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی چیز واجب کر دیتی ہے

اے اللہ کے رسول ﷺ! کون سا عمل جنت کو واجب کر دیتا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

الْجَنَّةَ؟ قَالَ: "عَلَيْكَ بِحُسْنِ الْكَلَامِ، وَبَذْلِ الطَّعَامِ".

جنت کو؟ فرمایا: تو لازم پکڑ عمدہ کلام کرنا اور کھلانا کھانا۔

پس تو عمدہ کلام کرنے کو اور کھانا کھلانے کو لازم پکڑ۔ (الصحيحه: 1939)

گھروں کی آبادی اور عمروں میں اضافہ

(2505). عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: "إِنَّهُ مَنْ

2505۔ (روایت ہے) عائشہؓ سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا ان کے لیے یقیناً وہ جس کو

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُن کو فرمایا:

أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرَّفْقِ، فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا

دیا گیا حصہ اس کا نرمی سے تو تحقیق دیا گیا حصہ اس کا بھلائی سے دنیا کی

”جس کو نرمی عطا کی گئی، اس کو دنیا و آخرت کی خیر و بھلائی سے نواز دیا گیا

وَالْآخِرَةِ، وَصِلَّةُ الرَّحِمِ، وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَحُسْنُ الْجَوَارِ

اور آخرت کی اور صلہ رحمی اور حسن اخلاق اور اچھا سلوک کرنا مسائے سے

اور صلہ رحمی، حسن اخلاق اور بڑوسی سے اچھا سلوک کرنے (جیسے امور خیر)

يَعْمُرَانِ الدِّيَارَ وَيَزِيدَانِ فِي الْأَعْمَارِ“.

وہ آباد کرتے رہیں گھروں کو اور اضافہ کرتے ہیں عمروں میں۔

گھروں (اور قبیلوں) کو آباد کرتے ہیں اور عمروں میں اضافہ کرتے ہیں۔ (الصحيحه: 519)

غلام سے پردہ ضروری نہیں

(2506). عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى فَاطِمَةَ بِعَبْدٍ

2506۔ روایت ہے انسؓ سے یقیناً نبی ﷺ لائے حضرت فاطمہؓ کے پاس غلام کو

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ حضرت فاطمہؓ کے پاس ایک غلام، لے کر آئے

كَانَ قَدْ وَهَبَهُ لَهَا، قَالَ: وَعَلَى فَاطِمَةَ ثَوْبٌ إِذَا قَنَعْتُ

تھا تحقیق ہبہ کیا ان کے لیے کہا: اور اوپر فاطمہ کے کپڑا تھا جب ڈھانپتی

جو آپ ﷺ نے انہیں ہبہ کیا تھا۔ حضرت فاطمہؓ پر ایک کپڑا تھا جب وہ اس کے ساتھ اپنا سر ڈھانپتیں

بِهِ رَأْسَهَا لَمْ يَبْلُغْ رِجْلَيْهَا، وَإِذَا غَطَّتْ بِهِ رِجْلَيْهَا

اس سے سر اپنا نہیں پہنچتا تھا ان کے پاؤں کو اور جب ڈھانپتیں اس سے اپنے پاؤں

تو پاؤں تک نہیں پہنچتا تھا اور جب پاؤں پر ڈالتیں

لَمْ يَبْلُغْ رَأْسَهَا، فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ ﷺ: مَا تَلْفَى، قَالَ: ”إِنَّهُ

نہیں پہنچتا تھا ان کے سر کو پس جب دیکھا نبی ﷺ نے: جو پریشانی تھی فرمایا: یقیناً

تو وہ سر تک نہیں پہنچتا تھا۔ جب نبی کریم ﷺ نے ان کی پریشانی دیکھی تو فرمایا: ”(اگر پردہ کھل نہ ہو تو)

لَيْسَ عَلَيْكَ بَأْسٌ، إِنَّمَا هُوَ أَبُوكَ وَغُلَامُكَ“.

نہیں ہے تجھ پر کوئی حرج یقیناً وہ تیرے والد ہیں اور تیرا غلام۔

کوئی حرج نہیں، کیونکہ (یہاں) صرف تیرا باپ اور تیرا غلام ہیں“۔ (الصحيحه: 2868)

رسول اللہ ﷺ کی مصلحت پسندی

(2507). قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِسْمًا فَقُلْتُ:

2507۔ فرمایا عمر بن خطابؓ نے تقسیم کیا رسول اللہ ﷺ نے تقسیم کرنا تو میں نے کہا:

”حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مال تقسیم فرمایا تو میں نے عرض کیا:

وَاللّٰهُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ! لَغَيْرُ هُوْلَاءِ كَانَ اَحَقُّ بِهٖ

قسم ہے اللہ کی اے اللہ کے رسول! البتہ سوائے ان کے تھا زیادہ حق دار اس کے

اللہ کی قسم اے اللہ کے رسول ﷺ! ان لوگوں کے علاوہ دوسرے لوگ زیادہ مستحق و حقدار تھے۔

مِنْهُمْ؟ قَالَ: ”اِنَّهُمْ خَيْرُوْنِيْ اَنْ يَسْأَلُوْنِيْ بِالْفُحْشِ، اَوْ

ان سے فرمایا: یقیناً وہ اختیار دیا ہے مجھے یہ کہ سوال کریں مجھ سے بے حیائی سے یا

تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان لوگوں نے مجھے اختیار دیا ہے کہ یہ مجھ سے بے حیائی (بدتمیزی) کے ساتھ مانگیں یا

يُبْخِلُوْنِيْ، فَلَسْتُ بِبَاخِلٍ.

بخیل کہیں مجھے تو نہیں میں بخیل کرنے والا

مجھے بخیل کہیں۔ پس میں تو بخیل کرنے والا نہیں ہوں۔ (الصحيحه: 3589)

آپ ﷺ سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی رضامندی یا ناراضگی کی علامات

(2508). عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: ”اِنِّي

2508۔ (روایت ہے) حضرت عائشہ سے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً میں

حضرت عائشہ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

لَا عْرِفُ غَضَبِكَ وَرَضَاكِ قَالَتْ قُلْتُ

البتہ میں پہچان لیتا ہوں تیرا غصہ اور تیری رضامندی انہوں نے کہا میں نے کہا

”میں تیری ناراضگی اور رضامندی کو پہچان لیتا ہوں۔“ وہ کہتی ہیں: میں نے کہا

وَكَيْفَ تَعْرِفُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ ”إِنَّكَ إِذَا كُنْتَ

اور کیسے آپ پہچانتے ہیں یہ اے اللہ کے رسول! فرمایا بے شک تم جب ہوتی ہو تم

کہ اے اللہ کے رسول ﷺ! آپ ﷺ کیسے پہچان لیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جب تم

رَاضِيَةً قُلْتِ بَلَىٰ وَرَبِّ مُحَمَّدٍ وَإِذَا كُنْتَ سَاحِطَةً قُلْتِ

خوش تم کہتی ہو کیوں نہیں قسم ہے رب محمد کی اور جب ہوتی ناراض تم کہتی ہو

راضی ہوتی ہو تو ”رب محمد ﷺ کی قسم کہتی ہو اور جب ناراض ہوتی ہو

لَا، وَرَبِّ إِبْرَاهِيمَ قَالَتْ قُلْتُ أَجَلٌ لَا أَهْجُرُ

نہیں قسم ہے رب کی ابراہیم کے انہوں نے کہا میں نے کہا جی ہاں نہیں میں چھوڑتی

تو رب ابراہیم کی قسم کہتی ہو۔ حضرت عائشہؓ کہتی ہیں میں نے کہا جی ہاں، (لیکن) میں صرف

إِلَّا اسْمَكَ.

مگر نام آپ کا

آپ ﷺ کا نام لینا ہی چھوڑتی ہوں (دل میں کوئی ناراضگی نہیں ہوتی)۔ (الصحيححة: 3302)

عوام الناس کی تعریف یا مذمت کی اہمیت

(2509). عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

2509۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

حضرت عبداللہ بن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنتی شخص وہ ہے

”أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا، وَهُوَ

اہل جنت سے ہے جو بھرتا ہے اللہ اس کے کان تعریف سے لوگوں کی اچھی اور وہ

کہ اللہ تعالیٰ جس کے کانوں کو لوگوں کی طرف سے اچھی تعریف سناتا ہے اور وہ سن رہا ہوتا ہے

يَسْمَعُ، وَأَهْلُ النَّارِ مَنْ مَلَأَ أُذُنِيهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا،

سنتا ہے اور اہل دوزخ جو بھردیتا ہے اس کے کانوں کو تعریف سے لوگوں کی بری

اور جہنمی وہ شخص ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کے کانوں میں لوگوں کی طرف سے شر ڈالتا ہے اور وہ

وَهُوَ يَسْمَعُ“.

اور وہ سنتا ہے

سن رہا ہوتا ہے۔ (الصحيحه: 1740)

چھ مجرم

(2510). عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ مَرْفُوعًا : ”ثَلَاثَةٌ لَا تَسْأَلُ

2510۔ (روایت ہے) فضالہ بن عبید سے مرفوع : تین آدمی ہیں نہ تم سوال کرو

حضرت فضالہ بن عبید سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو تین آدمیوں کے (عذاب کے) بارے میں سوال نہ

عَنْهُمْ : رَجُلٌ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ وَعَصَى إِمَامَهُ وَمَاتَ

اُن کے بارے میں وہ آدمی علیحدہ ہو گیا جماعت سے اور نافرمانی کی اپنے امام کی اور مر گیا

کر (1) ایسا آدمی جو جماعت سے علیحدہ ہو گیا ہو اور امام کی نافرمانی کی ہو اور اسی حالت میں مر گیا ہو

عَاصِيًا، وَامَةً أَوْ عَبْدٌ أَبَقَ فَمَاتَ، وَامْرَأَةً غَابَ عَنْهَا
نافرمان اور لوٹڈی یا غلام بھاگ گیا پس مر گیا اور عورت غائب ہو اس سے
(2) ایسی لوٹڈی یا غلام جو (اپنے مالک سے) بھاگ گیا ہو اور اسی حالت میں مر گیا ہو اور (3) ایسی عورت کہ اُس کا شوہر اس کے دینیوی
زَوْجُهَا قَدْ كَفَاهَا مُؤْنَةَ الدُّنْيَا فَتَبَرَّجَتْ بَعْدَهُ
شوہر اس کا بیشک پورے دے اس کے اخراجات دنیا کے پس بن سنور کر نکلی بعد اس کے
اخراجات پورے کر کے غائب ہو اور وہ (اس کی عدم موجودگی میں) بن سنور کر باہر نکلی ہو۔
، فَلَا تَسْأَلُ عَنْهُمْ وَثَلَاثَةٌ لَا تَسْأَلُ عَنْهُمْ:
پس نہ تم سوال کرو ان کے بارے میں اور تین لوگ ہیں نہ تم سوال کرو ان کے بارے میں
ان کے بارے میں تو مت پوچھ۔ اسی طرح تین آدمی ہیں (ان کے عذاب کے بارے میں بھی) مت دریافت کر:
رَجُلٌ نَازَعٌ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رِدَاءَهُ فَان رِدَائَاهُ الْكِبْرِيَاءُ
ایسا آدمی جس نے چھینی اللہ عزوجل سے چادر اس کی پس یقیناً چادر اس کی کبریائی ہے
(1) ایسا آدمی جس نے اللہ سے اُس کی چادر چھیننے (کی کوشش کی ہو) اور اللہ کی چادر کبریائی ہے
وَإِزَارَاهُ الْعِزَّةُ، وَرَجُلٌ شَكَّ فِي أَمْرِ اللَّهِ، وَالْقَنُوطُ،
اور تہ بند اس کا عزت ہے اور ایسا آدمی شک کیا ہو حکم میں اللہ کے اور مایوس ہونے والا
اور اُس کا ازار عزت (طاقت) ہے (2) ایسا آدمی جس نے اللہ کے حکم میں شک کیا ہو۔
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ.
اللہ کی رحمت سے
اور (3) ایسا شخص جو اللہ کی رحمت سے ناامید ہو گیا ہو۔ (الصحيحه: 542)

بدکلامی کا نتیجہ

(2511). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَيَاءُ

2511۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے : حیا

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حیا ایمان سے ہے۔“

مِنَ الْإِيمَانِ ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ ، وَالْبَدَاءُ

ایمان سے ہے اور ایمان جنت میں (لے جانے والا ہے) اور بدکلامی

اور ایمان جنت میں (لے جانے والا) ہے اور بدکلامی، اکھڑ مزاجی (بدخلقی) سے ہے اور اکھڑ مزاجی

مِنَ الْجَفَاءِ ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ .

اکھڑ مزاجی سے ہے اور اکھڑ مزاجی آگ میں (لے جانے والی) ہے

آگ میں (لے جانے والی) ہے۔“ (الصحيحه: 495)

میدان حشر میں حقوق العباد میں کی گئی کم و کاست کا تصفیہ

(2512). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ”رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا كَانَتْ

2512۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع : رحم کرے اللہ غلام پر ہے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”اللہ اس آدمی پر رحم کرے

لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ فِي عَرَضٍ أَوْ مَالٍ ،

اس کا بھائی اس کے پاس نا انصافی کیا گیا عزت کے بارے میں یا مال میں

کہ جس نے اپنے بھائی کی عزت یا مال (کے معاملے میں) نا انصافی کی ہو

فَجَاءَهُ فَاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ وَلَيْسَ

پس آئے اس کے پاس پس معذرت کر لی اس سے پہلے یہ کہ مواخذہ کیا جائے اور نہیں

اور پھر اس کے پاس جا کر معذرت کر لی ہو، قبل اس کے کہ (وہ دن آجائے جس میں) اس کا مواخذہ کیا جائے اور جہاں دینار ہوگا نہ

ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ، أُخِذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ،

پھر دینار اور نہ درہم پس اگر ہو اس کے لیے بھلائیاں لیا جائے گا اس کی نیکیوں سے

درہم۔ (وہاں تو معاملہ یوں حل کیا جائے گا کہ) اگر اُس (ظالم) کے پاس نیکیاں ہوں تو اُس سے نیکیاں لے لی جائیں گی

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ، حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِمْ.

اور اگر نہ ہو اس کیلئے نیکیاں ڈال دیئے جائیں گے اس پر اس کی برائیوں میں سے

اور اگر اُس کے پاس نیکیاں نہ ہوں، تو (مظلوم) لوگ اپنی برائیاں اُس پر ڈال دیں گے۔ (الصحيحه: 3265)

سخت دل لوگ خسارے میں

(2513). عَنْ عَمْرِو بْنِ حَبِيبٍ أَنَّهُ قَالَ:

2513۔ (روایت ہے) عمر بن حبیبؓ سے یقیناً وہ انہوں نے کہا:

عمر بن حبیبؓ نے سعید بن خالد بن عمر بن عثمانؓ سے کہا:

لِسَعِيدِ بْنِ خَالِدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ

سعید بن خالد بن عمرو بن عثمانؓ کے لیے: کیا نہیں جانتے آپ یقیناً

کیا آپ کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "خَابَ عَبْدٌ وَخَسِرَ لَمْ يَجْعَلِ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ناکام ہوا بندہ اور نقصان اٹھایا نہیں کیا

فرمایا: "ایسا بندہ ناکام و نامراد ہوا جس کے دل میں اللہ تعالیٰ نے

اللَّهُ تَعَالَى فِي قَلْبِهِ رَحْمَةً لِلْبَشَرِ".

اللہ تعالیٰ نے اس کے دل میں رحمت کسی انسان کے لیے

انسانیت کے لیے نرمی نہیں رکھی"۔ (الصحيحه:456)

دنیا میں ہی مظلوم سے معذرت کرنا

(2514). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: "رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا كَانَتْ

2514۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے مرفوع: رحم کرے اللہ غلام پر ہے

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اللہ اس آدمی پر رحم کرے

لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ فِي عَرَضٍ أَوْ مَالٍ،

اس کا بھائی اس کے پاس نا انصافی کیا گیا عزت کے بارے میں یا مال میں

کہ جس نے اپنے بھائی کی عزت یا مال (کے معاملے میں) نا انصافی کی ہو

فَجَاءَهُ فَاسْتَحَلَّهُ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ وَلَيْسَ

پس آئے اس کے پاس پس معذرت کر لی اس سے پہلے یہ کہ مواخذہ کیا جائے اور نہیں

اور پھر اس کے پاس جا کر معذرت کر لی ہو، قبل اس کے کہ (وہ دن آجائے جس میں) اس کا مواخذہ کیا جائے اور جہاں دینار ہوگا نہ

ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ، أَخَذَ مِنْ حَسَنَاتِهِ،

پھر دینار اور نہ درہم پس اگر ہو اس کے لیے بھلائیاں لیا جائے گا اس کی نیکیوں سے

درہم۔ (وہاں تو معاملہ یوں حل کیا جائے گا کہ) اگر اُس (ظالم) کے پاس نیکیاں ہوں تو اُس سے نیکیاں لے لی جائیں گی

وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ، حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَيِّئَاتِهِمْ.

اور اگر نہ ہو اس کیلئے نیکیاں ڈال دیئے جائیں گے اس پر اس کی برائیوں میں سے

اور اگر اُس کے پاس نیکیاں نہ ہوں، تو (مظلوم) لوگ اپنی برائیاں اُس پر ڈال دیں گے۔ (الصحيحه: 3265)

متقی، ہدایت یافتہ، حاکم، عالم، معزز، غنی اور حقیر لوگوں کی علامات

(2515). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "سَأَلَ

2515۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہؓ سے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا: سوال کیا

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مُوسَى رَبُّهُ عَنْ سِتِّ خِصَالٍ كَانَ يَظُنُّ أَنَّهَا لَهُ

موسیٰ نے اپنے رب سے چھ خصلتوں کے بارے میں وہ گمان کرتے تھے یقیناً وہ ان کے لیے

موسیٰ ﷺ نے اپنے رب سے چھ چیزوں کے بارے میں دریافت کیا اور ان کا خیال یہ تھا کہ یہ ان کے لیے

خَالِصَةٌ، وَالسَّابِعَةُ لَمْ يَكُنْ مُوسَى يُحِبُّهَا: (1) قَالَ: يَا رَبِّ!

خالص کر لیں اور ساتویں نہ تھے موسیٰ پسند کرتے اس کو: انہوں نے کہا: اے میرے رب

خاص ہیں اور ساتویں چیز کو حضرت موسیٰؑ ناپسند کرتے تھے۔ (1) موسیٰؑ نے کہا: اے میرے رب!

أَيُّ عِبَادِكَ أَتَّقِي؟ قَالَ: الَّذِي يَذْكُرُ وَلَا يَنْسِي (2) قَالَ:
کونسا تیرا بندہ زیادہ متقی ہے؟ فرمایا: جو ذکر کرتا ہے اور نہیں وہ بھولتا (2) کہا
تیرا کون سا بندہ بہت زیادہ متقی ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو مجھے یاد رکھتا ہے اور بھولتا نہیں۔ (2) موسیٰ علیہ السلام نے کہا:
فَأَيُّ عِبَادِكَ أَهْدِي؟ قَالَ: الَّذِي يَتَّبِعُ الْهُدَى
تو کون سا تیرا بندہ زیادہ ہدایت یافتہ ہے فرمایا: جو پیروی کرتا ہے ہدایت کی
تیرا کون سا بندہ بہت زیادہ ہدایت یافتہ ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو (میری) ہدایت کی پیروی کرتا ہے۔
(3) قَالَ: أَيُّ عِبَادِكَ أَحْكَمُ؟ قَالَ: الَّذِي يَحْكُمُ
(3) کہا: کون سا تیرا بندہ زیادہ انصاف کرنے والا ہے؟ فرمایا: جو فیصلہ کرتا ہے
(3) موسیٰ علیہ السلام نے کہا: تیرا کون سا بندہ سب سے زیادہ منصف ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو لوگوں کے لیے اسی طرح فیصلہ کرتا ہو،
لِلنَّاسِ كَمَا يَحْكُمُ نَفْسِهِ (4) قَالَ: فَأَيُّ عِبَادِكَ
لوگوں میں جیسا کہ فیصلہ کرتا ہے اپنی جان کے لیے (4) کہا: تو کون سا تیرا بندہ
جس طرح اپنی ذات کے لیے فیصلہ کرتا ہے۔ (4) موسیٰ علیہ السلام نے کہا: تیرا کون سا بندہ
أَعْلَمُ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَشْبَعُ مِنَ الْعِلْمِ، يَجْمَعُ عِلْمَ النَّاسِ
زیادہ علم رکھتا ہے؟ فرمایا: جو نہیں سیر ہوتا علم سے جمع کرتا ہے علم کو لوگوں کے
زیادہ علم والا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے کہا جو علم سے سیر نہیں ہوتا اور لوگوں کے علم کو
إِلَى عِلْمِهِ (5) قَالَ: فَأَيُّ عِبَادِكَ أَعَزُّ؟ قَالَ: الَّذِي
طرف اپنے علم کے (5) کہا: تو کون سا تیرا بندوں میں زیادہ عزت والا ہے فرمایا: جو
اپنے علم کی طرف جمع کرتا ہے۔ (5) موسیٰ علیہ السلام نے کہا تیرا کون سا بندہ زیادہ معزز ہے؟ اللہ تعالیٰ نے کہا: جو

إِذَا قَدَرَ غَفَرَ (6) قَالَ: فَأَيُّ عِبَادِكَ أَغْنَى؟

جب قدر پائے معاف کر دے (6) کہا: تو کون سا تیرے بندوں میں سے زیادہ مالدار ہے؟

(مقابلہ پر) قدرت پانے کے بعد معاف کر دے۔ (6) موسیٰ علیہ السلام نے کہا تیرا کون سا بندہ زیادہ مالدار ہے؟

قَالَ: الَّذِي يَرْضَى بِمَا يُوتَى (7) قَالَ: فَأَيُّ عِبَادِكَ

فرمایا: جو راضی ہو جائے ساتھ اس کے جو دیا جائے (7) کہا: تو کون سا تیرا بندہ

اللہ تعالیٰ نے کہا: جیسے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کچھ دیا جائے وہ اُس پر راضی ہو جائے۔ (7) موسیٰ علیہ السلام تیرا کون سا بندہ

أَفْقَرُ؟ قَالَ: صَاحِبٌ مَّنْقُوضٌ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

سب سے زیادہ فقیر ہے؟ فرمایا: صاحب (مال) مال کو کم سمجھنے والا فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے

سب سے زیادہ فقیر ہے؟ اللہ تعالیٰ نے کہا: جو صاحب (یعنی مالدار اپنے مال کو) کم سمجھنے والا (اور مزید طلب کرنے والا ہو) پھر

لَيْسَ الْغِنَى عَنْ ظَهْرِ إِنَّمَا الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ وَإِذَا

نہیں مال داری ظاہر کی یقیناً مال داری مال داری ہے دل کی اور جب

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مالدار (اور بے نیازی) کو غنی نہیں کہتے غنی تو دل کا غنی ہوتا ہے، جب

أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا، جَعَلَ غِنَاهُ فِي نَفْسِهِ،

ارادہ کرتا ہے اللہ بندے سے بھلائی کا کر دیتا ہے غنی اس کو اپنے آپ میں

اللہ تعالیٰ کسی بندے کے حق میں خیر و بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اُس کے نفس میں غنی اور دل میں

وَتَقَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ

اور تقویٰ پیدا کرتا ہے اس کے دل میں اور جب ارادہ کرتا ہے اللہ کسی بندے سے

تقویٰ پیدا کر دیتا ہے اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے حق میں شر کا ارادہ کرتا ہے

شَرًّا جَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ.
شرکا کرتا ہے اس کی فقیری کو درمیان اس کی دونوں آنکھوں کے
تو اس کی فقیری کو اس کی پیشانی پر رکھ دیتا ہے۔ (الصحيحه: 3350)
مسلمان سے لڑنا کفر اور اس کو گالی دینا فسق ہے
(2516). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
2516۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن مسعود سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:
حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان کو گالی دینا
”سَبَابُ الْمُسْلِمِ أَخَاهُ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ وَحُرْمَةٌ
گالی دینا مسلمان کا اپنے بھائی کو فسق ہے اور قتل کرنا اس کا کفر ہے اور حرمت
فسق ہے اور اس کو قتل کرنا کفر ہے اور اس کے مال کی حرمت
مَالِهِ كَحُرْمَةِ دَمِهِ.
اس کے مال کی جیسا کہ حرمت ہے اس کے خون کی
اُس کے خون کی حرمت کی طرح ہے۔“ (الصحيحه: 3947)
ہر انسان کا نصیب اس کی گردن میں ہے
(2517). عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
2517۔ (روایت ہے) جابر سے کہتے ہیں: سنائیں نے رسول اللہ ﷺ سے

حضرت جابرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا

يَقُولُ: "طَائِرُ كُلِّ إِنْسَانٍ فِي عُنُقِهِ" تَفْسِيرُ:

آپ فرماتے تھے: خیر یا شر ہر انسان کا اس کی گردن میں ہے" تفسیر ہے:

:"ہر انسان کے خیر یا شر کا حصہ اُس کے گلے میں لگا دیا گیا ہے"۔ یہ اللہ کے فرمان "اور ہم نے ہر انسان کی

"وَكُلِّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ".

اور ہر انسان کی لٹکا دی ہم نے اس کی خیر یا شر (قسمت) اس کی گردن میں

برائی بھلائی کو اس کے گلے لگا دیا ہے" کی تفسیر ہے۔ (الصحيحه: 1907)

سفید بالوں کو رنگنا

(2518). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: دَخَلْتُ يَهُودَ عَلَى

2518۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے کہتے ہیں: داخل ہوئے یہودی اوپر

حضرت انس بن مالک کہتے ہیں: کچھ یہودی۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَ عَنْهُمْ؟ فَقَالُوا: يَهُودُ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

رسول اللہ ﷺ کے تو سوال کیا ان سے؟ تو انہوں نے کہا: یہودی ہیں اے اللہ کے رسول!

آپ ﷺ نے اُن کے بارے میں دریافت کیا صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ یہودی ہیں اور یہ اپنے

وَهُمْ لَا يَصْبِغُونَ الشَّعْرَ، فَقَالَ: "غَيْرُوا سِيمَا الْيَهُودِ وَلَا تُغَيِّرُوا بِسَوَادِ.

اور وہ نہیں وہ رنگتے بال تو فرمایا: بدل دو نشانی یہودی اور نہ تم بدلو سیاہ سے

بالوں کو نہیں رنگتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "یہودیوں کی نشانی کو بدل دو، لیکن سیاہ رنگت سے مت بدلو"۔ (الصحيحه: 3324)

اولاد سے مساوی سلوک کرنا

(2519). عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ،

2519۔ (روایت ہے) انس سے فرمایا: تھے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے ایک آدمی

حضرت انس کہتے ہیں: ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا

فَجَاءَ ابْنُ لَهُ فَقَبَّلَهُ وَأَجْلَسَهُ عَلَى فَخِذِهِ، ثُمَّ

تو آیا اس کا بیٹا تو اس نے بوسہ دیا اس کو اور بیٹھا لیا اس کو اوپر اپنی ران کے پھر

اُس کے پاس اُس کا بیٹا آیا اُس نے اُس کو بوسہ دیا اور اسے اپنی ران پر بیٹھا لیا پھر اُس کی بیٹی پہنچ گئی،

جَاءَتْ بِنْتُ لَهُ فَاجْلَسَهَا إِلَى جَنْبِهِ، قَالَ: ”فَهَلَّا

آئی بیٹی تو بیٹھا لیا اس کو طرف اپنے پہلو کے فرمایا: تو کیوں نہیں

اُس نے اُس کو اپنے پہلو میں بیٹھا لیا آپ ﷺ نے فرمایا:

عَدَلْتُ بَيْنَهُمَا؟“

تو نے انصاف کیا ان کے درمیان؟

”تو نے ان دونوں کے درمیان انصاف کیوں نہیں کیا؟“۔ (الصحيحه: 3098)

مناقق کی علامتیں

(2520). عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَرْفُوعًا: ”فِي الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ،

2520۔ (روایت ہے) جابر بن عبد اللہ سے مرفوع: مناقق میں تین باتیں ہیں

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مناقق میں تین (خامیاں) ہوتی ہیں:

إِذَا	حَدَّثَ	كَذَّبَ	وَإِذَا	وَعَدَ	أَخْلَفَ ،
جب	بات کرے	جھوٹ بولے	اور جب	وعدہ کرے	خلاف کرے
جب وہ بات کرتا ہے تو جھوٹ بولتا ہے، جب وعدہ کرتا ہے تو خلاف ورزی کرتا ہے					
وَإِذَا	اَتَّمِنَ	خَانَ			
اور جب	امانت	رکھوائی جائے خیانت کرے			
اور جب اُس کے پاس امانت رکھی جاتی ہے تو خیانت کرتا ہے۔ (الصحيحه: 1998)					
قیلولہ کرنے کا حکم اور وجہ					
(2521).	عَنْ	أَنَسٍ	قَالَ:	رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:	”قِيلُوا
2521۔	(روایت ہے)	انسؓ سے	فرمایا:	رسول اللہ ﷺ نے:	قیلولہ کیا کرو
حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیلولہ کیا کرو کیونکہ					
فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَا تَقِيلُ .					
پس یقیناً شیاطین نہیں قیلولہ کرتے					
شیاطین قیلولہ نہیں کرتے۔“ (الصحيحه: 1647)					
یتیم کی کفالت کا اجر و ثواب					
(2522).	عَنْ	أَبِي هُرَيْرَةَ	مَرْفُوعًا:	كَافِلُ	الْيَتِيمِ لَهُ
2522۔	(روایت ہے)	ابو ہریرہؓ سے	مرفوع:	کفالت کرنے والا	یتیم کی اپنے

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے یا کسی غیر کے یتیم کی پرورش کرنے والا

أَوْ لِيغَيْرِهِ أَنَا وَهُوَ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ إِذَا اتَّقَى

یا غیر کی میں اور وہ جیسے وہ دونوں ہیں جنت میں جب کہ ڈرنے والا ہو

اور میں جنت میں ان دو انگلیوں کی طرح (قریب قریب) ہوں گے۔ بشرطیکہ وہ اللہ ڈرنے والا ہو۔“

اللہ“ وَأَشَارَ مَالِكٌ بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى.

اللہ سے اور اشارہ کیا مالک نے شہادت کی انگلی اور درمیان۔

امام مالک نے انگشت شہادت اور درمیان والی انگلی سے اشارہ کیا۔ (الصحيحه: 962)

کیا شعر و شاعری قابلِ نفرت ہے

(2523). عَنْ نَوْفَلِ بْنِ أَبِي عَقْرَبٍ، قَالَ: قِيلَ لِعَائِشَةَ:

2523۔ (روایت ہے) نوفل بن ابو عقراب سے اُس نے کہا: پوچھا گیا عائشہ سے:

نوفل بن ابو عقراب کہتے ہیں: حضرت عائشہ سے پوچھا گیا:

أَكَانَ يُتَسَامَعُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الشُّعْرُ؟ قَالَتْ: كَانَ

کیا تھے سنے جاتے پاس رسول اللہ ﷺ کے شعر؟ انہوں نے کہا: تھے

کیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اشعار سنے جاتے تھے؟ انہوں نے کہا:

أَبْغَضَ الْحَدِيثِ إِلَيْهِ.

سب سے زیادہ نفرت والی بات طرف ان کے

یہ تو آپ ﷺ کے نزدیک سب سے زیادہ نفرت والی بات تھی۔ (الصحيحه: 3095)

گھروالوں سے اجازت لینے کا طریقہ

(2524). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كَانَ إِذَا جَاءَ

2524۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن بسرؓ سے ساتھی نبی ﷺ کے فرمایا: تھے جب آتے

صحابی رسول ﷺ حضرت بن بسرؓ کہتے ہیں: جب آپ ﷺ دروازے کے پاس آتے

الْبَابِ يَسْتَأْذِنُ لَمْ يَسْتَقْبَلْهُ يَقُولُ:

دروازے پر اجازت طلب کرتے نہیں سامنے کھڑے ہوتے تھے اس کے وہ کہتے ہیں:

تو اجازت طلب کرتے اور سامنے کھڑے نہیں ہوتے تھے۔ وہ کہتے ہیں:

يَمْشِي مَعَ الْحَائِطِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ فَيُؤْذِنُ لَهُ

وہ چلتے تھے ساتھ دیوار کے یہاں تک کہ اجازت لیتے تو اجازت دی جاتی ان کو

آپ ﷺ دیوار کے ساتھ چلتے حتیٰ کی اجازت لے لیتے پھر یا تو آپ ﷺ کو اجازت دی جاتی

أَوْ يَنْصَرِفُ.

یا وہ پلٹ جاتے تھے

یا پھر آپ ﷺ پلٹ جاتے تھے۔ (الصحيحه: 3003)

دستک دینے کا طریقہ

(2525). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: كَانَ بَابُهُ يَقْرَعُ بِالْأَظْفِيرِ.

2525۔ (روایت ہے) انس بن مالکؓ سے تھا دروازہ ان کا کھٹکٹایا جاتا ناخنوں سے

حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا دروازہ ناخنوں سے کھٹکٹایا جاتا تھا۔ (الصحيحه: 2092)

اجازت سے پہلے کسی کے گھر میں جھانکنا منع ہے

(2526). عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "مَنْ

2526۔ (روایت ہے) حضرت ابو ذرؓ سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے جس نے

حضرت ابو ذرؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے

كَشَفَ سِتْرًا فَأَدْخَلَ بَصْرَهُ فِي الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ

اُثْهَيَا پردہ پھر داخل کی نگاہ اپنی گھر میں پہلے اس سے کہ اجازت دی جائے

(کسی کے گھر کا) پردہ اٹھایا اور اجازت سے پہلے

لَهُ، فَرَأَى عَوْرَةَ أَهْلِهِ، فَقَدْ أَتَى حَدًّا لَا

اس کے لیے پس دیکھ لیا پردہ کی چیزوں کو گھر والوں کی پس تحقیق آیا حد کو نہیں

گھر میں دیکھنے لگا اور گھر والوں کی پردہ والی چیزوں کو دیکھ لیا تو اس نے ایسی حد کا ارتکاب کیا،

يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ لَوْ أَنَّه حِينَ أُدْخِلَ بَصْرَهُ

حلال تھی اس کے لیے یہ کہ آئے اس کے پاس اگر یقیناً اس کو جس وقت داخل کی نظر اپنی

جو اس کے لیے حلال نہیں تھی۔ اگر (اسی دوران) جبکہ وہ دیکھ رہا ہوتا ہے کوئی آدمی اس کے

أَسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَفَقَأَ عَيْنَهُ مَا عَيْرَتْ

سامنے آتا ہے اس کے آدمی پس پھوڑ دیتا ہے نگاہ اس کی نہیں میں عیب لگاؤں گا

سامنے آتا ہے اور اس کی آنکھ پھوڑ دیتا ہے تو میں اس پر کوئی عیب نہیں لگاؤں گا۔

عَلَيْهِ، وَإِنْ مَرَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا سِتْرَ لَهُ

اس پر اور اگر گزرے آدمی اوپر دروازے کے نہیں پردہ ہوتا اس کے لیے

ہاں اگر کوئی شخص ایسے دروازے کے پاس سے گزرتا ہے جس پر نہ کوئی پردہ ہوتا ہے

غَيْرِ مُغْلَقٍ فَنَظَرَ فَلَا خَطِيئَةَ عَلَيْهِ، إِنَّمَا الْخَطِيئَةُ

نہیں بند ہوتا پس دیکھے تو نہیں خطا اس پر بے شک خطا

اور نہ وہ بند ہوتا ہے تو ایسے گھر کے اندر دیکھنے میں دیکھنے والے پر کوئی گناہ نہیں ہوگا،

عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ“.

اوپر گھر والوں کے لیے

البتہ گھر والوں پر گناہ ہوگا“۔ (الصحيحه: 3463)

آپ ﷺ کے پیچھے فرشتوں کا چلنا

(2527). عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: كَانَ إِذَا مَشَى مَشَى

2527۔ (روایت ہے) حضرت جابر بن عبد اللہ سے تھے جب چلتے چلتے

حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ جب چلتے

أَصْحَابُهُ، أَمَامَهُ، وَتَرَكَوْا ظَهْرَهُ لِلْمَلَائِكَةِ.

آپ کے صحابہ آپ کے آگے اور چھوڑ دیتے آپ کی پشت کو فرشتوں کے لیے۔

تو آپ کے صحابہ آپ کے آگے چلتے، آپ کی پیٹھ کو فرشتوں کے چھوڑ دیتے۔ (الصحيحه: 2087)

فاسق کے بیانات کی تحقیق کرنا

(2528). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ بَعَثَ

2528۔ (روایت ہے) حضرت ابن عباسؓ سے کہتے ہیں: بھیجا تھا

حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں:

الْوَلِيدَ بْنَ عُقَبَةَ ابْنِ أَبِي مُعَيْطٍ إِلَى بَنِي الْمُصْطَلِقِ لِيَأْخُذَ مِنْهُمْ

ولید بن عقبہ بن ابی معیط کو طرف بنی المصطلق کے تاکہ وہ لے لیں ان سے

رسول اللہ ﷺ نے ولید بن عقبہ بن ابی معیط کو بنو مصطلق کی طرف صدقات کی وصولی کے لیے بھیجا۔

الْصَّدَقَاتِ وَأَنَّهُ لَمَّا أَنَاهُمْ الْخَبْرُ فَرِحُوا، وَخَرَجُوا

صدقات اور بے شک وہ جب آئے ان کے پاس خبر سب خوش ہوئے اور نکلے

جب ان لوگوں کو ان کی آمد کی خبر ہوئی تو وہ بہت خوش ہوئے

لِيَتَلَقَّوْا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَّهُ لَمَّا حُدِّثَ

تاکہ وہ استقبال کریں پیامبر کا اللہ کے رسول کے اور یقیناً جب بتایا گیا

اور رسول اللہ ﷺ کے قاصد کے استقبال کے لیے باہر نکلے، لیکن جب ولید کو ان کے استقبال کے طور پر باہر نکلنے کا بتلایا گیا

الْوَلِيدَ أَنَّهُمْ خَرَجُوا يَتَلَقُّونَهُ رَجَعِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

ولید کو بے شک وہ سب نکلے استقبال کریں آپ کا لوٹ آئے طرف رسول اللہ کے ﷺ

تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے اور کہا:

فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! إِنَّ بَنِي الْمُصْطَلِقِ قَدْ مَنَعُوا الصَّدَقَةَ

پس کہا اے اللہ کے رسول ﷺ یقیناً بنی المصطلق نے تحقیق روک لیا صدقہ

اے اللہ کے رسول ﷺ! بنو مطلق نے صدقہ روک لیا ہے۔

فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ غَضَبًا شَدِيدًا فَبَيْنَمَا هُوَ

پس غصہ آیا رسول اللہ ﷺ کو اس سے غصہ شدید پس اسی اثنا میں وہ

رسول اللہ ﷺ کو اس پر بہت غصہ آیا، ابھی آپ ان کے خلاف جہاد کا سوچ ہی رہے تھے

يُحَدِّثُ نَفْسَهُ أَنْ يَغْزُوَهُمْ إِذْ أَتَاهُ الْوَفْدُ،

باتیں کر رہے تھے اپنے آپ سے یہ کہ جہاد کریں ان سے تب آیا ان کے پاس وفد

کہ (بنو مطلق) کا وفد آپ کے پاس پہنچ گیا اور انہوں نے کہا:

فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّا حَدَّثْنَا أَنَّ رَسُولَكَ

تو انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ بے شک ہمیں خبر ملی ہے یقیناً قاصد آپ کا

اے اللہ کے رسول ﷺ! ہمیں پتہ چلا ہے کہ آپ ﷺ کا قاصد نصف طریق سے واپس لوٹ آیا ہے

رَجَعَ مِنْ نِصْفِ الطَّرِيقِ، وَأَنَا خَشِينَا أَنْ يَكُونَ إِنَّمَا

لوٹ آیا آدھے سے راستے سے اور یقیناً ہم ڈر گئے یہ کہ ہو بے شک

اور ہم ڈر گئے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ ﷺ کو ہم پر غصہ آیا ہو،

رَدَّةً كِتَابَ جَاءَهُ مِنْكَ لِعِغَابِ غَضْبَتِهِ

واپس بلا لیا ہوگا خط سے آیا ہے اس کے پاس تیری طرف سے غصے سے غصہ کیا آپ نے

جس کی وجہ سے آپ ﷺ نے قاصد کو رقعہ لکھ کر واپس بلا لیا ہو،

عَلَيْنَا، وَأَنَا نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَغَضَبِ رَسُولِهِ

ہم پر اور یقیناً ہم ہم پناہ مانگتے ہیں اللہ کی اللہ کے غصے سے اور غصے سے اس کے رسول کے

ہم تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے غصہ سے اللہ کی پناہ مانگتے ہیں۔

وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْتَبَهُمْ وَهُمْ بِهِمْ فَأَنْزَلَ

اور بے شک رسول اللہ راضی کر لیا ان کو حالانکہ ارادہ کیا تھا (جنگ کا) ان سے تو نازل کیا رسول اللہ ﷺ نے ان کو راضی کیا حالانکہ آپ ﷺ (ان کے خلاف جنگ کرنے کا) ارادہ کر چکے تھے۔

اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عُذْرَهُمْ فِي الْكِتَابِ ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ عزوجل نے عذر ان کا کتاب میں ”اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ تعالیٰ نے (اپنی) کتاب میں ان کا عذر نازل فرمایا۔

إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا

اگر لے کے آئے تمہارے پاس کوئی فاسق کوئی خبر تو تحقیق کر لیا کرو یہ کہ نہ تم پہنچا دو ”اے ایمان والو! اگر کوئی فاسق تمہیں کوئی خبر دے تو تم اس کی اچھی طرح تحقیق کر لیا کرو

قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ“ . (الحجرات: 6)

کسی گروہ کو لاعلمی سے پھراٹھانا پڑے اوپر اس کے جو تم نے کیا ندامت۔

کہیں ایسا نہ ہو کہ نادانی میں کسی قوم کو نقصان پہنچا دو پھر اپنے کئے پر پریشان ہونا پڑے۔ (الصحيحه: 3088)

رسول اللہ ﷺ کا صحابہ کی معاونت کرنا

(2529). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2529۔ (روایت ہے) انس بن مالکؓ انہوں نے کہا: تھے رسول اللہ ﷺ

حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رحم کرنے والے تھے۔

رَحِيمًا،	كَانَ لَا يَأْتِيهِ	أَحَدٌ إِلَّا	وَعَدَهُ،	وَأَنْجَزَ
رحم کرنے والے نہیں آتا تھا ان کے پاس کوئی ایک مگر وعدہ کر لیتے اس سے اور پورا کر دیتے				
جو کوئی بھی آپ کے پاس آتا آپ اُس سے وعدہ کر لیتے تھے				
لَهُ	إِنْ كَانَ عِنْدَهُ،	وَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ	فَأَخَذَ	بِثَوْبِهِ،
اس کے لیے اگر ہوتا آپ کے پاس اور آیا ایک بدو پس پکڑ لیا کپڑا آپ کا				
اور اگر آپ کے پاس کوئی چیز ہوتی تو فوراً پورا کر دیتے تھے۔ (ایک دفعہ) ایک بدو آپ کے پاس آیا آپ کا کپڑا پکڑ لیا				
فَقَالَ:	إِنَّمَا بَقِيَ	مِنْ حَاجَتِي	يَسِيرَةٌ،	وَأَخَافُ
تو کہا: بے شک باقی ہے میری ضرورت سے کچھ تھوڑا سا اور میں ڈرتا ہوں				
اور کہا: میری تھوڑی سی ضرورت باقی ہے اور مجھے اندیشہ ہے				
النَّسَاءَ،	فَقَامَ	مَعَهُ	حَتَّى	فَرَغَ
میں بھول جاؤں اس کو تو کھڑے ہوئے اس کے ساتھ یہاں تک کہ فارغ ہوئے				
کہ کہیں بھول نہ جاؤں۔ سو آپ اُس کے ساتھ چلے حتیٰ کہ اُس کی ضرورت سے فارغ ہوئے				
مِنْ حَاجَتِهِ،	ثُمَّ	أَقْبَلَ	فَصَلَّى.	
اس کی ضرورت سے پھر تشریف لائے پھر نماز پڑھی				
پھر تشریف لائے اور نماز پڑھی۔ (الصحيحه: 2094)				

رسول اللہ ﷺ کی شفاعت کیسے ممکن ہے؟

(2530). عَنْ خَادِمٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ قَالَ :

2530- روایت ہے خادم سے نبی ﷺ کے ایک مرد یا ایک عورت سے اس نے کہا

نبی کریم ﷺ کے خادم یا خادمہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:

كَانَ مِمَّا يَقُولُ لِلْخَادِمِ: "أَلَيْكَ حَاجَةٌ؟" قَالَ:

تھے اس میں سے جو وہ کہتے خادم سے: "کیا تیرے لیے کوئی ضرورت ہے" کہا اُس نے

آپ ﷺ خادم کو جو کچھ کہا کرتے تھے، اس میں سے ایک بات یہ تھی: (آپ ﷺ پوچھتے): "کیا تیری کوئی ضرورت ہے؟"

حَتَّى كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! حَاجَتِي قَالَ:

یہاں تک کہ تھا ایک دن تو کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میری ضرورت فرمایا

بالآخر ایک دن خادم نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میری ایک حاجت ہے۔

"وَمَا حَاجَتُكَ؟" قَالَ: حَاجَتِي أَنْ تَشْفَعَ

"اور کیا ہے تیری ضرورت؟" اس نے کہا: میری ضرورت ہے یہ کہ آپ سفارش کریں

آپ ﷺ نے پوچھا: "تیری کیا حاجت ہے؟" اس نے کہا: میری حاجت یہ ہے کہ آپ ﷺ روز قیامت میری شفاعت

لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: "وَمَنْ ذَلِكَ عَلَى هَذَا؟"

میرے لیے دن قیامت کے فرمایا اور کس نے راہ نمائی کی تیری اوپر اس کے

فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "اس (مطالبے پر) تیری رہنمائی کس نے کی؟" اُس نے کہا:

قَالَ: رَبِّي قَالَ: "أَمَالًا، فَأَعْنِي بِكثرة السجود.

اُس نے کہا میرے رب نے فرمایا: کیوں نہیں پس مدد کرو میری کثرت سے سجدوں کی۔

(2533). عَنْ خَادِمٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ قَالَ :

2533۔ روایت ہے خادم سے نبی ﷺ کے ایک مرد یا ایک عورت سے اس نے کہا

دربار نبوی ﷺ میں لوگوں کا احترام

(2531). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : كَانَ لَا يُدْفَعُ عَنْهُ

2531۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے نہیں دھکیلا جاتا تھا آپ ﷺ سے

ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں آپ ﷺ سے لوگوں کو دھکیلا جاتا تھا

النَّاسُ ، وَلَا يُضْرَبُونَ عَنْهُ .

لوگوں کو اور نہ مارا جاتا تھا ان کو۔

اور نہ مارا جاتا تھا۔ (الصحيحه: 2107)

آپ ﷺ کا ضعیف صحابہ کا خیال رکھنا

(2532). عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : كَانَ ﷺ يَتَخَلَّفُ الْمَسِيرَةَ

2532۔ (روایت ہے) حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے: تھے ﷺ پیچھے رہتے چلنے میں

حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے مروی ہے آپ ﷺ چلنے میں پیچھے رہتے،

فَيُزْجِي الضَّعِيفَ ، وَيُرْدِفُ وَيَدْعُو لَهُمْ .

پس لے کے چلتے ضعیف کو اور پیچھے بٹھاتے اور دعا کرتے اُن کے لیے

کمزور کو چلاتے اور اپنے پیچھے بٹھاتے تھے اور صحابہ کے لیے دعا کرتے تھے۔ (الصحيحه: 2120)

میرے پروردگار نے آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں! تو پھر تو سجدوں کی کثرت سے میری مدد کر۔“ (الصحيحه: 2102)

نبی کریم ﷺ کے خادم یا خادمہ سے روایت ہے، وہ کہتے ہیں:

كَانَ مِمَّا يَقُولُ لِلْخَادِمِ: ”أَلَيْكَ حَاجَةٌ؟“ قَالَ:

تھے اس میں سے جو وہ کہتے خادم سے: ”کیا تیرے لیے کوئی ضرورت ہے“ کہا اُس نے

آپ ﷺ خادم کو جو کچھ کہا کرتے تھے، اس میں سے ایک بات یہ تھی: (آپ ﷺ پوچھتے): ”کیا تیری کوئی ضرورت ہے؟“

حَتَّى كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! حَاجَتِي قَالَ:

یہاں تک کہ تھا ایک دن تو کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میری ضرورت فرمایا

بالآخر ایک دن خادم نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میری ایک حاجت ہے۔

”وَمَا حَاجَتُكَ؟“ قَالَ: حَاجَتِي أَنْ تَشْفَعَ

”اور کیا ہے تیری ضرورت؟“ اس نے کہا: میری ضرورت ہے یہ کہ آپ سفارش کریں

آپ ﷺ نے پوچھا: ”تیری کیا حاجت ہے؟“ اس نے کہا: میری حاجت یہ ہے کہ آپ ﷺ روز قیامت میری شفاعت

لی يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: ”وَمَنْ ذَلِكَ عَلَى هَذَا؟“

میرے لیے دن قیامت کے فرمایا اور کس نے راہ نمائی کی تیری اوپر اس کے

فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس (مطالبے پر) تیری رہنمائی کس نے کی؟“ اُس نے کہا:

قَالَ: رَبِّي قَالَ: ”أَمَالًا، فَأَعِنِّي بِكَثْرَةِ السُّجُودِ.

اُس نے کہا میرے رب نے فرمایا: کیوں نہیں پس مدد کرو میری کثرت سے سجدوں کی۔

میرے پروردگار نے آپ ﷺ نے فرمایا: کیوں نہیں! تو پھر تو سجدوں کی کثرت سے میری مدد کر۔“ (الصحيحه: 2102)

رسول اللہ ﷺ کا اپنی ضروریات خود پوری کرنا

(2534). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ ﷺ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ

2534۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے تھے رسول اللہ ﷺ بیٹھ جاتے زمین پر

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مروی ہے رسول اللہ ﷺ زمین پر بیٹھ جایا کرتے تھے،

وَيَأْكُلُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَعْتَقِلُ الشَّاةَ،

اور کھاتے تھے اوپر زمین کے اور وہ باندھ (کردوہتے تھے) بکریوں کو

زمین پر بیٹھ کر ہی کھاتے تھے بکری کا دودھ دودھ لیتے تھے،

وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ عَلَى خُبْزِ الشَّعِيرِ.

اور قبول کرتے دعوت غلام کی اوپر روٹی کے جوگی۔

اور جوگی روٹی کی دعوت دینے والے غلام کی دعوت قبول کر لیتے تھے۔ (الصحيحه: 2125)

(2535). عَنْ أَبِي أَيُّوبَ: كَانَ ﷺ يَرْكَبُ الْحِمَارَ

2535۔ (روایت ہے) حضرت ابوالیوبؓ تھے نبی ﷺ سوار ہوتے گدھے پر

حضرت ابوالیوبؓ بیان کرتے ہیں: آپ ﷺ گدھے پر سوار تھے،

وَيَخِصِفُ النَّعْلَ وَيَرْقَعُ الْقَمِيصَ وَيَقُولُ: "مَنْ رَغِبَ

اور سلائی کرتے جوتے کی اور پیوند لگاتے قمیض کو اور کہتے: جس نے اعراض کیا

جو تا سلائی کرتے تھے اور قمیض کو خود ہی پیوند لگایا کرتے تھے اور فرماتے تھے:

عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي."

میری سنت سے تو نہیں ہے مجھ سے۔

”جس نے میری سنت سے اعراض کیا وہ مجھ سے نہیں“۔ (الصحيحہ: 2130)

رسول اللہ ﷺ کا خندق کھودنے میں شریک ہونا

(2536). عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، قَالَ : كَانَ يَوْمَ الْأَحْزَابِ

2536۔ (روایت ہے) براء بن عازبؓ سے انہوں نے کہا دن یوم الاحزاب کا

حضرت براء بن عازبؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ غزوہ احزاب

(وَفِي رِوَايَةٍ : يَوْمَ الْخَنْدَقِ) يَنْقُلُ التُّرَابَ ، وَلَقَدْ وَارَى

اور ایک روایت میں ہے دن خندق کا وہ اٹھارے تھے مٹی اور البتہ تحقیق چھپادیا

اور ایک روایت کے مطابق غزوہ خندق والے دن ہمارے ساتھ مٹی اٹھا رہے تھے

التُّرَابُ بَيَاضٌ بَطْنِهِ (وَفِي رِوَايَةٍ : شَعْرَ صَدْرِهِ)

مٹی نے سفیدی کو آپ کے پیٹ کی اور ایک روایت میں ہے: بالوں کو آپ کے سینے کے

مٹی نے آپ ﷺ کے پیٹ مبارک کی سفیدی کو (اور ایک روایت کے مطابق سینہ مبارک کے بالوں کو) چھپادیا تھا

وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ الشَّعْرِ وَهُوَ يَرْتَجِزُ بِرَجَزٍ

اور تھے آدمی بہت زیادہ بالوں والے اور وہ رجزیہ شعر پڑھ رہے رجز

آپ ﷺ بہت زیادہ بالوں والے تھے اور اس وقت آپ ﷺ حضرت عبد اللہ بن رواحہ کے (درج ذیل)

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ وَهُوَ:

عبد اللہ ابن رواحہ کی اور وہ:

رجز یہ اشعار پڑھ رہے تھے:

وَاللّٰهُ لَوْ لَا اَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا

اللہ کی قسم اگر نہ ہوتے آپ نہ ہدایت ملتی ہمیں

اللہ کی قسم! اگر نہ ہوتے آپ ﷺ تو ہمیں ہدایت نہ ملتی

وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلِّئْنَا

اور نہ ہم صدقہ کرتے اور نہ ہم نماز پڑھتے

نہ ہم صدقہ کرتے اور نہ ہی نماز پڑھتے

فَاَنْزَلْنَا سَكِيْنَةً عَلَيْنَا

پس نازل کر ہم سکینت اوپر ہمارے

(اے اللہ!) ہم پر سکینت نازل فرما

وَوَثَّيْتِ الْاَقْدَامَ اِنْ لَّا قِيْنَا

اور ثابت رکھ قدموں کو اگر ہماری ٹڈ بھٹ ہو

اور اگر (دشمن سے) ٹڈ بھٹ ہو جائے تو ہمیں ثابت قدم رکھنا

اِنَّ الْاُلٰى قَدْ اَبَوْنَا عَلَيْنَا

بے شک ظالموں نے ہم پر زیادتی کی ہے ہم پر

بے شک ظالموں نے ہم پر زیادتی کی ہے

اِذَا ارَادُوا فِتْنَةً اَبَيْنَا

جب ارادہ کریں فتنے کا انکار کر دیں گے ہم

جب وہ (ہمارے دین میں) فتنہ ڈالنا چاہیں گے تو ہم انکار کریں گے انکار کریں گے۔

وَيَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ. (وَفِي رِوَايَةٍ: "بَغْوًا" مَكَانَ "أَبْوًا".)

اور بلند کرے اس کے ساتھ آواز اپنی اور ایک روایت میں ہے بَغْوًا ہے جگہ أَبْوًا کی

یہ جملہ کہتے وقت آپ ﷺ اپنی آواز بلند کرتے تھے۔ ایک روایت میں ابوا کی جگہ بغوا ہے، (الصحيحه: 3242)

ابتدائے رات کو بچوں کی حفاظت کرنا

(2537). عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

2537۔ (روایت ہے) حضرت جابر بن عبد اللہ سے فرمایا فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"كُفُّوا صَبِيَانَكُمْ عِنْدَ فَحْمَةِ الْعِشَاءِ وَإِيَّاكُمْ

روکے رکھو اپنے بچوں کو نزدیک تاریکی کے ابتدا کی رات کی اور بچو تم

رات کی ابتدائی تاریکی کے وقت اپنے بچوں کو (گھروں میں) روکے رکھو

وَالسَّمْرَ بَعْدَ هَذَا الرَّجُلِ فَإِنَّكُمْ لَا تَذُرُونَ مَا

رات کو گفتگو سے بعد سونے کے لوگوں کے پس یقیناً تم نہیں تم جانتے کیا

اور رات کو لوگوں کے سوچنے کے بعد گفتگو سے بچو، کیونکہ تم نہیں جانتے

يَبُئْتُ اللَّهَ مِنْ خَلْقِهِ فَأَخْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَأَطْفُوا

پھیلا دیتا ہے اللہ اپنی مخلوق میں سے پس بند کر دیا کرو دروازے اور بچھا دیا کرو

کہ اللہ تعالیٰ اپنی کون سی مخلوق کو (زمین پر) پھیلا دیتا ہے۔ (رات کو) دروازے بند کر دیا کرو

الْمِصْبَاحِ وَأَكْفُوا الْإِنَاءَ وَأَوْكُوا السَّقَاءَ.
چراغ اور اٹے کر دیا کرو برتن اور بند کر دو منہ مشکیزے کا۔
چراغ بجھا دیا کرو اور برتن اٹے کر دیا کرو اور مشکیزے کا منہ بند کر دیا کرو۔ (الصحيحه: 3454)
نبی کریم ﷺ کا حسن و حسین رضی اللہ عنہما کا خیال رکھنا
(2538). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي مَعَ
2538۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے انہوں نے کہا تھے ہم نماز پڑھتے ساتھ
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عشا ادا کر رہے تھے
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعِشَاءَ، فَإِذَا سَجَدَ وَتَبَّ الْحَسَنُ وَالْحَسَيْنُ
رسول اللہ ﷺ کے عشاء کی توجہ سجدہ کرتے چڑھ گئے حسن اور حسین
اچانک حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما آپ کی پشت پر چڑھ گئے۔
عَلَى ظَهْرِهِ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ أَخَذَهُمَا بِيَدِهِ
اوپر آپ کی پشت کے اور جب اٹھالیتے سر اپنا پکڑتے ان دونوں کو اپنے ہاتھ
جب آپ ﷺ سر مبارک اٹھاتے تو
مِنْ خَلْفِهِ أَخَذًا رَفِيقًا فَوَضَعَهُمَا وَضَعًا رَفِيقًا
اپنے پیچھے سے رکھ دیتے نرمی سے پھر رکھ دیتے ان دونوں کو رکھنا نرمی سے
ان کو پیچھے سے نرمی سے پکڑ لیتے اور بڑی ہی شفقت سے ان کو زمین پر رکھ دیتے۔

فَاِذَا	عَادَ	عَادَا	فَلَمَّا	صَلَّى	وَضَعَهُمَا
پھر جب دوبارہ کرتے	دونوں دوبارہ کرتے	پس جب نماز پڑھتے	رکھ لیتے ان دونوں کو		
					پھر جب آپ ﷺ سجدہ کرتے تو پھر چڑھ جاتے۔ جب آپ ﷺ نماز پڑھ لیتے تو
عَلَى	فَخِذِّيهِ	وَاحِدًا	هَهُنَا	وَوَاحِدًا	هَهُنَا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ
اوپر	اپنی ران کے	ایک کو	یہاں	اور ایک کو	وہاں کہا ابو ہریرہؓ نے
					ان کو اپنی ران پر بیٹھا لیتے، یعنی ایک کو (ایک ران پر) اور دوسرے کو (دوسری ران پر)۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں:
فَجِئْتُهُ،	فَقُلْتُ:	يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ	أَلَا أَذْهَبُ		
پس میں آیا آپ کے پاس	تو میں نے کہا	اے اللہ کے رسول ﷺ	کیا نہ میں لے جاؤں		
					میں آپ ﷺ کے پاس آیا اور کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! میں ان دونوں کو ان کی ماں کے پاس نہ لے جاؤں؟
بِهِمَا	إِلَى	أُمَّهُمَا؟	قَالَ:	”لَا“	فَبَرَكْتُ بَرَقَةً فَقَالَ:
ان دونوں کو	طرف	ان دونوں کی ماں کے	فرمایا نہیں	تو بجلی چمکی	بجلی تو کہا
					آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں“ اتنے میں جب بجلی چمکنے لگی تو آپ ﷺ نے فرمایا:
الْحَقًّا	بِأُمَّكُمَا	فَمَا زَالَا يَمْشِيَانِ	فِي ضَوْئِهَا	حَتَّى	
جا ملو	تم دونوں اپنی ماں سے	تو دونوں چلتے رہے	اس کی روشنی میں	یہاں تک کہ	
					تم دونوں اپنی ماں کے پاس چلے جاؤ“ پھر وہ بجلی کی روشنی میں چلتے رہے
					دَخَلَا
					إِلَى أُمَّهُمَا.
					چلے گئے طرف اپنی ماں کے۔
					یہاں تک کہ اپنی ماں کے پاس چلے گئے۔ (الصحيحه: 3325)

افضل لوگوں کی صفات

(2539). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

2539۔ (روایت ہے) عبداللہ بن عمروؓ سے انہوں نے کہا: کہا گیا رسول اللہ سے

عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے آپ ﷺ سے کہا گیا:

أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”كُلُّ مَنْحُمُومِ الْقَلْبِ،

کون لوگوں میں سے افضل ہے؟ فرمایا: ہر صاف دل

کونسا آدمی افضل ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: صاف دل (جو حسد اور کبر اور بغض اور خیانت سے خالی ہو) زبان کا سچا

صَدُوقِ اللِّسَانِ“ قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ نَعْرِفُهُ فَمَا

سچا زبان کا انہوں نے کہا: سچا زبان کا ہم پہچانتے ہیں پس کیا ہے اس کو

لوگوں نے کہا کہ زبان کے سچے کو تو ہم پہچانتے ہیں لیکن صاف دل کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا:

مَنْحُمُومِ الْقَلْبِ؟ قَالَ: ”هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ لَا اِثْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيَ

صاف دل القلب؟ فرمایا: وہ متقی پاک صاف نہیں گناہ اس میں اور نہ بغاوت

پر ہیزگار پاک صاف جس کے دل میں نہ گناہ ہو نہ بغاوت

وَلَا غِلًّا، وَلَا حَسَدًا“.

اور نہ بغض اور نہ حسد

نہ بغض نہ حسد۔“ (الصحيحه: 948)

پڑوسیوں کے حقوق

(2540). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ مَرْفُوعًا: "لَيْسَ بِمُؤْمِنٍ

2540۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے مرفوع: نہیں مؤمن

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "وہ شخص مؤمن نہیں،

لَا يَأْمَنُ جَارُهُ غَوَائِلُهُ".

نہیں ہے امن میں پڑوسی اس کا اس کے شر سے۔

جس کی شرارتوں سے اس کا پڑوسی امن میں نہیں ہے۔" (الصحيحه: 2181)

(2541). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

2541۔ (روایت ہے) حضرت انس بن مالک سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:

حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"لَا يَسْتَقِيمُ إِيْمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ،

نہیں درست ہو سکتا ایمان کسی بندے کا یہاں تک کہ درست ہو دل اس کا

"کسی آدمی کا ایمان اس وقت تک درست نہیں ہو سکتا جب تک اس کا دل درست نہیں ہوتا

وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانُهُ وَلَا يَدْخُلُ

اور نہیں درست ہوگا دل اس کا یہاں تک کہ درست ہو زبان اس کی اور نہیں داخل ہوگا

اور کسی کا دل اس وقت تک صحیح نہیں ہو سکتا جب تک اس کی زبان راہ راست پر نہیں آ جاتی اور ایسا شخص تو جنت میں داخل

رَجُلٌ الْجَنَّةِ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ".

کوئی آدمی جنت میں نہیں امن میں ہوگا پڑوسی اس کا اس کے شر سے۔

نہیں ہوگا جس کے شرور سے اُس کا ہمسایہ امن میں نہیں ہوتا۔ (الصحيحہ: 2841)

(2542). عَنْ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا: "كَمْ مِنْ جَارٍ مُتَعَلِّقٌ

2542۔ (روایت ہے) عبداللہ بن عمرؓ سے مرفوع: کتنے ہی پڑوسی ہیں لکھے ہوئے ہیں

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کتنے ہی پڑوسی (ایسے ہوں گے جو)

بِجَارِهِ يَقُولُ: يَا رَبِّ! سَلْ هَذَا

اپنے پڑوسی (کے حقوق کے بارے میں) وہ کہے گا اے میرے رب سوال کریں اس سے

اپنے پڑوسی (کے حقوق کے سلسلے میں) لکھے ہوئے ہوں گے۔ پڑوسی کہے گا: اے میرے رب! اس سے سوال کرو

لِمَ أَغْلَقَ عَنِّي بَابَهُ وَمَنَعَنِي فَضْلَهُ."

کیوں بند کیا تھا مجھ سے اپنا دروازہ اور روک لیا مجھ سے بچا ہوا (مال) اپنا

کہ اس نے اپنا دروازہ مجھ سے کیوں بند کر دیا تھا اور بچا ہوا مال مجھ سے کیوں روک لیا تھا۔ (الصحيحہ: 2646)

(2543). عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا: "مَنْ بَنَى

2543۔ (روایت ہے) ابن عباسؓ سے مرفوع: جو تعمیر کرے عمارت

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "جو آدمی کوئی عمارت تعمیر کرے

فَلْيَدِّ عَمَهُ حَائِطٌ جَارِهِ وَفِي لَفْظٍ مَنْ سَأَلَهُ

تو وہ تعمیر کرے اس کو دیوار پر اپنے ہمسائے کی اور لفظ میں جو سوال کرے اس سے

تو وہ اپنے پڑوسی (کے گھر) کی دیوار پر تعمیر کرے" اور ایک روایت کے لفظ یہ ہیں: جو آدمی اپنے پڑوسی سے یہ مطالبہ کرے

جَارُهُ	أَنْ	يُدْعَمَ	عَلَى	حَائِطِهِ	فَلْيَدْعُهُ.
ہمسایہ اس کا یہ کہ وہ تعمیر کرے گا اوپر اس کی دیوار کے تو چاہیے کہ کرنے دے اس کا۔					
کہ وہ اس کی دیوار پر (اپنی عمارت کو) سہارا دینا چاہتا ہے تو وہ اس کو (یہ کام) کرنے دے۔ (الصحيحه: 2947)					
کسی پر لعنت کرنا کبیرہ گناہ ہے					
(2544).	عَنْ	سَلْمَةَ	بْنِ	الْأَكْوَعِ	قَالَ: كُنَّا إِذَا
2544۔ (روایت ہے) سلمہ بن اکوع سے انہوں نے کہا: تھے ہم جب					
حضرت سلمہ بن اکوع سے مروی ہے وہ کہتے ہیں: جب ہم کسی آدمی کو دیکھتے					
رَأَيْنَا	الرَّجُلَ	يَلْعَنُ	أَخَاهُ	رَأَيْنَاهُ	أَنْ قَدْ
دیکھتے ہم کسی آدمی کو وہ لعنت کرتا ہے بھائی اس کا ہمارا خیال ہوتا یہ کہ تحقیق					
کہ وہ اپنے بھائی پر لعنت کر رہا ہے ہو تو ہمارا خیال ہوتا تھا					
أَتَى	بَابًا	مِنَ	الْكَبَائِرِ.		
آیا وہ دروازے پر کبیرہ گناہوں کے۔					
کہ اس نے کبیرہ گناہوں میں سے ایک گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ (الصحيحه: 2649)					
اللہ تعالیٰ کے ہاں ملعون لوگ					
(2545).	عَنْ	ابْنِ	عَبَّاسٍ:	أَنَّ	رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
2545۔ (روایت ہے) عبد اللہ بن عباس سے: یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:					

حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ غَيَّرَ تُخُومَ

لعنت کی اللہ نے جو ذبح کرے غیر اللہ کے لیے لعنت کرے اللہ جو بدل دے نشانات

اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے غیر اللہ کے لیے ذبح کیا، اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے زمین کے نشانات بدلے،

الْأَرْضِ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ كَمَّ الْأَعْمَى عَنِ السَّبِيلِ، لَعَنَ اللَّهُ

زمین کے لعنت کی اللہ نے جس نے بھٹکا دیا اندھے کو راستے سے لعنت کرے اللہ

اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے اندھے کو راستے سے بھٹکا دیا،

مَنْ سَبَّ (وَفِي رِوَايَةٍ: عَقَى) وَالِدَيْهِ، لَعَنَ اللَّهُ

جو گالی دے اور ایک روایت میں ہے نافرمانی کی اپنے والدین کی لعنت کرے اللہ

اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے اپنے والدین کی نافرمانی کی یا ان کو گالی دی، اللہ ایسے غلام پر لعنت کرے

مَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ وَقَعَ

جس نے مالک بنایا سوائے اپنے مالک کے لعنت کرے اللہ جس نے بد فعلی کی

جس نے اپنے آقا کے علاوہ کسی دوسرے کو اپنا مالک بنایا، اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے چوپائے بد فعلی کی،

عَلَى بَهِيمَةٍ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ عَمَلَ عَمَلَهُ قَوْمَ لُوطٍ لَعَنَ اللَّهُ

چوپائے سے لعنت کرے اللہ جس نے عمل کیا عمل قوم لوط لعنت کرے اللہ

اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے قوم لوط والا عمل کیا، اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے قوم لوط والا عمل کیا،

مَنْ عَمَلَ عَمَلَهُ قَوْمَ لُوطٍ، لَعَنَ اللَّهُ مَنْ عَمَلَ عَمَلَهُ قَوْمَ لُوطٍ

جس نے عمل کیا عمل قوم لوط لعنت کرے اللہ جس نے عمل کیا عمل قوم لوط۔

اللہ ایسے شخص پر لعنت کرے جس نے قوم لوط والاعمل کیا۔“ (الصحيحہ: 3462)

انصار کی میزبانی کا اعلیٰ انداز

(2546). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ:

2546۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے یقیناً ایک آدمی آیا نبی ﷺ کے پاس پس کہا:

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا

أَصَابَنِي الْجُهْدُ وَفِي رِوَايَةٍ: إِنِّي مَجْهُودٌ قَبَعْتُ

پہنچی مجھے غربت اور ایک روایت میں ہے بے شک میں مفلس ہوں تو بھیجا

میں غربت (افلاس) میں مبتلا ہو گیا ہوں (اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا: میں مفلس ہوں)

إِلَى نِسَائِهِ فَقُلْنَا: وَالَّذِي

طرف اپنی بیویوں کے تو انہوں نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے بھیجا آپ کو

آپ ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف پیغام بھیجا انہوں نے جواب دیا: اُس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا؟

بِالْحَقِّ مَا مَعَنَا إِلَّا الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

حق کے ساتھ نہیں ہمارے پاس سوائے پانی کے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

ہمارے ہاں پانی کے علاوہ کچھ نہیں۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا

”مَنْ يَضُمُّ أَوْ يُضَيِّفُ هَذَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ؟“ فَقَالَ

کون ہے جو اپنے ساتھ کھلائے گا یا میزبانی کرے گا اس کی رحم کرے گا اس پر اللہ تو کہا

”جو شخص اس کی میزبانی کرے گا، اللہ تعالیٰ اُس پر رحم کرے گا۔“

رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ : يُقَالُ لَهُ: أَبُو طَلْحَةَ أَنَا فَأَنْطَلِقُ

ایک آدمی نے انصار میں سے کہا جاتا تھا اس کے لیے ابو طلحہ میں تو لے چلے

ایک انصاری صحابی جو کہ ابو طلحہ کہا جاتا تھا اس نے کہا میں کروں گا۔ وہ اس مہمان کو لے کر اپنی بیوی کے پاس پہنچے اور کہا:

بِهِ إِلَىٰ أَمْرَائِهِ فَقَالَ: أَكْرِمِي ضَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ لَا تَدْخِرِي

اس کو طرف اپنی بیوی کے پس کہا عزت کرے مہمان کی رسول اللہ کے! نہ تم بچا کر رکھو

رسول اللہ ﷺ کے مہمان کی عزت کرو اور کوئی چیز بچا کر نہ رکھو۔

شَيْئًا فَقَالَتْ: وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا إِلَّا قَوْتُ لِلصَّبِيَّانِ فَقَالَ:

کچھ بھی تو کہا قسم ہے اللہ کی نہیں ہمارے پاس مگر خوراک بچوں کے لیے تو کہا

اس کی بیوی نے کہا: اللہ کی قسم! ہمارے ہاں صرف بچوں کے لیے آب و دانہ ہے۔ ابو طلحہ نے کہا اس طرح کرو کہ

هَيْئَتِي طَعَامِكِ وَأَصْلِحِي سِرَاجَكَ وَنَوْمِي صَبِيَّانِكَ إِذَا

تیار رکھو کھانا اپنا اور جلا دو چراغ اپنا اور سلا دو اپنے بچے جب

کھانا تیار رکھو، دیا جلا کر رکھو اور بچے جب شام کے کھانے کا ارادہ کریں تو انہیں سلا دینا۔ چنانچہ اُس نے اپنا کھانا تیار کیا، چراغ

أَرَادُوا عَشَاءً فَهَيَّاتُ طَعَامَهَا وَأَصْلِحْتُ سِرَاجَهَا، وَنَوْمَتُ

ارادہ کریں شام کے کھانے کا پس تیار کیا کھانا اپنا اور جلایا چراغ اپنا اور سلا دیا

جلایا اور بچوں کو سلا دیا۔ پھر چراغ کو درست کرنے کے بہانے اٹھی اور اس کو (جان بوجھ کر) بجا دیا، پھر (اندھیرے میں) وہ

صَبِيَّانَهَا ثُمَّ قَامَتْ كَأَنَّهَا تُصْلِحُ سِرَاجَهَا فَأَطْفَأَتْهُ

اپنے بچوں کو پھر کھڑی ہوئیں گویا کہ وہ درست کرتی ہیں چراغ اپنا پس بجا دیا

دونوں (میاں بیوی) مہمان کو یہ باور کراتے رہے کہ وہ بھی اس کے ساتھ کھا رہے ہیں۔ چنانچہ مہمان نے کھانا کھایا اور ان

وَجَعَلَا	يُرِيَانِهِ	أَنْهُمَا	يَا كَلَانَ :	وَأَكَلَ	الضَّيْفُ
اس کو کرتے رہے	دونوں ظاہر	گویا کہ	وہ دونوں کھاتے ہیں	اور کھایا	مہمان نے
دونوں نے بھوک کی حالت میں رات گزاری۔					
وَبَاتَا	طَاوِينِينَ،	فَلَمَّا	أَصْبَحَ	غَدَا	إِلَى
اور رات بتائی	دونوں نے بھوک کی حالت میں	پس جب	صبح ہوئی	نکلے	طرف
جب صبح ہوئی تو وہ (ابو طلحہ) رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے،					
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ	فَقَالَ :	لَقَدْ	ضَحِكَ اللَّهُ	أَوْ عَجِبَ	مِنْ فِعَالِكُمَا
رسول اللہ ﷺ کے	تو فرمایا	البتہ تحقیق	مسکرا دیا اللہ	یا تعجب کیا	تم دونوں کے فعل سے
آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے رات کو جو اپنے مہمان کے ساتھ جو معاملہ کیا ہے اللہ تعالیٰ اس پر ہنسے ہیں یا اس پر تعجب کیا ہے۔					
بِضَيْفِكُمَا	اللَّيْلَةَ	وَأَنْزَلَ	اللَّهُ :	وَيُؤْتِرُونَ	عَلَى
اپنے مہمان کے ساتھ	رات کو	اور نازل کی	اللہ نے	اور ترجیح دیتے ہیں	اپنی جانوں کے
پھر اللہ تعالیٰ نے (ان کی اچھی خصلت بیان کرتے ہوئے) یہ آیت نازل فرمائی: اور وہ (انصار) ترجیح دیتے ہیں اپنے نفسوں کے					
وَلَوْ	كَانَ	بِهِمْ	خِصَاصَةٌ	وَمَنْ يُوقِ	شُحَّ
اور اگرچہ	وہ ہو	ان کو	سخت ضرورت	اور جس کو اُسے بچالیا گیا	بخل سے
اوپر (دوسرے غریب صحابہ کو) اگرچہ وہ خود بھی فاقہ ہی میں ہوں اور جو اپنی طبیعت کے بخل سے محفوظ رکھا گیا، سو ایسے ہی لوگ فلاح					
نَفْسِهِ	فَأُولَئِكَ	هُمُ	الْمُفْلِحُونَ.	(الحشر: 9)	
اپنے دل کے	پھر یہی لوگ	وہ سب کامیاب	ہونے والے		
پانے والے ہیں۔“ (الصحيحه: 3272)					

آپ ﷺ پر ابلیس کا حملہ اور ناکامی

(2547) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ

2547۔ (روایت ہے) حضرت ابوسعید خدریؓ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے

حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے

فَصَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ وَهُوَ خَلْفَهُ، فَقَرَأَ،

پس پڑھی نماز فجر کی اور وہ پیچھے تھے آپ کے تو آپ نے قرأت کی

اور نماز فجر ادا کی اور وہ (ابوسعید) آپ ﷺ کے پیچھے تھے، آپ ﷺ نے قرأت فرمائی

فَالْتَبَسَتْ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ:

تو آپ پر خلط ملط ہونے لگی قرأت تو جب فارغ ہوئے اپنی نماز سے فرمایا:

تو آپ ﷺ پر قرأت خلط ملط ہونے لگی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”

”لَوْ رَأَيْتُمُونِي وَإِبْلِيسَ فَأَهْوَيْتُ بِيَدِي، فَمَا زِلْتُ أَخْنُقُهُ

کاش تم دیکھتے مجھے اور ابلیس کو تو میں نے بڑھایا اپنے ہاتھ کو تو میں رہا گلہ گھونٹتا رہا اس کا

کاش کہ تم مجھے اور ابلیس کو دیکھتے، میں نے اپنا ہاتھ بڑھایا اور اُس کا گلہ گھونٹتا رہا،

حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ لُعَابِهِ بَيْنَ إِصْبَعَيْ هَاتَيْنِ: الْإِبْهَامَ

یہاں تک کہ میں نے پائی ٹھنڈک اس کے لعاب کی درمیان دو انگلیوں کے انگوٹھے کے

حتیٰ کہ مجھے انگوٹھے اور اُس کے ساتھ والی انگلی کے درمیان اس لے لعاب کی ٹھنڈک محسوس ہوئی۔

وَالْعُنَى تَلِيهَا، وَلَوْ لَادْعَوَةَ أَحْيَى سُلَيْمَانَ، لِأَصْبَحَ

اور جو اُس کے قریب ہے اور اگر نہ ہوتی دُعا میرے بھائی سلیمان کی البتہ میں صبح کرتا

اگر میرے بھائی سلیمان کی دعا نہ ہوتی تو وہ اس حال میں صبح کرتا

مَرْبُوطًا بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ يَتَلَعَبُ بِهِ صَبِيَانُ

بندھا ہوا ہوتا ستون کے ساتھ ستونوں میں سے مسجد کے کھیلتے اس سے بچے

کہ مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے ساتھ بندھا ہوتا اور مدینے کے بچے اس کے ساتھ کھیل رہے ہوتے۔

الْمَدِينَةِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَحُولَ بَيْنَهُ

مدینہ کے توجو کوئی استطاعت رکھتا ہو تم میں سے یہ کہ نہ حائل ہو درمیان اس کے

تم میں سے جس میں یہ استطاعت ہو کہ (دوران نماز) اس کے اور اس کے قبلہ مابین

وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ أَحَدٌ فَلْيَفْعَلْ“.

اور درمیان قبلے کوئی چیز تو چاہیے کہ وہ ایسا کرے۔

کوئی چیز حائل نہ ہو تو وہ ایسا ہی کرے“۔ (الصحيحه: 3251)

چھوٹوں سے پیارا اور بڑوں کا احترام

(2548). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ جَاءَ شَيْخٌ يُرِيدُ

2548۔ (روایت ہے) انس بن مالک سے کہا آیا ایک بوڑھا ارادہ رکھتا تھا

حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک بوڑھا نبی کریم ﷺ کے پاس آیا،

النَّبِيِّ ﷺ فَأَبْطَأَ الْقَوْمُ عَنْهُ أَنْ يُوسِعُوا لَهُ،

نبی کریم ﷺ کا تو دیر کی لوگوں نے اس سے یہ کہ وہ جگہ دیتے اس کے لیے

لوگوں نے اس کو جگہ دینے میں تاخیر کی نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ "لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا،

تو فرمایا نبی ﷺ نے نہیں ہے ہم میں سے جو نہیں رحم کرنا ہمارے چھوٹوں پر

جس نے ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کیا اور ہمارے بڑوں کی

وَلَمْ يُؤَقِّرْ كَبِيرَنَا.

اور نہیں عزت کرنا ہمارے بڑوں کی.

عزت نہ کی وہ ہم میں سے نہیں۔" (الصحيحه: 2196)

مسجد میں قبلہ والی سمت میں تھوکنے کا

(2549). عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ

2549۔ (روایت ہے) انسؓ سے یقیناً نبی ﷺ نے دیکھا بلغم قبلے میں

حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مسجد کے قبلے میں کھنکار دیکھا،

الْمَسْجِدِ، فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَهُ، فَجَاءَتْهُ

مسجد کے تو غصہ آیا یہاں تک کہ سرخ ہو گیا چہرہ آپ کے تو آپ کے پاس آئی

آپ ﷺ کو سخت غصہ آیا حتیٰ کہ آپ ﷺ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ سوا یک انصاری عورت آئی،

امْرَأَةٌ مِنَ الْانْصَارِ فَحَكَّتْهَا، وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خَلُوقًا،

عورت انصار سے تو کھرچ دیا اس نے اس کو اور لگائی اس کی جگہ خلوق خوشبو

اُس نے اُس کو کھرچ دیا اور اُس کی جگہ "خلوق" خوشبو لگا دی۔

فَقَالَ: رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: "مَا أَحْسَنَ هَذَا!" .
تو فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے کتنا اچھا کام ہے!" -
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "یہ کتنا اچھا کام ہے!" - (الصحيحه: 3050)
اُمت مسلمہ کے حق میں ضرر رساں امور
(2550). عَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ، عَنْ رَسُولِ ﷺ قَالَ:
2550- (روایت ہے) حضرت ابوالاعور سے رسول اللہ ﷺ سے (آپ ﷺ نے) فرمایا
حضرت ابوالاعور سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
"مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي إِلَّا ثَلَاثًا شُحٌّ
نہیں میں ڈرتا اوپر اپنی امت کے مگر تین چیزوں میں بخیلی
"اپنی امت کے بارے میں مجھے تین چیزوں کا ڈر ہے: (1) بخیلی، جس کے تقاضے پورے کر دیے جائیں۔
مُطَاعٌ، وَهُوَى مُتَّبِعٌ، وَإِمَامٌ ضَلَالٍ."
جس کی اطاعت کی جائے اور خواہش جس کی پیروی کی جائے اور امام گمراہ۔"
(2) خواہش نفس جس کی پیروی کی جائے اور (3) گمراہ امام" - (الصحيحه: 3237)
آپ ﷺ کا بعض افراد کے بارے میں سوئے ظن رکھنا
(2551). عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: مَا أَظُنُّ فُلَانًا وَفُلَانًا
2551- (روایت ہے) حضرت عائشہ سے کہا نہیں میں گمان رکھتی فلاں اور فلاں

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے، وہ کہتی ہیں میرا خیال ہے کہ جس دین پر ہم ہیں

يَعْرِفَانِ مِنْ دِينِنَا الَّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ شَيْئًا زَادَ ابْنُ عَفِيرٍ :

وہ جانتے ہیں ہمارے دین سے جو ہم ہیں اس پر کچھ بھی زیادہ کیا ابن عفیر نے

فلاں اور فلاں کو اس کا کوئی علم نہیں ہے۔ ابن عفیر نے (اپنی روایت میں) یہ الفاظ زیادہ کئے

قَالَ اللَّيْثُ: كَانَا رَجُلَيْنِ مِنَ الْمُنَافِقِينَ " وَزَادَ يَحْيَى فِي أَوَّلِهِ:

کہا لیث نے دونوں آدمی تھے منافقوں میں سے اور زیادہ کیا یحییٰ نے اس کے شروع میں

لیث نے کہا کہ وہ دونوں آدمی منافق تھے اور یحییٰ نے اُسکے شروع میں اضافہ کیا ہے

دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ يَوْمًا، فَقَالَ: مَا أَظُنُّ فَلَانًا وَفَلَانًا

داخل ہوئے مجھ پر نبی ﷺ ایک دن تو فرمایا نہیں میں گمان رکھتا فلاں اور فلاں کو

کہ نبی کریم ﷺ ایک دن میرے پاس آئے اور فرمایا: ”میرا خیال ہے کہ جس دین پر ہم ہیں فلاں اور فلاں

يَعْرِفَانِ مِنْ دِينِنَا الَّذِي نَحْنُ عَلَيْهِ شَيْئًا“ .

وہ جانتے ہیں ہمارے دین سے جو ہم ہیں اس پر کچھ بھی“

آدمی اس دین پر کار بند نہیں ہیں“۔ (الصحيحه: 3077)

حسن صحبت

(2552). عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ إِذَا بَلَغَهُ

2552۔ (روایت ہے) حضرت عائشہؓ سے انہوں نے کہا تھی جب پہنچتی اُن کو

حضرت عائشہؓ کہتی ہیں: جب آپ ﷺ کو کسی آدمی کے بارے میں کوئی ناگوار بات موصول ہوتی

عَنِ الرَّجُلِ شَيْءٌ لَمْ يَقُلْ: مَا بَالُ فَلَانٍ يَقُولُ وَلَكِنْ

کسی آدمی کے بارے میں کچھ بھی نہ کچھ کہتے کیا حال ہے فلاں کا وہ کہتا ہے بلکہ

تو آپ ﷺ اس طرح نہیں کہتے تھے کہ فلاں کو کیا ہوا ہے کہ وہ اس طرح کی باتیں کرتا ہے،

يَقُولُ: "مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَقُولُونَ كَذَا وَكَذَا".

وہ فرماتے کیا حال ہے لوگوں کا وہ کہتے ہیں ایسے اور ایسے۔

بلکہ آپ ﷺ فرماتے: "لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ اس طرح کی باتیں کر رہے ہیں"۔ (الصحيحه: 2064)

(2553). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2553۔ روایت ہے عبد اللہ بن مسعود سے انہوں نے کہا فرمایا رسول اللہ نے ﷺ

حضرت عبد اللہ بن مسعود بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم اپنے مائیں کسی کو رقب یعنی لا ولد شمار کرتے ہو؟"

"مَا تَعُدُّونَ الرَّقُوبَ فِيكُمْ؟" قَالَ: قُلْنَا: الَّذِي

کس کو تم شمار کرتے ہو رقب (لا ولد) اپنے درمیان انہوں نے کہا: کہا ہم نے وہ شخص

صحابہ نے کہا: جس کی اولاد نہیں ہوتی۔

لَا يُوَلَّدُ لَهُ قَالَ: "لَيْسَ ذَاكَ بِالرَّقُوبِ وَلَكِنَّهُ

نہیں اولاد ہوئی اس کے لیے آپ نے فرمایا: نہیں یہ لا ولد نہیں ہے لیکن

آپ ﷺ نے فرمایا: "ایسے آدمی کو رقب نہیں کہتے،

الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يَقْدَمْ مِنْ وُلْدِهِ شَيْئًا" قَالَ: "فَمَا تَعُدُّونَ

وہ شخص جو نہ آگے بھیجے اپنی اولاد میں سے کچھ بھی انہوں نے کہا: پھر کس کو تم شمار کرتے

بلکہ ایسے شخص کو کہتے ہیں جس نے اپنی اولاد میں سے (کوئی بچہ) آگے نہ بھیجا ہو (یعنی اس کا کوئی بچہ فوت نہ ہوا ہو)۔“

الصَّرْعَةُ فِيكُمْ قَالَ: قُلْنَا: الَّذِي لَا يَصْرَعُهُ الرَّجَالُ،

ہو پہلوان اپنے درمیان انہوں نے کہا: کہا ہم نے: وہ شخص نہ پچھاڑ سکے اس کو کوئی آدمی

پھر فرمایا: تم کس کو زبردست پہلوان شمار کرتے ہو؟“ صحابہ نے کہا جیسے کوئی آدمی پچھاڑ نہ سکے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ایسا شخص

قَالَ: ”لَيْسَ بِذَلِكَ، وَلَكِنَّهُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ“.

فرمایا: نہیں وہ شخص لیکن وہ جو قابو پالیتا ہے اپنے نفس پر وقت غصے کے۔

تو پہلوان نہیں ہوتا، بلکہ پہلوان تو وہ ہے جو غصے کے وقت اپنے نفس پر قابو پالے۔“ (الصحيحه: 3406)

بغاوت اور حرمی سنگین جرائم ہیں

(2554). عَنْ أَبِي بَكْرَةَ مَرْفُوعًا: ”مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرَ أَنْ

2554۔ (روایت ہے) ”ابی بکرؓ سے مرفوعاً نہیں کوئی گناہ زیادہ بڑا یہ کہ

”ابی بکرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بغاوت (ظلم) اور حرمی سے زیادہ کوئی گناہ

يُعَجَّلُ اللَّهُ تَعَالَى لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا

جلدی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کے صاحب کے لیے سزا دنیا میں ساتھ اس کے جو

اس لائق نہیں کہ اس کے مرتکب کو جلد دنیا میں سزا ملے

يَذْخِرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبُغْيِ وَقَطِيعَةَ الرَّحِمِ“.

ذخیرہ کر لی جائے اس کے لیے آخرت میں بغاوت سے اور قطع رحمی سے۔“

اور اس کو آخرت میں بھی جمع کیا جائے۔“ (الصحيحه: 918)

غرو اور تکبر اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔

(2555). عَنْ جَابِرِ بْنِ سَلِيمٍ أَوْ سَلِيمٍ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ

2555۔ (روایت ہے) جابر بن سلیم یا سلیم سے کہا میں آیا نبی ﷺ کے پاس

حضرت جابر بن سلیم یا سلیم سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا

فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ مَعَ أَصْحَابِهِ، فَقُلْتُ: أَيُّكُمْ

توجب وہ تشریف فرماتے ساتھ اپنے ساتھیوں کے تو میں نے کہا کون سا تم میں سے

آپ ﷺ صحابہ کرام میں تشریف فرماتے میں نے کہا: تم میں نبی کون ہے؟

النَّبِيُّ؟ قَالَ: فَمَا أَنْ يَكُونَ أَوْ مَأً إِلَى نَفْسِهِ وَوَمَا أَنْ

نبی ہے؟ کہا تو یہ کہ ہو تو اشارہ کیا آپ نے طرف اپنے اور یا یہ کہ

جواب آپ ﷺ نے خود اپنی طرف یا لوگوں نے آپ ﷺ کی طرف اشارہ کیا۔

يَكُونَ أَشَارَ إِلَيْهِ الْقَوْمُ قَالَ فَإِذَا هُوَ مُحْتَبٍ

ہو اشارہ کیا ان کی طرف قوم نے کہا توجب وہ چادر باندھے ہوئے تھے

آپ ﷺ گھٹنوں کمر کے گرد چادر باندھ کر اور گھٹنے کھڑے کر کے سرین کے بل بیٹھے تھے،

بِرُودَةٍ قَدْ وَقَعَ هَذْبُهَا عَلَى

کمر کے گرد اور گھٹنے کھڑے کئے ہوئے تھے) چادر سے تحقیق لگ رہا تھا کنارہ اس کا اوپر

چادر کا کنارہ آپ ﷺ کے پاؤں پر لگ رہا تھا

قَدَمَيْهِ، قَالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ﷺ أَجْفُو

آپ کے قدموں کے کہا تو میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ میں تند مزاج ہوں

میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! میں کچھ چیزوں کے بارے میں تدمزاج ہوں،

عَنْ أَشْيَاءَ فَعَلَّمَنِي قَالَ: ” اتَّقِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَلَا

کچھ چیزوں کے بارے میں تو سکھائیے مجھے کہا ڈر جاؤ اللہ عزوجل سے اور نہ

آپ مجھے سکھادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ سے ڈر جا،

تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تُفْرَغَ مِنْ دَلْوِكَ

تم حقیر جانو نیکی سے کچھ بھی اور اگر یہ کہ تم ڈالو اپنے ڈول سے

کسی نیکی کو حقیر مت جان، اگر چہ وہ پانی مانگنے والے کے برتن میں پانی ڈالنے کی صورت میں ہی کیوں نہ ہو۔

فِي إِنَاءِ الْمُسْتَسْقَى، وَإِيَّاكَ وَالْمَخِيلَةَ! فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

برتن میں پانی مانگنے والے کے اور بچو تم تکبر کرنے سے پس یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ

تکبر سے اجتناب کر کیونکہ اللہ تعالیٰ تکبر کو پسند نہیں کرتا،

لَا يُحِبُّ الْمَخِيلَةَ، وَإِنْ أَمْرًا شَتَمَكَ وَعَيْرَكَ

نہیں پسند کرتا تکبر کو اور اگر کوئی آدمی گالی دے تجھے اور عار دلانے تجھے

اگر کوئی آدمی تجھے گالی دے اور تجھے تیرے کسی عیب، جیسے وہ جانتا ہے کی بنا پر عار دلانے

بِأَمْرٍ يَعْلَمُهُ فِيكَ، فَلَا تُعَيِّرُهُ بِأَمْرٍ

ساتھ کسی کام کے جانتا ہے اس کو تجھ میں تو نہ تم عار دلانا اس کو کسی کام سے

تو تو اس برائی کی بنا پر عار مت دلانا جیسے تو جانتا ہے،

تَعْلَمُهُ فِيهِ، فَيَكُونُ لَكَ أَجْرُهُ وَعَلَيْهِ إِثْمُهُ

تم جانتے ہو اس کو اس میں تو ہوگا تیرے لیے اجر اس پر اور اس پر گناہ اس کا

اس طرح کرنے سے اجر تجھے ملے گا اور اس کے گناہ کا وبال اسی پر ہوگا

وَلَا تَشْتَمَنَّ أَحَدًا“.

اور نہیں کسی کو گالی دینا کبھی بھی۔

اور (یہ بھی یاد رکھ کہ) کسی کو گالی نہیں دینا“۔ (الصحيحه: 770)

غرور اور تکبر کا وبال

(2556). عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: زَعَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَنْظَلَةَ

2556۔ (روایت ہے) قاسم بن محمد سے کہا: گمان کیا عبد اللہ بن حنظلہ نے

قاسم بن محمد سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں: حضرت عبد اللہ بن حنظلہ کا خیال ہے کہ

أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ مَرَّ فِي السُّوقِ، وَعَلَيْهِ حُزْمَةٌ مِنْ حَطَبٍ

یقیناً عبد اللہ بن سلام گزرے بازار سے اور ان پر گٹھاتھا لکڑیوں کا

حضرت عبد اللہ بن سلام ایندھن کے کام آنے والی لکڑیوں کا گٹھا اٹھائے بازار سے گزرے کسی نے (ان پر اعتراض کرتے ہوئے

فَقِيلَ لَهُ: أَلَيْسَ اللَّهُ قَدْ أَغْنَاكَ عَنْ هَذَا؟ قَالَ:

تو کہا گیا ان کے لیے: کیا نہیں اللہ نے تحقیق بے پرواہ کیا تجھے اس سے کہا:

ان کو) کہا: کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس سے بے پرواہ نہیں کیا؟ انہوں نے کہا:

بَلَى، وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَدْفَعَ بِهِ الْكِبْرَ،

کیوں نہیں لیکن میں نے ارادہ کیا یہ کہ میں دور کروں اس سے تکبر

کیوں نہیں، لیکن میرا ارادہ ہے کہ اس کے ذریعے (اپنے نفس) سے تکبر کو دور کروں،

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ
مَنْ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْكُمْ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْكُمْ
كَيْونَ فِيهَا مِنْكُمْ مَنْ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْكُمْ
مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كَبِيرٍ.
جو شخص ہے اس کے دل میں وزن کے برابر دانے کے رائی کے تکبر میں۔
جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی تکبر ہوا۔ (الصحيحه: 3257)
(2557). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: "قَالَ
2557۔ (روایت ہے) حضرت ابو ہریرہ سے یقیناً رسول اللہ ﷺ فرمایا: فرماتا ہے
حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِزَّةُ إِزَارِي
اللہ عزوجل بڑائی میری اوپر کی چادر ہے اور عزت میری نیچے کی چادر ہے
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: "تکبر (اور بڑائی) میری چادر ہے اور عزت (اور غلبہ) میرا ازار ہے۔
فَمَنْ نَارَ عَيْنِي وَاحِدًا مِّنْهُمَا أَلْقِيَهُ فِي النَّارِ.
تو جو کوئی کھینچے گا مجھ سے کوئی ایک ان دونوں میں میں ڈالوں گا آگ میں۔
جس نے ان دونوں (اوصاف) میں سے کسی کو مجھ سے کھینچنا چاہا، میں اُس کو آگ میں پھینک دوں گا۔ (الصحيحه: 541)

خود پسندی و خود سری کا وبال

(2558). عَنْ يُونُسَ بْنِ الْقَاسِمِ الْيَمَامِيِّ، أَنَّ عِكْرَمَةَ بْنَ خَالِدِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ

2558۔ (روایت ہے) یونس بن قاسم یمامیؓ سے یقیناً عکرمہ بن خالد بن سعید بن

یونس بن قاسم یمامیؓ سے روایت ہے کہ عکرمہ بن خالد بن سعید بن عاص مخزومیؓ نے اسے بیان کیا

الْعَاصِ الْمَخْزُومِيِّ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ لَقِيَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ

عاص مخزومیؓ نے بیان کیا اس کو یقیناً وہ ملے عبداللہ بن عمر بن خطابؓ سے

کہ وہ عبداللہ بن عمر بن خطابؓ سے ملے اور کہا:

فَقَالَ لَهُ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ! إِنَّا بَنُو الْمُغِيرَةَ قَوْمٌ فِينَا

تو کہا ان کے لیے اے ابو عبدالرحمن! یقیناً ہم بنو مغیرہ ہیں لوگ ہیں ہم میں

اے ابو عبدالرحمن! ہم بنو مغیرہ ہیں، ہم میں بڑائی (اور غرور) ہے،

نُحْوَةٌ فَهَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي ذَلِكَ شَيْئًا؟

بڑائی ہے تو کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے وہ کہتے ہیں اس بارے میں کچھ

تو کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے بارے میں کچھ سنا ہے؟

فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

تو کہا ان کے لیے حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے وہ فرماتا ہے:

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے اسے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرما رہے تھے

”مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ، وَيَخْتَالُ فِي مَشِيئَتِهِ، إِلَّا

نہیں کوئی آدمی بڑا بنتا ہے اپنے آپ میں اور اکڑتا ہے اپنی چال میں مگر

”جو شخص بڑا بنتا ہے اور اکثر کر چلتا ہے وہ اللہ کو اس حال میں ملے گا

لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ.“

ملاقات کرے گا اللہ سے اور وہ اس پر غضبناک ہوگا۔“

کہ وہ اس پر سخت غضبناک ہوگا۔ (الصحيحه: 2272)

(2559). عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَعَطَّمَ

2559۔ (روایت ہے) ابن عمر سے نبی ﷺ سے فرمایا جو کوئی بڑا بنے

حضرت عبداللہ ابن عمرؓ آپ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

فِي نَفْسِهِ، أَوْ خَتَالَ فِي مَشِيَّتِهِ، لَقِيَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ.

اپنے آپ میں یا اکڑے اپنی چال میں ملے گا اللہ عزوجل سے اور وہ اس پر غضبناک ہوگا

”جو شخص بڑا بنتا اور اکڑ کر چلا وہ اللہ کو اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر سخت غضبناک ہوگا۔“ (الصحيحه: 543)

ہر کس و ناکس کے لیے امور خیر کا تعین

(2560). عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ

2560۔ (روایت ہے) مالک بن مرثد سے وہ اپنے والد سے کہتے ہیں: کہا

مالک بن مرثد اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں وہ کہتے ہیں:

أَبُو ذَرٍّ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاذَا يُنَجِّي الْعَبْدَ

ابو ذر نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ کون سی چیز نجات دلاتی ہے بندے کو

حضرت ابو ذرؓ کہتے ہیں: میں نے کہا کہ اے اللہ کے رسول ﷺ! کون سی چیز بندے کو آگ سے نجات دلاتی ہے؟

مَنْ النَّارِ؟ قَالَ: "الْإِيمَانُ بِاللَّهِ" قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! إِنَّ

آگ سے؟ فرمایا: ایمان اللہ پر میں نے کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ یقیناً

آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہ پر ایمان لانا"۔ میں نے کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ!

مَعَ الْإِيمَانِ عَمَلٌ؟ قَالَ: "يُرْضَخُ مِمَّا رَزَقَهُ

ساتھ ایمان کے عمل بھی ہے؟ فرمایا: خرچ کرے اس میں سے جو رزق دیا اس کو

کیا ایمان کے ساتھ عمل بھی ضروری ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے جو اسے رزق عطا کیا ہے

اللَّهُ". قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ فَقِيرًا

اللہ نے میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا خیال ہے آپ کا اگر ہو فقیر

وہ اُس میں سے خرچ کرے"۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! اگر وہ فقیر ہو

لَا يَجِدُ مَا يَرْضَخُ بِهِ؟ قَالَ: "يَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَيَنْهَى

نہیں وہ پاتا جو خرچ کرے اس کو؟ فرمایا: حکم دے نیکی کا اور روکے

اور اُس کے پاس کوئی ایسی چیز نہ ہو جو (اللہ کے راستے میں) دے"۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "تو پھر وہ نیکی

عَنِ الْمُنْكَرِ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَجِيًّا

برائی سے میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! کیا خیال ہے آپ کا اگر ہو عاجز

کا حکم دے اور برائی سے منع کرے"۔ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! اگر وہ ایسا کرنے سے بھی عاجز ہو

لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَأْمُرَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ:

نہیں استطاعت رکھتا یہ کہ حکم دے نیکی کا اور روکے برائی سے فرمایا:

اور نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کی بھی طاقت نہ رکھتا ہو۔

”يَصْنَعُ لِأَخْرَقَ“ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَخْرَقَ

ہنر سکھادے کسی بے ہنر کو میں نے کہا: کیا خیال ہے آپ کا اگر ہو بے ہنر

آپ ﷺ نے فرمایا: ”کسی بے ہنر (اور جاہل) کو کوئی ہنر سکھادے“۔ میں نے کہا: اگر وہ خود بے ہنر ہو

لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَصْنَعَ شَيْئًا؟ قَالَ: ”يُعِينُ مَغْلُوبًا“

نہیں طاقت رکھتا یہ کہ وہ کرے کچھ بھی؟ فرمایا: مدد کرے مغلوب (مظلوم) کی

اور کچھ بھی کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو پھر کسی مغلوب (اور مظلوم) کی مدد کر دیا کرے“۔

قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ ضَعِيفًا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُعِينُ

میں نے کہا کیا خیال ہے آپ کا اگر ہو ضعیف نہ طاقت رکھتا ہو یہ کہ مدد کرے

میں نے کہا: اگر وہ خود ضعیف ہو اور مظلوم کی مدد کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو؟

مَظْلُومًا؟ فَقَالَ: مَا تُرِيدُ أَنْ تَتْرُكَ فِي صَاحِبِكَ مِنْ خَيْرٍ

مظلوم کی فرمایا: نہیں تو چاہتا یہ کہ تو چھوڑے اپنے بھائی میں کوئی بھلائی

آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو تو اپنے بھائی میں کوئی خیر و بھلائی چھوڑنا ہی نہیں چاہتا (ایسے ضعیف آدمی کو چاہیے کہ)

تُمْسِكُ الْأَذَى عَنِ النَّاسِ“ ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

تم روک دو تکلیف پہنچنے سے لوگوں کو تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ

وہ لوگوں کو تکلیف نہ پہنچنے دے۔ میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ!

إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ دَخَلَ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَفْعَلُ

جب کرے ایسا داخل ہوگا جنت میں؟ فرمایا: نہیں کوئی مسلمان وہ کرے

جب کوئی آدمی یہ عمل کرے گا تو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا؟ آپ ﷺ نے فرمایا: جو مسلمان بھی ان خصلتوں میں سے

خَصْلَةً مِنْ هَؤُلَاءِ إِلَّا أَخَذَتْ بِيَدِهِ حَتَّى

کوئی ایک خصلت ان میں سے مگر پکڑے گی ہاتھ اس کا یہاں تک کہ

کسی خصلت پر عمل کرے گا تو وہ خصلت اس کا ہاتھ پکڑے رکھے گی حتیٰ کہ

تُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ.

داخل کرے گی اس کو جنت میں

اس کو جنت میں داخل کر دے گی۔ (الصحيحه: 2669)

مسلمان کا قرضہ ادا کرنا افضل ہے۔

(2561) عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ، عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ يَرْفَعُهُ إِلَى

2561۔ (روایت ہے) سفیان بن عیینہ، ابن منکدر سے وہ بلند کرتے ہیں اس کو طرف

سفیان بن عیینہ، ابن منکدر سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

النَّبِيِّ ﷺ: ”مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُؤْمِنِ، تَقْضِي

نبی کے ﷺ: افضل میں سے ہیں اعمال میں داخل کرنا خوشی اوپر مومن کے ادا کرنا

”مومن کو خوش کرنا، اُس کا قرضہ چکانا، اُس کی ضرورت پوری کرنا اور اس سے

عَنْهُ دَيْنًا، تَقْضِي لَهُ حَاجَةً، تُنْفُسُ لَهُ كُرْبَةً“ قَالَ

اس کا قرض پوری کرنا اسکی ضرورت دور کرنا اس سے مصیبت کہا

کسی مصیبت کو دور کرنا افضل اعمال میں سے ہیں۔“ سفیان کہتے ہیں:

سُفْيَانُ: وَقِيلَ لِابْنِ الْمُنْكَدِرِ: فَمَا بَقِيَ مِمَّا يُسْتَلَدُّ؟ قَالَ

سفيان نے: اور کہا گیا ابن منکدر سے: تو کیا باقی رہ گئی اس میں سے جو لذیذ ہو: کہا

ابن منکدر سے کہا گیا اب کوئی چیز ایسی بھی باقی رہ گئی ہے جو لذیذ ہو؟

أَلْأَفْضَالُ عَلَى الْإِخْوَانِ.

حسن سلوک کرنا اوپر بھائیوں کے۔

انہوں نے کہا بھائیوں سے حسن سلوک کرنا۔ (الصحيحه: 2291)

مسلمان کا مال ناحق غضب کرنا کا انجام

(2562). عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

2562۔ (روایت ہے) ابو امامہ بن ثعلبہ سے کہتے ہیں: میں نے سنا رسول اللہ سے ﷺ

حضرت ابو امامہ بن ثعلبہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا:

يَقُولُ: "مَنْ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينٍ كَاذِبَةٍ

فرماتے تھے جس نے چھین لیا مال کسی شخص کا مسلمان کا قسم سے جھوٹی

”جس شخص نے جھوٹی قسم اٹھا کر کسی مسلمان کا مال چھین لیا

كَانَتْ نُكْطَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ، لَا يُغَيِّرُهَا شَيْءٌ

ہوگا سیاہ نقطہ اس کے دل میں نہیں تبدیل کرے گی اس کو کوئی چیز

اُس کے دل پر ایک ایسا سیاہ نقطہ لگے گا کہ جس کو

إِلَى	يَوْمَ الْقِيَامَةِ“.
طرف	دن قیامت کے.
قیامت تک کوئی چیز تبدیل نہیں کر سکے گی۔ (الصحيحه: 3364)	
(2563). عَنْ	فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:
2563۔ (روایت ہے)	فضالہ بن عبیدؓ سے یقیناً نبی ﷺ نے فرمایا
حضرت فضالہ بن عبیدؓ سے مروی ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا:	
”مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ”	”وَفِي رِوَايَةٍ: فِي الْإِسْلَامِ“
جو بوڑھا ہو	بوڑھا ہونا اللہ کی راہ میں ”اور ایک روایت میں ہے: اسلام میں“
”جو اللہ کی راہ میں یا اسلام میں بوڑھا ہو گیا	
كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ“	قَالَ رَجُلٌ عِنْدَ ذَلِكَ:
ہوگا اس کے لیے نور	دن قیامت کے“ کہا ایک آدمی نے آپ کے پاس:
تو یہ اُس کے لیے روز قیامت نور ہوگا۔ اس موقع پر ایک آدمی نے کہا	
فَإِنَّ رِجَالًا يَنْتِفُونَ الشَّيْبَ فَقَالَ: ”مَنْ شَاءَ	تَوْقِيئًا كُنِيَ آدَمِي هُنَّ أَكْهَاطٌ دِيْتِي هُنَّ سَفِيْدٌ بَالُوْنَ كُو تُو فَرَمَايَا: جُو چَا هَتَا هِي
کئی لوگ تو اپنے سفید بالوں کو اکھاڑ دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو چاہتا ہے	
فَلْيَنْتِفِ نُوْرَهُ“.	
تو اکھاڑتا ہے اپنے نور کو۔“	

اپنا نوراکھاڑتا رہے۔ (الصحيحه: 3371)

مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کرنے کی فضیلت

(2564). عَنْ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ مَوْلَاةَ لَهُ أُمَّتُهُ فَقَالَتْ:

2564۔ (روایت ہے) عبداللہ بن عمر سے: یقیناً لوٹھی ان کی آئی ان کے پاس تو کہا

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: اُن کی لوٹھی اُن کے پاس آئی اور کہا:

إِشْتَدَّ عَلَيَّ الزَّمَانُ وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ

سخت ہو گیا مجھ پر وقت اور یقیناً میں ارادہ کرتی ہوں یہ کہ میں نکلوں

مجھ پر وقت بہت سخت ہو گیا ہے اور میں عراق جانے کا ارادہ کرتی ہوں۔

إِلَى الْعِرَاقِ؟ قَالَ: فَهَلَا الشَّامُ أَرْضُ الْمُنْشَرِ

طرف عراق کے؟ کہا: تو کیوں نہیں جاتیں شام کی زمین کی طرف حشر کی جگہ ہے

ابن عمر نے کہا: تم شام کی طرف کیوں نہیں جاتی، جو حشر کی جگہ ہے؟

(وَفِي التَّارِيخِ) الْمَحْشَرِ؟ إِصْبِرِي لِكَأَعِ فَإِنِّي سَمِعْتُ

اور تاریخ میں ہے محشر؟ صبر کرو بے وقوف پس یقیناً میں نے سنا

ارے بیوقوف! صبر کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: "مَنْ صَبَرَ عَلَى شِدَّتِهَا وَلَا وَائِهَا

رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے: جس نے صبر کیا اوپر اس کی سختی کے اور اس کی تنگی پر

آپ ﷺ فرما رہے تھے "جس نے (مدینہ) کی سختی اور تنگی پر صبر کرے گا تو میں

كُنْتُ لَهُ شَهِيداً أَوْ شَفِيعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ يَعْنِي: الْمَدِينَةَ

میں ہوں گا اس کے لیے گواہ یا سفارشی دن قیامت کے“ یعنی: مدینہ

.....“ (اس کے لیے قیامت کے روز سفارشی ہوں گا)

وَفِي لَفْظٍ: ”لَا يَصْبِرُ عَلَى لِأَوَائِهَا وَشِدَّتِهَا

اور ایک روایت کے الفاظ ہیں نہیں صبر کرے گا اوپر اس کی تنگی کے اور اس کی سختی کے

اور ایک روایت میں ہے نہیں صبر کرے گا اس کی تنگی

أَحَدٌ إِلَّا كُنْتُ....“

کوئی ایک مگر میں ہوں گا....

اور سختی پر مگر میں ہوں گا..... (الصحيحه: 3073)

نبی کریم ﷺ کی طرف جھوٹی بات منسوب کرنا

(2565). قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مَنْ قَالَ عَلَيَّ مَا لَمْ

2565۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: جو کہے اوپر میرے جو نہیں

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے میری طرف ایسی بات منسوب کی جو میں نے نہیں

أَقْلُ فَلْيَعْبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ“ وَرَدَ مِنْ حَدِيثِ

میں نے کہا تو چاہیے کہ وہ بتالے اپنا ٹھکانا آگ میں مروی ہے حدیث سے

کہی تو وہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ بتالے“۔ یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ

جَمْع	مِنَ الصَّحَابِهِ	بِهَذَا اللَّفْظِ:	عُثْمَانُ	وَأَبِي هُرَيْرَةَ
ایک جماعت کے	صحابہ میں سے	اس لفظ سے:	عثمانؓ	اور ابو ہریرہؓ
صحابہ کرام کی ایک جماعت سے مروی ہے۔ (اس جماعت سے مراد) حضرت عثمانؓ، حضرت ابو ہریرہؓ،				
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ	وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ	وَالزَّيْبِرِ بْنِ الْعَوَامِ،	وَسَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ	
عبداللہ ابن عمرؓ سے	اور عقبہ بن عامرؓ	اور زبیر بن عوامؓ	اور سلمہ بن اکوعؓ	
حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عقبہ بن عامر بن اسقعؓ اور حضرت سلمہ بن اکوعؓ،				
وَأَبْنِ عُمَرَ	وَإِثْلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ	وَأَبِي مُوسَى الْغَافِقِيِّ.		
اور ابن عمرؓ	اور وائلہ بن اسقعؓ	ابو موسیٰ الغافیؓ۔		
حضرت وائلہ بن اسقعؓ اور حضرت ابو موسیٰ غافیؓ ہیں۔ (الصحيحه: 3100)				
مومن بھولا بھالا ہوتا ہے				
(2566). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الْمُؤْمِنُ				
2566۔ (روایت ہے) ابو ہریرہؓ سے کہا: فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے: مؤمن				
سیدنا ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مومن				
غُرٌّ	كَرِيمٌ	وَالْفَاجِرُ	خَبٌّ	كَيْمٌ".
بھولا بھالا	بزرگی والا ہوتا ہے	اور فاجر	مکار	کمینہ ہوتا ہے۔
بھولا بھالا اور بزرگی والا ہوتا ہے اور فاجر آدمی مکار، (دغا باز) اور کمینہ (اور رذیل) ہوتا ہے۔" (الصحيحه: 935)				

مکر و فریب کا انجام جہنم ہے

(2567). قَالَ ﷺ: " الْمَكْرُ وَالْخَدِيْعَةُ فِي النَّارِ " رُوِيَ مِنْ حَدِيثِ

2567۔ فرمایا نبی ﷺ نے مکر اور دھوکا آگ میں ہیں روایت کی گئی حدیث

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مکر اور دھوکا آگ میں ہیں"۔ یہ حدیث

قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ ، وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ،

قیس بن سعد سے اور انس بن مالک اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن مسعود

حضرت قیس بن سعد، حضرت انس بن مالک، حضرت ابو ہریرہ اور حضرت عبد اللہ بن مسعود

وَمُجَاهِدٍ وَالْحَسَنِ .

اور مجاہد اور حسن سے

اور مجاہد اور حسن سے روایت کی گئی ہے۔ (الصحيحه: 1057)

مومن کی صفات

(2568). عَنْ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا: "الْمُؤْمِنُونَ هَيِّنُونَ لَيِّنُونَ، مِثْلُ

2568۔ (روایت ہے) ابن عمر سے مرفوعاً: مومن باوقار نرم دل مثال

حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مومن باوقار (سنجیدہ) اور نرم ہوتے ہیں جیسا کہ

الْجَمَلِ الْأَلْفِ الَّذِي إِنْ قِيدَ انْقَادَ، وَإِنْ سِيَقَ

اونٹ کے مانوس جو اگر لگام پکڑی جائے آگے چلا جائے اور اگر چل پڑتا ہے

مانوس اونٹ ہوتا ہے کہ اگر اس کی لگام پکڑ کر اس سے آگے آگے چلا جائے

إِنْسَاقٍ وَإِنْ أَنْخَتَهُ عَلَى صَخْرَةٍ اسْتَنَاحَ.

چل پڑتا ہے اور اگر بٹھادے اس کو اوپر کسی چٹان کے وہ بیٹھ جائے۔

تو وہ بھی چل پڑتا ہے اور اگر تو اُس کو کسی چٹان پر بیٹھادے تو وہ بیٹھ جاتا ہے۔ (الصحيحه: 936)

انصار کی فضیلت

(2569). عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُؤَيْدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: ثَنَا

2569۔ (روایت ہے) عاصم بن سوید بن یزید بن جاریہ انصاری سے کہا: بیان کیا

عاصم بن سوید بن یزید بن جاریہ انصاری سے روایت ہے وہ کہتے ہیں:

يُحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَتَى أُسَيْدُ بْنُ الْحَضِيرِ

یحییٰ بن سعید نے حضرت انس بن مالک سے کہا: آئے اُسید بن حذیرؓ

مجھے یحییٰ بن سعید نے حضرت انس بن مالک سے بیان کیا ہے، وہ کہتے ہیں: بنو اشہل قبیلہ کے سردار حضرت اُسید بن حذیرؓ

النَّقِيبُ الْأَشْهَلِيُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَكَلَّمَهُ فِي أَهْلِ بَيْتِ

سردار اشہل کے طرف رسول اللہ کے تو کلام کیا ان سے گھر والوں کے بارے میں

رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور بنو ظفر کے ایک گھرانے کے متعلق بات کی،

مَنْ بَنِي ظُفْرٍ عَامَّتُهُمْ نِسَاءٌ، فَقَسَمَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

بنی ظفر سے عام افراد ان کے عورتیں تھیں تو تقسیم کیا ان کے لیے رسول اللہ نے کچھ حصہ

اس قبیلہ کے عام افراد عورتیں تھیں (یعنی مرد کم تھے) رسول اللہ نے لوگوں میں کوئی مال تقسیم کیا اور کچھ حصہ

فَسَمَهُ بَيْنَ النَّاسِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : ”تَرَكَتْنَا يَا أُسَيْدًا!

تقسیم کیا اس کو درمیان لوگوں کے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ : چھوڑ دیا ہم نے اے اسید!

بنو ظفر کو بھی دیا۔ (اسید کی بات سن کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسید! (بات یہ ہے کہ) پہلے تم نے ہم سے رابطہ نہیں کیا

حَتَّىٰ ذَهَبَ مَا فِي أَيْدِينَا، فَإِذَا سَمِعْتَ بِطَعَامٍ قَدْ

یہاں تک کہ ختم ہو گیا جو ہمارے پاس تھا تو جب تم سنو غلے کے بارے میں تحقیق

اور جو کچھ ہمارے پاس تھا وہ ختم ہو چکا ہے۔ اب تم لوگ جب غلہ کے بارے میں سنو

أَتَانِي فَأَتِنِي فَأَذْكُرُ لِي أَهْلَ ذَاكَ الْبَيْتِ ،

آیا میرے پاس تو آجانا میرے پاس تو یاد کروانا میرے لیے ان گھروالوں کا معاملہ

کہ مجھے وصول ہوا ہے تو میرے پاس آجانا اور ان گھروالوں کا معاملہ یاد کروانا۔“

أَوْ أَذْكُرْ لِي ذَاكَ فَمَكَتْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

یا ذکر کرنا میرے لیے تو ٹھہرے رہے جتنا چاہا اللہ نے پھر آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس

پس جتنا اللہ تعالیٰ کو منظور تھا حضرت اسید ٹھہرے رہے پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس

طَعَامٍ مِنْ خَيْبَرَ: شَعِيرٌ وَتَمْرٌ، فَقَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ فِي النَّاسِ، قَالَ

غلہ خیر سے: جو اور کھجوریں تو تقسیم کیا نبی ﷺ نے لوگوں میں فرمایا:

خیر سے غلہ لایا گیا جس میں جو اور کھجوریں تھیں۔ نبی کریم ﷺ نے وہ لوگوں میں تقسیم کر دیے۔ راوی کہتا ہے: پھر آپ ﷺ نے

ثُمَّ قَسَمَ فِي الْأَنْصَارِ فَأَجْزَلَ، قَالَ: ثُمَّ قَسَمَ فِي أَهْلِ ذَلِكَ الْبَيْتِ

پھر تقسیم کیا انصار میں تو بہت زیادہ دیا کہا: پھر تقسیم کیا ان گھروالوں میں

انصار میں تقسیم فرمایا اور ان کو بہت زیادہ دیا اور پھر بنو ظفر کے گھروالوں میں تقسیم کیا اور انہیں بھی

فَأَجْزَلَ، فَقَالَ لَهُ أُسَيْدٌ شَاكِرًا لَهُ: جَزَاكَ
تو بہت زیادہ دیا تو کہا ان کے لیے اُسید نے بہترین بدلہ ان کے لیے جزا دے آپ کو
بہت زیادہ دیا۔ حضرت اُسید نے آپ کا شکر یہ ادا کرتے ہوئے کہا:
اللَّهُ أَيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! أَطِيبَ الْجَزَاءِ أَوْ خَيْرًا يَشْكُ عَاصِمٌ قَالَ:
اللہ اے اللہ کے رسول ﷺ! عمدہ جزا یا بہترین شک کیا عاصم نے کہا:
اے اللہ کے رسول ﷺ! اللہ آپ کو عمدہ اور بہترین بدلہ عطا فرمائے۔
فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: "وَأَنْتُمْ مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ! فَجَزَاكُمْ اللَّهُ
تو فرمایا اس کے لیے نبی ﷺ نے اور تم گروہ انصار! تو جزا دے تمہیں اللہ
پھر رسول اللہ ﷺ نے اُسید سے فرمایا: "اے انصار کی جماعت! اللہ تمہیں بھی
خَيْرًا. أَوْ: أَطِيبَ الْجَزَاءِ فَإِنَّكُمْ مَا عَلِمْتُ أَعِفَّةً صَبْرًا
بہترین یا: عمدہ جزا پس یقیناً تم جو میں جانتا ہوں پاک دامن صبر کرنے والے ہو
عمدہ اور بہترین جزا عطا فرمائے، کیونکہ تم لوگ میرے علم کے مطابق پاک دامن اور صبر کرنے والے ہو
وَسَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةَ فِي الْقَسَمِ وَالْأَمْرِ،
اور عنقریب تم دیکھو گے میرے بعد حق تلفی تقسیم میں اور حکومت کے معاملات میں
(لیکن اتنا یاد رکھو کہ) تم میرے بعد عنقریب ہی مال کی تقسیم اور ولایت (حکومت کے معاملات) میں حق تلفی دیکھو گے
فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ.
تو صبر کرو یہاں تک کہ تم ملو گے مجھ سے اوپر حوض کے۔
سو صبر کرنا یہاں تک کہ حوض پر مجھے آلو۔" (الصحيحه: 3096)

قبل از قیامت ظاہر ہونے والی برائیاں

(2570). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ :

2570۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے وہ رسول اللہ ﷺ سے یقیناً وہ فرمایا

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ ﷺ بِيَدِهِ! لَا تَقُومُ السَّاعَةُ

قسم ہے اس ذات کی محمد ﷺ کی جان اس کے ہاتھ میں ہے نہ قائم ہوگی قیامت

اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی

حَتَّى يَظْهَرَ الْفُحْشُ وَالْبُخْلُ، وَيَخُونُ الْأَمِينُ،

یہاں تک کہ ظاہر ہوگی بے حیائی اور بخل اور خائن بنایا جائے گا امین کو

جب بے حیائی اور بخل ظاہر ہو جائے گا۔ امین کو خائن اور خائن کو امین بنالیا جائے گا۔

وَيُؤْتَمَنُ الْخَائِنُ، وَيَهْلِكُ الْوُعُولُ، وَتَظْهَرَ

اور امین بنایا جائے گا خائن کو اور ہلاک ہو جائیں گے وعول اور ظاہر ہوں گے

وعول ہلاک ہو جائیں گے اور تحت منظر عام پر آ جائیں گے“

التُّحُوتُ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! وَمَا الْوُعُولُ وَمَا التُّحُوتُ؟

تحت انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! اور کیا ہے وعول اور کیا ہے تحت؟

صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! وعول اور تحت کیسے کہتے ہیں؟

قَالَ: ”الْوُعُولُ: وَجُوهُ النَّاسِ وَأَشْرَافُهُمْ، وَالتُّحُوتُ: الَّذِينَ كَانُوا

فرمایا: الوعول: سردار لوگ اور معززان کے اور التحت: جو تھے

آپ ﷺ نے فرمایا: وعول سے مراد سردار اور معزز لوگ ہیں اور تحت سے مراد وہ لوگ ہیں،

تَحْتَ أَقْدَامِ النَّاسِ لَا يُعْلَمُ بِهِمْ.

تِلے قدموں کے لوگوں کے نہیں جانتا تھا ان کو۔

جو لوگوں کے پاؤں تلے تھے اور ان کو کوئی نہیں جانتا تھا۔ (الصحيحه: 3211)

سبیل اللہ کی اقسام

(2571). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ

2571۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے انہوں نے کہا: اسی اثناء میں ہم بیٹھے تھے

حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ وہ کہتے ہیں: ہم

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا شَابٌّ مِنَ الثَّنِيَّةِ

ساتھ رسول اللہ ﷺ کے جب دکھائی دیا ہم پر ایک جوان ایک گھاٹی سے

رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، اچانک پہاڑی راستے سے ایک نوجوان

فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ (وَفِي رِوَايَةٍ: رَمِينَاهُ) بِأَبْصَارِنَا

پھر جب دیکھا ہم نے اس کو اور ایک روایت میں ہے: ہم نے پھینکا اپنی آنکھوں سے

آتے ہوئے دیکھائی دیا،

، قُلْنَا: لَوْ أَنَّ هَذَا الشَّابَّ جَعَلَ شَبَابُهُ وَنَشَاطُهُ

کہا ہم نے کاش یقیناً یہ جوان ہو جائے جوانی اس کی اور اس کی نشاط

جب ہم نے اُس کو دیکھا تو کہا: کاش یہ نوجوان اپنی شباب و نشاط

وَقُوَّتُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ فَسَمِعَ مَقَالَتَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

اور اس کی قوت اللہ کی راہ میں کہا تو سنی اس نے ہماری بات رسول اللہ ﷺ نے

اور قوت و طاقت کو اللہ کی راہ میں وقف کر دیتا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ہماری بات سنی

فَقَالَ: ”وَمَا سَبِيلُ اللَّهِ إِلَّا مَنْ قُتِلَ؟ مَنْ سَعَى عَلَى

تو فرمایا اور کیا ہے اللہ کی راہ میں ہے مگر جو مارا جائے؟ جس نے محنت کی اوپر

تو فرمایا: ”کیا اللہ کی راہ میں وہی ہے جو شہید کر دیا جائے؟“

وَالِدِيهِ، فَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ سَعَى عَلَى عِيَالِهِ،

اپنے والدین کے تو اللہ کی راہ میں ہے اور جس نے محنت کی اوپر اپنے گھر والوں کے

جس نے اپنے والدین کے لیے محنت کی وہ اللہ کی راہ میں ہے، جس نے اپنے اہل عیال کے لیے محنت کی

فَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ سَعَى عَلَى نَفْسِهِ لِيُعْفَهَا،

تو اللہ کی راہ میں ہے اور جس نے محنت کی اوپر اپنی جان کے تاکہ وہ پاک دامن رہیں

وہ اللہ کی راہ میں ہے، جس نے اپنے آپ کو پاک دامن رکھنے کے لیے تک و دو کی وہ بھی اللہ کی راہ میں ہے۔

فَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَمَنْ سَعَى عَلَى التَّكَاثُرِ

تو اللہ کی راہ میں ہے اور جس نے کوشش کی مال زیادہ اکٹھا کرنے پر

جس نے مال زیادہ اکٹھا کرنے کے لیے محنت کی

فَفِي سَبِيلِ الشَّيْطَانِ وَفِي رِوَايَةٍ: الطَّاعُوتِ“.

تو راستے میں ہے شیطان کے اور ایک روایت میں ہے: طاعوت کی۔

وہ شیطان اور ایک روایت کے مطابق طاعوت کی راہ میں ہے۔ (الصحيحه: 3248)

اجر کب ملتا ہے؟

(2572). عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَرْفُوعًا: "لَا أُجْرَ إِلَّا

2572۔ (روایت ہے) حضرت ابو ذرؓ سے مرفوعاً: نہیں اجر مگر

حضرت ابو ذرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (کسی عمل کا) کوئی اجر و ثواب نہیں، الا یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اجر کی توقع رکھتے

عَنْ حَسْبَةِ، وَلَا عَمَلٍ إِلَّا بِنِيَّةٍ."

اجر کی توقع کے اور نہیں کوئی عمل مگر نیت سے

ہوئے کیا جائے اور (اسی طرح) نیت کے بغیر بھی کوئی عمل نہیں۔ (الصحيحه: 2415)

مہمان نوازی سے محروم، خیر و بھلائی سے محروم

(2573). عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ مَرْفُوعًا: "لَا خَيْرَ

2573۔ (روایت ہے) عقبہ بن عامرؓ سے مرفوعاً: نہیں کوئی بھلائی

حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "اس بندے میں بھی کوئی خیر و بھلائی نہیں

فِيْمَنْ لَا يُضِيْفُ."

اس میں جو نہیں مہمان نوازی کرتا۔"

جو مہمان نوازی نہیں کرتا۔" (الصحيحه: 2434)

بندہ کب تک یتیم رہتا ہے؟

(2574). عَنْ ذِيَالِ بْنِ عُبَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ جَدِّي حَنْظَلَةَ

2574۔ (روایت ہے) ذیال بن عبیدؓ سے کہتے ہیں: میں نے سنا اپنے دادا حنظلہؓ سے

ذیال بن عبیدؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں: میں نے اپنے دادا حضرت حنظلہؓ کو یہ کہتے ہوئے سنا

يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَا يُتَمُّ بَعْدَ احْتِلَامٍ،

وہ کہتے تھے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: "نہیں یتیمی بعد بلوغت کے

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بالغ ہونے کے بعد کوئی یتیمی نہیں

وَلَا يُتَمُّ عَلَى جَارِيَةٍ إِذَا هِيَ حَاضَةٌ."

اور نہیں یتیمی اوپر لڑکی کے جب وہ حائضہ ہو۔

اور (اسی طرح) جب لڑکی کو حیض آجائے تو اس پر بھی یتیمی (کا حکم) نہیں رہتا۔ (الصحيحه: 3180)

حسد، خیر و بھلائی کا دشمن ہے

(2575). عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

2575۔ (روایت ہے) ضمیرہ بن ثعلبہؓ سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے

حضرت ضمیرہ بن ثعلبہؓ سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

"لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا لَمْ يَتَحَاسَدُوا."

ہمیشہ رہیں گے لوگ بھلائی پر جب تک نہ وہ آپس میں حسد نہ کریں۔

"لوگ اس وقت تک خیر و بھلائی پر رہیں گے جب تک ایک دوسرے سے حسد نہیں کریں گے۔" (الصحيحه: 3386)

دل کو راہِ راست پر لانے کے لیے زبان کا کردار

(2576). عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

2576۔ (روایت ہے) حضرت انس بن مالکؓ سے کہا: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:

حضرت انس بن مالکؓ سے مروی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”لَا يَسْتَقِيمُ إِيْمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ،

نہیں درست ہو سکتا ایمان کسی بندے کا یہاں تک کہ درست ہو دل اس کا

”کسی آدمی کا ایمان اس وقت تک درست نہیں ہو سکتا جب تک اس کا دل درست نہیں ہوتا

وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانُهُ وَلَا يَدْخُلُ

اور نہیں درست ہوگا دل اس کا یہاں تک کہ درست ہو زبان اس کی اور نہیں داخل ہوگا

اور کسی کا دل اس وقت تک صحیح نہیں ہو سکتا جب تک اس کی زبان راہِ راست پر نہیں آجاتی اور ایسا شخص تو جنت میں داخل

رَجُلٌ الْجَنَّةَ لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ“ .

کوئی آدمی جنت میں نہیں امن میں ہوگا پڑوسی اس کا اس کے شر سے۔

نہیں ہوگا جس کے شرور سے اس کا ہمسایہ امن میں نہیں ہوتا۔ (الصحيحه: 2841)

امہات المؤمنین کے حق میں مہربان لوگ سچے اور صابر تھے

(2577). قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

2577۔ کہا: عبدالرحمن بن عوفؓ نے: میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے

حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا،

يَقُولُ: "لَا يَعْطِفُ عَلَيْكَ بَعْدِي إِلَّا
وہ فرماتے ہیں: نہیں مہربان ہوں تم پر (ازواج مطہرات پر) میرے بعد مگر
آپ ﷺ (اپنی بیویوں سے) فرما رہے تھے: "میرے بعد تم پر وہی لوگ مہربان و مشفق ہوں گے جو سچے
الصَّادِقُونَ الصَّابِرُونَ" قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: فَبِعْثُ
سچے صبر کرنے والے کہا عبدالرحمنؓ نے: تو میں نے فروخت کی
اور صابر ہوں گے۔ عبدالرحمن بن عوفؓ کہتے ہیں
مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ شَيْئًا قَدْ سَمَّاهُ بِأَرْبَعِينَ أَلْفًا
عبداللہ بن سعد بن ابی سرح کو ایک چیز تحقیق نام لیا اس کا 40 ہزار میں
میں نے عبداللہ بن سعد بن ابی سرح کو ایک چیز (یعنی باغ) چالیس ہزار کا فروخت کیا
فَقَسَمْتُهٖ بَيْنَهُنَّ بِعَيْنِي: بَيْنَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ
تو میں نے تقسیم کیا اس کو درمیان ان کے یعنی درمیان ازواج کے نبی ﷺ کے
اور وہ (ساری رقم) نبی کریم ﷺ کی زوجات میں تقسیم کر دی
وَرَحِمَهُنَّ اللَّهُ.
اور رحم فرمائے ان پر اللہ۔
اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَرْحَمَهُنَّ. (الصحيح: 3318)

دور خا آدمی امانتدار نہیں ہوتا

(2578). عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: "لَا يَنْبَغِي

2578۔ (روایت ہے) ابو ہریرہ سے نبی ﷺ سے فرمایا: نہیں زیب دیتا

حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

لِذِي الْوَجْهِينِ أَنْ يَكُونَ أَمِينًا .

دو چہروں والوں کو یہ کہ ہو وہ امین۔

”دور خے بندے کو زیب نہیں دیتا کہ وہ امین بھی ہو“۔ (الصحيحه: 3197)

مومن لعن طعن کرنے والا نہیں ہوتا

(2579). عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

2579۔ (روایت ہے) عبداللہ بن عمر سے نبی ﷺ سے فرمایا:

حضرت عبداللہ بن عمر سے مروی ہے، نبی کریم ﷺ نے فرمایا: مومن کے لیے یہ مناسب نہیں

"لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا .

نہیں مناسب مومن کے لیے یہ کہ ہو لعنت کرنے والا۔

کہ وہ لعن طعن کرنے والا ہو“۔ (الصحيحه: 2636)

خاوند کا بیوی کی تمنائیں پوری کرنا گانے اور موسیقی کی حقیقت اور حکم

(2580). عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ، دَخَلَ

2580۔ (روایت ہے) حضرت عائشہ سے زوجہ نبی ﷺ کی داخل ہوئے

زوجہ رسول ﷺ حضرت عائشہ سے روایت ہے وہ کہتی ہیں: جبشی لوگ مسجد میں داخل ہوئے

الْحَبَشَةُ الْمَسْجِدَ يَلْعَبُونَ ، فَقَالَ لِي: ”يَا حَمِيرًا!

جبشی مسجد میں وہ کھیلتے تھے تو فرمایا میرے لیے اے حمیرا!

اور کھیلنے لگ گئے۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”حمیرا!

أُحِبِّينَ أَنْ تَنْظُرِي إِلَيْهِمْ؟“ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَامَ

کیا تم پسند کرتی ہو یہ کہ تم دیکھو ان کو؟ تو میں نے کہا: ہاں تو کھڑے ہوئے

ان کو دیکھنا پسند کرو گی؟“ میں نے کہا جی ہاں۔ پھر آپ ﷺ دروازے پر کھڑے ہو گئے،

عَلَى الْبَابِ، وَجِئْتُهُ، فَوَضَعْتُ ذَقْنِي عَلَى عَاتِقِهِ

اوپر دروازے پر اور میں آئی تو میں نے رکھ دی ٹھوڑی اپنی اوپر ان کے کندھے کے

میں آئی اور اپنی ٹھوڑی آپ ﷺ کے کندھے پر رکھ دی

فَأَسْنَدْتُ وَجْهِي إِلَى خَدِّهِ ، قَالَتْ وَمِنْ قَوْلِهِمْ

پس میں نے لگا دیا چہرہ اپنا طرف ان کی گال کے اُس نے کہا اور ان کی بات

اور اپنا چہرہ آپ ﷺ کے رخسار کے ساتھ لگا دیا۔ وہ کہتی ہیں:

يَوْمَئِذٍ: أَبَا الْقَاسِمِ طَيِّبًا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

اس دن تھی: اے ابوالقاسم طیب بنائے تو فرمایا رسول اللہ ﷺ نے:

اس دن انہوں نے (جو کچھ کہا تھا) اس میں یہ بات بھی تھی: اے قاسم! اللہ تعالیٰ آپ کو (طیب) بنائے۔

”حَسْبُكَ؟“ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا تَعْجَلْ فَقَامَ

کافی ہے تجھے؟ تو میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! نہ آپ جلدی کریں تو کھڑے ہوئے

پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے پوچھا کافی ہے؟“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول ﷺ! جلدی مت کیجیے۔

لِيَ ثُمَّ قَالَ: ”حَسْبُكَ؟“ فَقُلْتُ: لَا تَعْجَلْ

میرے لیے پھر کہا: کافی ہے تجھے؟ میں نے کہا: نہ آپ جلدی کریں

سو آپ ﷺ میرے لیے کھڑے رہے اور (کچھ دیر بعد پھر) فرمایا: ”اب کافی ہے؟“

يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَتْ: وَمَالِي وَحَبِّ النَّظْرِ

اے اللہ کے رسول! انہوں نے کہا: اور کیا ہے میرے لیے میں شوق رکھتی دیکھنے کا

میں نے کہا اے اللہ کے رسول ﷺ! جلدی نہ کریں۔

إِلَيْهِمْ، وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ يَبْلُغَ النِّسَاءَ مَقَامَهُ

ان کی طرف لیکن میں پسند کرتی تھی یہ کہ پہنچ جائے عورتوں کو مقام ان کا

وہ کہتی ہیں: (در اصل) مجھے ان کی طرف دیکھنے کا شوق نہیں تھا میں تو یہ چاہتی تھی کہ عورتوں کو پہنچ جائے کہ میرے نزدیک

لِيَ، وَمَكَانِي مِنْهُ.

میرے لیے اور جو میری قدر ہے ان کے نزدیک۔

آپ ﷺ کا مرتبہ کیا ہے اور آپ ﷺ کے نزدیک میری کیا قدر ہے۔ (الصحيحه: 3277)

2581). عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى
2581۔ (روایت ہے) سائب بن یزید سے: یقیناً ایک عورت آئی طرف
حضرت سائب بن یزید سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں: ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی۔
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: "يَاعَانِشَةُ! أتعْرِفِينَ هَذِهِ؟" قَالَتْ:
رسول اللہ ﷺ کے پھر فرمایا: اے عائشہ! کیا تم پہچانتی ہو اس کو؟" انہوں نے کہا:
آپ ﷺ نے پوچھا: "عائشہ! تم اسے جانتی ہے؟"
لَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ! قَالَ: "هَذِهِ قَيْنَةٌ بِنِي فُلَانٍ،
نہیں اے اللہ کے نبی ﷺ! فرمایا: یہ معینہ ہے بنی فلاں
انہوں نے کہا: اے اللہ کے نبی ﷺ! نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: "یہ بنو فلاں کی معنیہ ہے،
تُحِبِّينَ أَنْ تُغْنِيكِ؟" قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: فَأَعْطَاهَا
کیا تم چاہتی ہو یہ کہ گائے تمہارے لیے؟ انہوں نے کہا: ہاں کہا: تو دیا اس کو
کیا تم چاہتی ہو کہ وہ تمہارے لیے گائے؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے اس کو تھال دیا
طَبَقًا فَغَنَّتْهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "قَدْ نَفَخَ
تھال تو اس نے گایا اس پر تو کہا نبی ﷺ نے: تحقیق پھونک ماری ہے
سو اس نے اس پر گایا۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "بلاشبہ
الشَّيْطَانُ فِي مَنْخَرَيْهَا".
شیطان نے اس کے نتھوں میں۔"
شیطان نے اس کے نتھوں میں پھونک ماری ہے۔" (الصحيحه: 3281)

جنتی اور جہنمی افراد کی اقسام

(2582). عَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ذَاتَ يَوْمٍ

2582۔ (روایت ہے) عیاض بن حمار سے یقیناً رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک دن

حضرت عیاض بن حمار مجاشعی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن اپنے خطبہ میں ارشاد فرمایا:

فِي خُطْبَتِهِ ”أَلَا إِنَّ رَبِّي أَمَرَنِي أَنْ أُعَلِّمَكُم مَّا

اپنے خطبہ میں سنو یقیناً میرے رب نے حکم دیا ہے مجھے یہ کہ میں سکھاتا ہوں تمہیں جن سے

سنو! میرے رب نے مجھے یہ حکم فرمایا ہے کہ میں تم لوگوں کو وہ باتیں سکھا دوں،

جَهَلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِي يَوْمِي هَذَا كُلُّ مَا لِي نَحَلْتُهُ

لاعلم ہو تم اس میں سے جو سکھادی ہیں مجھے آج کے دن یہ ہیں سب مال میں نے عطا کیا اس کو

کہ جن سے تم لاعلم ہو۔ میرے رب نے آج کے دن مجھے وہ باتیں سکھادی ہیں (وہ باتیں میں تمہیں بھی سکھاتا ہوں)۔

عَبْدًا حَلَالٌ وَإِنِّي خَلَقْتُ عِبَادِي حُنَفَاءَ

اپنے بندے کو حلال سے اور یقیناً میں نے میں نے پیدا کیا اپنے بندوں کو رجوع کرنے والا

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے اپنے بندے کو جو مال دے دیا ہے وہ اس کے لیے حلال ہے،

كُلُّهُمْ وَإِنَّهُمْ أَتَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِينِهِمْ

اُن سب کو اور یقیناً وہ آتے ہیں ان کے پاس شیاطین سو بہکاتے ہیں ان کو اُن کے دین سے

اور میں نے اپنے سب بندوں کو حق کی طرف رجوع کرنے والا پیدا کیا ہے لیکن شیطان میرے ان بندوں کے پاس آکر انہیں ان

وَحَرَّمَ عَلَيْهِمْ مَا أَحَلَّتْ لَهُمْ وَأَمَرْتَهُمْ أَنْ

اور حرام کرتے ہیں اُن پر جو میں نے حلال کیا اُن کے لیے اور حکم دیتے ہیں اُن کو یہ کہ

کے دین سے بہکاتے ہیں اور میں نے اپنے بندوں کے لیے جن چیزوں کو حلال کیا ہے وہ ان کے لیے حرام قرار دیتے ہیں اور وہ ان
يُشْرِكُوا بِى مَا لَمْ أَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا، وَإِنَّ اللَّهَ
وہ شریک ٹھہرائیں میرے ساتھ جو نہیں میں نے نازل کی اس کی کوئی حجت اور یقیناً اللہ تعالیٰ
کو ایسی چیزوں کو میرے ساتھ شریک کرنے کا حکم دیتے ہیں کہ جس کی کوئی حجت میں نے نازل نہیں کی اور اللہ تعالیٰ نے
نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ فَمَقْتَهُمْ عَرَبُهُمْ وَعَجَمُهُمْ إِلَّا بَقَايَا
نظر کی طرف اہل زمین کے تو ناپسند کیا ان کو ان کے عرب اور ان کے عجم کو مگر بچ گئے
زمین والوں کو دیکھا پھر ان سب کو برا سمجھا عرب کے ہوں یا عجم کے۔ سوا ان چند لوگوں کے جو اہل کب میں سے باقی تھے اور
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ إِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِأَبْتَلِيكَ وَأَبْتَلِي
اہل کتاب میں سے اور فرمایا یقیناً میں نے بھیجا تجھے تاکہ میں آزماؤں تجھے اور آزماؤں ان کو
اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے تمہیں اس لیے بھیجا ہے تاکہ میں تم کو آزماؤں اور ان کو بھی آزماؤں کہ جن کے پاس آپ
بِكَ وَأَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَا يَغْسِلُهُ الْمَاءُ وَتَقْرُؤُهُ
تیرے ساتھ اور میں نے نازل کی تجھ پر کتاب نہیں دھوسکتا اس کو پانی اور تم تلاوت کرو گے اسکی
ﷺ کو بھیجا ہے اور میں نے آپ ﷺ پر ایک ایسی کتاب نازل کی ہے کہ جسے پانی نہیں دھوسکتا،
نَائِمًا وَيَقْظَانَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أُحْرِقَ قُرَيْشًا
نیند میں اور بے داری میں اور یقیناً اللہ نے حکم دیا مجھے یہ کہ میں جلادوں قریش کو
تم نیند اور بیداری (دونوں حالتوں) میں اس کی تلاوت کرتے ہو۔ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو یہ حکم دیا ہے کہ میں قریش
فَقُلْتُ رَبِّ إِذَا يَثْلُغُوا رَأْسِي فَيَدْعُوهُ خُبْرَةٌ
تو میں نے کہا اے میرے رب تب پھوڑ دیں گے میرا سر تو کر دیں گے اس کو روٹی (کی طرح)

کو جلا دوں۔ میں نے کہا: اے میرے پروردگار! وہ تو میرا سر پھوڑ دیں گے اور اُس کو (کچل کر) روٹی کی طرح بنا دیں گے۔

قَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَا اسْتَخْرَجُوكَ وَاغْزُهُمْ نَغْرِكَ

فرمایا نکال دو تم ان کو جیسا انہوں نے نکالا تمہیں اور جہاد کرو ان سے ہم مدد کریں گے تیری

اللہ نے فرمایا: تو ان کو نکال دے، جس طرح انہوں نے تجھے نکالا اور ان سے جہاد کر، ہم تیری مدد کریں گے،

وَأَنْفِقْ فَسَنْفِقْ عَلَيْكَ وَابْعَثْ جَيْشًا نَبَعْتُ خَمْسَةَ مِثْلَهُ

اور خرچ کرو تو خرچ کیا جائے گا تجھ پر اور بھیجو لشکر ہم بھیجیں گے پانچ گنا اس کو

اور تو خرچ کر تجھ پر خرچ کیا جائے گا اور تو ایک لشکر بھیج ہم اس کی پانچ مثل بھیجیں گے،

وَقَاتِلْ بِمَنْ أَطَاعَكَ مِنْ عَصَاكَ قَالَ: وَأَهْلُ الْجَنَّةِ

اور جنگ کرو ان میں سے جو تیری اطاعت کریں اُن سے جو نافرمانی کریں تیری فرمایا: اور اہل جنت

اور اپنے فرمانبرداروں کے ساتھ مل کر اپنے نافرمانوں سے لڑ۔

ثَلَاثَةٌ ذُو سُلْطَانٍ مُقْسِطٌ مُتَصَدِّقٌ مُوَفَّقٌ وَرَجُلٌ رَحِيمٌ

تین طرح کے ہیں صاحب اقتدار منصف صدقہ کرنے والا توفیق دیا گیا اور وہ شخص رحم دل

اور جنتی لوگ تین طرح کے ہیں (1) منصف صاحب اقتدار جو صدقہ کرنے والا ہو اور اسے نیک کاموں کا توفیق دی گئی

رَقِيقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِي قُرْبَى وَمُسْلِمٌ وَعَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ مُتَصَدِّقٌ

نرم دل ہو ہر رشتے دار اور مسلمان کے لیے اور پاک دامن سوال کرنے سے بچنے والا صدقہ کرنے والا

ہو۔ (2) ہر وہ شخص جو قریبی رشتہ دار اور مسلمان کے حق میں نرم دل اور رحمدل ہو (3) ہر وہ شخص جو پاک دامن ہو اور اہل عیال کے

ذُو عِيَالٍ قَالَ وَأَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ الضَّعِيفُ الَّذِي لَا زَبَرَ

اہل و عیال والا فرمایا اور اہل دوزخ پانچ طرح کے ہیں کمزور وہ شخص نہیں توفیق

باوجود مانگنے سے بچنے والا صدقہ کرنے والا ہو۔ اور دوزخ والے پانچ طرح کے لوگ ہیں: (1) وہ کمزور شخص کہ جس کو بری بات سے

لَهُ الَّذِي هُمْ فِيكُمْ تَبَعًا لَا يَتَّبِعُونَ أَهْلًا وَلَا مَالًا

اس کے لیے جن میں وہ تم میں فرماں بردار رہتے نہیں وہ چاہتا گھر والے اور نہ مال

بچنے کی توفیق نہیں، وہ تم میں (تمہارا) فرمانبردار وہ گھربار چاہتا ہے نہ مال۔

وَالْخَائِنُ الَّذِي لَا يَخْفَى لَهُ طَمَعٌ وَإِنْ دَقَّ

اور خیانت کرنے والا جس کی نہیں چھپی ہوئی اس کے لیے لالچ اور نہیں معمولی چیز ہو

(2) وہ خائن جس کی لالچ لٹختی نہیں ہوتی جب اسے معمولی سی چیز میں خیانت کرنے کا موقع ملتا ہے تو وہ خیانت کر گزرتا ہے۔

إِلَّا خَائِنًا وَلَا يُمْسِي إِلَّا وَهُوَ

مگر خیانت کرے اس کی اور ایک شخص نہ وہ صبح کرتا ہو اور نہ وہ شام کرتا ہو مگر اور وہ

(3) وہ آدمی جو صبح و شام تیرے گھربار اور مال و دولت کے بارے میں دھوکہ باز ثابت ہو۔

يُخَادِعُكَ عَنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ وَذَكَرَ الْبُخْلَ أَوْ الْكِبَابَ

دھوکہ دینے والا ہو تجھ کو تیرے گھر والوں سے اور تیرے مال سے اور ذکر کیا بخل یا جھوٹ کا

(4) پھر آپ نے بخل یا جھوٹ اور

وَالشُّنْظِيرُ الْفَحَّاشَ، وَإِنَّ اللَّهَ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا

اور بدخلق فحش گوئی کرنے والا اور بے شک اللہ نے وحی کی طرف میرے یہ کہ عاجزی کرو

(5) فحش گوئی اور بدخلق کا ذکر کیا پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے میری طرف وحی کی ہے کہ تم عاجزی کرو۔“

حَتَّىٰ لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ وَلَا يَبْتَغِي أَحَدٌ عَلَىٰ أَحَدٍ.

یہاں تک کہ نہ فخر کرے کوئی ایک اور نہ زیادتی کرے کوئی ایک اوپر کسی ایک کے۔“

کوئی دوسرے پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی کسی پر زیادتی کرے۔ (الصحيحه: 3599)

دنوی نعمتیں رضائے ربانی کی دلیل نہیں

(2583). عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "إِنَّ اللَّهَ

2583۔ (روایت ہے) عبد اللہ سے کہتے ہیں: فرمایا رسول اللہ ﷺ نے: یقیناً اللہ تعالیٰ نے

حضرت عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

قَسَمَ بَيْنَكُمْ أَخْلَاقَكُمْ كَمَا قَسَمَ بَيْنَكُمْ

تقسیم کیا درمیان تمہارے تمہارے اخلاق کو جس طرح تقسیم کر دیا درمیان تمہارے

”اللہ تعالیٰ نے جس طرح تمہارے مابین تمہارے رزق کو تقسیم کیا ہے، اسی طرح تمہارے درمیان تمہارے اخلاق کو بھی تقسیم

أَرَزَأَقَكُم، وَإِنَّ اللَّهَ يُعْطِي الدُّنْيَا مَنْ يُحِبُّ وَمَنْ

تمہارے رزق کو اور یقیناً اللہ عطا کرتا ہے دنیا میں جس کو وہ پسند کرتا ہے اور جسے

کر دیا ہے۔ اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ جس کو پسند کرتا ہے اُسے بھی دنیا عطا کرتا ہے، اور جیسے ناپسند کرتا ہے اُسے بھی دے دیتا ہے،

لَا يُحِبُّ، وَلَا يُعْطِي الْإِيمَانَ إِلَّا مَنْ أَحَبَّ فَمَنْ ضَنَّ

نہیں وہ پسند کرتا اور نہیں وہ عطا کرتا ایمان مگر جس سے وہ پسند کرتا ہے تو جو بخل کرے

اور ایمان صرف اسے عطا کرتا ہے جس کو پسند فرماتا ہے۔

بِالْمَالِ أَنْ يُنْفِقَهُ، وَخَافَ الْعُدْوَانَ أَنْ يُجَاهِدَهُ،

مال میں یہ کہ وہ خرچ کرے اس کو اور ڈرے دشمن سے یہ کہ وہ جہاد کرے ان سے

پس جو شخص مال خرچ کرنے سے بخل کرے،

وَهَابَ اللَّيْلَ أَنْ يُكَابِدَهُ ، فَلْيُكْثِرْ
اور گھبرائے رات میں یہ کہ تکلیف اور مشقت اٹھائے تو چاہیے کہ وہ کثرت کرے
دشمن کے ساتھ لڑنے سے ڈر جائے اور رات میں تکلیف و مشقت اٹھانے سے گھبرائے
مِنْ قَوْلٍ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ.
کلمات سے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ
تو وہ کثرت سے یہ کلمات کہے: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ. (الصحيحه: 2714)